

Annual Report

2017 ^{年報}





ELL Environmental Holdings Limited 强泰環保控股有限公司*

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司)

Stock Code 股份代號: 1395

Fr C	ん Contents 日錄	
	Page 頁次	
Corporate Information 公司資料	2	
Chairman's Statement 主席報告	5	ļ
Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析	7	
Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告	16	
Directors' and Senior Management's Biographical Details 董事及高級管理層之個人履歷	45	
Corporate Governance Report 企業管治報告	54	
Directors' Report 董事會報告	77	
Independent Auditors' Report 獨立核數師報告	97	
Audited Financial Statements 經審核財務報表		
Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表	105	
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收入表	106	
Consolidated Statement of Financial Position 综合財務狀況表	107	
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表	109	
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	111	
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	113	
Five Year Financial Summary 五年財務概要	228	

强泰環保控股有限公司 二零一七年年報 (1)

Corporate Information 公司資料

DIRECTORS

EXECUTIVE DIRECTORS

CHAU On Ta Yuen *(Chairman)* CHAN Kwan *(Chief Executive Officer)* Radius SUHENDRA

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

CHAN Pak Lam Brian CHAU Chi Yan Benny

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

NG Chung Yan Linda NG Man Kung SZE Yeuk Lung Benedict

BOARD COMMITTEES

AUDIT COMMITTEE

NG Chung Yan Linda *(Chairlady)* CHAU Chi Yan Benny NG Man Kung SZE Yeuk Lung Benedict

NOMINATION COMMITTEE

CHAU On Ta Yuen *(Chairman)* CHAN Kwan NG Chung Yan Linda NG Man Kung SZE Yeuk Lung Benedict

REMUNERATION COMMITTEE

NG Man Kung (*Chairman*) CHAN Pak Lam Brian NG Chung Yan Linda SZE Yeuk Lung Benedict

REGISTERED OFFICE

PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands

董事

執行董事

周安達源(主席) 陳昆(行政總裁) 蘇堅人

非執行董事

陳栢林 周致人

獨立非執行董事

伍頌恩 吳文拱 施若龍

董事委員會

審核委員會

伍頌恩(*主席)* 周致人 吳文拱 施若龍

提名委員會

周安達源(*主席*) 陳昆 伍頌恩 吳文拱 施若龍

薪酬委員會

吳文拱(*主席)* 陳栢林 伍頌恩 施若龍

註冊辦事處

PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104 Cayman Islands

Z

Corporate Information 公司資料

n ¥

HEADQUARTERS IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (THE "PRC" OR "CHINA")

Rugao Hengfa Municipal and Industrial Wastewater Treatment Facility North of Huimin Road Rugao Economic and Technological Development Zone Jiangsu Province The PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Units 1-3, 11th Floor, Westlands Centre 20 Westlands Road Hong Kong

AUTHORISED REPRESENTATIVES

CHAN Kwan KWOK Siu Man FCS

COMPANY SECRETARY

KWOK Siu Man FCS

CAYMAN ISLANDS PRINCIPAL SHARE REGISTRAR

Maples Fund Services (Cayman) Limited P.O. Box 1093, Boundary Hall Cricket Square Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR

Boardroom Share Registrars (HK) Limited Room 2103B, 21st Floor 148 Electric Road North Point Hong Kong

於中華人民共和國(「中國」)的總部

如皋恆發市政及工業污水處理設施 中國 江蘇省 如皋經濟技術開發區 惠民路北側

香港主要營業地點

香港 華蘭路20號 華蘭中心11樓1-3室

授權代表

(F

陳昆 郭兆文*FCS*

公司秘書

郭兆文*FCS*

開曼群島主要股份過戶登記處

Maples Fund Services (Cayman) Limited P.O. Box 1093, Boundary Hall Cricket Square Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

香港證券登記分處

寶德隆證券登記有限公司 香港 北角 電氣道148號 21樓2103B室

Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL BANKERS

Chiyu Banking Corporation Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Bank of China (Hong Kong) Limited

37

INDEPENDENT AUDITORS

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants

LEGAL ADVISORS

AS TO HONG KONG LAW:

H.M. Chan & Co in association with Taylor Wessing

AS TO PRC LAW:

King & Wood Mallesons

AS TO CAYMAN ISLANDS LAW:

Maples and Calder

WEBSITE

www.ellhk.com

STOCK CODE

1395

主要來往銀行

集友銀行有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 中國銀行(香港)有限公司

獨立核數師

德勤 ● 關黃陳方會計師行 執業會計師

法律顧問

有關香港法律:

陳浩銘律師事務所 與泰樂信聯營

有關中國法律:

金杜律師事務所

有關開曼群島法律:

邁普達律師事務所

公司網站

www.ellhk.com

股份代號

1395

Chairman's Statement 主席報告

Dear Shareholders,

On behalf of the board of directors (the "Directors" and the "Board", respectively) of ELL Environmental Holdings Limited ("ELL Environmental" or the "Company", together with its subsidiaries, the "Group"), I present the annual report for the year ended 31 December 2017 (the "Year"). According to the data from China's National Bureau of Statistics, the country's gross domestic product (GDP) grew by 6.9% in 2017, higher than expectation, with a clear improvement in stability, coordination and sustainability for steady and sound development, providing a boost to the growth of all sectors. In an era when the scarcity of natural resources and pollution become increasingly prominent, environmental protection has become a global trend, to which China is no exception. On 27 June 2017, the Decision on Amending the Water Pollution Prevention and Control Law was adopted at the 28th session of the 12th Standing Committee of the National People's Congress. The draft amendment to the law makes a total of 55 major changes, including clearer delineation of the responsibility of governments at various levels for water environment quality and the implementation of a total discharge control system and a pollutant discharge licence system, pointing to more stringent regulatory requirements on wastewater treatment. As a major domestic environmental solution provider with rich experience built over ten years in wastewater treatment services, ELL Environmental believes that the implementation of such policy will further increase the demand for the Group's core business and create new market opportunities.

Despite various favourable factors for the industry's future development, the Group still faces a few challenges as global economic integration advances and competition in the domestic market intensifies. To tap into new business areas and expand its business scope, the Group acquired in 2016 Weal Union Limited ("**Weal Union**") and its subsidiary in the Republic of Indonesia ("**Indonesia**"), which is engaged in the biomass power generation business in Jambi, Indonesia. Over more than one year since the acquisition, however, the Indonesia project has faced increased operating risk due to a lower-than-expected power plant utilisation rate arising from lower-than-expected market consumption of electricity in the region. The Group is taking active measures, including investing in improvement and modification works in the power generation facilities to increase efficiency and reduce the cost of sales; investing in the biomass fuel production business to increase the power plant's generating capacity;

致各位股東:

本人謹代表強泰環保控股有限公司(「強 泰環保」或「本公司」, 連同其附屬公司, 統稱「本集團」)董事(「董事」)會(「董事 會|)呈報截至二零一七年十二月三十一 日上年度(「本年度」)的年報。根據中國 國家統計局數據顯示,二零一七年國內 生產總值(GDP)全年增長達6.9%,比預 期高;穩定性、協調性和可持續性明顯 增強,實現了平穩健康發展,有助推動 各行業未來發展。在天然資源匱乏及污 染問題嚴重的時代,環保成為全球發展 的大趨勢,在中國亦不例外。二零一七 年六月廿七日,第十二屆全國人民代表 大會常務委員會第二十八次會議表決通 過了《關於修改水污染防治法的決定》。 新修訂的《中華人民共和國水污染防治 法》共作出五十五處重大修改,更加明確 了各級政府的水環境品質責任,實施總 量控制制度和排污許可制度,可見中國 政府對污水處理的要求愈趨嚴格。強泰 環保作為國內具規模的環保解決方案提 供商,在污水處理服務方面擁有超過十 年的豐富經驗,相信此等政策的落實, 能進一步推動中國市場對本集團核心業 務的需求,帶來新的市場機遇。

雖然本行業未來存在各種利好因素,然 而隨著全球經濟一體化,加上國內市 場競爭加劇,本集團正面對各項挑戰。 為開展新的業務發展方向及拓展業務 圖,本集團於二零一六年收購旭衡有 公司(「**加**傷」))及其印度尼西亞共和版 (「**印尼**」))附屬公司,該公司在印尼山 (「**印尼**」))附屬公司,該公司在印尼山 健省從事生物質發電廠的利用率亦因而處 是比預期低,發電廠的利用率亦因而處 提高。本集團現正積極實行改善方案 提高。本集團現正積極實行改善方案, 程,致力提高效率,從而降低銷售成本;

Chairman's Statement 主席報告

and exploring other environmental-related investment projects to support the Group's long-term development. The management believes that while the local renewable energy industry has fairly optimistic prospects in view of Indonesia's quick urbanization and government support of environmental sustainability, we still face remarkable operating risk in a rapidly evolving business environment. Therefore, we shall continuously assess our business scope and structure and, with shareholders' interests as our primary consideration, adopt strategies and plans in the best interests of the Company and its shareholders at the appropriate time to put the Group's profit back on the stable track and achieve better longterm development.

For the Year, ELL Environmental recorded a revenue of approximately HK\$79.0 million with a year-on-year decrease of 21.3%. The gross profit was HK\$4.8 million, down by 85.9% year-on-year. The decrease in revenue and gross profit was primarily due, among other things, to the decrease in construction revenue and recognitions of construction margin arising from the upgrade works of our wastewater treatment facilities. The net loss was HK\$60.7 million, including HK\$43.9 million in goodwill impairment for the biomass power generation project in Indonesia.

Looking forward, ELL Environmental will continue to steadily advance development in all business areas, consolidate its achievements in wastewater treatment and biomass power generation, and tap into more promising project opportunities by closely watching the market dynamics. Furthermore, the Group will maintain prudent and stable financial and operations management and further strengthen internal management to steadily advance to a brand-new stage of development.

Here, I would like to express my gratitude to my fellow Directors, shareholders, staff and stakeholders. We are well aware that our staff, customers and partners are the key to our sustained and stable development. Our thanks go to our partners and customers for their support and help and to our staff for their valuable contribution over the past year. We hope that you will continue to join hands with the Group to make progress together in the coming year and beyond.

Chau On Ta Yuen

Chairman

Hong Kong, 23 March 2018

於本年度,強泰環保錄得營業收入約 79.0百萬港元,按年減少21.3%。毛利 為4.8百萬港元,按年下跌85.9%。營 業收入及毛利減少乃主要由於(其中包 括)建設營業收入的減少及確認因我們 污水處理設施的升級工程而產生的建設 利潤減少。淨虧損為60.7百萬港元,當 中包括43.9百萬港元的印尼生物質發電 項目的商譽減值。

展望未來,強泰環保將持續穩步推進旗 下各業務的發展,鞏固原有污水處理及 生物質發電取得的成果,密切關注市場 動向,發掘更多有發展潛力的項目機 會。另外,本集團將持守著審慎穩健的 財務及運營管理,進一步加強內部監 管,穩步邁向嶄新的階段。

在此本人向董事、股東、員工及各持份 者致以衷心感謝。我們深明員工、顧客 和合作夥伴是持續穩定發展的關鍵,感 謝顧客和合作夥伴在過去一年的支持和 幫助,同時亦感謝本集團員工所做出的 寶貴貢獻。期望各位在未來的日子繼續 與本集團並肩攜手,共同進步。

主席 **周安達源**

香港,二零一八年三月二十三日

BUSINESS REVIEW

The year 2017 proved to be an economically fruitful year for China by recording a gross domestic product (GDP) growth of 6.9% and saw China playing an irreplaceably important role in driving the global economic development. Meanwhile, the Chinese government has expanded its overall development plan from the four pillars of economic, political, cultural and social developments to five pillars with the addition of ecological development and made overarching plans and deployments around this new goal in different aspects, including integrated environmental management, ecological security protection mechanism, and environmental industry development. The Amendment to the Water Pollution Prevention and Control Law which became effective on 1 January 2018 also underscores China's determination to control water pollution and promote the environmental industry.

Despite the increase in resources invested by the Chinese government in environmental protection, the Group currently still faces a challenging business environment because of intensified industry competition and the delay in the local authorities' implementation of water tariff adjustment. In view of this, the Group decided to expand to new business areas in 2016 and acquired Weal Union Limited ("Weal Union") and its subsidiary in Indonesia, PT Rimba Palma Sejahtera Lestari ("RPSL", collectively the "Weal Union Group"), which is engaged in the biomass power generation business in Jambi, Indonesia. RPSL's power plant has two generating units, mainly powers its palm kernel oil production facility and also meets the unsatisfied local electricity demand. Indonesia is the largest economy in the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) and has maintained an annual economic growth of over 5% in recent years. The soaring electricity demand driven by the country's rapid urbanization, coupled with the local government's environmental drive in recent years, is expected to create excellent opportunities for the renewable energy industry.

Over the nearly one year since the acquisition of the Weal Union Group, the biomass power plants of the Group in Indonesia had yet to reach their expected utilisation rate. It was resulted from (i) the low electricity consumption by the local end-users in the vicinity of the power plants as compared to the expected level of electricity consumption for the Year; (ii) the increased competition with other coal power plants; (iii) the delay of certain government projects which resulted in lower growth rate of market and economy, and hence the energy consumption in the vicinity of such operations; and (iv) the delay of construction of power lines and other infrastructure by the government to connect the South of Sumatra,

業務回顧

(F

二零一七年是中國經濟發展豐收的一年,國內生產總值(GDP)按年增長達 6.9%,在推動全球經濟發展扮演著不可 或缺的重要角色。同時,中國政府已將 發展戰略的總佈局由包括經濟發展、政 治發展、文化發展及社會發展的「四位一 體」擴大為首次將生態文明發展納入的 「五位一體」。圍繞這新目標從環境綜合 治理、生態安全保障機制及綠色環保產 業發展等不同方面進行了總體規劃和部 署。二零一八年一月一日實施的新修可 、中華人民共和國水污染防治法》更加反 映出中國政府對懲治水污染及推動環保 產業的雄心。

儘管中國政府在環境保護方面投入了更 多的資源,但由於行業競爭越趨激烈, 再加上水價調整有待當地部門進一步落 實,本集團目前的營商環境仍見艱鉅。< 有見及此,本集團於二零一六年決定開 拓新的業務發展方向,收購了旭衡有 限公司(「**旭衡**」)及其印尼附屬公司PT Rimba Palma Sejahtera Lestari ([RPSL]) (統稱「**旭衡集團**」),該公司在印尼占碑 省從事生物質發電業務。RPSL的發電廠 擁有兩台發電機組,主要支持其棕櫚仁 榨油廠的運營,並補足當地電力需求的 缺口。印尼是東南亞國家聯盟中最大的 經濟體,經濟發展速度近年來每年保持 在5%以上。急速的城市發展令電力需求 急劇上漲,加上當地政府近年積極推動 環保事業,預期將為可再生能源行業帶 來良好機遇。

自完成收購旭衡集團近一年來,本集團 在印尼的生物質發電廠尚未達到其預期 利用率。此乃由於(i)發電廠附近的當地終 端用戶的耗電量低於本年度的預期耗電 水平:(ii)來自其他燃煤電廠的競爭加大: (iii)若干政府項目延期導致市場及經濟增 長率較低,從而導致該業務所在地區的 能源消耗量較低:及(iv)政府建設的連接 印尼蘇門答臘島南部(我們的生物質發 電廠所在區域)及蘇門答臘島北部(能源

2)

Indonesia, where the biomass power plants are located, to the North of Sumatra, where the energy demand is much higher. While such factors for sales growth as the improvement in local economy and new infrastructures in favor of the operation of the power plants did not materialise as expected during the Year, we expect that the situation will, at a slower pace than the original plan, improve gradually with the abovementioned growth drivers in place in the future. To increase the power plant's efficiency, the Group is investing in improvement works in order to lower the cost of sales and improving its financial performance. Meanwhile, the Group is considering investing in the production and sale of biofuel pellets that will enable self-consumption of the electricity produced by the biomass power plant, and hence, will increase its utilisation rate. The Group is also seeking opportunities to utilise the biomass power plant units by supplying electricity to regions other than Jambi. Furthermore, the Group is looking into other suitable environmental protection projects, especially on a "Build, Operate and Transfer ("BOT")" basis. As most BOT projects guarantee a minimum investment return, the Company expects to recover investment and operations and maintenance costs, and obtain a reasonable return during the term of concession, which will not only boost the Group's revenue and gross profit margin but also provide more stable cash-flow to serve shareholder interests and the Group's long-term development. This investment represented the Group's first investment in Indonesia's environmental industry. The management holds the firm belief that with Indonesia's development potential, our biomass power generation business and any upcoming environmental projects will bring new growth momentum to the Group and facilitate the Group's expansion in other environmental business areas and its strategic diversification.

To support the Group's strategic plan to expand into other business areas of environmental protection, the Group entered into an agreement with Nantong Jiahe Technology Investment Development Co., Ltd. ("Nantong Jiahe"), an independent third party, on 21 September 2016, for the sale of all of the equity interest of Rugao Honghao Metal Water Treatment Company Limited ("Rugao Honghao") at a cash consideration of RMB55.0 million (the "Rugao Honghao Disposal Agreement"). The deal has received preliminary regulatory approval for the remittance of consideration payment and the banks are currently processing the remittance. Except for the receipt of such payment and the completion of the applicable filings and registration with local registration bureaus, which remain pending as at the date of this annual report, all other aspects of the transaction had been completed and from the accounting perspective, Rugao Honghao had ceased to be our subsidiary during the Year. We shall work to close the deal as soon as possible to provide an additional source of capital to fund the Group's future business development opportunities.

需求更高)的輸電線及其他基礎設施工程 延期。雖然,隨著當地經濟及有利於發 電廠營運的新基礎設施的改善,本年度 該等因素對於銷售增長的影響並未如期 出現,但我們預期,未來隨著上述增長 推動力如期而至,該情況將以低於原計 劃的速度逐漸改善。為了提高發電廠效 率,本集團現正投資改良工程,從而降 低銷售成本並改善其財務表現。同時, 本集團正考慮投資生物燃料球團生產及 銷售業務,使生物質發電廠可以自行消 耗所生產的電力,進而提升利用率。本 集團亦透過向占碑以外地區供電,尋找 利用生物質發電廠機組的機會。此外, 本集團亦會積極探索其他合適的環保相 關項目,尤其「建設 — 經營 — 移交」 (「BOT」)類的投資項目。由於大部份 BOT項目保證最低投資回報,故公司相 信可於特許期間收回其投資、營運及維 護成本並取得合理回報,不僅對本集團 的收入及毛利率有正面作用,且能供更 穩健的現金流,有利於股東利益及企業 長期發展。此項投資為本集團投資印尼 環保業務的第一步,管理層深信,憑藉 印尼的發展潛力,我們的生物質發電業 務及未來向其他環保業務將為本集團帶 來新的增長動力,同時有利於未來向其 他環保業務擴張及多元佈局的戰略發展。

為配合向其他環保業務擴張的戰略計 劃,本集團與獨立第三方南通嘉禾科技 投資開發有限公司(「南通嘉禾」)於二 零一六年九月二十一日訂立協議,向其 出售如皋宏皓金屬表面水處理有限公司 (「如皋宏皓」)100%股權,現金代價為 人民幣55.0百萬元(「如皋宏皓出售協 議」)。該交易已就代價支付匯款獲得監 管部門的初步批准,且銀行目前正在處 理該匯款。除收款及向當地註冊局完成 適當備案及登記(於本年報日期仍在處 理)外,該交易的所有其他方面已完成, 且在會計上如皋宏皓於本年度不再為我 們的附屬公司。我們會積極爭取盡快落 **實出售事宜,**為未來業務發展機遇提供 額外資金來源。

In the wastewater treatment business, the Group is currently in active negotiations with relevant governmental authorities for an upward adjustment of wastewater treatment tariffs. As part of this work, Haian Hengfa Wastewater Treatment Company Limited ("**Haian Hengfa**") is examining and discussing the final particulars with the local government. The adjustment, which is expected to not only make up the price difference in the past more than ten years, but also raise the tariff to a reasonable level, will bring a remarkable growth in the revenue of the Company and further strengthen the Group's financial position in the coming years.

OUTLOOK

Looking forward, the Group will remain committed to operating business in a prudent and stable way, further solidifying its position in China's wastewater treatment market, providing customers with high-quality services, and at the same time leverage its rich experience and deep expertise to develop other environmental protection related projects and explore new promising business areas of environmental protection. As regards internal management, the Group will strengthen mechanisms to ensure efficient operations and full regulatory compliance and maintain a healthy cash flow. Meanwhile, we shall strategically manage our existing investment projects to achieve stable and sustainable development of the Group.

FINANCIAL REVIEW

REVENUE

Our total revenue decreased by 21.3% to HK\$79.0 million for the Year from HK\$100.3 million for the previous year. The decrease in revenue was primarily attributable to (i) the absence of construction revenue for the Year, which amounted to HK\$36.2 million for the previous year due to the completion of the upgrade works of the wastewater treatment facility of Rugao Hengfa Water Treatment Company Limited ("**Rugao Hengfa**" and the "**Rugao Hengfa Facility**", respectively) in the previous year; and (ii) the pending water tariff adjustments for the wastewater treatment facilities to cover the increase in costs of raw materials and overheads for the Year, for which negotiations with the local governments are in progress. Such decrease in revenue was offset by the increase in revenue recognised by RPSL of HK\$26.8 million for the Year from HK\$4.0 million for the previous year which only included two months of operation.

此外,在污水處理業務方面,本集團目 前正積極與相關政府部門商討有關水價 調整之事宜,其中海安恆發污水處理有 限公司(「**海安恆發**」)正與當地政府進行 各項審查及商討剩餘細節。水價調整預 期會補回過去十數年間的差價,同時亦 將水價提升至合理水平,將為本公司帶 來可觀的收入增長,令集團未來幾年的 財政狀況更為穩健。

未來展望

(F

未來,本集團將貫徹謹慎穩健的主要運 營方針,堅守在中國污水處理業務的穩 固根基,一如既往地向客戶提供優越的 服務:並利用集團已建立的豐富經驗及 知識基礎,大力發展環保相關產業鏈的 項目,積極探索具潛力的環保業務。在 內部管理方面,本集團將加強內部監 管,確保運作順暢及已遵守各項規管, 並致力保持現時健康的現金流狀況。與 此同時,我們將對現有的投資項目作策 略性管理,務求達至企業可持續及穩定 發展。

財務回顧

營業收入

我們的營業收入總額由去年100.3百萬港 元減少21.3%至本年度79.0百萬港元。 營業收入減少乃主要由於(i)如皋恆發水處 理有限公司(「**如皋恆發**」)的污水處理設 施(「**如皋恆發設施**」)的升級工程於去年 完成,導致本年度無建設營業收入,去 完成,導致本年度無建設營業收入,去 年則為36.2百萬港元;及(ii)正在與地方 政府協商的污水處理設施水費調整將彌 補本年度原材料成本及雜費的漲幅。營 業收入的減少被RPSL確認的營業收入增 加抵銷,其營業收入從去年的4.0百萬港 元(僅包含兩個月的營運)增加至本年度 的26.8百萬港元。

COST OF SALES

Our total cost of sales increased by 12.3% to HK\$74.1 million for the Year from HK\$66.0 million for the previous year, primarily due to the increase in cost of sales of the biomass power plant of RPSL to HK\$33.7 million for the Year from HK\$5.5 million for the previous year which only included two months of operation. Such increase in cost of sales was partly offset by the absence of cost of construction for the Year as compared to HK\$25.5 million for the previous year upon the completion of the upgrade works of Rugao Hengfa Facility in 2016.

2)

GROSS PROFIT AND GROSS PROFIT MARGIN

Our gross profit decreased by 85.9% to HK\$4.8 million for the Year from HK\$34.3 million for the previous year, primarily due to (i) the absence of the recognition of construction margin arising from the upgrade works of the Rugao Hengfa Facility amounting to HK\$10.7 million for the previous year due to its completion during 2016 as abovementioned; (ii) the decrease in the gross profit of Rugao Hengfa and Haian Hengfa to HK\$11.1 million and HK\$1.5 million, respectively for the Year from HK\$16.0 million and HK\$5.1 million, respectively for the previous year due to the increases in cost of raw materials and overhead costs per unit of wastewater treated as abovementioned; (iii) the gross loss of HK\$0.6 million in Rugao Honghao as compared to the gross profit of HK\$3.9 million recognised in the previous year; and (iv) the increase in the gross loss of RPSL to HK\$6.9 million for the Year from HK\$1.4 million for the previous year.

Our gross profit margin decreased to 6.1% for the Year as compared to 34.2% for the previous year, as the effect of the factors discussed above.

GAIN ON DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

We recorded a gain of HK\$6.0 million on the disposal of Rugao Honghao for the Year and the terms of such disposal were governed by the Rugao Honghao Disposal Agreement. The deal has received preliminary regulatory approval for the remittance of consideration payment and the banks are currently processing the remittance. Except for our receipt of such payment and the completion of the applicable filings and registration with the local registration bureaus, which remain pending as at the date of this annual report, all other aspects of the transaction had been completed and from the accounting perspective, Rugao Honghao had ceased to be our subsidiary during the Year.

銷售成本

我們的銷售成本總額由去年的66.0百萬 港元增加12.3%至本年度的74.1百萬港 元,主要由於RPSL的生物質發電廠的銷 售成本由去年的5.5百萬港元(僅包含兩 個月的營運成本)增加至本年度的33.7百 萬港元。有關銷售成本增加部分被二零 一六年如皋恆發設施升級工程完成後本 年度缺少建設成本所抵銷,而去年則錄 得建設成本25.5百萬港元。

毛利及毛利率

我們的毛利由去年的34.3百萬港元減少 85.9%至本年度的4.8百萬港元,主要由 於(i)如上文所述如皋恆發設施的升級工程 於二零一六年完成,致使並無確認去年 的建設利潤10.7百萬港元;(ii)上述每單 位處理污水的原材料成本及雜項成本增 加,導致如皋恆發及海安恆發的毛利分 別由去年的16.0百萬港元及5.1百萬港元 減少至本年度的11.1百萬港元及1.5百萬 港元;(ii)較之去年錄得的毛利3.9百萬港 元,如皋宏皓錄得毛損0.6百萬港元;及 (vi) RPSL的毛損由去年的1.4百萬港元增 加至本年度的6.9百萬港元。

我們的毛利率較去年的34.2%減少至本 年度的6.1%,主要由於上文所討論原因 的影響。

出售一間附屬公司收益

本年度我們出售如皋宏皓錄得收益6.0百 萬港元,該出售條款受如皋宏皓出售協 議規管。該交易已就代價支付匯款獲得 監管部門的初步批准,且銀行目前正在 處理該匯款。除收款及向當地注冊局完 成適當備案及登記(於本年報日期仍在處 理)外,該交易的所有其他方面已完成, 且在會計上如皋宏皓於本年度不再為我 們的附屬公司。

IMPAIRMENT LOSS

We recognised an impairment loss of HK\$43.9 million for the Year (2016: nil) in relation to goodwill arising on acquisition of Weal Union. The valuation of Weal Union, and hence the recoverable amount of the goodwill, is impaired due to the lower growth rate and delay in the realisation of the expected return. Nonetheless, we believe the long-term profitability will be achievable and sustainable, in a longer time in future. We will continue to invest in improving the efficiency of the power plants in order to lower the cost of sales, as well as analysing other possibilities in increasing the utilisation of the biomass power plants.

ADMINISTRATIVE EXPENSES

Our administrative expenses decreased by 1.8% to HK\$24.7 million for the Year from HK\$25.2 million for the previous year. As a percentage of our revenue, our administrative expenses represented 31.3% and 25.1% for the years ended 31 December 2017 and 2016, respectively. Such increase of our administrative expenses as a percentage of our revenue was a result of the completion of upgrade works of Rugao Hengfa Facility in 2016, which had an insignificant impact on our administrative expenses but resulted in a significant decrease of our revenue for the Year.

FINANCE COSTS

Our finance costs decreased by 26.4% to HK\$1.4 million for the Year from HK\$2.0 million for the previous year, primarily due to a full settlement of a bank loan during the Year.

LOSS BEFORE TAX

Our loss before tax was HK\$50.9 million for the Year as compared to the profit before tax of HK\$18.5 million for the previous year, primarily due to the factors mentioned above.

INCOME TAX EXPENSE

Our income tax expense increased by 40.2% to HK\$9.9 million for the Year from HK\$7.0 million for the previous year, primarily due to an increase in tax expense of approximately HK\$2.6 million as a result of the disapproval of our claims for certain tax allowances for prior years.

減值虧損

(F

本年度我們就收購旭衡產生的商譽確認 減值虧損43.9百萬港元(二零一六年: 無)。因此,旭衡的估值及商譽的可收回 金額因較低增長率及預期回報延遲實現 而減值。儘管如此,但我們認為,在未 來較長時間內長期盈利能力將可實現及 可持續。我們將繼續投入資源提高發電 廠的效率以降低銷售成本,並分析增加 生物質發電廠利用率的其他可能性。

行政開支

我們的行政開支由去年的25.2百萬港元 減少1.8%至本年度的24.7百萬港元。 截至二零一七年及二零一六年十二月 三十一日止年度,我們行政開支佔營業 收入的百分比分別為31.3%及25.1%。 行政開支佔營業收入的百分比增加乃由 於如皋恆發設施的升級工程於二零一六 年完成,這對我們的行政開支的影響甚 微,但卻導致本年度營業收入大幅減少。

融資成本

我們的融資成本由去年的2.0百萬港元減 少26.4%至本年度的1.4百萬港元,主要 由於本年度悉數償還銀行貸款所致。

除稅前虧損

較之去年的除税前溢利18.5百萬港元, 我們本年度錄得除税前虧損50.9百萬港 元,主要由於上文所述原因所致。

所得稅開支

我們的所得税開支由去年的7.0百萬港元 增加40.2%至本年度的9.9百萬港元,主 要由於過往年度要求的若干免税額未獲 批准導致税項開支增加約2.6百萬港元所 致。

LOSS ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY

Our loss attributable to owners of the Company was HK\$61.1 million for the Year as compared to profit attributable to owners of the Company of HK\$10.3 million for the previous year, primarily due to the factors mentioned above.

Z

BANK BORROWINGS

As at 31 December 2017, the Group had: (i) an unsecured one-year bank loan with a carrying amount of HK\$28 million, which was denominated in Hong Kong dollars (2016: HK\$30.3 million) with variable interest rates at Hong Kong Interbank Offered Rate (HIBOR) plus 1.4% per annum, repayable on demand; and (ii) an unsecured five-year bank loan with a carrying amount of HK\$11.2 million, which was denominated in United States dollars (2016: nil) with variable interest rates at London Interbank Offered Rate (LIBOR) plus 1.4% per annum.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

Our principal liquidity and capital requirements primarily relate to investments in our projects, construction of our wastewater treatment facilities and purchase of equipment, as well as costs and expenses. As at 31 December 2017, the net assets of the Group amounted to HK\$521.8 million, decreased by 8.4% as compared with that of HK\$569.6 million as at 31 December 2016.

GEARING RATIO

The Group's gearing ratio is calculated by dividing total debt by total equity and total debt is the bank borrowings. The gearing ratio was kept stable, being 0.1 as at 31 December 2016 and at 31 December 2017.

TREASURY POLICIES

The Group has adopted a prudent financial management approach towards its treasury policies and thus maintained a healthy liquidity position throughout the Year. The Board closely monitors the Group's liquidity position to ensure that the liquidity structure of the Group's assets, liabilities and other commitments can meet its funding requirements from time to time. Surplus cash will be invested appropriately so that the Group's cash requirements for the Group's strategy or direction from time to time can be met.

本公司擁有人應佔虧損

較之去年的本公司擁有人應佔溢利10.3 百萬港元,我們本年度錄得本公司擁有 人應佔虧損61.1百萬港元,主要由於上 文所述原因所致。

銀行借款

於二零一七年十二月三十一日,本集團 有(i)一筆賬面值為28百萬港元的一年期 無抵押銀行貸款,該貸款以港元計值(二 零一六年:30.3百萬港元),按香港銀行 同業拆息(HIBOR)加年息1.4%之浮動利 率計息及須按要求償還:及(ii)一筆賬面 值為11.2百萬港元的五年期無抵押銀行 貸款,該貸款以美元計值(二零一六年: 無),按倫敦銀行同業拆息(LIBOR)加年 息1.4%之浮動利率計息。

流動資金及財務資源

我們主要的流動資金及資本需求主要與 我們的項目投資、污水處理設施建設及 設備購買以及成本及開支有關。於二零 一七年十二月三十一日,本集團的資產 淨值為521.8百萬港元,較二零一六年 十二月三十一日的569.6百萬港元減少 8.4%。

資產負債比率

本集團的資產負債比率按債務總額除以 權益總額計算,而債務總額為銀行借 款。資產負債比率維持穩定,於二零 一六年十二月三十一日及於二零一七年 十二月三十一日均為0.1。

庫務政策

本集團已對其庫務政策採取審慎的財務 管理方針,故於本年度內維持健康的流 動資金狀況。董事會緊密監察本集團的 流動資金狀況以確保本集團的資產、負 債及其他承擔的流動資金結構可應付其 不時的資金需求。為支持本集團不時之 策略或方向,過剩的現金將用作適當的 投資以滿足本集團的現金需要。

CAPITAL EXPENDITURES

Our major capital expenditures consist primarily of expenditures to upgrade and improve the Group's wastewater treatment facilities. During the Year, we did not incur capital expenditures for the upgrade works of the Rugao Hengfa Facility, which was completed in the previous year (2016: HK\$25.5 million).

FOREIGN EXCHANGE RISKS

Individual companies in Mainland China and Indonesia within the Group have limited foreign currency risk as most of the transactions are denominated and settled in Renminbi and Indonesian Rupiah, respectively. The Group did not have significant foreign currency exposures from its operations. However, our consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars. Any appreciation or depreciation of Hong Kong dollar against Renminbi and Indonesian Rupiah will affect our financial position and will be reflected in the exchange reserve. The Group does not have a foreign currency hedging policy. The management monitors the Group's foreign exchange fluctuation exposure closely. In light of the continued depreciation of Renminbi against Hong Kong dollar recently, the Group has managed to minimize the exposures in Renminbi by converting a majority of the cash and bank balances into United States dollars or Hong Kong dollars. Management considers the volatility of the exchange rate of Hong Kong dollar against Indonesian Rupiah and the Group's currency exposures of Indonesian Rupiah to be acceptable.

SIGNIFICANT INVESTMENTS, MATERIAL ACQUISITIONS AND DISPOSALS

On 21 September 2016, the Group entered into an agreement with Nantong Jiahe for the sale of all of the equity interest of Rugao Honghao at a cash consideration of RMB55.0 million. Except for the receipt of such payment and the completion of the applicable filings and registration with local registration bureaus, which remain pending as at the date of this annual report, all other aspects of the transaction had been completed and from the accounting perspective, Rugao Honghao had ceased to be our subsidiary during the Year.

Save as disclosed in this annual report, the Group did not have any significant investments, material acquisitions or disposals of assets, subsidiaries, associates or joint ventures during the Year.

資本開支

(F

我們的重大資本開支主要包括本集團污 水處理設施升級及改造工程的開支。本 年度,我們因如皋恆發設施的升級工程 於去年完成而並無產生資本開支(二零 一六年:25.5百萬港元)。

外匯風險

重大投資、收購及出售事項

於二零一六年九月二十一日,本集團與 南通嘉禾訂立協議,出售如皋宏皓100% 股權,現金代價為人民幣55.0百萬元。 除收款及向當地註冊局完成適當備案及 登記(於本年報日期仍在處理)外,該交 易的所有其他方面已完成,且在會計上 如皋宏皓於本年度不再為我們的附屬公 司。

除本年報所披露外,於本年度本集團概 無任何重大投資、收購或出售資產、附 屬公司、聯營公司或合營企業。

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL INVESTMENTS

2)

Save as disclosed in this annual report, the Group has no plan authorised by the Board for other material investments or additions of capital assets as at the date of this annual report.

CONTINGENT LIABILITIES

Rugao Hengfa, a subsidiary of the Company, received as a defendant on 8 November 2017 a summons from the People's Court of the Haian County of Jiangsu Province, the People's Republic of China (the "PRC" and the "Court", respectively) for a court hearing scheduled on 5 December 2017 in connection with an alleged breach of environmental pollution related regulations by allowing the discharge of wastewater containing toxic materials of levels that exceed the statutorily prescribed standards (the "Proceedings"). As at the date of this annual report, Rugao Hengfa had not received the verdict from the Court. The Company had sought legal advice from its PRC legal adviser (the "PRC Counsel") and was advised that Rugao Hengfa has solid bases for pleading not guilty in the Proceedings. The PRC Counsel had advised the Company that in the event that Rugao Hengfa is found guilty by the Court in the Proceedings, a fine ranging from RMB100,000 to RMB5,000,000 could be imposed on Rugao Hengfa based on the relevant laws and regulations. However, based on the circumstances of the case and the fact that no party has reported any loss or casualty in connection with the alleged breach, the PRC Counsel has advised the Company that any amount of fines that may be imposed on Rugao Hengfa will likely fall towards the low end of the aforesaid range and that the risk of the Court imposing any administrative penalty, including suspension of operations or revocation of any licence, or any penalties against any director or legal representative of Rugao Hengfa, is highly remote.

Save as disclosed above, the Group had no contingent liabilities as at 31 December 2017 (2016: nil).

重大投資或資本投資的未來計劃

除本年報所披露者外,於本年報日期, 本集團並無已獲董事會批准有關其他重 大投資或增添資本資產的計劃。

或然負債

本公司附屬公司如皋恆發作為被告於二 零一七年十一月八日收到中華人民共和 國(「中國」)江蘇省海安縣人民法院(「法 **院**」)發出的傳票,法院定於二零一七年 十二月五日就因允許排放有毒物質含量 超過法定規定標準的污水而被指控違反 有關環境污染條例進行聆訊(「該法律訴 **訟**」)。於本年報日期,如皋恆發並無收 到法院的判決。本公司已向中國法律顧 問(「中國法律顧問」)尋求法律意見,其 表示如皋恆發在該法律訴訟中有堅實可 靠的辯護基礎。中國法律顧問告知本公 司,倘若如皋恒發在該法律訴訟中被法 院判定為有罪,根據相關法律法規,如 皋恆發可能被處以罰款人民幣100,000 元至人民幣5,000,000元。然而,根據該 案件的情況及事實,概無任何一方就被 指控違規事件而報告任何損失或人員傷 亡,中國法律顧問已告知本公司,可能 對如皋恆發處罰的罰款金額將有可能傾 向於上述範圍的低端,且法院施加任何 行政處罰(包括暫停營運或撤銷任何許可 證,或對如皋恆發的任何董事或法律代 表作出任何懲罰)的可能性甚微。

除上文所述外,於二零一七年十二月 三十一日,本集團並無或然負債(二零 一六年:無)。

EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICIES

As at 31 December 2017, the Group had 227 (2016: 223) employees (including the Directors). Employee costs (including Directors' emoluments) amounted to HK\$20.2 million for the Year (2016: HK\$12.8 million). Our remuneration policy for the Directors and our senior management members is based on their experience, level of responsibility, length of service and general market conditions. Any discretionary bonus and other merit payments are linked to the financial results of the Group and the individual performance of the Directors and senior management members.

The Group provides on-the-job training where appropriate.

The Company has adopted a share option scheme on 5 September 2014 for the purpose of providing incentives and rewards to eligible directors and employees of the Group.

EVENTS AFTER THE REPORTING DATE

The Group had no material event subsequent to 31 December 2017 and up to the date of this annual report.

FINAL DIVIDEND

No final dividend for the Year has been recommended by the Board (2016: nil).

僱員及薪酬政策

(F

於二零一七年十二月三十一日,本集團 共有227名(二零一六年:223名)僱員 (包括董事)。本年度的僱員成本(包括董 事酬金)為20.2百萬港元(二零一六年: 12.8百萬港元)。我們的董事及高級管理 層成員的薪酬政策乃根據彼等的經驗、 所負責任、服務年期及一般市場情況釐 定。任何酌情花紅及其他獎勵金均與本 集團財務業績及董事與高級管理層成員 的個人表現掛鈎。

本集團在適當時提供在職培訓。

本公司於二零一四年九月五日採納一項 購股權計劃, 旨為激勵及獎勵本集團的 合資格董事及僱員。

報告日後事項

於二零一七年十二月三十一日後及直至 本年報日期,本集團概無重大事項。

末期股息

董事會不建議就本年度派發末期股息(二 零一六年:無)。

2)

ABOUT THIS REPORT

ELL Environmental Holdings Limited ("ELL Environmental" or the "Company", together with its subsidiaries, the "Group") is an environmental protection enterprise headquartered in the People's Republic of China ("China"). As a one-stop wastewater treatment services provider, we operate two wastewater treatment facilities in Jiangsu Province, China, which treat municipal and industrial wastewater, with an aim to alleviate the negative environmental impacts. We also own a palm kernel oil mill which is located in Jambi, Indonesia for palm kernel oil production and excess biomass power generation.

This is our second Environmental, Social and Governance ("ESG") Report (the "Report") describing our approaches and strategies in pursuit of sustainable development during the period from 1 January 2017 to 31 December 2017 (the "Reporting Period"). Unless otherwise stated, this Report covers the sustainability initiatives and performances of our core businesses: (i) wastewater treatment services provided by two wastewater treatment facilities in operation in Jiangsu Province, China, including the Haian Hengfa Facility as well as the Rugao Hengfa Facility; and (ii) palm kernel oil production and biomass power generation business provided by a palm kernel oil production facility with two generating units in Jambi, Indonesia.

The scope of reporting has been extended to cover palm kernel oil production and bioenergy supply businesses in Indonesia since the Group has diversified its business portfolio by acquiring this new business in late 2016. However, the wastewater treatment facility of Rugao Honghao Facility ("Rugao Honghao") is excluded from the reporting scope as the disposal of Rugao Honghao under the Equity Transfer Agreement is expected to be fully completed in 2018.

In preparation of this Report, we have adhered to the Environmental, Social and Governance Reporting Guide ("ESG Reporting Guide") set out in Appendix 27 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") to disclose our sustainability issues in material aspects during the Reporting Period.

We treasure every valuable opinion of our stakeholders. If you have any opinions about this report and our sustainability performances, please do not hesitate to send your feedback to us at ell@anli.com.hk.

關於本報告

強泰環保控股有限公司(「強泰環保」或 「本公司」,連同其附屬公司,統稱「本 集團」)乃一家總部位於中華人民共和國 (「中國」)的環保企業。作為一站式污 水處理服務供應商,我們於中國江蘇省 營運兩座污水處理設施,處理市政及工 業污水,力求降低對環境造成的負面影 響。我們在印尼占碑擁有一間棕櫚仁油 榨油廠,進行棕櫚仁油生產及額外的生 物質發電業務。

此乃我們刊發的第二份環境、社會及管 治(「ESG」)報告(「報告」),旨在概列我 們於二零一七年一月一日至二零一七年 十二月三十一日期間(「報告期間」)尋 可持續發展的方法及策略。除非另有前 明,否則本報告涵蓋我們核心業務的可 持續發展措施及表現,當中包括:(i) 持國江蘇省營運的兩座污水處理設施時 人如皋恆發設施;及(ii)在印尼占碑擁有 兩台發電機組的棕櫚仁油生產設施所提 供的棕櫚仁油生產及生物質發電業務。

由於本集團於二零一六年年底透過收購 新業務多元化其業務組合,本集團已 將本報告的範圍擴大至涵蓋棕櫚仁油生 產及生物能源供應業務。然而,報告範 圍不再涵蓋污水處理設施如皋宏皓設施 (「如皋宏皓」),原因是根據股權轉讓協 議出售如皋宏皓設施的事宜預期將於二 零一八年全面完成。

在編製本報告時,我們已遵守香港聯合 交易所有限公司證券上市規則(「上市規 則」)附錄二十七環境、社會及管治報告 指引(「ESG報告指引」)的要求,對報告 期間各重大方面的可持續發展事宜作出 披露。

我們非常重視持分者提出的寶貴意見。 如您對本報告及我們的可持續發展表現 有任何意見,請及時將反饋發送至我們 的電郵ell@anli.com.hk。

15

OUR APPROACH TO SUSTAINABLE DEVELOPMENT

We embed sustainability into the Group's core principles by operating with transparency and integrity, fostering our Group's culture, building a resilient business, operating responsibly and creating shared value with our stakeholders.

The Group believes that sustainability is one of our guiding principles. It not only encompasses our environmental footprint and social contributions but also underpins our business practices and our key relationships with various stakeholder groups.

We have an "Environmental, Social and Governance Policy" in place to promote and manage issues in relation to environmental and social responsibilities such as environmental protection, health and safety, conduct and ethics as well as compliance with laws and regulations. We are devoted to being a role model in pursuit of sustainable development in the green business world.

STAKEHOLDER ENGAGEMENT

Understanding the views and opinions of our stakeholders is essential for the sustainable development of the Group. With various communication channels and meetings, the Group is able to understand stakeholders' needs and expectations. To reinforce mutual trust and confidence, we are committed to maintaining enduring communication channels, both formally and informally, with stakeholders to enable us to adjust our business strategies to better respond to their needs and expectations, reinforce major relationships and anticipate risks.

In preparing this Report, we have actively gathered the advice of our key stakeholder groups, including employees, governments, suppliers, shareholders, local community and non-governmental organizations, to understand their concerns and recommendations on the ESG performance and direction of the Group. The information collected serves as an underlying basis for the structure of this Report.

我們的可持續發展方法

我們將可持續發展納入本集團的核心原 則,奉行以透明公正的營運方式打造我 們的集團文化,以負責任的經營態度積 極開拓業務,與持分者攜手創造共享價 值。

本集團將可持續發展視為我們的指引原 則之一。可持續發展不僅是我們重視環 境保護和為社會謀福祉的表現,而且亦 有助於優化我們的業務實踐,鞏固我們 與各持分者的重要關係。

我們制定「環境、社會及管治政策」, 來促進和管理有關環境及社會責任的事 宜,例如,環境保護、健康及安全、行 為和道德準則及遵守法律及法規。我們 致力於可持續發展,並矢志成為環保企 業的模範。

持分者參與

了解我們持分者的觀點及意見對本集團 的可持續發展至關重要。本集團透過不 同的溝通渠道及會議了解持分者的需求 及期望。為增進互信關係,我們亦致力 與持分者維持不間斷的正式及非正式溝 通渠道,使我們得以完善業務策略、從 而回應彼等的需求及期望、加深重要關 係及預測風險。

在編製本報告時,我們積極收集重要持 分者(包括僱員、政府、供應商、股東、 當地社區及非政府機構)的意見,了解彼 等對本集團在ESG表現及方向的關注和 建議,所收集的資料成為本報告架構的 相關基礎。

Z

CREATING GREEN FORTUNE

OUR ENVIRONMENTAL BUSINESS

As an environmental protection enterprise, we are committed to being a positive force to the environment through our core business of wastewater treatment services, palm kernel oil production and biomass power generation. The Group is committed to social responsibility, particularly to creating direct economic value for different stakeholders and at the same time to bringing cleaner environment and more efficient resource utilization for the community.

WASTEWATER TREATMENT

The Groups has two wastewater treatment facilities in operation which handle municipal and industrial sewage, located in Jiangsu Province, China. The following is the achievement of our sewage treatment business during the Reporting Period:

創造綠色財富

我們的環保業務

作為一家環保型企業,我們致力於透過 污水處理服務、棕櫚仁油生產及生物質 發電等核心業務成為影響環境的積極力 量。本集團重視社會責任,特別是為各 持分者創造直接的經濟價值,同時為社 區營造更潔淨的環境,並盡力提高資源 利用率。

污水處理

本集團在中國江蘇省營運兩座污水處理 設施,處理市政及工業污水。以下為我 們於報告期間在污水處理方面取得的成 就:



 Wastewater treatment daily capacity: 80,000 tonnes

 毎日污水處理量: 80,000噸

 21,341,011 tonnes of wastewaste treated in 2017

 二零一七年處理污水 21,341,011 噸

 5,094 tonnes of COD reduced in 2017

 二零一七年減少 COD5,094 噸

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

15

BIOMASS POWER GENERATION AND PALM KERNEL OIL

Our palm kernel oil mill is located in Jambi City, Indonesia. The mill crushes palm kernel to render palm kernel oil for sale and palm kernel expeller for use as additional fuel for the ancillary power plant. The ancillary power plant comprises two power units to support the operation of the mill. The excess power generated is sold to the state-owned electricity company Perusahaan Listrik Negara (PLN) via PLN's power supply network. With policies in Indonesia focusing on bioenergy development and continuous extension on electricity supply network over the country, pressure on existing electricity distribution system is further tightened. Our power supply agreement with PLN helps to relieve this tension.

生物質發電及棕櫚仁油

我們的棕櫚仁油榨油廠位於印尼占碑 市。榨油廠通過榨壓棕櫚仁得到供出售 的棕櫚仁油,而棕櫚仁渣則用作自備發 電廠的額外燃料。自備發電廠由兩台發 電機組組成,為榨油廠業務提供支持。 發電廠透過國有電力公司Perusahaan Listrik Negara (PLN)的電力供應網絡將剩 餘電力出售予PLN。印尼重視發展生物 質能的政策及不斷擴張的電力供應網絡 令現有配電網絡的壓力更加嚴峻,我們 與PLN訂立的電力供應協議有助於緩解 電力不足的壓力。

The below shows the highlights of our biomass power generation during the Reporting Period:

下文列示報告期間,我們生物質發電業 務的摘要:



Biomass power output capacity: **30** MW 生物質發電產能:**30** 兆瓦 **60,995** MWh electricity generated in 2017 二零一七年發電達**60,995** 兆瓦時

2)

CORPORATE GOVERNANCE

ETHICAL CULTURE

We strive to ensure a high standard of corporate governance in all areas of our operations. By upholding the principles of integrity and honesty, we have gained trust and respect from our stakeholders over the years. Our Anti-Corruption Policy states our zero-tolerance approach with regard to bribery, extortion, fraud and money laundering. Our employees, irrespective of their positions and functions, are obliged to comply with the Code of Conduct which sets out our requirements on standard of ethics and business integrity. The Group strictly abides by all applicable laws and regulations concerning bribery, extortion, fraud and money laundering.

We have a Whistle-Blowing Policy in place where our employees and related third-parties, may, in confidence, anonymously raise concerns about suspected improprieties, misconduct, malpractice or irregularities in any matters related to the Group. Training on anticorruption is provided to employees to strengthen their awareness of moral standards.

SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

The Group believes that successful collaboration with suppliers and business partners leads to sustainable development. We are devoted to operating in strict compliance with all applicable local laws and regulations. Accordingly, we also care about the impact brought about by our supply chain. We expect our suppliers to demonstrate their commitment to environmental and social issues. Our Supplier Code of Conduct clearly outlines our expectations towards our suppliers on environmental, social and ethical standards including but not limited to treating their employees fairly, having zero tolerance to child labour and forced labour, maintaining a safe and healthy workplace, upholding business ethics and integrity. We conduct regular assessment to evaluate the environmental and social performances of suppliers. Any violation of the law or serious misconducts can result in cooperation termination until appropriate remedial measures are well adopted.

企業管治

道德文化

我們在營運的各個方面維持高標準的企 業管治。多年來,堅持誠實守信原則 使我們贏得了各持分者的信任及尊重。 我們反腐敗政策表明我們對於賄賂、勒 索、詐騙及洗黑錢零容忍。我們的僱員 (不論其職位及職責如何)均須遵守行為 守則。行為守則載列有關道德及商業誠 信標準的規定。本集團嚴格遵守所有適 用的有關賄賂、勒索、欺詐和洗黑錢的 法律及法規。

我們設有舉報政策,我們的僱員及相關 的第三方可私下匿名提出有關本集團任 何涉嫌不當行為、失當行為、舞弊或違 規的情況。本集團向僱員提供反貪污培 訓,以增強彼等的道德標準意識。

供應鏈管理

 $\leq \leq$

(F

We have formulated the "Supplier Management Procedures" and "Tender Management Policy" in order to implement transparent and fair procedures for supplier selection and management. An assessment system is established to evaluate potential suppliers and a List of Qualified Suppliers is developed based on the cumulative results of regular evaluations of the business, product quality, technology, service capabilities of suppliers. Only registered suppliers are eligible to work with our Group. Whenever there is a need to select a new supplier, we will first conduct a review of the listed suppliers and select them based on their possible impacts on both our operations and the environment.

We are committed to developing long-term and mutually-beneficial relationships with our suppliers. During the Reporting Period, we worked with a total of 243 suppliers. We strive to source local suppliers as a way to reduce carbon emissions.

我們制定「供應商管理程序」及「招標管 理政策」,以在供應商選擇及管理方面實 施透明及公允的程序。我們設有評估系 統以評估潛在供應商,並根據對供應商 的業務、產品質素、技術、服務能力進 行定期評估的累積結果制定合資格與本 育清單。僅註冊供應商合資格與本集團 合作。不論何時需選用新供應商, 我們 將首先查看清單上所列的供應商, 並根 據對我們的營運及環境可能產生的影響 進行挑選。

我們致力於與我們的供應商建立長期且 互惠互利的關係。於報告期間,我們與 合共243名供應商合作。我們致力選擇當 地供應商,以此作為降低碳排放的一種 方式。



2)

SAFEGUARDING OUR ENVIRONMENT

Confronted with the challenges of climate change and resource scarcity, we endeavor to safeguard the natural environment in our place of business and strictly abide by all applicable laws and regulations, including but not limited to the Environmental Protection Law of the People's Republic of China, The Environmental Impact Assessment Law of the People's Republic of China and Law of the Republic of Indonesia No. 32 Year 2009 on Environmental Protection and Management to minimize greenhouse gas (GHG) emissions and ameliorate our environmental impacts. Our key environmental performance is illustrated as below:

Key Environmental Data 關鍵環境數據

保護環境

面對氣候變化及資源緊缺的挑戰,我們 力求在我們的業務範圍內保護自然環 境,並嚴格遵守所有適用法律及法規, 包括但不限於《中華人民共和國環境保護 法》、《中華人民共和國環境影響評價法》 及《印度尼西亞共和國有關環境保護及管 理的2009年第32號法例》,以最大限度 地降低溫室氣體(GHG)排放及改善我們 對環境的影響。以下為我們的重要環境 表現:

Environmental Performance 環境表現	Unit 單位	Figures 數據
Air Emissions 氣體排放		
Nitrous Oxides (NOx) 氮氧化物 (NOx)	kg千克	938.25
Sulfur Oxides (SOx) 硫氧化物 (SOx)	kg千克	19.86
Particulate Matters (PM) 懸浮顆粒 (PM)	kg千克	35.97
GHG Emissions ¹ 溫室氣體排放 ¹		
Total GHG Emissions (Scope 1 & Scope 2) 溫室氣體排放總量(範圍一及範圍二)	tonnes of CO₂e 二氧化碳當量(噸)	7,711.21
Direct Emissions (Scope 1) 直接排放(範圍一)	tonnes of CO₂e 二氧化碳當量(噸)	841.07
Indirect Emissions (Scope 2) 間接排放(範圍二)	tonnes of CO₂e 二氧化碳當量(噸)	6,870.62
GHG Removal (Scope 1) 溫室氣體減除(範圍一)	tonnes of CO₂e 二氧化碳當量(噸)	0.48
Total GHG Emissions (Scope 1 & Scope 2) per floor area 每樓面面積的溫室氣體排放總量(範圍一及範圍二)	tonnes of CO ₂ e/ m ² 二氧化碳當量 (噸/平方米)	0.05

(F

Environmental Performance	Unit	Figures
環境表現	單位	數據
Energy 能源		
Total Energy Consumption 能源消耗總量	kWh 千瓦時	11,304,715.07
Purchased Electricity 購入電力	kWh 千瓦時	9,663,036.30
Diesel Oil 柴油	kWh 千瓦時	1,537,299.35
LPG 液化石油氣	kWh 千瓦時	96,745.70
Liquefied Natural Gas (LNG) 液化天然氣	kWh 千瓦時	7,633.72
Total Energy Consumption per floor area 每樓面面積的能源消耗總量	kWh/m² 千瓦時/平方米	69.20
Water 水		
Total Water Consumption 總用水量	m ³ 立方米	329,855.30
Total Water Consumption per floor area 每樓面面積的總用水量	m³/m² 立方米/平方米	2.02
Waste 廢棄物		
Total Hazardous Waste 有害廢棄物總量	tonnes 噸	8.95
Total Hazardous Waste per floor area 每樓面面積的有害廢棄物總量	kg/m² 千克/平方米	0.05
Total Non-Hazardous Waste Produced 產生的無害廢棄物總量	tonnes 噸	27,009.49
Total Non-Hazardous Waste Disposed 處理的無害廢棄物總量	tonnes 噸	23,633.49
Total Non-Hazardous Waste Recycled 回收的無害廢棄物總量	tonnes 噸	3,376
Total Non-Hazardous Waste per floor area 每樓面面積的無害廢棄物總量	kg/m² 千克/平方米	165.34
Total Packaging Material 包裝材料總量	N/A 不適用	

The Greenhouse Gas (GHG) Emission is reported in accordance with "The Greenhouse Gas Protocol, A Corporate Accounting and Reporting Standard", published by World Resources Institute and World Business Council for Sustainable Development, as well as the "Guidelines to Account for and Report on Greenhouse Gas Emissions and Removals for Buildings (Commercial, Residential or Institutional Purposes) in Hong Kong", published by the Environmental Protection Department, HKSAR. The emissions cover Scope 1 (Direct Emissions) and Scope 2 (Indirect Emissions).

1

² Sludge produced from the wastewater treatment plants is classified as nonhazardous waste. 溫室氣體(GHG)排放乃按照世界資源研 究所及世界企業永續發展委員會發佈的 《溫室氣體核算體系:企業核算及報告標 準》及香港特別行政區環境保護署發佈的 《香港建築物(商業、住宅或公共用途)的 溫室氣體排放及減除的核算和報告指引》 報告。排放涉及範圍一(直接排放)及範 圍二(間接排放)。

污水處理廠產生的污泥分類為無害廢棄 物。

2

Z

AIR EMISSIONS MANAGEMENT

For wastewater treatment operations, a comprehensive and sophisticated monitoring system and relevant emission policy were set up in order to manage our emissions. We have implemented different measures and initiatives to reduce emissions. For examples, covers were built around the treatment plant to reduce odor generated from sewage treatment. The odor of exhaust gas emitted is abided by Class 2 standard set out in table 4 of the Discharge Standard of Pollutants for Municipal Wastewater Treatment Plants (《城鎮污水處理廠污染物排放標準》) (GB18918-2002).

For our biomass power generation in Jambi, we have carried out analysis for ambient air and dust to satisfy with the prescribed limits. The analysis parameters consist of sulfur dioxide, carbon monoxide, nitrogen dioxide, oxidant, dust, lead, ammonia, hydrogen sulfide and hydrocarbon. We strictly comply with all applicable emission standards and regulations, such as Government Regulation No. 41/1999 on Air Pollution Control. The odor produced in the course of accumulation of wet fuel is prevented by installation of roof above the fuel stock feed. A dry storing condition is secured. In addition, we ensure complete combustion of fuel to avoid the occurrence of black smoke.

WASTEWATER MANAGEMENT

Effluent quality is considered of prime importance. For our wastewater treatment operations, an exhaustive "Service Commitment Policy" is formulated to standardize the procedure and process of quality inspection. We strictly abide by applicable local laws and regulations, including but not limited to Integrated Wastewater Discharge Standard, Discharge Standard of Pollutants for Municipal Wastewater Treatment Plants (《城鎮污水處理 廠污染物排放標準》) (GB18918-2002) Class 1-A and Class 1-B discharge standard. Treated sewage meeting the Class 1-A discharge standard of GB18918-2002 would be discharged into the key water basins determined by the state and the provincial government or any closed and semi-closed water bodies such as lake and reservoirs.

For our biomass power generation in Jambi, we own a Waste Water Treatment Plant (WWTP) to treat and handle non-hazardous wastewater generated during the production process. We strictly comply with Government Regulation No. 82/2001 on management of water quality and control over water pollution. Wastewater analysis is conducted regularly with parameters including Total Suspended Solid (TSS), pH, Iron, Copper, Zinc, Chromium, Free Chlorine, Phosphate. For domestic wastewater, it will be collected and treated in septic tank.

氣體排放管理

廢水處理業務方面,我們制定全面及完善的監測制度及相關排放政策,來管理 我們的排放。我們已實施多種措施及計 劃以減少排放,例如,在處理廠周圍設 立防護,以減少污水處理發出的臭味。 包括廢氣排放遵守《城鎮污水處理廠污染 物排放標準》(GB18918-2002) 表4所載 二級標準。

就我們位於占碑的生物質發電業務而 言,我們已對環境空氣及粉塵進行分 析,以符合規定標準。分析參數包括二 氧化硫、一氧化碳、二氧化氮、氧化 劑、粉塵、鉛、氨、硫化氫及碳氫化合 物。我們嚴格遵守所有適用的排放標準 及法規,例如關於空氣污染控制的第 41/1999號政府法規。我們透過在燃料超 中產生的臭氣擴散。乾燥的存儲條件得 以保證。此外,我們確保燃料完全燃燒 以避免產生黑煙。

污水管理

出水水質被認為是最重要的。污水處理 業務方面,我們制定詳盡的「服務承諾政 策」,以規範質素檢驗的程序及流程。我 們嚴格遵守適用的當地法律及法規,包 括但不限於《污水綜合排放標準》、《城鎮 污水處理廠污染物排放標準》(GB18918-2002) 一級標準的A排放標準及一級標準 的B排放標準。符合GB18918-2002的 一級標準的A排放標準的經處理污水將會 流入國家和省政府確定的重點流域及湖 泊、水庫等封閉式、半封閉水域。

就我們位於占碑的生物質發電而言,我 們擁有一間污水處理廠(WWTP),處理 生產過程中所產生的無害污水。我們嚴 格遵守關於水質量管理及水污染控制第 82/2001號政府法規。我們定期進行廢水 分析,其參數包括總懸浮固體(TSS)、酸 鹼值、鐵、銅、鋅、鉻、游離氯、磷酸 鹽。生活污水方面,我們將收集生活污 水,並在化糞池中進行處理。

WASTE MANAGEMENT

We have established strict waste management system to ensure the proper management and handling of waste materials generated in our operations. We also take effective measures to reduce the amount of wastes and dispose of them properly.

SLUDGE TREATMENT

For sludge generated from sewage treatment and water treatment process, we develop the management approach and protocol to handle sludge disposal and prevent secondary pollution caused by improper disposal of sludge. By installing sludge drying machine, we handle sludge properly and make sure the sludge is dewatered before disposal so as to relieve the pressure on landfill. Meanwhile, we store the sludge temporarily in accordance with the Standard for Pollution Control on Hazardous Waste Storage《危險廢物貯存污染控制標準》(GB18597-2001). To ensure safe treatment and disposal, we have employed third-party contractors with relevant licenses granted by the government to collect treated sludge after moisture removal. Some of the sludge may further be used for brick production.

HAZARDOUS & NON-HAZARDOUS WASTE TREATMENT

For solid waste generated by our wastewater treatment operations, we strictly abide by the national standards and apply appropriate treatment accordingly. For disposal of hazardous waste of our palm kernel oil mill, we strictly abide by the Government Regulation of the Republic of Indonesia (No. 18 of 1999) on Waste Management of hazardous and toxic materials. We have been granted the Temporary Hazardous Waste and Toxic Material Storage License for storing hazardous waste.

Regarding the residue resulting from laboratory analysis, we handle the residue in accordance with principle of General Requirements for the Competence of Testing and Calibration Laboratories (ISO 17025) and place it in special location. It is then transported by the third party who owns the Environment Minister Permit for further disposal.

廢棄物管理

13

我們制定嚴格的廢棄物處理制度,確保 妥善管理及處理我們在營運過程中產生 的廢棄物。我們亦採取有效的措施,以 降低廢物量,並對廢物進行妥善處理。

污泥處理

對於污水處理及水處理過程所產生的污 泥,我們制定管理方法及協議以處理 污泥處置,防止不當排放污泥造成的二 次污染。透過安裝污泥烘乾機器,我們 適當處理污泥並確保污泥於處置之前脱 水,從而緩解垃圾填埋壓力。同時,我 們根據《危險廢物貯存污染控制標準》 (GB18597-2001)暫時儲存污泥。為了確 保安全處理及處置,我們已聘用獲政府 授予相關許可證的第三方承包商收集已 脱水的污泥。部份污泥或會進一步用作 磚塊生產。

有害及無害廢棄物處理

對於污水處理業務所產生的固體廢棄 物,我們嚴格遵守國家標準,並相應地 作出適當的處理。對於棕櫚仁油榨油廠 的有害廢棄物處置,我們嚴格遵守《印度 尼西亞共和國有關有害及有毒物質廢棄 物管理的政府規例》(一九九九年第十八 號)。我們已獲授予暫時有害廢棄物及有 毒物質儲存許可證以儲存有害廢棄物。

針對實驗室化驗造成的殘餘物,我們根 據檢測和校準實驗室能力通用要求(ISO 17025)的原則處理殘餘物並放置於特定 地點。隨後,殘餘物由擁有環境部長許 可證的第三方運走作進一步處置。

2)

NOISE MANAGEMENT

With the noise generated during operation, we have implemented different mitigation measures to ensure compliance within the limit of the Emission Standard for Industrial Enterprises Noise at Boundary (GB12348-2008) and Decree of the State Minister for Environment of the Republic of Indonesia concerning Noise Level Standards (KEP48/MENLH/11/1996), for example, purchasing advanced quieter equipment and implementing construction noise barrier and silencer.

To safeguard the living environment of the neighborhood, we deliberately planted bamboo along the entrance of palm kernel oil mill, leading to a noise shielding and greenery effect. Besides, we muffle equipment that produces loud noise by placing them indoor to reduce noise impact to the surroundings. Rubber dampers are also installed on the sideline of windows and doors to lower the noise leakage. With integrated effort, we aim to reduce any disruption and discomfort caused by the operation noise sourced from the plants and traffic of vehicle fleet. All noise is within normal operation limits.

Case Study - Nurturing Environmental Awareness

噪聲管理

對於營運過程中所產生的噪聲,我們實施了不同的緩解措施,以確保符合《工業 企業廠界環境噪聲排放標準》(GB12348-2008)以及《印度尼西亞共和國有關噪聲 水平標準的國家環境部長法令》(KEP48/ MENLH/11/1996)的限制規定,例如購買 先進的噪聲較低設備以及運用建築隔音 屏障及消聲器。

為保護鄰里社區的生活環境,我們特意 於仁油榨油廠的入口兩側種植竹子,以 此屏蔽噪聲及帶來綠化效應。此外,我 們透過將產生嘈雜噪聲的設備放置室內 以降低設備噪聲,從而減少對周邊環 的噪聲影響。我們亦於門窗邊線安裝橡 的察力,我們旨在減少工廠及車隊交通 帶來的營運噪聲所造成的任何擾亂及不 適。所有噪聲均處於正常營運限制範圍 之內。

案例研究 — 培養環保意識

To nurture employees' awareness of environmental protection, the Group implements different measures to promote green business culture, such as sharing and dissemination of green tips. The Group also encourages using phone conference and paperless office hence, greatly reducing emissions caused by travelling and optimizing operational efficiency.

為了培養僱員的環保意識,本集團實施不同的措施以提升綠色企業文化,比如分享和傳播綠色提示。本集團亦鼓勵 使用電話會議及無紙辦公室,從而大大減少差旅所造成的排放以及優化營運效率。

RESOURCE UTILIZATION AND MITIGATION MEASURES

In our operations, GHG emissions were mainly from energy consumption. Throughout the year, the Group continued to reduce its GHG emissions and improve resource utilization by implementing management practices in the following aspects:

FUEL REDUCTION

- Select unleaded and low sulfur-content gasoline as use of fuel
- Prohibit idling of motor vehicle engines in the factories

ENERGY REDUCTION

- Set the air conditioning systems at 25°C
- Switch off all air-conditioning, lights and electrical appliances during non-office hour
- Purchase the electrical appliances with energy efficiency labels when necessary
- Optimize the automatic system of high capacity machinery
- Utilize self-produced biomass power to sustain the operation of our palm kernel oil mill

PAPER REDUCTION

- Encourage the use of recycled paper for printing and copying
- Place paper recycling bins at office and classify them into singlesided paper and double-side printed paper
- Promote the use of electronic document
- Encourage employees to bring their own cups and avoid the use of disposable paper cups

WATER CONSUMPTION REDUCTION

In accordance with our water saving policy, we have implemented a variety of measures for water conservation:

- Adopt the production method and equipment which can save water efficiently
- Check water consumption regularly
- Place water-saving labels around the office and the plants
- Use recycled water for planting and washing machine

For the sake of water saving, water recycling is adopted in our biomass power generation plant. A large amount of water is needed for cooling the turbines during power plant operation. Cooling tower system is incorporated into the electricity generation system so as to cool the turbines and allow hot water returning back to the cooling tower. Quality of the condensed water should meet the prescribed requirements to ensure the system to operate swiftly and efficiently, by conducting monitoring on condensed water on a daily basis, with analysis parameters including pH, total dissolved solids (TDS), total alkalinity, total hardness and turbidity.

資源利用及緩解措施

溫室氣體排放主要來自我們業務中的能 源消耗。本年度,本集團透過實施以下 方面的管理措施,繼續減少溫室氣體排 放以及改善資源利用:

減少燃料

- 選擇無鉛且含硫量低的汽油作為 燃料使用
- 禁止工廠內的汽車引擎空轉

減少能源

- 將空調系統設置為25℃
- 於非辦公時間,關閉所有的空調、燈管及電器
- 於必要時購買標有節能標籤的電器
 - 優化高容量機械自動化系統
- 利用自產的生物質發電維持仁油 榨油廠的營運

減少用紙

- 鼓勵使用再生紙進行打印複印
- 於辦公室放置紙張回收箱,按單 面紙張及雙面印刷紙張進行分類
- 提倡使用電子文檔
- 鼓勵僱員自備杯子,避免使用一次性紙杯

減少用水

根據我們的節水政策,我們已實施多種 節水措施:

- 採用能夠有效節水的生產方法及 設備
- 定期檢查用水量
- 於辦公室及工廠貼上節水標籤
- 將再循環水用於灌溉及洗衣機

為了節水,我們的生物質發電廠採用循 環用水。發電廠營運過程中需要使用大 量水冷卻渦輪。發電系統中設備冷卻塔 系統,以冷卻渦輪以及令熱水得以回流 至冷卻塔。冷凝水的質量應達到規定要 求,以確保系統迅速有效運作。我們每 日檢測冷凝水,其分析參數包括酸鹼 值、總溶解固體(TDS)、總鹼度、總硬度 以及濁混度。

2)

WASTE REDUCTION

We collect and classify solid wastes into hazardous waste and general household garbage. For hazardous waste, we consider recycling before sending them to the qualified hazardous wastes vendor for proper treatment. For household garbage, we encourage 3Rs (reuse, reduce & recycle) to reduce the amount of garbage. By implementing the scheme of source separation, we can promote waste recycling in an easier way, while non-recyclable items are transferred to sanitation department for further treatment. Besides, in compliance with Law of the Republic of Indonesia on Waste Management, the household garbage is further separated into organic and inorganic waste. The separated wastes are then transferred to disposal or integrated Waste Treatment Plant. The organic waste will then be used as soil fertilizer.

For waste generated from biomass power generation plant, they are pressed into block and delivered together with pulp of palm oil to third party for further utilization as animal feed. For its construction waste, we employ a qualified collector to handle the construction waste cleanup at the project site. Upon land clearing completion, yard greening and landscaping will be carried out.

GREEN PROCUREMENT

Green procurement is promoted within the Group. We take initiatives to purchase products that cause minimal adverse environmental impacts, and introduce sustainability criteria such as energy and water efficiency for purchasing goods. Suppliers are encouraged to reduce the use of packaging materials. We will continuously engage with suppliers to appraise the sustainability of goods supplied.

減少廢棄物

對於生物質發電廠所產生的廢棄物,該 等廢棄物被壓制成塊狀,並建同棕櫚油 漿送往第三方,以供進一步用作動物飼 料。對於建築廢料,我們委託合資格回 收商清除建築場地的建築廢棄物。場地 清理完成之後,我們將開展庭院綠化及 景觀美化。

綠色採購

本集團提倡綠色採購。我們盡可能購買 對環境帶來最小不利影響的產品,以及 引入可持續性標準,比如採購具能源及 水效益的產品。我們亦鼓勵供應商減少 使用包裝材料。我們將繼續與供應商共 同評估所供應產品的可持續性。

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

CARING FOR OUR PEOPLE

We believe that employees are the driving force to achieve our vision and mission. As such, we have incorporated the concepts of peopleorientation into our human capital management. Through structuring a complete benefits system, providing comprehensive professional training and offering fulfilling career paths, we have created a pleasant working environment with good working atmosphere and allow them the opportunity to grow with the Group.

STAFF OVERVIEW

As of 31 December 2017, we had a total of 220 employees. Detailed classifications are as follows:

關愛員工

(Se

我們相信, 僱員是實現我們願景及使命 的推動力。因此,我們已將以人為本的 觀念納入人力資源管理中。透過建立完 善的福利系統、提供全面的專業培訓以 及提供能夠實現個人抱負的職業發展道 路,我們為員工打造舒適的工作環境, 讓他們於良好的工作氛圍中,彼等得以 擁有與本集團一同成長的機遇。

職員概覽

截至二零一七年十二月三十一日,我們 合共聘用了220名僱員。詳細分類如下:



2)

RECRUITING AND MAINTAINING TALENTS

With a view to developing a diversified workforce, we follow the principle of fairness and justice to provide equal opportunities to employees and potential candidates by taking competence, experience, knowledge and qualification into consideration regardless of their age, sex, marital status, family status, race, nationality, religion or sexual orientation.

We strictly adhere to the Labour Law of the People's Republic of China, the Labour Contract Law of the People's Republic of China, Indonesian Labour Law (Act 13 of 2003) and other applicable local laws for protection of the rights, interests, benefits and welfare of our employees. Our employee handbook outlines the standard working hours, paid leaves, rest periods and dismissal policy in protection of the rights of our employees. We ensure all statutory social security contributions are paid in full and on time in compliance with the social security scheme. We provide pension, medical, unemployment, maternity, work-related injury insurance and housing provident fund to employees in China. Meanwhile, we provide pension, health insurance, work-related injury insurance and termination compensation to employees in Indonesia.

We endeavor to offer a competitive remuneration package to our people. Apart from basic salary, we also provide additional allowances to our employees in China, such as overtime work allowance, communication allowance, medical allowance, meal allowance and discretionary bonus. For employees in Indonesia, we provide them with overtime work allowance, religious holiday allowances and mourning allowance. We assess and review the performance of our employees with the aid of our comprehensive performance appraisal system. Results of the performance appraisal will be basis for employee promotion and salary adjustment.

招聘及保留人才

為了發展多元化的團隊,我們遵循公平 公正的原則,根據能力、經驗、知識以 及資格為僱員及潛在候選人提供同等機 會,而不論彼等的年齡、性別、婚姻狀 況、家庭狀況、種族、國籍、宗教或性 取向。

我們嚴格遵守《中華人民共和國勞動 法》、《中華人民共和國勞動合同法》、 《印尼勞動法》(二零零三年第十三號法 令)以及其他保障我們僱員的權利、之 。,待遇及福利的有關地方法律。我們 的僱員手冊概述了標準工時、帶薪 個 的僱員手冊概述了標準工時、帶薪 個 、休息期及遣散政策,以保障員 納所有法定社會保障供款。我們為年 顧 、 、 是 育保險及工傷保險、失 房 公 、 是 房 保險、工 傷 保險以及終止聘用 補償金。

我們致力於為僱員提供具有競爭力的薪 酬待遇。除基本工資以外,我們亦為中 國僱員提供額外津貼,如加班津貼、通 訊津貼、醫療津貼、膳食津貼及酌情花 紅。我們為印尼僱員提供加班津貼、宗 教節日津貼以及喪事津貼。我們利用全 面的表現評估體制評核僱員的表現。表 現評估的結果將成為僱員晉升及工資調 整的基礎。

(F

Case Study - Sport Activities

We encourage a healthy work-life balance by regularly organizing recreational activities for employees. Our biomass power plant in Indonesia, for example, has held multiple badminton games during weekdays and mini-football activity on weekends during the Reporting Period.

Our biomass power generation plant in Indonesia has introduced an incentive program in order to reward employees for making contributions, for example, achieving production or safety target, maintaining discipline at work and complying with work procedures. We have carried out a "Rehiring of Retiree" scheme in our wastewater treatment plants since 2016. Through this scheme, re-employed veteran staff can share their valuable expertise and experience and receive rehired wage and pension in return. This further enhances the sense of belonging of our employees and allows existing employees to learn from multiple perspectives.

TRAINING AND DEVELOPMENT

We believe our sustainable growth is largely derived from the continuous development of our workforce. We place a great emphasis on career development of talents and are dedicated to providing our employees with abundant opportunities for career development. To equip our staff with the professional skills and knowledge, we provide a range of training, both internally and externally. Some of our training courses offered during the Reporting Period included:

- Supervisory control and data acquisition (SCADA) training
- Boiler training
- Sludge handling and analysis
- laboratory analysis
- Site inspection
- Safety training

案例研究 - 體育運動

我們定期組織僱員休閒活動,以鼓勵健 康的工作與生活平衡。於報告期間,我 們的印尼生物質發電廠於平日期間舉行 了多次羽毛球比賽,於週末則舉辦了迷 你足球活動。

我們的印尼生物質發電廠推出了一項激 勵計劃,旨在獎勵作出貢獻的僱員, 比如,達致生產或安全目標、維持工作 紀律以及遵守工作程序。自二零一六年 起,我們在污水處理廠推出「回聘退休人 員」計劃。透過該計劃,再就業且經驗豐 富的職員可分享他們寶貴的專業知識及 經驗,並得到回聘工資及退休金作為回 報。這進一步提升我們僱員的歸屬感, 並使現有僱員能從多角度學習。

培訓及發展

我們相信我們的可持續增長在很大程度 上來源於我們員工的持續發展。 我們非 常重視人才的職業發展,致力為僱員提 供充足的職業發展機會。為了讓我們的 員工具備專業技能及知識,我們提供一 系列內部及外部培訓。以下是我們在報 告期間提供的部份培訓課程:

- 監控及數據收集 (SCADA) 培訓
- 鍋爐培訓
- 污泥處理及分析
- 實地檢查
- 安全培訓

2)



In our wastewater treatment facilities, we introduce mentorship program and employ qualified third party to provide external trainings, so that our employees can gain practical experience from industry specialists and enhance their operational skills. Staff exchange forum is held to encourage knowledge and experience sharing among staff from various departments. Hence, it further cultivates a stronger sense of belonging and boosts enterprise development.

LABOR PRACTICE

In strict accordance with applicable local laws and regulations, we adopt a zero-tolerance approach to unethical labour practice including but not limited to child labor and forced labor. During the Reporting Period, we did not identify any issue related to child labor or forced labor within the Group. 在污水處理設施方面,我們引進導師計 劃及聘請有資質的第三方提供外部培 訓,從而讓我們的僱員能夠向行業專家 學習實踐經驗並提升他們的操作技能。 我們舉辦員工交流論壇,鼓勵各部門的 員工彼此分享知識及經驗,從而進一步 培養更強烈的歸屬感並促進企業發展。

勞工慣例

我們嚴格遵守適用的當地法律法規,對 不道德勞工慣例(包括但不限於童工及強 迫勞工)採取零容忍立場。於報告期間, 我們在本集團內並無發現任何與童工或 強迫勞工有關的問題。

 \leq

HEALTH AND SAFETY

Ensuring health and safety of our employees is one of our prime responsibilities. We are committed to reducing potential safety and health risks in the workplace of employees and adhering to the principle of "safety first, prevention emphasized" to provide employees with a safe workplace equipped with a full range of safety supplies in production. We strictly abide by the Government Regulation No. 50 of 2012 regarding the implementation of Occupational Safety and Health Management System for our biomass power generation business in Indonesia while in China, we strictly comply with applicable national laws and regulations, including but not limited to Fire Protection Law and Regulations on the Safety Administration of Dangerous Chemicals.

We aim to offer and maintain a safe and healthy working environment for employees to protect them from work-related accidents or injuries. We are committed to achieving this goal by implementing the measures including but not limited to:

- Provide and maintain a working environment which is safe and poses no threat to health
- Provide sufficient first-aid kits and personal protective equipment at workplaces
- Offer occupational health and safety trainings to employees internally
- Prohibit smoking in all enclosed areas within our offices without exception
- Provide every employee with medical insurance coverage
- Provide every employee with body check annually
- Carry out emergency drills and safety exercises periodically
- Perform regular checking and maintenance of machines, equipment and fire extinguishers
- Prepare emergency preparedness plans in China covering a wide range of situations, such as fire and chemical leakage

We have established the Occupational Safety and Health Management System in order to create a safe, efficient and productive workplace in our biomass power generation plant. We have formed a fire fighting team to ensure the coordination in preventing fire or accidents. All employees should notify their superiors immediately of any case that may contribute to fire accident or other emergency incidents.

健康與安全

(F

確保僱員的健康及安全是我們主要責任 之一。我們竭盡所能地減少僱員工作環 境中潛在的安全及健康風險,秉承「安全 第一,預防為主」原則,為僱員提供安全 的工作環境,並在生產過程中配備全套 安全設備。在印尼,我們的生物質發電 業務嚴格遵守有關實施職業安全及健康 管理制度的《二零一二年第五十號政府法 規》;在中國,我們嚴格遵守適用的國家 法律及法規,包括但不限於《消防法》及 《危險化學品安全管理條例》。

我們旨在為僱員提供及維持安全及健康 的工作環境,避免他們發生工傷事故。 我們致力於實現該目標,所採取的措施 包括但不限於:

- 提供及維持一個安全及不會危害
 健康的工作環境
- 在工作場所提供足夠的急救用品 及個人保護設備
- 在內部向僱員提供職業健康及安 全培訓
- 辦公室內一律禁止吸煙

٠

•

.

•

- 為僱員提供醫療保險
- 每年為僱員提供身體檢查
- 定期舉行應急演練及安全演習
- 定期檢查及維護機器、設備及滅 火器
- 在中國開展涵蓋各種情況(例如火 災及化學品洩漏)的應急準備規劃

為了在我們的生物質發電廠提供一個安 全、有效且高生產率的工作環境,我們 制定了職業安全及健康管理制度。我們 組建了一支消防團隊,確保在預防火災 或事故中的協調性。如員工發現任何可 能會導致火災事故或其他緊急事故的情 況,均應立即通知其上司。

2)

For our wastewater treatment facilities in China, we have established a safety management system of three levels. Under the system, the management of the safety division is responsible for setting the guidance for health and safety matters while safety officers of each departments and teams will act as supervisors and executors correspondingly, devoted to implementing safety measures and extirpating latent dangers. All employees are required to report accidents, injuries, and unsafe conditions to their supervisors. To enhance the safety awareness among employees, we conduct safety meetings, emergency dills and safety trainings regularly so that they are familiar with the management requirements and operational procedures. All employees are required to attend safety and technical training and pass the assessment before work. Thus, it helps to augment their emergency preparedness and enhances the cooperation among different teams in various conditions. The management will subsequently assess the effectiveness of those emergency drills and exercises.

GIVING BACK TO COMMUNITY

As a responsible corporate citizen, the Group strives to ensure business continuity at the same time as it addresses the needs of the local community where we operate in.

To bring our love and care for children in need, we held a breakfast sharing activity with orphans in Jambi. We also contributed to the local communities by helping them in maintenance and construction of road and well. In this way, we are able to maintain strong ties with the local communities.

In recognition of our continuous commitment to serve the community, we are proud to announce that the Group was awarded the Corporate Social Responsibility Award by the Mayor of Jambi. We encourage our employees to give back to society through donations, volunteering activities and fundraising work.

就我們在中國的污水處理設施而言,我 們已制定三級安全管理體制。根據此制 度,安全部門的管理層負責為健康及安 全事宜制定指引,而各個部門及團隊的 安全專員將會擔任相應的監督人及執行 人,致力於落實安全措施及力求根除潛 在危險。所有員工需向其上司報告事 故、受傷及不安全狀況。為了提升僱員 的安全意識,我們定期開展安全會議、 應急演練及安全培訓,從而讓他們熟悉 管理要求和操作流程。所有僱員在開始 工作前均需參與安全及技術培訓以及通 過評估,從而有助於提高他們的應急準 備能力,以及加強不同團隊在各種情況 下的協作能力。管理層隨後將評估這些 應急演練及演習的成效。

回饋社區

作為負責任的企業公民,本集團致力確 保業務連續性,同時滿足我們營運所在 社區的需要。

為了給有需要幫助的兒童帶來愛心和關 懷,我們在占碑舉行與孤兒分享早餐活 動。我們亦對當地社區做出貢獻,幫助 他們維護及建設道路和井,從而與當地 社區維持緊密聯繫。

我們很自豪地宣佈,本集團榮獲占碑市 市長頒發的企業社會責任獎,以藉此表 彰我們對社區的持續貢獻。我們鼓勵僱 員透過捐款、志願活動及籌款活動回饋 社會。

(F

HKEX ESG GUIDE CONTENT INDEX

聯交所《環境、社會及管治報告指 引》內容索引

E M

	Aspects, General Disclosure and KPIs	Chapter/Disclosure	Page
主要範疇、層面	<u>面、一般披露及關鍵績效指標</u>	章節/披露內容	頁次
A. Environmenta	al		
A.環境			
Aspect A1: Emis 層面 A1: 排放物	sions		
General Disclosur 一般披露	e	Safeguarding Our Environment 保護環境	22-28
無害廢棄物的產生 (a) the policies; ar (a) 政策;及 (b) compliance wi have a significant greenhouse gas e and generation of			
KPI A1.1 關鍵績效指標 A1.1	The types of emissions and respective emissions data. 排放物種類及相關排放數據。	Key Environmental Figures 關鍵環境數據	22-23
KPI A1.2 關鍵績效指標 A1.2	Greenhouse gas emissions in total and where appropriate, intensity. 溫室氣體總排放量及(如適用)密度。	Key Environmental Figures 關鍵環境數據	22-23
KPI A1.3 關鍵績效指標 A1.3	Total hazardous waste produced and where appropriate, intensity. 所產生有害廢棄物總量及(如適用) 密度。	Key Environmental Figures 關鍵環境數據	22-23
KPI A1.4 關鍵績效指標 A1.4	Total non-hazardous waste produced and where appropriate, intensity. 所產生無害廢棄物總量及(如適用) 密度。	Key Environmental Figures 關鍵環境數據	22-23
3

Ð

7)

	Aspects, General Disclosure and KPIs 面、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
土安軋嚩、严E A. Environmenta A.環境		│早即/	其八
Aspect A1: Emis 層面 A1:排放物	sions		
KPI A1.5 關鍵績效指標 A1.5	Description of measures to mitigate emissions and results achieved. 描述減低排放量的措施及所得成果。	Safeguarding Our Environment 保護環境	22-28
KPI A1.6 關鍵績效指標 A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, reduction initiatives and results achieved. 描述處理有害及無害廢棄物的方 法、減低產生量的措施及所得成果。	Safeguarding Our Environment 保護環境	22-28
Aspect A2: Use o 層面 A2:資源使用			
General Disclosur 一般披露		Safeguarding Our Environment 保護環境	22-28
water and other ra 有效使用資源(包 Note: Resources i transportation, in	icient use of resources, including energy, aw materials. 括能源、水及其他原材料)的政策。 may be used in production, in storage, buildings, electronic equipment, etc. 生產、儲存、運輸、樓宇、電子設備		
KPI A2.1 關鍵績效指標 A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type in total and intensity. 按類型劃分的直接及/或間接能源 總耗量及密度。	Key Environmental Figures 關鍵環境數據	22-23
KPI A2.2 關鍵績效指標 A2.2	Water consumption in total and intensity. 總耗水量及密度。	Key Environmental Figures 關鍵環境數據	22-23
KPI A2.3 關鍵績效指標 A2.3	Description of energy use efficiency initiatives and results achieved. 描述能源使用效益計劃及所得成果。	Safeguarding Our Environment 保護環境	22-23

E A

(Fe

	spects, General Disclosure and KPIs ī、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
A. Environmenta A. 環境	1		
Aspect A2: Use o 層面 A2:資源使用			
KPI A2.4 關鍵績效指標 A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency initiatives and results achieved. 描述求取適用水源上可有任何問 題,以及提升用水效益計劃及所得 成果。	Safeguarding Our Environment 保護環境	22-28
KPI A2.5 關鍵績效指標 A2.5	Total packaging material used for finished products, and if applicable, with reference to per unit produced. 製成品所用包裝材料的總量及(如 適用)每生產單位佔量。	Key Environmental Figures 關鍵環境數據	22-23
Aspect A3: The I 層面 A3:環境及表	Environment and Natural Resources 天然資源		
environment and r	sing the issuer's significant impact on the	Safeguarding Our Environment 保護環境	22-28
KPI A3.1 關鍵績效指標 A3.1	Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them. 描述業務活動對環境及天然資源的 重大影響及已採取管理有關影響的 行動。	Safeguarding Our Environment 保護環境	22-28

Ð

Z

	spects, General Disclosure and KPIs ī、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
B. Social		1	
B. 社會			
Employment and L	abour Practices		
僱傭及勞工常規			
Aspect B1: Emplo	oyment		
層面B1︰僱傭			
General Disclosure 一般披露		Caring for Our people 關愛員工	29-32
機會、多元化、反 (a) the policies; an (a) 政策;及 (b) compliance wit a significant impac and dismissal, rec rest periods, equa and other benefits	h relevant laws and regulations that have of on the issuer relating to compensation ruitment and promotion, working hours, l opportunity, diversity, anti-discrimination,		
KPI B1.1 關鍵績效指標 B1.1	Total workforce by gender, employment type, age group and geographical region. 按性別、僱傭類型、年齡組別及地 區劃分的僱員總數。	Staff Overview 職員概覽	29
KPI B1.2 關鍵績效指標 B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and geographical region. 按性別、年齡組別及地區劃分的僱 員流失比率。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用

E A

(F

	Aspects, General Disclosure and KPIs 靣、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
B. Social D. 社会			
B. 社會	al au Practicas		
Employment and L 僱傭及勞工常規	abour Practices		
^{僱佣汉劳工市风} Aspect B2: Heal	th and Safety		
層面 B2:健康與			
General Disclosur 一般披露	9	Health and Safety 健康與安全	33-34
Information on: 有關提供安全工作	≡環境及保障僱員避免職業性危害的:		
(a) the policies; and (a) 政策;及			
	h relevant laws and regulations that have		
	ct on the issuer relating to providing a		
•	onment and protecting employees from		
occupational haza (b) 遵守對發行人 ⁷ 的資料。	irds. 有重大影響的相關法律及規例		
KPI B2.1 關鍵績效指標 B2.1	Number and rate of work-related fatalities. 因工作關係而死亡的人數及比率。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
KPI B2.2 關鍵績效指標 B2.2	Lost days due to work injury. 因工傷損失工作日數。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
KPI B2.3 關鍵績效指標 B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored. 描述所採納的職業健康與安全措 施,以及相關執行及監察方法。	Health and Safety 健康與安全	33-34

3

Ð

7)

	spects, General Disclosure and KPIs Ⅰ、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
B. Social		•	
B. 社會			
Employment and La	abour Practices		
僱傭及勞工常規			
Aspect B3: Develore 層面 B3:發展及培	opment and Training 늷		
General Disclosure 一般披露		Training and Development 培訓及發展	31-32
discharging duties	ing employees' knowledge and skills for at work. Description of training activities. 近工作職責的知識及技能的政策。描述		
KPI B3.1 關鍵績效指標 B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category. 按性別及僱員類別劃分的受訓僱員 百分比。	Training and Development 培訓及發展	31-32
KPI B3.2 關鍵績效指標 B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category. 按性別及僱員類別劃分,每名僱員 完成受訓的平均時數。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
Aspect B4: Labou			
層面 B4 :勞工準則 General Disclosure 一般披露		Labor Practice 勞工慣例	32
Information on: 有關防止童工或強	制勞工的:		
(a) the policies; and (a) 政策;及			
a significant impac and forced labour.	h relevant laws and regulations that have it on the issuer relating to preventing child 可重大影響的相關法律及規例		

M

(F

	Aspects, General Disclosure and KPIs 面、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
B. Social			- 1
B. 社會			
Employment and L	abour Practices		
僱傭及勞工常規			
Aspect B4: Labo			
層面 B4:勞工準則	Ĭ	1	
KPI B4.1 關鍵績效指標 B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour. 描述檢討招聘慣例的措施以避免童 工及強制勞工。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
KPI B4.2 關鍵績效指標 B4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when discovered. 描述在發現違規情況時消除有關情 況所採取的步驟。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
Operating Practice 營運慣例 Aspect B5: Supp 層面 B5:供應鏈	bly Chain Management		
General Disclosur 一般披露	e	Supply Chain Management 供應鏈管理	20-21
supply chain.	ging environmental and social risks of the 竟及社會風險政策。		
KPI B5.1 關鍵績效指標 B5.1	Number of suppliers by geographical region. 按地區劃分的供應商數目。	Supply Chain Management 供應鏈管理	20-21
KPI B5.2 關鍵績效指標 B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, how they are implemented and monitored. 描述有關聘用供應商的慣例,向其 執行有關慣例的供應商數目、以及 有關慣例的執行及監察方法。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用

3

Ð

Z

	spects, General Disclosure and KPIs 、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
B. Social			
B. 社會			
Employment and La	abour Practices		
僱傭及勞工常規			
Aspect B6: Produ			
層面 B6:產品責任		Out at a Durage Fauture	10.10
General Disclosure 一般披露		Creating Green Fortune 創造綠色財富	18-19
Information on: 有關所提供產品和 隱事宜以及補救方	1服務的健康與安全、廣告、標籤及私 法的:		
(a) the policies; and (a) 政策;及	Ł		
significant impact of advertising, labellin and services provid	n relevant laws and regulations that have a on the issuer relating to health and safety, ig and privacy matters relating to products ded and methods of redress. 百重大影響的相關法律及規例		
KPI B6.1 關鍵績效指標 B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons. 已售或已運送產品總數中因安全與 健康理由而須回收的百分比。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
KPI B6.2 關鍵績效指標 B6.2	Number of products and service related complaints received and how they are dealt with. 接獲關於產品及服務的投訴數目以 及應對方法。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
KPI B6.3 關鍵績效指標 B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights. 描述與維護及保障知識產權有關的 慣例。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
KPI B6.4 關鍵績效指標 B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures. 描述質量檢定過程及產品回收程序。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
KPI B6.5 關鍵績效指標 B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, how they are implemented and monitored. 描述消費者資料保障及私隱政策, 以及相關執行及監察方法。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用

A

(Fe

	lspects, General Disclosure and KPIs ፬、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
B. Social			
B. 社會			
Employment and L	abour Practices		
僱傭及勞工常規			
Aspect B7: Anti-	corruption		
層面 B7 :反貪污			
General Disclosure 一般披露	9	Ethical Culture 道德文化	20
Information on: 有關防止賄賂、勒 (a) the policies; an (a) 政策;及	ī索、欺詐及洗黑錢的: d		
significant impact fraud and money l	h relevant laws and regulations that have a on the issuer relating to bribery, extortion, aundering. j重大影響的相關法律及規例		
KPI B7.1 關鍵績效指標 B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases. 於匯報期內對發行人或其僱員提出 並已審結的貪污訴訟案件的數目及 訴訟結果。	Ethical Culture 道德文化	20
KPI B7.2 關鍵績效指標 B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing procedures, how they are implemented and monitored. 描述防範措施及舉報程序,以及相 關執行及監察方法。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用

3

Ð

7)

	spects, General Disclosure and KPIs 、一般披露及關鍵績效指標	Chapter/Disclosure 章節/披露內容	Page 頁次
B. Social B. 社會			
Employment and La 僱傭及勞工常規	bour Practices		
Aspect B8: Comm 層面 B8:社區投資	unity Investment		
General Disclosure 一般披露		Giving Back to Community 回饋社區	34
needs of the commensure its activities interests.	nity engagement to understand the nunities where the issuer operates and to take into consideration the communities' 了解營運所在社區需要和確保其業務 益的政策。		
KPI B8.1 關鍵績效指標 B8.1	Focus areas of contribution. 專注貢獻範疇。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用
KPI B8.2 關鍵績效指標 B8.2	Resources contributed to the focus area. 在專注範疇所動用資源。	Not disclosed during the Reporting Period 於報告期間暫不披露	N/A 不適用

(F

Mr. Chau On Ta Yuen

Mr. Chau On Ta Yuen, aged 70, was appointed as a Director of the Company on 18 March 2014 and was re-designated as the chairman of the Board and an executive Director of the Company on 5 September 2014. He has been the chairman of the nomination committee of the Board (the "**Nomination Committee**") since 5 September 2014. Mr. Chau also holds directorships in certain subsidiaries of the Company and is mainly responsible for business development and strategic formulation of the Group. He joined the Group in December 2002 as a director of Everbest Water Treatment Development Company Limited ("**Everbest**"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company. Mr. Chau is a director of and owns 90% of the issued shares in Wealthy Sea Holdings Limited ("**Wealthy Sea**"), a substantial shareholder of the Company.

Mr. Chau obtained a bachelor's degree in Chinese language and literature from Xiamen University (廈門大學) in the PRC in August 1968. He is currently a member of the 12th National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (中國人民政治協商會議), a deputy officer of the Social and Legal Affairs Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (全國政協社會和法制委員 會) and the vice chairman and the secretary-general of the 10th board of directors of the Hong Kong Federation of Fujian Associations (香港福 建社團聯會). Mr. Chau was awarded the Bronze Bauhinia Star and the Silver Bauhinia Star by the Hong Kong government in 2010 and 2016, respectively.

周安達源先生

 $\langle \langle \langle \rangle$

周安達源先生,70歲,於二零一四年三 月十八日獲委任為本公司董事,並於二 零一四年九月五日調任為本公司董事,並於二 室市兼執行董事。彼自二零一四年九月 五日起一直為董事會的提名委員會」)主席。周先生亦持主要會 (「 君委員會」)主席。周先生亦持主要員會 ()主席。周先生亦持主要員會」)主席。周先生亦持主要負 若干附屬公司的董事職務制訂。彼公司 若集團的業務發展及策略制擔任本限 司長全資附屬公司恆發水務發展有限公司 (「 恆 發」)的董事有限公司(「 潤海」)的董 事並擁有其已發行股份的90%。

周先生於一九六八年八月獲中國廈門大 學頒發漢語言文學學士學位。彼現時為 中國人民政治協商會議第十二屆全國委 員會委員、全國政協社會和法制委員會 副主任及香港福建社團聯會第十屆董事 會副主席兼秘書長。周先生於二零一零 年及二零一六年分別獲香港政府授予銅 紫荊星章和銀紫荊星章。

Z

Mr. Chau has held directorships in various companies listed on the Stock Exchange. Mr. Chau was the chairman and an executive director of China Ocean Industry Group Limited (stock code: 651) from September 2007 and has ceased to be the chairman and has been re-designated as a non-executive director and appointed as the honorary chairman since June 2015. Mr. Chau has also been appointed as an independent nonexecutive director of Redco Properties Group Limited (stock code: 1622), Come Sure Group (Holdings) Limited (stock code: 794), Good Resources Holdings Limited (stock code: 109) and Hua Long Jin Kong Company Limited (stock code: 1682) since January 2014, February 2009, July 2007 and September 2017, respectively. Mr. Chau had also been an executive director of Rosan Resources Holdings Limited (stock code: 578) from March 2000 to November 2006, an independent non-executive director of Hao Wen Holdings Limited (stock code: 8019) from June 2003 to August 2009, GR Properties Limited (stock code: 108) from December 2008 to September 2010 and Leyou Technologies Holdings Limited (stock code: 1089) from December 2010 to May 2016. Mr. Chau is the father of Mr. Chau Chi Yan Benny, a non-executive Director of the Company.

Mr. Chan Kwan

Mr. Chan Kwan, aged 35, was appointed as a Director of the Company on 25 February 2014 and was re-designated as an executive Director and the chief executive officer of the Company on 5 September 2014. He has been a member of the Nomination Committee since 5 September 2014. Mr. Chan also holds directorships in certain subsidiaries of the Company and is mainly responsible for all major affairs of the Group, including project construction and operation, business development, marketing and formulation of strategies. Mr. Chan joined the Group in March 2007 as a director of Everbest. Prior to joining the Group, Mr. Chan was a database administrator at Panda Restaurant Group, Inc. in Los Angeles, the United States, from February 2005 to December 2006.

周先生於多間聯交所上市公司擔任董事 職務。周先生自二零零七年九月起擔任 中海重工集團有限公司(股份代號:651) 主席兼執行董事,自二零一五年六月 起,不再任職主席,並被調任為非執行 董事及獲委任為名譽主席。周先生分別 自二零一四年一月、二零零九年二月、 二零零七年七月及二零一七年九月起亦 獲委任為力高地產集團有限公司(股份代 號:1622)、錦勝集團(控股)有限公司 (股份代號:794)、天成國際集團控股有 限公司(股份代號:109)及華隆金控有 限公司(股份代號:1682)獨立非執行董 事。周先生亦於二零零零年三月至二零 零六年十一月擔任融信資源控股有限公 司(股份代號:578)執行董事、於二零 零三年六月至二零零九年八月擔任皓文 控股有限公司(股份代號:8019)、於二 零零八年十二月至二零一零年九月擔任 國鋭地產有限公司(股份代號:108)及 於二零一零年十二月至二零一六年五月 擔任樂遊科技控股有限公司(股份代號: 1089) 獨立非執行董事。周先生為本公司 非執行董事周致人先生的父親。

陳昆先生

陳昆先生,35歲,於二零一四年二月 二十五日獲委任為本公司董事,並於二 零一四年九月五日調任為本公司執行董 事兼行政總裁。彼自二零一四年九月五 日起一直為提名委員會成員。陳先生亦 持有本公司若干附屬公司的董事務, 並主要負責本集團一切重大事務,包括 項目建設及營運、業務發展、市場推廣 及策略制訂。陳先生於二零零七年三月 加入本集團,擔任恆發的董事。於加入 本集團前,陳先生於二零零五年二月至 二零零六年十二月為美國洛杉磯Panda Restaurant Group, Inc. 的數據庫管理員。

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

13

Mr. Chan obtained a bachelor's degree in science from the Iowa State University of Science and Technology in the United States in December 2004. He is a member of the 12th Fujian Province Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (中國人民政治協商 會議福建省委員會), a standing committee member of the 10th board of directors of the Hong Kong Federation of Fujian Associations (香港福建社 團聯會), the chief supervisor of the 10th Hong Kong Minxi Association Ltd. (香港閩西聯會), the vice-president of the 11th Supervision Committee of Lung Yen Residents Association of Hong Kong Limited (香港龍岩同鄉會), and the president of the 2nd Hong Kong Federation of Overseas Chinese Youth Committee (香港華僑華人總會). Mr. Chan is the elder brother of Mr. Chan Pak Lam Brian, a non-executive Director of the Company.

Mr. Chan is the sole director of and holds a 20% shareholding interest in Everbest Environmental Investment Limited ("**Everbest Environmental**"), a controlling shareholder of the Company. Mr. Chan also owns 25% of the issued shares in Kingdrive Limited ("**Kingdrive**"). Kingdrive owned all the issued shares in Carlton Asia Limited which owns approximately 1.41% of the issued shares of the Company.

Mr. Radius Suhendra

Mr. Radius Suhendra, aged 44, was appointed as an executive Director of the Company on 21 October 2016. Mr. Suhendra is mainly responsible for all major affairs of an Indonesia-incorporated subsidiary of the Company, which was acquired by the Group in late 2016. He has been overseeing the construction and operation of the palm kernel oil mill and the ancillary biomass power plants in that subsidiary.

He obtained a bachelor's degree in business administration from Ohio State University, the United States in 1996. He has 15 years of experience in managing businesses in heavy industries in Asia, including 7 years in managing ferrous trading business of a ferrous alloy trading firm between 1998 and 2005 in Singapore. From 2006 to 2010, Mr. Suhendra was the president director of PT. Indoferro which operates blast furnace producing nickel pig iron in Indonesia.

陳先生於二零零四年十二月獲美國愛 荷華州立大學(lowa State University of Science and Technology)頒發理學學 士學位。彼為中國人民政治協商會議第 十二屆福建省委員會委員、香港福建社 團聯會第十屆董事會常務會董、香港福建 西聯會第十屆監事長、香港龍岩同鄉會 第十一屆監督委員會副會長及香港華僑 華人總會青年委員會第二屆主席。陳先 生為本公司非執行董事陳栢林先生的胞 兄。

陳先生為本公司控股股東Everbest Environmental Investment Limited (「Everbest Environmental」)的唯一董 事,並持有其20%的股權。陳先生亦擁 有Kingdrive Limited (「Kingdrive」)25% 的已發行股份。Kingdrive擁有Carlton Asia Limited全部已發行股份,而Carlton Asia Limited擁有本公司約1.41%的已發 行股份。

蘇堅人先生

蘇堅人先生,44歲,於二零一六年十月 二十一日獲委任為本公司執行董事。蘇 先生主要負責本集團於二零一六年年底 收購的本公司於印尼註冊成立附屬公司 的所有重大事項。彼一直在監督該附屬 公司的仁油榨油廠及自備生物質電廠的 建造及營運。

蘇先生於一九九六年取得美國俄亥俄州 立大學工商管理學士學位。彼在亞洲重 工業業務管理方面擁有15年的經驗,包 括於一九九八年至二零零五年7年在新加 坡一間鐵合金交易公司負責管理黑色金 屬交易業務。自二零零六年至二零一零 年期間,蘇先生為PT. Indoferro的總裁董 事,PT. Indoferro的業務為在印尼使用高 爐生產含鎳生鐵。

2)

Mr. Chan Pak Lam Brian

Mr. Chan Pak Lam Brian, aged 29, was appointed as a Director of the Company on 18 March 2014 and was re-designated as a non-executive Director of the Company on 5 September 2014. He has been a member of the remuneration committee of the Board (the "Remuneration Committee") since 5 September 2014. Mr. Chan obtained a bachelor's degree in communication from Purdue University in the United States in May 2011. Since March 2013, Mr. Chan has been working as marketing and sales director at PT. Indoferro, He has been involved in the business of the Group since September 2012 when he was appointed as a director of Exuberant Legacy Holdings Ltd. ("Exuberant"), a company incorporated in Hong Kong, which was intended by the then shareholders of Everbest Environmental to be used as the holding company for the purpose of the listing of the Group. While serving as a director of Exuberant, Mr. Chan was involved in exploring business opportunities in the environmentalrelated industry within the larger Asia region and was also responsible for the setting up and maintenance of the Company's information technology system. Mr. Chan continued to be involved in the Group's business after he had been appointed as a Director on 18 March 2014. Mr. Chan is the younger brother of Mr. Chan Kwan, an executive Director and the chief executive officer of the Company.

Mr. Chau Chi Yan Benny

Mr. Chau Chi Yan Benny, aged 36, was appointed as a Director of the Company on 18 March 2014 and was re-designated as a non-executive Director of the Company on 5 September 2014. He has been a member of the audit committee of the Board (the "Audit Committee") since 5 September 2014 and also holds directorships in certain subsidiaries of the Company.

Prior to joining the Group, Mr. Chau worked as an international trade department manager of China Ocean Shipbuilding Industry Group Limited from February 2011 to August 2013 and a business adviser at Vodafone Ltd. in the United Kingdom (the "**UK**") from November 2005 to September 2008.

Mr. Chau was a consultant of Convoy Financial Services Limited from August 2012 to June 2017. He obtained a bachelor's degree in arts from Manchester Metropolitan University in the UK in September 2005. He is also registered as a technical representative of the Professional Insurance Brokers Association. Mr. Chau is (i) the son of Mr. Chau On Ta Yuen, an executive Director of the Company and the chairman of the Board and (ii) a director of Wealthy Sea, a substantial shareholder of the Company.

陳栢林先生

陳栢林先生,29歲,於二零一四年三 月十八日獲委任為本公司董事,並於 二零一四年九月五日調任為本公司非執 行董事。彼自二零一四年九月五日起一 會」)成員。陳先生於二零一一年五月獲 美國普渡大學頒發傳播學學士學位。自 二零一三年三月起,陳先生一百在PT. Indoferro擔任市場推廣及銷售總監。彼自 二零一二年九月起已參與本集團業務, 當時彼獲委任為一間香港註冊成立公司 強泰控股有限公司(「**強泰**」)的董事, 而Everbest Environmental當時的股東擬 就本集團上市將強泰作為控股公司。在 擔任強泰董事時,陳先生參與在亞洲更 多地區探索環保相關行業的業務機會, 亦負責本公司資訊科技系統的設立及保 養。陳先生於二零一四年三月十八日獲 委任為董事後繼續參與本集團業務。陳 先生為本公司執行董事兼行政總裁陳昆 先生的胞弟。

周致人先生

周致人先生,36歲,於二零一四年三月 十八日獲委任為本公司董事,並於二零 一四年九月五日調任為本公司非執行董 事。彼自二零一四年九月五日起一直為 董事會的審核委員會(「**審核委員會**」)成 員,亦持有本公司若干附屬公司的董事 職務。

於加入本集團前,周先生於二零一一年 二月至二零一三年八月擔任中海船舶重 工集團有限公司國際貿易部經理,及於 二零零五年十一月至二零零八年九月擔 任英國(「英國」)Vodafone Ltd.業務顧問。

周先生於二零一二年八月至二零一七年 六月擔任康宏理財服務有限公司的顧 問。彼於二零零五年九月獲英國曼徹斯 特城市大學頒發文學學士學位。彼亦為 專業保險經紀協會的註冊業務代表。周 先生為(i)本公司執行董事兼董事會主席周 安達源先生之子及(ii)本公司主要股東潤 海的董事。

(F

Ms. Ng Chung Yan Linda

Ms. Ng Chung Yan Linda, aged 42, was appointed as an independent non-executive Director of the Company on 5 September 2014. She has been the chairman of the Audit Committee and a member of each of the Remuneration Committee and the Nomination Committee since 5 September 2014.

Ms. Ng has been a director of Linda C.Y. Ng (CPA) Limited, previously known as Tseung & Ng (CPA) Limited since April 2012, prior to which she was the sole proprietor of Linda C.Y. Ng & Co., an accounting firm, from January 2008 to April 2013. Ms. Ng has also been a director of Futurelink Limited since February 2004. She has been a part-time lecturer in the School of Continuing and Professional Education of City University of Hong Kong since October 2015 and a part-time lecturer at HKCA Learning Media Limited since August 2010, and was a part-time lecturer at Accountancy Training Company (International) Limited from September 2007 to April 2010. She is the author of "Financial Reporting in Hong Kong: SME Edition 2015/16" published in December 2015 and "Practical Guide to Financial Reporting Standards in Hong Kong" published by CCH Hong Kong Limited since September 2013. She was a director of Learning Is Fun Association Limited from June 2007 to June 2012. Ms. Ng was a staff accountant at Ernst & Young from September 2000 to September 2001, and was promoted to senior accountant in October 2001 until she left that firm in October 2002.

Ms. Ng obtained a master's degree in professional accounting from the Hong Kong Polytechnic University in October 2009 and a bachelor's degree in business administration from Hong Kong University of Science and Technology in November 1997. She has been a certified professional forensic accountant of The Institute of Certified Forensic Accountants since September 2011, a certified tax adviser and an associate of the Taxation Institute of Hong Kong since September 2010, a fellow of the Association of Chartered Certified Accountants in the UK since October 2005 and a practicing member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants since January 2005.

伍頌恩女士

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

伍頌恩女士,42歲,於二零一四年九月 五日獲委任為本公司獨立非執行董事。 彼自二零一四年九月五日起一直為審核 委員會主席以及薪酬委員會及提名委員 會各自之成員。

伍女士自二零一二年四月起擔任伍頌恩 會計師事務所有限公司(前稱蔣伍會計 師事務所有限公司)董事,此前彼於二 零零八年一月至二零一三年四月為會計 師行伍頌恩會計師事務所的獨資經營 者。伍女士亦自二零零四年二月起擔 任Futurelink Limited的董事。彼自二零 一五年十月起為香港城市大學專業進修 學院的兼職講師、自二零一零年八月起 為HKCA Learning Media Limited的兼職 講師、自二零零七年九月至二零一零年 四月為Accountancy Training Company (International) Limited的兼職講師。彼 為於二零一五年十二月出版的《Financial Reporting in Hong Kong: SME Edition 2015/16》的作者及為自二零一三年九 月起CCH Hong Kong Limited出版的 «Practical Guide to Financial Reporting Standards in Hong Kong》的作者。彼自 二零零七年六月至二零一二年六月擔任 Learning Is Fun Association Limited的董 事。伍女士於二零零零年九月至二零零 一年九月為安永會計師事務所的會計職 員,其後於二零零一年十月獲晉升為高 級會計師,直至二零零二年十月離職。

伍女士於二零零九年十月獲香港理工 大學頒發專業會計學碩士學位,及於 一九九七年十一月獲香港科技大學頒發 工商管理學士學位。彼自二零一一年九 月起為註冊法證會計師協會(The Institute of Certified Forensic Accountants)執業 專業法證會計師、自二零一零年九月為 香港税務學會的執業税務顧問及資深會 員、自二零零五年十月起為英國特許公 認會計師公會資深會員及自二零零五年 一月起為香港會計師公會執業會員。

Z

Mr. Ng Man Kung

Mr. Ng Man Kung, aged 66, was appointed as an independent nonexecutive Director of the Company on 5 September 2014. He has been the chairman of the Remuneration Committee and a member of each of the Audit Committee and the Nomination Committee since 5 September 2014.

Mr. Ng was a business consultant of China Orient Asset Management (International) Holding Limited, a company principally engaged in investment, from January 2014 to April 2015. He worked at Chiyu Banking Corporation Ltd. from July 1969 to December 2012 and was a chief executive from April 1992 to July 2012. Mr. Ng was an honorary president of the 37th Chinese Bankers Club, Hong Kong, a member of the Council of Hong Kong Polytechnic University from April 1999 to March 2003 and a member of the 10th Fujian Province Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (中國人民政治協商會議福建省委員會). Mr. Ng completed an extension course in banking at the Hong Kong Polytechnic University in September 1982.

Mr. Ng has also been an independent non-executive director of each of Fujian Holdings Limited (stock code: 181) since June 2014, Guoan International Limited (stock code: 143) since March 2016, China HKBridge Holdings Limited (stock code: 2323) since March 2016 and Shanghai Zendai Property Limited (stock code: 755) since May 2017. Mr. Ng was a non-executive director of Roma Group Limited (stock code: 8072) from August 2017 to December 2017. The issued shares of all the above companies are listed on the Stock Exchange.

Mr. Sze Yeuk Lung Benedict

Mr. Sze Yeuk Lung Benedict, aged 47, was appointed as an independent non-executive Director of the Company on 5 September 2014. He has been a member of each of the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee since 5 September 2014.

吳文拱先生

吳文拱先生,66歲,於二零一四年九月 五日獲委任為本公司獨立非執行董事。 彼自二零一四年九月五日起一直為薪酬 委員會主席以及審核委員會及提名委員 會各自之成員。

吳先生自二零一四年一月至二零一五年 四月擔任中國東方資產管理(國際)控 股有限公司的業務顧問,該公司主要從 事投資業務。彼於一九六九年七月至二 零一二年十二月於集友銀行有限公司 職,於一九九二年四月至二零一二年七 月擔任總經理。吳先生為第37屆香港 銀行華員會名譽會長、於一九九九年四 月至二零零三年三月為香港理工大學 董會成員及為中國人民政治協商會議 第十屆福建省委員會委員。吳先生於 一九八二年九月修畢香港理工大學銀行 業校外課程。

吳先生亦分別自二零一四年六月起擔任 閩港控股有限公司(股份代號:181)、 自二零一六年三月起擔任國安國際有限 公司(股份代號:143)、自二零一六年三 月起擔任中國港橋控股有限公司(股份代 號:2323)及自二零一七年五月起擔任上 海証大房地產有限公司(股份代號:755) 的獨立非執行董事。吳先生於二零一七 年八月至二零一七年十二月期間擔任羅 馬集團有限公司(股份代號:8072)的非 執行董事。所有上述公司的已發行股份 均於聯交所上市。

施若龍先生

施若龍先生,47歲,於二零一四年九月 五日獲委任為本公司獨立非執行董事。 彼自二零一四年九月五日起一直為審核 委員會、薪酬委員會及提名委員會各自 之成員。

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

(F

Mr. Sze is currently the principal of Dacheng Law Offices. He obtained a degree of juris doctor from the Southwestern University in the United States in December 1999. Mr. Sze also obtained a master's degree in business administration and a bachelor's degree in science from the Loyola Marymount University in the United States in December 1993 and May 1992, respectively.

Mr. Sze is qualified as a lawyer in the United States, Hong Kong as well as the PRC. In June 2000, he was admitted to the practice of law in the State of California and in the United States District Court of the Central District of California, and is currently a member of the State Bar of California. In September 2001, he was admitted to practise in the United States Court of Appeals for the Ninth Circuit. In March 2004, he was admitted as a Solicitor to the High Court of Hong Kong. In February 2008, he passed the National Judicial Examination of the PRC and was granted qualification as a legal professional by the Ministry of Justice in the PRC. In April 2014, he was admitted to the Bar of the Supreme Court of the United States.

Mr. Sze is a member of the All-China Federation of Returned Overseas Chinese (中華全國歸國華僑聯合會) (the "ACFROC"), a member of the legal advisory committee of the ACFROC (中國僑聯法律顧問委員會), an overseas legal adviser of the legal advisory committee of the ACFROC in Jiangsu Province (江蘇省僑聯法律顧問委員會), an overseas legal adviser of the ACFROC in Zhejiang Province (浙江省僑聯), a member of the 11th Fujian Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (中國人民政治協商會議福建省委員會), a legal adviser of the Sy Clan Association of HK Limited (香港施氏宗親會) as well as a voluntary legal adviser of each of the Hong Kong CPPCC of Fukien Province Members Associations (香港福建社團聯會) and the 16th board of The Federation of Jin Jiang Hong Kong Associations (香港晉江社團總會).

施先生現時為大成律師事務所的負責 人。彼於一九九九年十二月獲美國西南 大學頒發法學博士學位。施先生亦分別 於一九九三年十二月及一九九二年五月 獲美國洛約拉馬利蒙特大學頒發工商管 理碩士學位及理學學士學位。

施先生為合資格美國、香港以及中國律師。於二零零零年六月,彼取得在加利福尼亞州及美國加利福尼亞中區聯邦地區法院(United States District Court of the Central District of California)的律師職業資格,現時為加利福尼亞州律師協會(State Barof California)會員。於二零零一年九月,彼取得在美國聯邦第九巡迴上訴法院的律師資格。於二零零四年三月,彼取得香港高等法院大律師資格。 於二零零八年二月,彼通過中國國家世長,彼取得香港高等法院大律師資格。 於二零零八年二月,彼通過中國國家世長,後王零零一四年四月,彼獲美國最高法院納入為大律師。

施先生為中華全國歸國華僑聯合會(「**僑** 聯」)會員、中國僑聯法律顧問委員會會 員、江蘇省僑聯法律顧問委員會海外法 律顧問、浙江省僑聯海外法律顧問、中 國人民政治協商會議第十一屆福建省委 員會委員、香港施氏宗親會法律顧問, 以及福建省港區政協委員聯誼會、香港 福建社團聯會及香港晉江社團總會第 十六屆理事會各自的義務法律顧問。

Z

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Fan Chi Chiu

Mr. Fan Chi Chiu, aged 32, joined our Group in April 2015 and was appointed as the chief financial officer of the Company on 1 June 2015. He is mainly responsible for financial management and reporting, investor relations, fund raising and capital management of our Group. He assists the chief executive officer of the Company in our strategic planning and business development, as well as the Group's compliance with applicable laws and regulations in Hong Kong and the PRC. Since 24 July 2017, he has been serving as an executive director of Grace Wine Holdings Limited.

Prior to joining the Group, Mr. Fan was a finance director of Vantasia Holdings (H.K.) Limited from April 2014 to March 2015. He was an analyst in Barclays Investment Bank from July 2011 to March 2014 and a senior associate of Pricewaterhouse Coopers from October 2007 to June 2011.

Mr. Fan obtained a bachelor's degree in professional accountancy from the Chinese University of Hong Kong in July 2007. Mr. Fan is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

Mr. Wang Zili

Mr. Wang Zili, aged 55, was appointed as the deputy general manager of the wastewater treatment facility operated by Haian Hengfa, a subsidiary of the Company (the "Haian Hengfa Facility") on 18 March 2014. Mr. Wang joined the Group in February 2005 and is mainly responsible for overseeing operational matters related to the Haian Hengfa Facility. Prior to joining the Group, Mr. Wang was vice chairman and general manager of Beijing Solar Power Nutritious Engineering Development Co., Ltd. (北京瑞 權營養工程發展有限公司), a deputy general manager of National Youth Services Centre (中國青少年社會服務中心) and a researcher of Zhuzhou Electric Locomotive Research Institute (鐵道部株洲電力機車研究院), and had worked at Shenzhen Recruitment Services Company (深圳市人才服務公司). Mr. Wang obtained a bachelor's degree in engineering from Dalian Railway Institute (大連鐵道學院) (now known as Dalian Jiaotong University (大連交通大學)) in the PRC in July 1983.

高級管理層

范智超先生

范智超先生,32歲,於二零一五年四月 加入本集團,於二零一五年六月一日獲 委任為本公司財務總監。彼主要負責本 集團的財務管理和申報、投資者關係、 集資和資金管理。彼協助本公司行政總 裁實施策略規劃及業務發展以及監督本 集團遵守香港及中國適用法律法規的情 況。彼自二零一七年七月二十四日起擔 任怡園酒業控股有限公司的執行董事。

於加入本集團前, 范先生於二零一四年 四月至二零一五年三月為萬安控股(香 港)有限公司財務主管。彼於二零一一 年七月至二零一四年三月為巴克萊投資 銀行研究員及於二零零七年十月至二零 一一年六月為羅兵咸永道會計師事務所 高級審計員。

范先生於二零零七年七月獲得香港中文 大學頒發專業會計學學士學位。范先生 為香港會計師公會會員。

汪自力先生

汪自力先生,55歲,於二零一四年三 月十八日獲委任為本公司附屬公司海安 恆發所營運污水處理設施(「海安恆發設 施」)副總經理。汪先生於二零零五年二 月加入本集團,主要負責監督海安恆發 設施相關營運事宜。於加入本集團前, 汪先生曾擔任北京瑞權營養工程發展有 限公司副主席及總經理、中國青少年社 會服務中心副總經理、韓國諸株洲市人才 服務公司任職。汪先生於一九八三年 月獲中國大連鐵道學院(現稱大連交通大 學)頒發工程學士學位。

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

15

COMPANY SECRETARY

Mr. Kwok Siu Man

Mr. Kwok Siu Man, aged 59, has been appointed as the company secretary of the Company since 18 March 2014. Mr. Kwok is an executive director and the head, corporate secretarial of Boardroom Corporate Services (HK) Limited and a director of Boardroom Share Registrars (HK) Limited, our Hong Kong branch share registrar. He is presently a fellow member of each of the Institute of Chartered Secretaries and Administrators and the Institute of Financial Accountants in England, The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries ("HKICS"), The Association of Hong Kong Accountants, The Hong Kong Institute of Directors and the Institute of Public Accountants in Australia. He also possesses professional gualifications in arbitration, tax, securities and investment, financial planning and human resource management. He was the chief examiner of the "Corporate Secretaryship/Hong Kong Company Secretarial Practice" module of the international qualifying examinations of the HKICS and its longest-serving council member/director. In addition, Mr. Kwok has completed the Common Professional Examination in England and Wales. obtained a post-graduate diploma in laws and earned a bachelor's degree of arts and a professional diploma in company secretaryship and administration.

Mr. Kwok has an aggregate of over 25 years of extensive in-house corporate secretarial, legal and management experience gained at company secretary and other senior positions from overseas and Hong Kong (including Hang Seng Index Constituent stock and Hang Seng Mid-Cap 50) listed companies. He was the managing director of a topnotch financial printer in Hong Kong with international affiliation and an independent non-executive director of a company listed on the Main Board of the Stock Exchange. He was named in the "International WHO'S WHO of Professionals" In 1999 and has been an adjudicator of the Best Annual Reports Awards organised by the Hong Kong Management Association and a member of the Board of Review appointed by the government of Hong Kong under the Inland Revenue Ordinance. He is currently an independent non-executive director of Tak Lee Machinery Holdings Limited (stock code: 8142), a company listed on GEM of the Stock Exchange, the company secretary and a joint company secretary of a number of companies listed on the Stock Exchange and the vicechairman of a charity fund in Hong Kong.

公司秘書

郭兆文先生

郭兆文先生,59歲,自二零一四年三月 十八日以來出任本公司的公司秘書。郭 先生為寶德隆企業服務(香港)有限公司 的執行董事兼企業秘書部主管及我們香 港證券登記分處寶德隆證券登記有限公 司的董事。彼現為英國特許秘書及行政 人員公會、英國註冊財務會計師公會、 香港特許秘書公會(「**港秘書會**」)、香港 專業會計師協會、香港董事學會以及澳 洲公共會計師協會的資深會員。彼亦具 備仲裁、税務、證券及投資、財務策劃 及人力資源管理方面等專業資格。彼曾 為港秘書會國際會員資格考試 「企業秘書 學/香港公司秘書實務」的主考官及為該 會服務年資最長的理事會成員/董事。 此外,郭先生已完成英格蘭及威爾士的 普通法專業考試,取得法學深造文憑, 且擁有文學學士學位及公司秘書及行政 學專業文憑。

郭先生於多家海外及香港(包括恒生指 數成份股及恒生50中型市值股)上市公 司擔任公司秘書及其他高級職位期間, 在機構內部的企業秘書、法律及管理方 面合共積累逾25年的豐富經驗。彼曾 為一間擁有國際聯繫並具領先地位的香 港財經印刷公司的董事總經理及一間於 聯交所主板上市的公司的獨立非執行董 事。彼於一九九九年名列國際專業人士 名人錄(International WHO'S WHO of Professionals), 並曾擔任香港管理專業 協會舉辦的 最佳年報獎 的評判以及 獲香港政府按税務條例委任為税務上訴 委員會成員。彼目前為聯交所GEM上市 公司德利機械控股有限公司(股份代號: 8142)之獨立非執行董事、多間聯交所上 市公司的公司秘書及聯席公司秘書,及 一間香港慈善基金的副主席。

The Company is committed to fulfilling its responsibilities to the Company's shareholders (the "**Shareholders**") and protecting and enhancing Shareholder value through good corporate governance.

2)

The Directors recognize the importance of incorporating elements of good corporate governance in the management structures and internal control procedures of the Group so as to achieve effective accountability.

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has applied the principles and complied with all applicable code provisions as set out in the Corporate Governance Code set out in Appendix 14 to the Listing Rules (the "**CG Code**") throughout the Year, except as disclosed in this report.

SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as contained in Appendix 10 to the Listing Rules (the "**Model Code**") as its own code of conduct governing the securities transactions by the Directors. Following a specific enquiry made by the Company on the Directors, all of them confirmed that they had complied with the required standard set out in the Model Code during the Year.

BOARD OF DIRECTORS

RESPONSIBILITIES

The Board is primarily responsible for overseeing and supervising the management of the business affairs and the overall performance of the Group. The Board sets the Group's values and standards and ensures that the requisite financial and human resources support are in place for the Group to achieve its objectives. The functions performed by the Board include but are not limited to formulating the Group's business plans and strategies, reviewing the Company's financial results and performance and approving its interim and annual results upon the review and recommendation of the audit committee of the Board (the "Audit **Committee**"); approving the appointment or re-appointment of the Board members upon the recommendation of the nomination committee of the Board (the "Nomination Committee"); approving the remuneration package of the Directors and senior management of the Company (the "Senior Management") upon the recommendation of the remuneration committee of the Board (the "Remuneration Committee"), deciding all significant financial (including major capital expenditure) and operational issues, developing, monitoring and reviewing the Group's corporate

本公司致力履行其對本公司股東(「**股** 東」)之職責,並透過良好企業管治維護 及提高股東價值。

董事深信要達至有效的問責制度,在本 集團之管理架構及內部管控程序中引進 良好企業管治的元素非常重要。

企業管治慣例

除本報告所披露者外,本公司於本年度 內應用原則及遵守上市規則附錄十四所 載企業管治守則(「企業管治守則」)的所 有適用守則條文。

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載之上 市發行人董事進行證券交易之標準守則 (「標準守則」),作為董事進行證券交易 之操守準則。經本公司向全體董事作出 具體查詢後,彼等確認彼等於本年度一 直遵守標準守則所規定之準則。

董事會 職責

董事會主要負責監察及監管本集團之業 務事宜管理及整體表現。董事會確立本 集團之價值及標準,並確保本集團擁有 必需之財務及人力資源支持以達致其目 標。董事會履行的職能包括但不限於制 訂本集團業務計劃及策略、因應董事會 轄下審核委員會(「審核委員會」)的審 閱及推薦建議審查本公司財務業績及表 現、批准本公司中期及年度業績;並因 應董事會轄下提名委員會(「提名委員 會」)的推薦建議,批准委任或再委任董 事會成員;因應董事會轄下薪酬委員會 (「薪酬委員會」)的推薦建議,批准本公 司董事及高級管理層(「高級管理層|)的 薪酬組合,決定所有重大財務(包括主要 的資本支出)及營運事項,發展、監察及 審查本集團的企業管治,及所有其他根

governance, and all other functions reserved to the Board under the Company's articles of association (the "**Articles of Association**"). The Board may from time to time delegate certain functions to the Senior Management if and when considered appropriate. The Senior Management is mainly responsible for the execution of the business plans, strategies and policies adopted by the Board and assigned to it from time to time.

COMPOSITION

The Company is committed to the view that the Board should include a balanced composition of executive and independent non-executive Directors so that there is a strong independent element on the Board which can effectively exercise independent judgement.

Currently, the Board comprises the following eight Directors:

Executive Directors (the "EDs") Mr. Chau On Ta Yuen (Chairman) Mr. Chan Kwan (Chief Executive Officer) Mr. Radius Suhendra

Non-executive Directors (the "NEDs") Mr. Chan Pak Lam Brian Mr. Chau Chi Yan Benny

Independent Non-executive Directors (the "INEDs")

Ms. Ng Chung Yan Linda Mr. Ng Man Kung Mr. Sze Yeuk Lung Benedict

The biographical details of each of the Directors are set out in the section headed "Directors' and Senior Management's Biographical Details" of this annual report.

Mr. Chau On Ta Yuen, the Chairman of the Board (the "**Chairman**"), is the father of Mr. Chau Chi Yan Benny, a NED. He is also a substantial shareholder of the Company. Mr. Chan Kwan, the Chief Executive Officer of the Company, is the elder brother of Mr. Chan Pak Lam Brian, a NED. Mr. Chan Kwan owns 20% of the issued shares of a controlling shareholder of the Company. Save as aforesaid, there was no financial, business, family or other material relationship among the Directors. 據本公司之組織章程細則(「**組織章程細** 則」)須由董事會負責的職能。董事會可 於其認為適當之時,不時授予高級管理 層若干職能。高級管理層主要負責執行 董事會採納及不時獲指派的業務計劃、 策略及政策。

組成

(F

本公司一向認為董事會中執行董事及獨 立非執行董事之組合應保持均衡,使董 事會在很大程度上保持獨立,從而能夠 有效作出獨立判斷。

目前,董事會由以下八位董事組成:

執行董事(「執行董事」) 周安達源先生*(主席)* 陳昆先生*(行政總裁)* 蘇堅人先生

非執行董事(「非執行董事」) 陳栢林先生 周致人先生

獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)

伍頌恩女士 吴文拱先生 施若龍先生

各董事的履歷資料列載於本年度報告「董 事及高級管理層之個人履歷」內。

董事會主席(「**主席**」)周安達源先生為非 執行董事周致人先生之父親。彼亦為本 公司之主要股東。本公司行政總裁陳昆 先生為非執行董事陳栢林先生之兄長。 陳昆先生持有本公司控股股東已發行股 本的20%。除上述者外,董事之間並無 財務、業務、家族或其他重大關係。 The three EDs are responsible for the leadership and control of the Company and overseeing the Group's businesses development, strategic formulation and are collectively responsible for promoting the success of the Company by directing and supervising its affairs.

Z

The INEDs participate in the Board meetings to bring in an independent judgment to bear on the issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standards of conducts and scrutinize the Company's performance in achieving agreed corporate goals and objectives. They are also responsible for ensuring a high standard of financial and other mandatory reporting of the Board as well as providing a balance in the Board in order to effectively exercise an independent judgment on the corporate actions of the Company so as to protect Shareholders' interest and the overall interest of the Group.

Throughout the Year, the Company had three INEDs, which complied with the requirement of the Listing Rules that (i) the number of INEDs must represent at least one-third of the Board members; and (ii) at least one of the INEDs has appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.

Each of the INEDs has made an annual confirmation of independence in writing pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and the Board is satisfied that all the INEDs have been independent and met the independent guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules during the Year and up to the date of this annual report.

Proper insurance coverage in respect of legal actions against the Directors' liability has been arranged by the Company.

DIRECTORS' INDUCTION AND CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Any Director will receive formal, comprehensive and tailored-made induction on the first occasion of his/her appointment to ensure a proper understanding of the Company's operations and business and full awareness of the Director's responsibilities under the statutes and common law, the Listing Rules, legal and other regulatory requirements and the Company's business and governance policies. 三位執行董事負責領導、管控本公司與 監控本集團業務發展、策略制定,並透 過指導及監督本公司事項,共同負責促 進本公司邁向成功。

獨立非執行董事參與董事會會議,為有 關策略、政策、表現、問責制、資源、 重要委任及行為準則提供獨立判斷,並 仔細審察本公司於實現協定企業目標及 宗旨之表現。彼等亦負責確保董事會提 供高標準之財務及其他規定匯報,並於 董事會內提供平衡作用,務求有效行使 對本公司企業行動的獨立判斷,以保障 股東權益及本集團整體權益。

於本年度,本公司擁有三名獨立非執行 董事,此乃符合上市規則規定,即(i)獨立 非執行董事的人數須佔董事會成員人數 的至少三分之一;及(ii)至少有一名獨立 非執行董事具備適當專業資格或會計或 相關財務管理專業知識。

各獨立非執行董事已根據上市規則第 3.13條以書面形式作出年度獨立性確 認,而董事會信納,於本年度及直至本 年報日期,全體獨立非執行董事均具獨 立性並符合上市規則第3.13條載的獨立 性指引。

本公司已就針對董事責任之法律訴訟安 排適當的保險。

董事就任須知及持續專業發展

任何董事於首次接受委任時將接受正 式、全面及專門為其而設之就任須知, 以確保適當地了解本公司的營運及業 務,並完全清楚董事在成文法則及普通 法、上市規則、法律及其他監管規定以 及本公司業務及管治政策下的責任。

(F

The Company from time to time provides briefings to all Directors to develop and refresh the Directors' duties and responsibilities. All Directors are also encouraged to attend relevant training courses at the Company's expense and they have been requested to provide the Company with their training records. According to the training records maintained by the Company, each of Mr. Chau On Ta Yuen, Mr. Chan Kwan, Mr. Radius Suhendra, Mr. Chan Pak Lam Brian, Mr. Chau Chi Yan Benny, Ms. Ng Chung Yan Linda, Mr. Ng Man Kung and Mr. Sze Yeuk Lung Benedict has attended seminars/conference/forums and/or read newspapers, journals and materials relating to the economy, general business, corporate governance and directors' duties and responsibilities.

MEETINGS OF BOARD AND BOARD COMMITTEES AND DIRECTORS' ATTENDANCE RECORDS

The Board is scheduled to meet four times a year at approximately guarterly intervals with notice given to all Directors at least 14 days in advance. For additional Board meetings which require discussion and resolution of significant issues arising from the operations of the Company, notice is given in a reasonable time in advance. Before each Board meeting, a draft agenda is sent to all Directors at least three days or such other period as agreed in advance in order to allow the Directors to include any other matters in the agenda that is required for discussion and resolution in the meeting. To enable the Directors to be properly briefed on issues arising at the Board meetings and to make informed decisions, Board papers together with all appropriate and relevant information in relation to the matters of the meeting are sent to all Directors three days or such other period as agreed before each Board meeting. All Directors should have access to the advice and services of the company secretary of the Company (the "Company Secretary") with a view to ensuring that the Board procedures and all applicable rules and regulations are followed. The Company Secretary is responsible for keeping all Board meetings minutes. Draft minutes are normally circulated to the Directors for comments within a reasonable time after each meeting and the final version is open for the Directors' inspection. According to the Listing Rules, any Directors and their close associates (as defined in the Listing Rules) with a material interest in the transactions to be discussed at the Board meetings will abstain from voting on resolutions approving such transactions and are not to be counted in the quorum of the meetings.

本公司不時向全體董事提供簡報,以制 定及更新董事的職責及責任。本公司亦 承擔費用鼓勵全體董事參加相關培訓課 程,並要求彼等向本公司提供其培訓記錄。根據本公司存置之培訓記錄,周安 達源先生、陳昆先生、蘇堅人先生、周致人先生、伍頌恩女士、 吳文拱先生及施若龍先生各人已就經 濟、一般業務、企業管治及董事職責及 責任等議題出席研討會/會議/論壇 及/或閱讀相關報章、期刊及材料。

董事會會議、董事會轄下委員會及 董事出席記錄

董事會計劃每年舉行四次會議,大約每 季舉行一次,並最少提前十四天向全體 董事發出通知。對於需要討論及決議因 本公司經營而產生的重大事項之額外董 事會會議,將提前一段合理時間發出通 知。於每次董事會會議前,最少提前三 天或經協定的其他期間向全體董事發出 議程稿本,以便董事可於議程內加入需 要在會上商討及議決的任何其他事宜。 在每次董事會會議前,為使董事能夠適 當知悉董事會會議產生之議題簡要及作 出知情決定,將提前三天或經協定的其 他期間向全體董事發出有關董事會文件 及所有關於會議事項之適用及相關資 料。全體董事應有權獲得本公司之公司 秘書(「公司秘書」)之意見和服務,以確 保董事會程序及所有適用規則和法規得 到遵守。公司秘書負責保管所有董事會 會議記錄。於每次會議後,通常於合理 期間內提供會議記錄稿本予董事傳閱, 以便董事給予意見,而最終確認版本公 開供董事查閱。根據上市規則,任何於 董事會會議行將討論交易中擁有重大權 益之董事及其緊密聯繫人(定義見上市規 則)將須就批准該等交易的決議案放棄其 表決權,及不計入會議法定人數。

During the Year, one annual general meeting (the "**AGM**") and four Board meetings were held. The table below sets out the attendance by the Directors of these meetings:

於本年度,已舉行一次股東週年大會 (「**股東週年大會**」)及四次董事會會議。 下表載列董事出席該等會議之情況:

		Meetings attended/ Eligible to attend 出席會議次數/ 有資格出席會議次數 Board	
Name 姓名		Meetings 董事會會議	AGM 股東週年大會
EDs Chau On Ta Yuen Chan Kwan Radius Suhendra	執行董事 周安達源 陳昆 蘇堅人	4/4 4/4 1/4	1/1 1/1 0/1
NEDs Chan Pak Lam Brian Chau Chi Yan Benny	非執行董事 陳栢林 周致人	3/4 3/4	0/1 1/1
INEDs Ng Chung Yan Linda Ng Man Kung Sze Yeuk Lung Benedict	獨立非執行董事 伍頌恩 吳文拱 施若龍	3/4 3/4 4/4	1/1 1/1 1/1

Apart from the Board meetings, the Chairman held meetings with all the NEDs (including the INEDs) without the presence of the other EDs during the Year.

BOARD DIVERSITY POLICY

The Board adopted a Board diversity policy on 5 September 2014 and discussed all measurable objectives set for implementing the policy.

The Company recognises and embraces the benefits of having a diversity of Board members. It endeavours to ensure that the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the requirements of the Company's business. All Board appointments will continue to be made on a merit basis with due regard for the benefits of diversity of the Board members. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, race, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. The ultimate decision will be made upon the merits and contribution that the selected candidates will bring to the Board. 除董事會會議外,主席亦於本年度與全 體非執行董事(包括獨立非執行董事)舉 行沒有其他執行董事參加的會議。

董事會多元化政策

董事會於二零一四年九月五日採納董事 會多元化政策,並討論就實施政策而設 定的所有可衡量目標。

本公司明白並深信董事會成員多元化之 利益,並致力確保董事會具備適用於本 公司業務要求的技巧、經驗及思維多元 化之平衡配套。董事會所有委任將繼續 以沿才委任為基準,兼顧董事會成員多 元化之利益,並將根據一系列多元化思 維(包括但不限於性別、年齡、種族、 文化及教育背景、族裔、專業經驗、技 能、知識及服務年期)挑選候選人。本公 司將根據所挑選候選人將會對董事會作 出的功績及貢獻作出最終決定。

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE

The roles of the Chairman and the Chief Executive Officer are separated and assumed by different individuals to ensure a balance of power and authority so that power is not vested in any member of the Board. Mr. Chau On Ta Yuen, the Chairman, is responsible for business development and strategic formulation of the Group while Mr. Chan Kwan, the Chief Executive Officer, is responsible for all major affairs of the Group, including project construction and operation, business development, marketing and strategic formulation.

BOARD COMMITTEES

The Board has established three Board committees, namely the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee, to oversee particular aspects of the Company's affairs. The Board committees are provided with sufficient resources to discharge their duties.

The written terms of reference for each of the Board committees named above are in line with the Listing Rules and are posted on the respective websites of the Stock Exchange and the Company.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. It consists of three INEDs, namely Ms. Ng Chung Yan Linda, serving as the chairlady, Mr. Ng Man Kung and Mr. Sze Yeuk Lung Benedict and Mr. Chau Chi Yan Benny, a NED.

The principal responsibilities of the Audit Committee include:

- making recommendations to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, approving the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and considering any questions of resignation or dismissal of that auditor;
- reviewing and monitoring the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards;
- developing and implementing a policy on the engagement of an external auditor to supply non-audit services and reporting the same to the Board, and identifying and making recommendations on any matters in respect of which it considers that an action or improvement is needed;

主席及行政總裁

(F

主席及行政總裁負責不同任務及由不同 人士擔當,以確保權力及授權之平衡, 令權力不屬於董事會任何成員。主席周 安達源先生負責本集團業務發展及策略 制定,而行政總裁陳昆先生則負責本集 **團所有主要事務**,包括項目建設及運 營、業務開發、市場營銷及策略制定。

Corporate Governance Report

企業管治報告

董事會轄下委員會

董事會已設立三個董事會轄下委員會, 即審核委員會、薪酬委員會及提名委員 會,以專門監控本公司不同方面之指定 事項。董事會轄下委員會均獲提供履行 其各自職責之充分資源。

上述各董事會轄下委員會之書面職權範 圍均符合上市規則,並分別刊登於聯交 所及本公司網站上。

審核委員會

•

董事會設立具備書面職權範圍及符合企 業管治守則之審核委員會。審核委員會 包括三名獨立非執行董事,即伍頌恩女 士(主席)、吴文拱先生及施若龍先生及 非執行董事周致人先生。

審核委員會主要責任包括:

- 就外部核數師的委聘、續聘及解 聘向董事會提供建議、批准外部 核數師薪酬及聘用條款,及考慮 任何有關該核數師辭職或解聘的 問題;
- 根據適用準則審查及監察外部核 數師之獨立性、客觀性及核數程 序之有效性;
- 制定及執行聘任外部核數師之政 策,以提供非核數服務並向董事 會匯報有關情況,以及就其認為 需要行動或改善的任何事項確定 及作出建議;

- discussing with the external auditor before the audit commences, the nature and scope of the audit and reporting obligations, and ensuring proper co-ordination where more than one audit firm is involved;
- discussing problems and reservations arising from the interim and final audits, and any matters the external auditor may wish to discuss (in the absence of the Senior Management where necessary);
- monitoring the integrity of the Company's financial statements, annual report and accounts, half-year report and, if prepared for publication, quarterly reports, and reviewing significant financial reporting judgements contained in them;
- reviewing the Company's financial controls, risk management and internal control systems;
- discussing the risk management and internal control systems with the Senior Management to ensure that the Senior Management has performed its duties in establishing and maintaining effective systems, including matters on adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function;
- considering major investigations findings on risk management and internal control matters as delegated by the Board or on its own initiative and the Senior Management's response to these findings;
- where an internal audit function exists, ensuring co-ordination between the internal and external auditors, ensuring that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company, and reviewing and monitoring its effectiveness;
- reviewing the Group's financial and accounting policies and practices;
- reviewing the external auditor's management letter, any material queries raised by such auditor to the Senior Management about the accounting records, financial accounts or systems of control and the Senior Management's response;

- 於核數工作開始前先與外聘核數 師討論核數性質及範疇以及申報 責任,及若涉及多於一間核數公 司,確保各公司之間相互妥為協 調:
- 討論中期及年度核數過程中產生 的問題及保留意見,以及外聘核 數師可能希望討論的任何事宜(有 需要時,應在高級管理層不在場 情況下進行有關討論);
- 監察本公司財務報表、年度報告 及賬目、半年度報告及(如為刊登 而擬備)季度報告之完整性,並審 查其中所載重大財務匯報判斷;
- 審查本公司財務管控、風險管理 及內部管控系統;
- 與高級管理層討論風險管理及內 部管控系統,確保高級管理層已 履行職責建立及維持有效的系 統,包括本公司在會計及財務匯 報職能方面的資源、員工資歷及 經驗是否足夠、以及培訓課程及 有關預算又是否充足的事宜;
- 根據董事會委託或其本身主動提 議,考慮對風險管理及內部管控 事項重大調查結果及高級管理層 對有關調查結果之回應;
- 倘若有內部審核職能部門,確保 內部與外部核數師之間的協調, 確保內部審核職能部門獲得足夠 的資源及於本公司內具有適當的 地位,並審查及監察其有效性;
- 審查本集團財務及會計之政策及 常規:
- 審查外部核數師管理層函件、該 核數師向高級管理層提出任何有 關會計記錄、財務賬目或管控制 度之重大查詢及高級管理層之回 應;

37

(F

•

•

•

•

- ensuring that the Board will provide a timely response to the issues raised in the external auditor's management letter;
- reporting to the Board on the matters set out in the Audit Committee's terms of reference;
- reviewing the arrangements that employees of the Company can use, in confidence, to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters and ensuring that proper arrangements are in place for fair and independent investigation of these matters and for appropriate follow-up action;
- acting as the key representative body for overseeing the Company's relations with the external auditor;
- establishing a whistle-blowing policy and system for employees of the Company and those who deal with the Company (e.g. customers and suppliers) to raise concerns, in confidence, with the Audit Committee about possible improprieties in any matter related to the Company;
- developing and reviewing the Company's policies and practices on corporate governance and making recommendations to the Board;
- reviewing and monitoring the training and continuous professional development of the Directors and the Senior Management;
- reviewing and monitoring the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- developing, reviewing and monitoring the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and the Directors;
- reviewing the Company's compliance with the CG Code and the disclosure in the Corporate Governance Report in the Company's annual report;
- reviewing on-going connected transactions of the Company and ensuring compliance with the terms of approval by the Shareholders;

- 確保董事會將會就外部核數師管理 層函件所提出事項及時給予回應;
- 就審核委員會職權範圍所載事宜 向董事會匯報;
- 審查本公司僱員可保密使用的安 排,以提出有關在財務匯報、內 部管控或其他事項等方面的潛在 不正當行為之關切,並確保有適 當安排,以公平獨立地調查上述 事項及採取適當跟進行動;
- 作為負責監察本公司與外部核數 師之間的關係的主要代表機構;
- 為本公司僱員及與公司有往來者 (如客戶及供應商)制定舉報政策 及系統,以保密地就涉及本公司 的任何事項中的潛在不正當行為 向審核委員會提出關切;
- 制定及檢討本公司的企業管治政 策及常規,並向董事會提出建議;
- 檢討及監察董事及高級管理層的 培訓及持續專業發展;
- 檢討及監察本公司在遵守法律及 監管規定方面的政策及常規;
- 制定、檢討及監察適用於僱員及 董事的行為守則及合規手冊(如 有);
- 檢討本公司對企業管治守則的遵 守情況及在本公司年報企業管治 報告內的披露事項;
- 檢討本公司的持續關聯交易,確 保其符合股東批准的條款;

 reviewing the findings of internal investigations and the Senior Management's responses in relation to any suspected fraud or irregularities or failures of internal controls or infringement of laws, rules and regulations; and

Z

• considering any other topics as determined by the Board.

During the Year, two Audit Committee meetings were held whereat the Audit Committee reviewed (i) the audited consolidated financial results of the Company for the year ended 31 December 2016 ("**Year 2016**"); (ii) the unaudited consolidated financial results of the Company for the six months ended 30 June 2017; and (iii) the internal control and risk management systems of the Group. The attendance of individual members was set out in the following table.

- 檢討內部調查的調查結果以及高 級管理層對任何欺詐或違規嫌 疑、違反內部控制或違法違規嫌 疑的應對措施:及
- 考慮董事會釐定的任何其他議題。

於本年度內,舉行兩次審核委員會會 議,審核委員會於會議上分別(i)審閱本公 司截至二零一六年十二月三十一日止年 度(「**二零一六年度**」)的經審核綜合財務 業績;(ii)審閱本公司截至二零一七年六 月三十日止六個月的未經審核綜合財務 業績;及(iii)檢討本集團的內部管控及風 險管理系統。下表載列個別成員的出席 情況。

Name 姓名		Meetings attended/ Eligible to attend 出席會議次數/ 有資格出席會議次數
Ms. Ng Chung Yan Linda	伍頌恩女士	1/2

	1/2
吴文拱先生	1/2
•若龍先生	2/2
周致人先生	1/2
	四項总女士 吴文拱先生 拖若龍先生 周致人先生

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. The Remuneration Committee consists of three INEDs, namely Mr. Ng Man Kung, serving as the chairman, Ms. Ng Chung Yan Linda and Mr. Sze Yeuk Lung Benedict, and Mr. Chan Pak Lam Brian, a NED. The principal responsibilities of the Remuneration Committee include:

- making recommendations to the Board on the Company's policy and structure for the remuneration of all Directors and the Senior Management and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing a remuneration policy;
- reviewing and approving the Senior Management's remuneration proposals by reference to the Board's corporate goals and objectives;

薪酬委員會

董事會已設立具備書面職權範圍及符合 企業管治守則的薪酬委員會。薪酬委員 會成員包括三名獨立非執行董事,即吳 文拱先生(擔任主席)、伍頌恩女士及施 若龍先生及非執行董事陳栢林先生。薪 酬委員會主要責任包括:

- 就本公司關於全體董事與高級管 理層薪酬的政策及結構及設立正 式及透明的薪酬政策制定程序向 董事會提供推薦意見;
- 參考董事會的企業目標及宗旨審 查及批准高級管理層的薪酬建議;

- making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual EDs and the Senior Management and such packages include benefits in kind, pension rights and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment;
- making recommendations to the Board on the remuneration of the NEDs;
- considering salaries paid by comparable companies, time commitment, responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group;
- reviewing and approving compensation payable to the EDs and the Senior Management for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is consistent with contractual terms and is otherwise fair and not excessive;
- reviewing and approving compensation arrangements relating to the dismissal or removal of Directors for misconduct to ensure that they are consistent with contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate;
- ensuring that no Director or any of his/her associates (as defined in the Listing Rules) is involved in deciding his/her own remuneration; and
- reviewing the Group's policy on expense reimbursements for the Directors and the Senior Management.

- 就個別執行董事及高級管理層的 薪酬組合向董事會提供推薦意 見,而有關薪酬組合包括實物福 利、退休金權利及補償付款(包括 喪失或終止其任職或委任的任何 應付補償);
- 就非執行董事的薪酬向董事會提 供推薦意見;
- 考慮可供比較公司所支付薪金、 時間的投放、責任及本集團其他 成員的僱用條件;
- 檢討及批准向執行董事及高級管 理層就喪失或終止其職務或委任 有關的賠償,以確保有關賠償按 有關合約條款釐定,若未能按有 關合約條款釐定,賠償亦須公平 合理,不會對公司造成過重負擔;
- 檢討及批准關於罷免或解聘行為 不當董事的補償安排,以確保有 關安排按合約條款釐定,若未能 按有關合約條款釐定,有關賠償 亦須合理適當;
- 確保概無董事或其任何聯繫人(定 義見上市規則)參與釐定其本身薪 酬;及
- 審閱本集團的董事及高級管理層 費用報銷政策。

(F

During the Year, one Remuneration Committee meeting was held whereat the Remuneration Committee reviewed and recommended to the Board for consideration the adjustment on the Director's fee of all the Directors with effect from 1 January 2017 and the bonus payment to the EDs for Year 2016. The attendance of individual members was set out in the following table. 於本年度內,舉行一次薪酬委員會會 議,薪酬委員會於會議上審閱及向董事 會推薦考慮自二零一七年一月一日起調 整全體董事的董事袍金及向執行董事支 付二零一六年度花紅。下表載列個別成 員的出席情況。

Name 姓名		Meeting attended/ Eligible to attend 出席會議次數/ 有資格出席會議次數
Mr. Ng Man Kung	吳文拱先生	0/1
Ms. Ng Chung Yan Linda	伍頌恩女士	1/1

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Sze Yeuk Lung Benedict

Mr. Chan Pak Lam Brian

The Nomination Committee was established with written terms of reference in compliance with the CG Code. It consists of three INEDs, namely Ms. Ng Chung Yan Linda, Mr. Ng Man Kung and Mr. Sze Yeuk Lung Benedict, and two EDs, namely Mr. Chau On Ta Yuen and Mr. Chan Kwan with Mr. Chau On Ta Yuen serving as the chairman. The principal responsibilities of the Nomination Committee include:

施若龍先生

陳栢林先生

- reviewing the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience and diversity of perspectives) of the Board at least annually and making recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- identifying individuals suitably qualified to become Board members and selecting or making recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships, with due regard for the benefits of diversity on the Board;
- assessing the independence of the INEDs;
- reviewing the Board diversity policy of the Company, as appropriate; and reviewing the measurable objectives that the Board has set for implementing such policy, and the progress on achieving the objectives; and
- making recommendations to the Board on the appointment or re- appointment of Directors and the succession planning for the Directors, in particular, the Chairman and the chief executives.

提名委員會

董事會已設立具備書面職權範圍及符合 企業管治守則的提名委員會。提名委 員會包括三名獨立非執行董事,即伍頌 恩女士、吳文拱先生及施若龍先生及兩 名執行董事,即周安達源先生及陳昆先 生。周安達源先生擔任提名委員會主 席。提名委員會主要責任包括:

1/1

1/1

- 至少每年檢討董事會結構、規模 及組成(包括技巧、知識及經驗及 觀點多元化),並就任何建議變動 向董事會提供推薦意見,以補充 本公司的企業策略;
 - 物色具備合適資格可擔任董事的 人士,並就挑選提名有關人士出 任董事向董事會提供推薦意見, 並適當考慮董事會多元化的益處;
- 評估獨立非執行董事的獨立性;
- 檢討本公司董事會多元化政策(如 適用):及審查董事會為推行該政 策所設定可衡量宗旨及實現該等 宗旨的進度;及
- 就董事委任或重新委任以及(尤其 是主席及行政總裁)的繼任計劃, 向董事會提供推薦意見。

During the Year, one Nomination Committee meeting was held whereat the Nomination Committee (i) assessed the independence of the INEDs; (ii) recommended to the Board for consideration the re-appointment of all the retiring Directors as Directors at the 2017 AGM; (iii) reviewed the structure, size and composition of the Board; and (iv) reviewed the Board diversity policy. The attendance of individual members was set out in the following table. 於本年度內,舉行一次提名委員會會 議,提名委員會於會議上(1)評估獨立非執 行董事的獨立性:(ii)推薦董事會考慮於二 零一七年股東週年大會上重新委聘所有 退任董事為董事:(iii)檢討董事會結構、 規模及組成;及(iv)檢討董事會的多元化 政策。下表載列個別成員的出席情況。

Meeting attended/

0/1

1/1

1/1

Name 姓名		Eligible to attend 出席會議次數/ 有資格出席會議次數
Mr. Chau On Ta Yuen	周安達源先生	1/1
Mr. Chan Kwan	陳昆先生	1/1

Mr. Ng Man Kung吳文拱先生Ms. Ng Chung Yan Linda伍頌恩女士Mr. Sze Yeuk Lung Benedict施若龍先生

BOARD'S CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Company has adopted the code provisions stated in the CG Code and the Board is responsible for performing the corporate governance functions of the Company. The Board has, amongst other matters, reviewed this corporate governance report in discharge of its corporate governance functions, ensuring compliance with the Listing Rules.

APPOINTMENT AND RE-ELECTION OF DIRECTORS

Each of Messrs. Chau On Ta Yuen and Chan Kwan, has entered into a service contract with the Company in respect of their appointment as ED with the Company since 5 September 2014, and Mr. Radius Suhendra, another ED, has entered into a service contract with the Company for acting in such a capacity for an initial term of three years commencing on 21 October 2016.

Each of the NEDs (including INEDs) has entered into a an appointment letter since 5 September 2014 in respect of their appointment as NED or INED (as the case may be).

None of the Directors has or is proposed to have a service contract or letter of appointment with the Company or any of its subsidiaries other than contracts or letters of appointment expiring or determinable by the employer within one year without the payment of compensation (other than statutory compensation).

董事會的企業管治職能

本公司已採納企業管治守則之守則條文 及董事會負責執行本公司的企業管治職 能。董事會已審閱(其中包括)本企業管 治報告,履行其企業管治職能,以確保 遵守上市規則。

委任及重選董事

執行董事周安達源先生及陳昆先生各自 與本公司自二零一四年九月五日起訂立 服務合約,同意擔任執行董事,同時執 行董事蘇堅人先生已與本公司訂立服務 合約擔任此職務,初始任期為三年,自 二零一六年十月二十一日起生效。

各非執行董事(包括獨立非執行董事)根 據其各自與本公司自二零一四年九月五 日起訂立的委任書,同意相關委任。

概無董事已或擬與本公司或其任何附屬 公司訂立服務合約或委任書,惟不包括 將於一年內屆滿或僱主可確定無須作出 補償(法定補償除外)的合約或委任書。

(F

All the Directors, including the INEDs, are subject to retirement by rotation and eligible for re-election in accordance with the Articles of Association. At each AGM, one-third of the Directors for the time being (or if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to but not less than one-third) will retire from office by rotation provided that every Director will be subject to retirement by rotation at least once every three years. A retiring Director shall retain office until the close of the meeting at which he/she retires and shall be eligible for re-election thereat.

According to the Articles of Association,

- (a) the Board shall have power from time to time and at any time to appoint any person as a Director either to fill a casual vacancy or as an addition to the Board. Any Director so appointed shall hold office only until the next following AGM and shall then be eligible for re-election at that meeting; and
- (b) the Company may by ordinary resolution in general meetings elect any person to be a Director either to fill a casual vacancy or as an addition to the existing Directors. Any Director so appointed shall hold office only until the next following AGM and shall then be eligible for re-election.

However, the Company will comply with code provision A.4.2 of the CG Code that any Director who fills a casual vacancy shall hold office until the following general meeting of the Company.

全體董事(包括獨立非執行董事)須依 據組織章程細則輪席退任及符合重選資 格。於每次股東週年大會上,當時三分 之一董事(如數目少於三或非三的倍數, 則最接近之數,但不得低於三分之一)將 輪席退任,惟各董事須最少每三年退任 一次。退任董事須留任直至彼將退任之 大會結束為止,屆時將符合資格膺選連 任。

根據組織章程細則,

- (a) 董事會可不時及隨時委任任何人 士為董事,以填補董事會臨時空 缺或出任董事會新增成員。就此 獲委任的任何董事僅任職至下屆 股東週年大會舉行為止,惟屆時 將符合資格膺選連任;及
- (b) 本公司可通過普通決議案於股東 大會選出任何人士出任董事,以 填補董事會臨時空缺或出任董事 會新增成員。就此獲委任的任何 董事僅任職至本公司下一屆股東 週年大會舉行為止,惟屆時將符 合資格膺選連任。

然而,本公司將遵守企業管治守則之守 則條文第A.4.2條,填補臨時空缺的任何 董事須任職至本公司下一屆股東大會舉 行為止。

Z

REMUNERATION OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Particulars of the Directors' remuneration for the Year are set out in note 10 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

Pursuant to code provision B.1.5 of the CG Code, the remuneration of the members of the Senior Management (other than the Directors) whose particulars are contained in the section headed "Directors' and Senior Management's Biographical Details" in this annual report for the Year by band is set out below:

Remuneration band (in HK\$) 薪酬組別(港元)

Nil to 1,000,000 1,000,001 to 1,500,000 零至1,000,000 1,000,001至1,500,000

INDEPENDENT AUDITORS' REMUNERATION

The fees charged by Deloitte Touche Tohmatsu ("**Deloitte**") in respect of the auditing services for the Year amounted to approximately HK\$1,300,000. During the Year, no fees were incurred for non-auditing services.

Both the Board and the Audit Committee have agreed to recommend the re-appointment of Deloitte as the Company's independent auditors for the ensuing year at the 2018 AGM.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for the preparation of the consolidated financial statements for the Year, which give a true and fair view of the Group's state of affairs, results and cash flows for the Year and are properly prepared on a going concern basis in accordance with the applicable statutory requirements as well as accounting and financial reporting standards. The Directors were not aware of any material uncertainties which may affect the Group's business or cast significant doubt upon the Group's ability to continue as a going concern.

董事及高級管理層薪酬

(F

本年度內董事的薪酬詳情列載於本年報 綜合財務報表附註的附註10內。

根據企業管治守則之守則條文第B.1.5 條,董事以外的高級管理層(其資料按組 別載列於本年報「董事及高級管理層之個 人履歷」內)之薪酬列載如下:

Number of individuals 人數

2 1

獨立核數師酬金

德勤●關黃陳方會計師行(「德勤」)就於 本年度提供的核數服務收取的費用約為 1,300,000港元。本年度並無產生非核數 服務費用。

董事會及審核委員會均同意建議於二零 一八年股東週年大會上續聘德勤為本公 司來年的獨立核數師。

董事對財務報表的責任

董事確認彼等有責任根據適用的法定規 定及會計及財務報告準則編製本年度 綜合財務報表,以真實公平地反映本集 團於本年度的事務狀況、業績及現金流 量,並按持續經營基準妥為編製。董事 並無發現有任何重大不確定因素可能影 響本集團業務或對本集團持續經營能力 產生重大懷疑。

In addition, Deloitte has stated in the independent auditors' report its reporting responsibility on the Company's consolidated financial statements for the Year.

Z

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

RISK MANAGEMENT STRUCTURE

The Board is responsible for maintaining sound and effective risk management and internal control systems, in order to protect the interest of the Company and its Shareholders. The risk management and internal control systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

Our Group has established an Enterprise Risk Management (the "**ERM**") framework in order to implement effective risk management efforts. Our ERM framework comprises two key elements, namely risk management structure and risk management process. It defines a simple and clear risk management structure as well as the responsibilities as below.

BOARD OF DIRECTORS

The Board has a duty to ensure the effectiveness of the risk management and internal control systems of the Group (the "**ERM system**"). The Board oversees the ERM system, assesses and evaluates the Group's business strategies and risk tolerance. The Board reviews, with the assistance of the Audit Committee, at least annually the effectiveness of the ERM system and monitors the ERM system in an on-going manner.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee has the primary responsibility for risk management and internal control after the Board. It assists the Board in overseeing the Group's ERM system by providing support and advice, including on-going monitoring of the execution of risk management processes, reviewing the Group's risk register as well as reviewing and approving the internal control review plan and results. 此外,德勤已於獨立核數師報告述明其 對本公司於本年度內綜合財務報表的申 報責任。

風險管理及內部管控

風險管理架構

董事會負責維持完善及有效之風險管理 及內部管控系統,從而保障本公司及其 股東之利益。風險管理及內部管控系統 旨在管理而非消除未能達成業務目標之 風險,而且只能就不會有重大的失實陳 述或缺失作出合理而非絕對的保證。

本集團已確立企業風險管理(「企業風險 管理」)框架,以進行有效之風險管理。 我們的企業風險管理框架主要包含兩部 份,即風險管理架構及風險管理流程。 其界定了下文簡單明確的風險管理架構 以及職責。

董事會

董事會有責任確保本集團風險管理及內 部管控系統(「**企業風險管理系統**」)之有 效性。董事會監督企業風險管理系統, 評估及評定本集團業務策略及風險承受 能力。董事會在審核委員會之協助下, 至少每年檢討企業風險管理系統之有效 性及持續監察企業風險管理系統。

審核委員會

除董事會外,審核委員會對風險管理及 內部管控負有主要責任。審核委員會透 過提供支持及意見,協助董事會監督本 集團之企業風險管理系統,包括持續監 察風險管理流程之執行、檢討本集團之 風險登記冊以及審閱及批准內部管控檢 討計劃及結果。

MANAGEMENT

The management of the Group (the "**Management**") is responsible for identifying and monitoring the risks relevant to the Group during daily operations, including strategic, operational, financial, reporting and compliance risks. The Management reports to the Board and the Audit Committee on the risks identified and their changes. The Management is also responsible for developing appropriate internal control measures to mitigate the risks, and identify and resolve material internal control defects.

INTERNAL CONTROL

The Group has established the internal audit function and the scope of work includes reviewing the effectiveness of the ERM system. The scope of the risk management and internal control review is risk-based and is reviewed by the Audit Committee. The internal audit function is able to communicate with the Audit Committee directly regarding the results of its review.

RISK MANAGEMENT PROCESS

Our ERM framework defines the procedures for identifying, assessing, responding and monitoring risks and their changes. Through regular discussions with each operating function, the Group strengthens the understanding of risk management such that all employees can understand and report various risks they have identified in a timely manner. It enhances the Group's ability to identify and manage risks.

管理層

(F

本集團管理層(「管理層」)負責識別及監察日常運營期間與本集團相關之風險, 包括策略、運營、財務、報告及合規風險。管理層向董事會及審核委員會報告 已識別風險及其變化。管理層亦負責制 定適當的內部管控措施以降低風險,及 識別及解決重大內部管控缺陷。

內部管控

本集團已成立內部審核職能部門,其工 作範圍包括檢討企業風險管理系統之 有效性。風險管理及內部管控檢討之範 圍乃基於風險而定,並由審核委員會檢 討。內部審核職能部門可就其檢討結果 直接與審核委員會交流。

風險管理流程

我們的企業風險管理架構規定了識別、 評估、響應及監察風險及其變化的程 序。透過定期與各運營部門討論,本集 團加強對風險管理的了解,以便全體僱 員能夠及時了解並報告彼等已識別之各 種風險。該流程提升本集團識別及管理 風險之能力。



To identify and prioritize material risks throughout the Group, the Management communicates with each operating function, collects significant risk factors that affect the Group from bottom to top, including strategic, operational, financial, reporting and compliance risks. After identifying all relevant risks, the Management assesses the potential impact and possibilities of the risks and prioritizes the risks. Appropriate internal control measures are then developed to mitigate the risks identified and the changes of risks are monitored in an on-going manner. 為識別本集團內部重大風險並分清主 次,管理層與各運營部門進行溝通,收 集自下而上影響本集團各個方面的重大 風險因素,包括策略、運營、財務、報 告及合規風險。在識別所有相關風險 後,管理層對風險的潛在影響及可能性 進行評估並分清主次風險。管理層隨後 制定適當的內部管控措施以降低已識別 風險及持續監察風險變化。

MAIN FEATURES OF OUR RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL SYSTEMS

MAINTAIN AN EFFECTIVE INTERNAL CONTROL SYSTEM (OPERATIONAL LEVEL)

- Establish clear internal control policies and procedures, and clearly define the responsibilities, authorities and accountabilities of each key position;
- Establish code of conduct and explain the Group's requirements on integrity and ethical value to all staff;
- Establish a whistle-blowing mechanism and encourage employees to report incidents of misconduct or fraud;
- Establish appropriate level of information technology to assess rights and avoid the leakage of price-sensitive information; and
- Establish inside information disclosure policy, including reporting channel and responsible person of disclosure, unify response to external enquiries and obtain advice from professional financial adviser or the Stock Exchange if necessary.

During the Year, the Board had reviewed the effectiveness of risk management and internal control policies and procedures, including those related to financial reporting and Listing Rules compliance. The Board has considered the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the accounting, internal audit and financial reporting functions during the review of the effectiveness of the ERM system.

ON-GOING RISK MONITORING (RISK MANAGEMENT LEVEL)

Based on the ERM framework and risk management policies established by the Board, the Management communicates with each operating function, and collects significant risk factors that affect the Group from bottom to top. The Group has established a risk register to record the risks identified, and the Management assesses the potential impact and possibilities of the risks and develops appropriate internal control measures to mitigate the risks identified.

During the Year, the Management conducted an evaluation of the Group's risk management structure and procedures and submitted a risk assessment report to the Board and the Audit Committee, including a 3-year internal control review plan, to enable the Board and the Audit Committee to effectively monitor the major risks of the Group and understand how the Management responds to and mitigates the risks.

我們的風險管理及內部管控系統之主要 特點

維持有效之內部管控系統(運營層面)

- 制定明確的內部管控政策及程 序,及清楚界定各關鍵職位之責 任、權限及職責;
 - 確立行為守則,並向全體員工闡 釋本集團有關誠信及道德價值的 要求;

•

•

•

- 確立舉報機制,鼓勵僱員報告不 當行為或欺詐事件;
- 確立適度的資訊科技水平,以評估 權限及避免洩漏股價敏感信息;及
- 確立內幕消息披露政策,包括報 告渠道及披露之負責人、統一答 复外部查詢及在必要時徵詢專業 財務顧問或聯交所意見。

於本年度,董事會已檢討風險管理及內部 管控政策及程序之有效性,包括與財務報 告及上市規則合規相關之政策及程序。董 事會於檢討企業風險管理系統之有效性期 間,考慮多種因素,包括資源充足性、僱 員資歷及經驗、培訓計劃及會計預算、內 部審核及財務報告職能。

持續風險監控(風險管理層面)

基於董事會制定之企業風險管理架構及 風險管理政策,管理層與各運營部門進 行溝通,並收集自下而上影響本集團的 重大風險因素。本集團已設立風險登記 冊以記錄已識別風險,而管理層評估風 險之潛在影響及可能性,制定適當的內 部管控措施以降低已識別風險。

於本年度,管理層對本集團之風險管理 架構及程序進行評估,並向董事會及審 核委員會提交風險評估報告,包括3年內 部管控檢討計劃,以令董事會及審核委 員會能夠有效監察本集團之主要風險及 了解管理層應對及降低風險之措施。

INTERNAL CONTROL DEPARTMENT

During the Year, the Group had established the internal control department to conduct assessment and evaluation on the effectiveness of internal control of the Group. Certain internal control improvement suggestions have been identified and the Management has established improvement plans for the internal control effectiveness accordingly. An internal control review report has been provided to the Audit Committee.

No material internal control deficiency has been identified during 2017 and the Board considers that ERM system is adequate and effective.

MAJOR RISKS OF THE GROUP

Our risk management process has identified the following as major risks of the Group and their changes.

內部管控部門

(F

於本年度,本集團已設立內部管控部 門,對本集團的內部管控成效進行評估 及評價。若干內部管控改進建議已識 別,及管理層已就內部管控成效制定相 應的改進計劃。內部管控檢討報告已提 供予審核委員會。

於二零一七年,本集團並無識別重大內 部管控缺陷,及董事會認為企業風險管 理系統屬完善及有效。

本集團之主要風險

我們的風險管理流程已識別本集團之以 下主要風險及其變化。

	變化
demandpower generation business in lndonesia. Electricity is sold toand studies toin Jambi,Indonesia. Electricity is sold tothe efficiency generation toIndonesiaPerusahaan Listrik Negara (" PLN "), a state-owned electricity corporationgeneration to印尼占碑的電in Indonesia. The consumption of electricity by our power plants, are subject to the demand in the region. If the level of consumption decreases or cannot be sustained in the future, the Company could suffer a significant loss from operation, and the investment in the power plants cannot be recovered.Develop othe biofuel pellet biofuel pelle	nology researches Increased o improve of electricity 上升 o reduce cost er businesses, e.g. manufacturing better utilization ction capacities of ants 後以提高發電之效 家(例如生物燃料 务)從而更好利用
Corporate Governance Report 企業管治報告

Z

25

Risk 風險	Description 描述		Risk Mitigations 風險緩解措施	Changes 變化
Credit 信貸	Customers or counterparties of the Company are local government authorities. Payment from them could be longer than the credit	_	Frequently communicate with customers to follow up the outstanding balance	Unchanged 無變化
	period granted to them due to the complexity of their internal administrative procedures. The Group	_	Maintain sufficient cash flow to avoid liquidity problem	
	might suffer from a financial loss or liquidity difficulty in the case of delay in payment. 本公司客戶或對手方為當地政府部 門。由於其內部行政程序之複雜性,	_	Regularly perform impairment review to assess the recovery of account receivables and provide sufficient impairment to avoid over-statement of balance	
	彼等之付款可能遲於授予彼等之信貸 期。本集團或會因付款延誤遭受財務 虧損或流動資金困難。	_	經常與客戶溝通,以跟進未償 還餘額	
		_	維持充足的現金流量以避免流 動資金問題	
			定期進行減值檢討以評估應收 賬款之可收回性並作出足夠的 減值撥備以避免呈列過高結餘	

Z

72

Corporate Governance Report 企業管治報告

Risk 風險	Description 描述	-	Risk Mitigations 風險緩解措施	Changes 變化
Pricing and cost recovery	The Company operates the wastewater treatment facilities at a pre-determined tariff rate specified	_	On-going cost control to avoid unnecessary spending	Decrease 減少
定價及成本補 償	at the time the Build, Operate and Transfer (BOT) agreement is entered into. The circumstances of tariff	_	Negotiate with supplier to minimize the increase in costs	
	adjustment are also specified that the Company has only limited ability to change / re-negotiate the tariffs. The increase in operating costs due	_	Diversify the services offered to compensate the potential decrease in profit margin	
	to an increase in utilization of the wastewater treatment facilities might not be fully compensated that the		持續進行成本控制以避免不必 要的開支	
	Company could suffer from loss or decrease in profitability.		與供應商協商盡量減小成本增 加額	
	本公司按訂立建設、經營及轉讓 (BOT)協議時預先決定的費率運營 污水處理設施。水費調整之情況亦表 明本公司變更/重新協定水費的能力 有限。因增加使用污水處理設施導致 之運營成本增加可能無法完全得到補 償,因此本公司或會遭受虧損或盈利 減少。		擴充所提供服務類別以補償利 潤率之潛在減少	

(F

DISCLOSURE OF INSIDE INFORMATION

The Group acknowledges its responsibilities under the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 of the laws of Hong Kong and the Listing Rules and the overriding principle that inside information should be announced promptly when it is the subject of a decision. The procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information are as follows:

- the Group conducts its affairs with close regard to the disclosure requirement under the Listing Rules as well as the "Guidelines on Disclosure of Inside Information" published by the Securities and Futures Commission of Hong Kong in June 2012;
- the Group has implemented and disclosed its policy on fair disclosure by pursuing broad, non-exclusive distribution of information to the public through channels such as financial reporting, public announcements and its website;

內幕消息之披露

本集團確認其根據香港法例第571章證券及期貨條例及上市規則所應履行之責任,最高原則是凡涉及內幕消息,必須 在有所決定後即時公佈。處理及發佈內 幕消息之程序及內部管控措施如下:

- 本集團處理事務時會充分考慮上 市規則及香港證券及期貨事務監 察委員會於二零一二年六月頒佈 的「內幕消息披露指引」項下之披 露規定;
 - 本集團透過財務報告、公告及其 網站等途徑,向公眾廣泛及非獨 家地披露資料,以實施及披露其 公平披露政策;

• the Group has strictly prohibited unauthorised use of confidential or inside information; and

Z

• the Group has established and implemented procedures for responding to external enquiries about the Group's affairs, so that only the EDs, the Company Secretary and the Chief Financial Officer are authorised to communicate with parties outside the Group.

COMPANY SECRETARY

Mr. Kwok Siu Man ("**Mr. Kwok**") was nominated by Boardroom Corporate Services (HK) Limited ("**Boardroom**") to act as the Company Secretary and Boardroom has been providing certain corporate secretarial services to the Company pursuant to an engagement letter entered into between the Company and Boardroom. The primary person at the Company with whom Mr. Kwok has been contacting in respect of company secretarial matters is Mr. Fan Chi Chiu, the Chief Financial Officer.

As Mr. Kwok was first appointed as the company secretary of a Hong Kong Hang Seng Index constituent stock company in 1991 and thereafter has been acting in such capacity for a number of other reputable companies listed on the Stock Exchange for a substantial amount of time, he was not required to have at least 15 hours of relevant continuous professional development training for each of the five consecutive years from 2012 under the Listing Rules. Mr. Kwok had delivered talks at and attended relevant seminars for over 15 hours during the Year.

SHAREHOLDERS' RIGHTS

PROCEDURES FOR PUTTING FORWARD PROPOSALS AT SHAREHOLDERS' MEETINGS

There are no provisions allowing the Shareholders to make proposals or move resolutions at the general meeting under the memorandum of association of the Company and the Articles of Association (the "**M&A**"). Shareholders who wish to make proposals or move a resolution may, however, convene an extraordinary general meeting (the "**EGM**") to do so in accordance with the "Procedures for Shareholders to convene an EGM" set out below.

- 本集團已經嚴格禁止未經授權使 用機密或內幕消息;及
- 本集團已就外界對本集團事務的 查詢訂立及執行回應程序,以致 唯有執行董事、公司秘書及財務 總監方獲授權與本集團外部通訊。

公司秘書

郭兆文先生(「**郭先生**」)由寶德隆企業服務(香港)有限公司(「**寶德隆**」)提名擔任 公司秘書。寶德隆已根據本公司與寶德 隆簽訂的聘任函件向本公司提供若干企 業秘書服務。郭先生就公司秘書事宜與 本公司中就公司秘書事宜與郭先生聯絡 的主要人士為財務總監范智超先生。

由於郭先生原初於一九九一年獲一家香 港恒生指數成份股股份公司委任作為公 司秘書,並隨後於若干在聯交所上市的 其他良好聲譽公司長期擔任該職位,因 此,彼自二零一二年起連續五年均無須 根據上市規則接受至少15個小時相關連 續專業發展培訓。郭先生於本年度內出 席相關研討會並於會上講話超過15個小 時。

股東權利

在股東大會上提呈建議的程序

根據本公司的組織章程大綱及組織章程 細則(「**大綱及細則**」), 概無守則條文允 許股東於股東週年大會上提呈建議或作 出動議。然而, 有意股東可按照下文所 載「股東召開股東特別大會的程序」召開 股東特別大會(「**股東特別大會**」)提呈建 議或作出動議。

Corporate Governance Report 企業管治報告

PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO CONVENE AN EGM

Article 12.3 of the Articles of Association stipulates that:

General meetings shall be convened on the written requisition of any two or more members of the Company deposited at the principal office of the Company in Hong Kong specifying the objects of the meeting and signed by the requisitionists, provided that such requisitionists hold as at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company, which carries the right of voting at general meetings of the Company.

General meetings may also be convened on the written requisition of any one member of the Company, which is a recognised clearing house (or its nominee(s)) deposited at the principal office of the Company in Hong Kong specifying the objects of the meeting and signed by the requisitionist, provided that such requisitionist holds as at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company, which carries the right of voting at general meetings of the Company.

If the Board does not within 21 days from the date of deposit of the requisition proceed duly to convene the meeting to be held within a further 21 days, the requisitionist(s) themselves or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may convene the general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the Board provided that any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of deposit of the requisition, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to them by the Company.

PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO SEND ENQUIRIES TO THE BOARD

Shareholders may, at any time, direct questions, request for publicly available information and provide comments and suggestions to the Directors or management of the Company. Such questions, requests and comments can be addressed to the Company by mail to Units 1-3, 11th Floor, Westlands Centre, 20 Westlands Road, Hong Kong or by email to ell@anli.com.hk.

股東召開股東特別大會的程序

(F

組織章程細則第12.3條規定:

股東大會應按存放於本公司在香港的主 要辦事處名冊上其中兩位或以上的股東 的書面要求召開股東大會,指明本次會 議的對象,並由請求人簽署,條件是該 等請求人於存放請求書之日須持有本公 司不少於十分之一的繳足股本,賦予他 們於本公司股東大會的投票權。

本公司亦可按其中一位股東的書面要求 召開股東大會,該股東應為認可結算所 (或其代名人),其請求書存放於本公司 在香港的主要辦事處內,指明本次會議 的對象,並由請求人簽署,條件是該請 求人於存放請求書之日須持有本公司不 少於十分之一的繳足股本,賦予他於本 公司股東大會的投票權。

如果董事會並未於存放請求書之日起21 日內正式召開一個將於額外的21天內舉 行的會議,請求人本身或他們當中任何 超過一半總投票權的人士,可以同樣的 方式(盡可能接近董事會可召開會議的方 式)召開股東大會,條件是如此召開的任 何會議不得在存放請求書之日起三個月 期滿後舉行,以及所有因董事會不履行 而對請求人造成的合理費用應當由本公 司向請求人作出賠償。

股東向董事會發出查詢的程序

股東可於任何時間向本公司董事或管理 層提出問題、要求公眾可用資料及提供 意見及建議。該等問題、要求及意見可 透過郵件寄至香港鰂魚涌華蘭路20號 華蘭中心11樓1-3室或透過電郵發送至 ell@anli.com.hk。

Corporate Governance Report 企業管治報告

Shareholders should direct their questions about their shareholdings or change of correspondence address or dividend instructions by mail to the Company's Hong Kong branch share registrar, Boardroom Share Registrars (HK) Limited at Room 2103B, 21/F., 148 Electric Road, North Point, Hong Kong, which has been appointed by the Company to deal with Shareholders for share registration and related matters.

Z

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Company has adopted a Shareholders' communication policy with the objective of enhancing investor relations and investors' understanding of the Company's business performance and strategies.

Information about the Company will be communicated to the Shareholders and the investment community mainly through the Company's financial reports (interim and annual reports), the AGMs and the EGMs that may be convened, as well as by making available all the published disclosures submitted to the Stock Exchange and its corporate communications on the respective websites of the Stock Exchange and the Company.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There were no changes in the constitutional documents of the Company during the Year.

Pursuant to Rule 13.90 of the Listing Rules, the Company has posted its M&A on the respective websites of the Stock Exchange and the Company.

股東可將有關彼等持股或通訊地址變動 的問題或股息指示透過郵件寄送至本公 司的香港股份過戶登記分處寶德隆證券 登記有限公司,地址為香港北角電氣道 148號21樓2103B室,寶德隆證券登記 有限公司已獲本公司委任處理股東的股 份登記及相關事宜。

股東通訊

本公司採用股東通訊政策,旨在加強投 資者關係和投資者對本公司之經營業績 和策略之理解。

本公司向股東及投資人士傳達本公司資 料的主要渠道為:本公司的財務報告(中 期及年度報告)、股東週年大會及可能召 開的股東特別大會,並將所有呈交予聯 交所的已公佈披露資料及公司通訊登載 在聯交所及本公司網站。

憲章文件

於本年度內,本公司的憲章文件並無改 動。

根據上市規則第13.90條,本公司已分別 於聯交所及本公司網站刊登其大綱及細 則。 The Directors of the Company present their report and the audited consolidated financial statements of the Company and its subsidiaries for the Year.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The activities of its principal subsidiaries are the provision of wastewater treatment services in Jiangsu Province, the PRC and the generation of electricity by biomass power plants in Jambi, Indonesia. The principal activities and other particulars of its principal subsidiaries are set out in note 41 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

RESULTS

The results of the Group for the Year and the state of affairs of the Group as at 31 December 2017 are set out on pages 105 to 227 of this annual report.

DIVIDENDS

No interim dividend was paid or declared for the six months ended 30 June 2017 (2016: nil).

During its meeting held on 23 March 2018, the Board has resolved not to recommend the payment of any final dividend for the Year (2016: nil).

BUSINESS REVIEW

A review of the business of the Group during the Year and the potential future development of the Group's business is set out in the Chairman's Statement on pages 5 to 6 of this annual report.

No important event affecting the Group has occurred since the end of the Year and up to the date of this report.

The performance analysis of the Group for the Year using financial key performance indicators is set out in the Management Discussion and Analysis on pages 7 to 15 of this annual report.

本公司董事提呈本公司及其附屬公司於 本年度之董事會報告及經審核綜合財務 報表。

Directors' Report

董事會報告

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。其主要 附屬公司之業務為於中國江蘇省提供污 水處理服務,及於印尼占碑省的生物質 發電廠發電。其主要附屬公司之主要業 務及其他資料列載於本年報綜合財務報 表附註的附註41。

業績

本集團於本年度之業績及於二零一七年 十二月三十一日之財務狀況列載於本年 報第105頁至第227頁。

股息

並無就截至二零一七年六月三十日止六 個月派發或宣派中期股息(二零一六年: 無)。

於二零一八年三月二十三日舉行的會議 上,董事會議決不就本年度建議宣派任 何末期股息(二零一六年:無)。

業務回顧

本集團本年度之業務回顧與本集團的潜 在未來業務發展之論述均載於本年報主 席報告第5頁至第6頁。

自本年度結束後及直至本報告日期,概 無發生任何影響本集團之重大事件。

本集團採用財務關鍵表現指標的本年度 表現分析載於本年報管理層討論與分析 第7頁至第15頁。

(F

PRINCIPAL RISKS OF THE GROUP

A discussion on the principal risks and uncertainties faced by the Group, together with the Group's internal control, is set out on pages 68 to 73 of this annual report. The financial risks are covered in note 35 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report. A more comprehensive analysis of the Group's risk factors (excluding the operation of the palm kernel oil mill and the ancillary biomass power plants by a subsidiary of the Company in Indonesia, which the Group acquired in late 2016) is set out on pages 29 to 46 of the prospectus of the Company dated 12 September 2014 (the "**Prospectus**"). The risk factors relating to the operation of the palm kernel oil mill and the ancillary biomass power plants in Indonesia are set out on pages 35 to 37 of the Company's circular dated 24 August 2016.

2)

COMPLIANCE WITH THE RELEVANT LAWS AND REGULATIONS THAT HAVE A SIGNIFICANT IMPACT ON THE GROUP

The Group operates its business mainly in Hong Kong, the PRC and Indonesia.

Rugao Hengfa Water Treatment Company Limited* ("**Rugao Hengfa**"), a subsidiary of the Company, received as a defendant on 8 November 2017 a summons from the People's Court of the Haian County of Jiangsu Province, the PRC (the "**Court**") for a court hearing scheduled on 5 December 2017 in connection with an alleged breach of environmental pollution related regulations by allowing the discharge of wastewater containing toxic materials of levels that exceeded the statutorily prescribed standards. Please refer to the announcement of the Company dated 12 November 2017 for details. As at the date of this report, Rugao Hengfa had not received the verdict from the Court.

During the Year, save as disclosed above and the rest of this annual report, as far as the Company is aware, there was no breach of or noncompliance with applicable laws and regulations of Hong Kong, the PRC and Indonesia by our Group that has a significant impact on the business and operations of our Group.

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE

The details on environmental, social and governance are set out in the Environmental, Social and Governance Report on pages 16 to 44 of this annual report.

本集團主要風險

關於本集團面臨的主要風險及不確定因 素,連同本集團內部管控的討論載於本 年報第68至73頁。財務風險載於本年 報綜合財務報表附註的附註35。對本 集團風險因素的更為全面的分析(不包 括本集團於二零一六年年末收購的本公 司印尼附屬公司營運仁油榨油廠及自備 生物質發電廠的風險因素)載於本公司 日期為二零一四年九月十二日的招股章 程(「招股章程」)第29至46頁。有關營 運印尼仁油榨油廠及自備生物質發電廠 的風險因素載於本公司日期為二零一六 年八月二十四日的通函第35至37頁。

遵守對本集團有重大影響的相關法律及 法規

本集團主要在香港、中國及印尼經營業 務。

本公司附屬公司如皋恆發水處理有限公 司(「**如皋恆發**」)作為被告於二零一七年 十一月八日收到中國江蘇省海安縣人民 法院(「**法院**」)發出的傳票,法院定於二 零一七年十二月五日就因允許排放有毒 物質含量超過法定規定標準的污水而被 指控違反有關環境污染條例進行聆訊。 詳情請參閱本公司日期為二零一七年 十一月十二日之公告。於本報告日期, 如皋恆發並無收到法院的判決。

除上文及本年報其他地方所披露者外, 於本年度,就本公司所知,本集團概無 違反或不遵守對本集團業務及營運有重 大影響的香港、中國及印尼適用法律及 法規。

環境、社會及管治

環境、社會及管治詳情列載於本年報第 16頁至第44頁環境、社會及管治報告。

^{*} For identification purpose only

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the Group's results for the Year and assets and liabilities as at 31 December 2017 and for the past five financial years are set out on page 228 of this annual report. This summary does not form part of the audited financial statements.

ANNUAL GENERAL MEETING

The Company will hold its annual general meeting on Friday, 25 May 2018 (the "**2018 AGM**"), the notice of which will be published and dispatched to the shareholders of the Company (the "**Shareholders**") in due course.

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

For determining the Shareholders' entitlement to attend and vote at the 2018 AGM, the register of members will be closed from Saturday, 19 May 2018 to Friday, 25 May 2018 (both dates inclusive), during which period no transfer of shares of the Company (the "**Shares**") will be effected. In order to qualify for attending and voting at the 2018 AGM, the non-registered Shareholders must lodge all transfer documents, accompanied by the relevant share certificates, with the Company's Hong Kong branch share registrar, Boardroom Share Registrars (HK) Limited at Room 2103B, 21/F., 148 Electric Road, North Point, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Friday, 18 May 2018.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the articles of association of the Company (the "**Articles of Association**"), or the laws of the Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new Shares on a pro-rata basis to existing Shareholders.

財務摘要

(F

本集團的本年度業績及於二零一七年 十二月三十一日及過去五個財政年度之 資產及負債摘要列載於本年報第228頁。 本摘要並不構成經審核財務報表之一部 份。

股東週年大會

本公司將於二零一八年五月二十五日(星 期五)舉行其股東週年大會(「**二零一八 年股東週年大會**」),股東週年大會通告 將於稍後時間刊登及寄發予本公司股東 (「**股東**」)。

暫停辦理股份過戶登記手續

為釐定股東出席二零一八年股東週年大 會並於會上投票的權利,本公司將自二 零一八年五月十九日(星期六)至二零 一八年五月二十五日(星期五)(包括首尾 兩日)暫停股份登記,期內將不會辦 本公司股份(「**股份**」)過戶登記,期內將不會辦 本公司股份(「**股份**」)過戶登記手續。 符合資格出席二零一八年股東週年大 續。 約合資格出席二零一八年股東週年 大年 五月 十八日(星期五)下午四時三十分前送證 券登記有限公司,地址為香港北角電 第 續。

優先購買權

根據本公司組織章程細則(「組織章程細則))或開曼群島法例,並無優先購買權 之規定,致使本公司須按比例向現有股 東發售新股。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the Year, the Group's revenue was attributable to (i) two customers who are local government authorities in the PRC for the wastewater treatment business, and (ii) one customer who is a state-owned company in Indonesia for the sale of electricity generated by ancillary power plant of the palm kernel oil mill. They jointly accounted for 100% of the Group's revenue, where the two local government authorities in the PRC accounted for 53% and 13% of the Group's revenue, respectively, and the state-owned company in Indonesia accounted for 34% of the Group's revenue. The purchases attributable to the largest supplier and the five largest suppliers of the Group accounted for 39.6% and 59.1%, respectively of the Group's total purchases.

2)

An Indonesia-incorporated subsidiary of the Company has been procuring direct labour, repair and maintenance services, plant and machinery acquisition services, administrative services, consultancy services and certain spare parts and equipment from PT Global Inovasi Prima, an associate of Fusion Joy Holdings Inc., whose beneficial owners are close associates (as defined in the Listing Rules) of one of the Directors.

Save as disclosed above, none of the Directors or any of their close associates or any Shareholders (who, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the number of issued Shares) had any beneficial interest in the Group's five largest customers and suppliers.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the Year, together with the reasons therefor, are set out in note 31 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

DISTRIBUTABLE RESERVES OF THE COMPANY

As at 31 December 2017, the Company's reserves available for distribution, calculated in accordance with the provisions of the Companies Law of the Cayman Islands, amounted to HK\$403.0 million (2016: HK\$409.9 million). This amount included the Company's share premium account of HK\$409.0 million as at 31 December 2017 (2016: HK\$409.0 million), which may be distributed provided that immediately following the date on which the dividend is distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as and when they fall due in the ordinary course of business.

主要客戶及供應商

於本年度,本集團的營業收入來自(i)向 兩名客戶提供污水處理服務,該兩名客 戶為中國地方政府機關;及(ii)向一名客 戶銷售仁油榨油廠的自備發電廠生產的 電力,該客戶為印尼的國有公司。其合 共佔本集團營業收入的100%,其中,兩 家中國地方政府機關分別佔本集團營業 收入的53%及13%,而印尼國有公司佔 本集團營業收入的34%。本集團最大供 應商及五名最大供應商應佔採購額佔本 集團總採購額之百分比分別為39.6%及 59.1%。

本公司的印尼附屬公司一直自PT Global Inovasi Prima (Fusion Joy Holdings Inc. 的一間聯營公司)獲取直接勞動、維修及 維護服務、廠房及機器收購服務、行政 服務、諮詢服務及若干零部件及設備, Fusion Joy Holdings Inc.的實益擁有人 是一名董事的緊密聯繫人(定義見上市規 則)。

除上文披露者外,概無董事或其任何緊 密聯繫人或任何股東(據董事所知,擁有 已發行股份數目5%以上)擁有本集團五 名最大客戶及供應商之任何實益權益。

股本

本公司於本年度之股本變動詳情及有關 原因列載於本年報綜合財務報表附註的 附註31內。

本公司之可分派儲備

於二零一七年十二月三十一日,本公司 根據開曼群島公司法條文計算的可供分 派儲備為403.0百萬港元(二零一六年: 409.9百萬港元)。此金額包括本公司於 二零一七年十二月三十一日可分派的股 份溢價賬409.0百萬港元(二零一六年: 409.0百萬港元),惟緊隨分派股息之日 期後,本公司須有能力支付其於一般業 務過程中到期應付之債務。



DIRECTORS

The following are the Directors during the Year and up to the date of this report:

Executive Directors

CHAU On Ta Yuen ("**Mr. Chau**") (Chairman) ^N CHAN Kwan ("**Mr. Chan**") (Chief Executive Officer) ^N Radius SUHENDRA ("**Mr. Suhendra**")

Non-executive Directors

CHAN Pak Lam Brian ("**Mr. Brian Chan**") ^R CHAU Chi Yan Benny ("**Mr. Benny Chau**") ^A

Independent Non-executive Directors

NG Chung Yan Linda ("**Ms. Ng**") ^{A/R/N} NG Man Kung ("**Mr. Ng**") ^{A/R/N} SZE Yeuk Lung Benedict ("**Mr. Sze**") ^{A/R/N}

 $\begin{aligned} \mathsf{A} &= \text{member of the Audit Committee of the Board} \\ \mathsf{R} &= \text{member of the Remuneration Committee of the Board} \\ \mathsf{N} &= \text{member of the Nomination Committee of the Board} \end{aligned}$

In accordance with Article 16.18 of the Articles of Association, Mr. Chau, Mr. Brian Chan and Mr. Sze shall retire by rotation at the 2018 AGM and all of them, being eligible, have offered themselves for re-election.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE OF INEDs

The Company has received from each of the INEDs, namely Ms. Ng, Mr. Ng and Mr. Sze, an annual written confirmation of his/her independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. As at the date of this report, the Company considers all of them to be independent.

DIRECTORS' BIOGRAPHIES

The biographical details of the Directors are set out on pages 45 to 53 of this annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Each of Mr. Chau and Mr. Chan has entered into a service contract with the Company in respect of their appointment as an executive Director since 5 September 2014; while Mr. Suhendra, another executive Director, has entered into a service contract with the Company for a term of three years from 21 October 2016. The above appointment may be terminated by giving three months' written notice by the Company to the executive Director or vice versa.

董事

(F

於本年度及直至本報告日期之董事如下:

執行董事

周安達源(「**周先生**」)(主席)[№] 陳昆(「**陳先生**」)(行政總裁)[№] 蘇堅人(「**蘇先生**」)

非執行董事

陳栢林[℞] 周致人^A

獨立非執行董事

伍頌恩(「**伍女士**」)^{A/R/N} 吳文拱(「**吳先生**」)^{A/R/N} 施若龍(「**施先生**」)^{A/R/N}

A = 董事會審核委員會成員 R = 董事會薪酬委員會成員 N = 董事會提名委員會成員

根據組織章程細則第16.18條,周先生、 陳栢林先生及施先生將於二零一八年股 東週年大會上輪席退任,且彼等均符合 資格並已願意膺選連任。

確認獨立非執行董事之獨立性

本公司已收到各獨立非執行董事,即伍 女士、吴先生及施先生依據上市規則第 3.13條對其獨立性之年度確認書。本公 司於本報告日期認為彼等均具獨立性。

董事之個人履歷

董事之個人履歷詳情載於本年報第45至 53頁。

董事服務合約

執行董事周先生及陳先生已各自自二零 一四年九月五日起與本公司訂立服務合 約,同意擔任執行董事,同時執行董事 蘇先生已與本公司訂立服務合約,任期 為自二零一六年十月二十一日起為期三 年。上述委任可由本公司向執行董事發 出三個月書面通知(反之亦然)予以終止。

Each of the NEDs or INEDs has entered into an appointment letter with the Company since 5 September 2014 in respect of their appointment as NED or INED (as the case may be). The appointment of a NED or an INED may be terminated by giving three months' written notice by the Company to the NED or INED concerned or vice versa.

37

None of the Directors being proposed for re-election at the forthcoming 2018 AGM has a service contract or an appointment letter with the Company that is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed in note 38 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report, none of the Directors had a material interest, either directly or indirectly, in any transactions, arrangements or contracts of significance to the business of the Group, to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the Year.

CHARITABLE DONATION

During the Year, the Group did not make any charitable donations (2016: nil).

SHARE OPTION SCHEME

On 5 September 2014, the Company adopted a share option scheme (the "**Share Option Scheme**") to enable the Company to grant options to the eligible participants as incentives or rewards for their contribution or potential contribution to the Group.

The Share Option Scheme took effect on 26 September 2014. During the Year, no options were granted, exercised or cancelled or lapsed and as at 31 December 2017, options representing 500,000 Shares, equivalent to approximately 0.045% of the issued Shares, were outstanding under the Share Option Scheme.

各非執行董事或獨立非執行董事與本公 司自二零一四年九月五日訂立的委任函 件,同意相關委任。非執行董事或獨立 非執行董事之委任可由本公司向有關非 執行董事或獨立非執行董事發出三個月 書面通知(反之亦然)予以終止。

擬於應屆二零一八年股東週年大會上膺 選連任之董事概無與本公司訂立本公司 不能決定於一年內無需做出賠償(法定補 償除外)之服務合約或委任函件。

董事於重大交易、安排或合約的權 益

除本年報綜合財務報表附註的附註38所 披露者外,於本年度內,概無董事與本 公司或其任何附屬公司訂立對本集團業 務屬重大的任何交易、安排或合約中直 接或間接擁有重大權益。

慈善捐款

於本年度內,本集團並無作出任何慈善 捐款(二零一六年:無)。

購股權計劃

於二零一四年九月五日,本公司採納一 項購股權計劃(「購股權計劃」),令本公 司能夠向合資格參與者授予購股權作為 彼等對本集團作出貢獻或潛在貢獻的激 勵或獎勵。

購股權計劃於二零一四年九月二十六日 生效。於本年度,概無購股權獲授出、 獲行使或註銷或失效,及於二零一七年 十二月三十一日,根據購股權計劃下尚 未行使的購股權可發行的股份為500,000 股股份,約相當於已發行股份的0.045%。

The maximum number of Shares in respect of the options granted by the Company under the Share Option Scheme and any other share option schemes must not in aggregate exceed 80,000,000 Shares (representing 10% of the Shares in issue immediately upon completion of the Share Offer (as defined in the Prospectus) and approximately 7.20% of the Shares in issue as at the date of this report). Excluding the abovementioned options representing 500,000 Shares granted during the year ended 31 December 2016, the total number of Shares available for issue under the Share Option Scheme was 79,500,000 Shares, which represented approximately 7.16% of the issued Shares as at the date of this report.

Details of the options granted and outstanding under the Share Option Scheme are set out as follows:

本公司根據購股權計劃及任何其他購股 權計劃授出的購股權所涉及的最大股份 數目合共不得超過80,000,000股股份(分 別相當於緊接股份發售(定義見招股章 程)完成後已發行股份的10%及於本報告 日期已發行股份的約7.20%)。除截至二 零一六年十二月三十一日止年度授予的 上述代表500,000股股份的購股權外, 根據購股權計劃可予發行的股份總數為 79,500,000股股份,佔於本報告日期已 發行股份的約7.16%。

購股權計劃項下已授出及未行使購股權 之詳情載列如下:

	Number of Shares represented by options 購股權所代表的股份數目							
Name of option holder 購股權持有人名稱	Position held in the Group 於本集團 擔任的職位	C Date of Grant 授予日期	utstanding as at 1 January 2017 於二零一七年 一月一日 尚未行使	Granted during the Year 本年度內已授出	Exercised during the Year 本年度內已行使	Lapsed/ cancelled during the Year 本年度內已 失效/註銷	Outstanding as at 31 December 2017 於二零一七年 十二月三十一日 尚未行使	Exercise price per Share 每股股份 行使價 HK\$ 港元
Mr. Fan Chi Chiu (" Mr. Fan ") 范智超先生 (「 范先生 」)	Chief financial officer 財務總監	14 April 2016 二零一六年 四月十四日	500,000	-	-	-	500,000	0.52

(F

The options granted to Mr. Fan shall vest over a period of three years commencing from the date of grant. The closing price of the Shares immediately before the date of grant was HK\$0.50 per Share, as stated in the daily quotation sheet issued by the Stock Exchange.

The principal terms of the Share Option Scheme are set out as follows:

1. PURPOSE

The purpose of the Share Option Scheme is to enable the Company to grant options to Eligible Participants (as defined in paragraph 2 below) as incentives or rewards for their contribution or potential contribution to the Group.

授予范先生的購股權將於授出日期起三 年期間內歸屬。緊接授出日期之前的股 份收市價為每股0.50港元(聯交所每日報 價表所示)。

購股權計劃之主要條款載列如下:

1. 目的

購股權計劃的目的為令本公司向 合資格參與者(定義見下文第2段) 授出購股權作為彼等對本集團作 出貢獻或潛在貢獻的激勵或獎勵。

2. ELIGIBLE PARTICIPANTS

The Board may, at its discretion, offer to grant an option to subscribe for such number of new Shares as the Board may determine to any full-time or part-time employees, potential employees, executives or officers (including executive, nonexecutive and independent non-executive directors) of the Company or any of its subsidiaries, and any suppliers, customers, agents and advisers who, in the sole opinion of the Board, will contribute or have contributed to the Company and/or any of its subsidiaries (the "**Eligible Participants**").

2)

3. MAXIMUM NUMBER OF SHARES AVAILABLE FOR ISSUE 3.

The maximum number of Shares in respect of the options granted by the Company under the Share Option Scheme and any other share option schemes must not in aggregate exceed 80,000,000 Shares (representing 10% of the Shares in issue immediately upon completion of the Share Offer (as defined in the Prospectus) and approximately 7.20% of the Shares in issue as at the date of this report).

4. MAXIMUM ENTITLEMENT OF EACH PARTICIPANT UNDER THE SHARE OPTION SCHEME

The maximum number of Shares comprising in the options that may be granted under the Share Option Scheme to any Eligible Participant shall not, when aggregated with

- (a) any Shares issued upon exercise of options under the Share Option Scheme or options under other schemes which have been granted to that Eligible Participant;
- (b) any Shares which would be issued upon the exercise of outstanding options under the Share Option Scheme or options under other schemes granted to that Eligible Participant; and
- (c) any cancelled Shares which were the subject of options under the Share Option Scheme or options under other schemes which had been granted to and accepted by that Eligible Participant,

2. 合資格參與者

董事會可酌情向本公司或其任何 附屬公司的任何全職或兼職處 員、行政人員或高級 職員(包括執行、非執行及獨立非 執行董事)及董事會單獨認為將 會附屬公司作出貢獻的任何供應 商、客戶、代理人及顧問(「合資 都會可能決定的有關數目新股份。

可發行的股份數目上限

本公司根據購股權計劃及任何其 他購股權計劃授出的購股權所 涉及的股份數目合共不得超過 80,000,000股股份(分別相當於緊 接股份發售(定義見招股章程)完 成後已發行股份的10%及於本報 告日期已發行股份的約7.20%)。

各參與者於購股權計劃下的最高 權益

於直至要約日期止任何12個月期 間,根據購股權計劃可能授予任 何合資格參與者的購股權所涉及 的最多股份數目計及以下各項

- (a) 因行使購股權計劃項下的 購股權或根據其他計劃已 經授予該合資格參與者的 購股權已發行的任何股份:
- (b) 因行使購股權計劃項下的 未行使的購股權或根據其 他計劃已經授予該合資格 參與者的購股權將發行的 任何股份;及
- (c) 註銷購股權計劃項下的購 股權或根據其他計劃已授 予合資格參與者並獲合資 格參與者接納的購股權所 涉及的任何股份,



in any 12-month period up to the offer date, exceed one per cent. of the number of Shares in issue on the offer date. Any further grant of options in excess of this one per cent. limit shall be subject to:

- the issue of a circular by the Company to the Shareholders, which shall comply with the Listing Rules; and
- (ii) the approval of the Shareholders in a general meeting at which that Eligible Participant and his/her/its associates (as defined in the Listing Rules) shall abstain from voting.

Where any grant of options to a substantial shareholder (as defined in the Listing Rules) of the Company or an independent nonexecutive Director, or any of their respective associates, would result in the Shares issued and to be issued upon exercise of all options already granted and to be granted (including options exercised, cancelled and outstanding) to such person in the 12-month period up to and including the date of such grant (i) representing in aggregate over 0.1% of the Shares in issue on the date of such grant; and (ii) having an aggregate value, based on the official closing price of the Shares as stated in the daily quotation sheets issued by the Stock Exchange on the date of grant, in excess of HK\$5.0 million, such further grant of the options shall be subject to the approval of the Shareholders with such person/entity and his/her/its core connected persons abstaining from voting in favour at the general meeting.

Any grant of options to any Director, chief executive or substantial shareholder (as defined in the Listing Rules) of the Company, or any of their respective associates under the Share Option Scheme is subject to the prior approval of the independent non-executive Directors (excluding the independent non-executive Director who is the grantee of an option). 不得超過於要約日期已發行股份 數目的1%。任何進一步授出超過 該1%限制的購股權應受以下各項 規限:

- (i) 本公司遵守上市規則向股 東發佈通函;及
- (ii) 股東於股東大會批准,而 合資格參與者及其聯繫人 (定義見上市規則)應放棄 投票。

倘向本公司主要股東(定義見上市 規則)或獨立非執行董事或彼等各 自的任何聯繫人授出任何購股權 會導致截至授出日期(包括該日) 止12個月期間因向該人士已授出 或將予授出之所有購股權(包括已 行使、已註銷及尚未行使購股權) 獲行使而發行及將予發行之股份(i) 總計佔於該授出日期已發行股份 超過0.1%;及(ii)總值(根據股份 於授出日期於聯交所每日報價表 所示之官方收市價計算)超過5.0 百萬港元,則進一步授出該等購 股權須獲股東於股東大會批准(有 關人士/實體及其核心關連人士 須放棄投贊成票)。

根據購股權計劃向本公司任何董 事、最高行政人員或主要股東(定 義見上市規則)或彼等各自的任何 聯繫人授出任何購股權,須事先 經獨立非執行董事(不包括本身為 購股權承授人的獨立非執行董事) 批准。

5. THE PERIOD WITHIN WHICH THE SECURITIES MUST BE 5. EXERCISED UNDER AN OPTION

2)

Unless otherwise provided in the respective grantee's offer document, each of the grantees to whom an option has been granted under the Share Option Scheme shall be entitled to exercise his/her/its option in the following manner:

- (a) up to 33% of the Shares that are subject to the option so granted to him/her/its (rounded down to the nearest whole number) at any time during the period commencing on the first anniversary of the date on which such option is granted (the "Commencement Date") and ending on the expiry of the period to be notified by the Board to each grantee (the "Option Period"), within which the option may be exercisable provided that the Option Period of time shall not exceed a period of ten years commencing on the Commencement Date;
- (b) up to 66% of the Shares that are subject to the option so granted to him/her/its (rounded down to the nearest whole number) at any time during the period commencing on the second anniversary of the Commencement Date and ending on the expiry of the Option Period; and
- (c) up to 100% of the Shares that are subject to the option so granted to him/her/its (rounded down to the nearest whole number) at any time during the period commencing on the third anniversary of the Commencement Date and ending on the expiry of the Option Period.

證券必須在期限內根據購股權行 使

除非各承授人的要約文件另行規 定,否則根據購股權計劃獲授予 購股權的各承授人應有權以下列 方式行使其購股權:

- (a) 於授出購股權當日(「開始日期」)的第一週年起至董事會告知各承授人可行使購股權的期限(「購股權期限員」)屆滿為止的期間(惟購股權期限自開始日期起不應超過十年)內任何時間,承授人獲授予的購股權所涉及股份的最多33%(四捨五入至最接近的整數);
- (b) 於開始日期的第二週年起 至購股權期限屆滿為止的 期間內任何時間,承授人 獲授予的購股權所涉及股 份的最多66%(四捨五入至 最接近的整數);及
- (c) 於開始日期的第三週年起至購股權期限屆滿為止的期間內任何時間,承授人獲授予的購股權所涉及股份的最多100%(四捨五入至最接近的整數)。

6. THE MINIMUM PERIOD, IF ANY, FOR WHICH AN OPTION 6. MUST BE HELD BEFORE IT CAN BE EXERCISED

There is no minimum period for which an option granted must be held before it can be exercised unless otherwise imposed by the Directors.

7. PERIOD FOR AND CONSIDERATION PAYABLE ON ACCEPTANCE OF AN OPTION

An offer for the grant of option must be accepted within the time period specified in the relevant offer document. A sum of HK\$1.00 is payable as consideration upon acceptance of the offer.

8. THE BASIS OF DETERMINING THE EXERCISE PRICE

The exercise price in relation to each option offered to an Eligible Participant shall be determined by the Board (or its committee) in its sole discretion, save that such price shall not be less than the highest of:

- (a) the official closing price of the Shares as stated in the daily quotation sheets of the Stock Exchange on the date of grant, which must be a day on which the Stock Exchange is open for business of dealing in securities (the "Business Day");
- (b) the average of the official closing prices of the Shares as stated in the daily quotation sheets of the Stock Exchange for the five Business Days immediately preceding the date of grant; and
- (c) the nominal value of a Share.

9. THE REMAINING LIFE OF THE SHARE OPTION SCHEME

The Share Option Scheme will remain in force for a period of 10 years commencing on 26 September 2014.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Save for the share option granted with details set out under the section headed "Share Option Scheme" in this report, the Company has not entered into any equity-linked agreements in respect of the Shares during the Year.

購股權在其可行使之前必須持有 的最短期限(如有)

Directors' Report

董事會報告

除非董事另行施加規定,概無就 所授出購股權設有在其可行使之 前必須持有的最短期限。

7. 接納購股權的期限及應付代價

授出購股權的要約必須在有關要約文件指定的期限內接納。接納 要約後,應付1.00港元作為代價。

8. 釐定行使價的基準

提供予合資格參與者的各份購股 權的相關行使價應當由董事會(或 其委員會)全權釐定,惟有關價格 將不得低於以下各項最高者:

- (a) 授出日期(須為聯交所開市 進行證券交易業務的日子 (「營業日」))聯交所每天報 價表所列的股份正式收市 價;
- (b) 緊接授出日期前五個營業 日聯交所每天報價表所列 的股份正式平均收市價: 及
- (c) 股份的面值。

9. 購股權計劃的剩餘期限

購股權計劃將自二零一四年九月 二十六日起計10年期間維持有效。

股票掛鉤協議

除本報告「購股權計劃」一節所詳述之已 授出購股權外,本公司於本年度概無就 股份訂立任何股票掛鉤協議。

ARRANGEMENTS FOR DIRECTORS TO ACQUIRE SHARES

At no time during the Year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable a Director to acquire benefits by means of the acquisition of the Shares or any shares in other body corporate.

2)

MANAGEMENT CONTRACT

No contracts (except for the executive Directors' service contracts) concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company or its subsidiaries were entered into or existed during the Year.

REMUNERATION OF DIRECTORS AND FIVE INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

Details of the emoluments of the Directors and the five individuals with the highest emoluments for the Year are set out in notes 10 and 11, respectively to Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF THE DIRECTORS AND CHIEF EXECUTIVES OF THE COMPANY IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2017, the interests or short positions of the Directors or chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 of the laws of Hong Kong (the "**SFO**")) which were required: (i) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (iii) to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules (the "**Model Code**"), were as follows:

董事購入股份的安排

本公司或其任何附屬公司於本年度任何 時間概無訂立任何安排,致使董事可藉 購入股份或其他法人團體的任何股份而 獲益。

管理合約

於本年度內,就本公司或其附屬公司整 體或任何重要環節業務方面並無訂立或 存在管理及行政合約(執行董事的服務合 約除外)。

董事薪酬及五名最高薪酬人士

於本年度內,董事薪酬及五名最高薪酬 人士的詳情分別載於本年報綜合財務報 表附註的附註10及11。

本公司董事及最高行政人員於本公 司及其相聯法團的股份、相關股份 及債權證中的權益及淡倉

於二零一七年十二月三十一日,本公司 董事或最高行政人員於本公司或其任何 相聯法團(定義見香港法例第571章證券 及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部) 的股份、相關股份及債權證中擁有:(()根 據證券及期貨條例第XV部第7及8分部 須知會本公司及聯交所的權益或淡倉);或(ii) 根據證券及期貨條例第352條須登記於該 條所指登記冊的權益或淡倉;或(iii)根據 上市規則附錄十所載之上市發行人董事 進行證券交易之標準守則(「標準守則」) 須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如 下:



Approximate

Interest in the Company's ordinary Shares of HK\$0.0001 each

於本公司每股面值0.0001港元的普通股 份之權益

	e of Directors/Chief Executive [∕] 最高行政人員姓名	Capacity/Nature of Interest 身份/權益性質	S	Number of hares Held f持股份數目	percentage of Shareholding Interest in the Company 於本公司股權 概約百分比
Mr. Ch 周先生		Interest in a controlled corporation 受控法團權益	22	25,000,000(1)	20.25%
Mr. Ch 陳先生		Interest in controlled corporations 受控法團權益	39	90,700,000 ⁽²⁾	35.17%
Notes:			附註:		
(1)		Shares is owned as to 90% and 10% by ne Chairman of the Board, and Ms. Wong tively.	(1)	董事兼董事會主席	0,000股股份,並由執行 席周先生及王美玲女士 ∂別擁有90%及10%。

- (2) Everbest Environmental which held 375,000,000 Shares was owned as to 50%, 30% and 20% by Ms. Wong Shu Ying ("Ms. Wong"), Ms. Judy Chan and Mr. Chan, an executive Director and the Chief Executive Officer of the Company, respectively. Mr. Chan is the sole director of Everbest Environmental. Ms. Wong is the mother of all of Ms. Judy Chan, Mr. Chan and Mr. Brian Chan. Mr. Chan also owns 25% of the issued shares in Kingdrive which in turn owns 100% of the issued shares in Carlton Asia Limited ("Carlton Asia"). Carlton Asia held 15,700,000 Shares and is accustomed to act in accordance with the directions of Mr. Chan.
- (3) All the above Shares were held in long position.

Save as disclosed above, as at 31 December 2017, none of the Directors or chief executives of the Company had any interest or short positions in any shares, underlying shares, or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange or to be entered in the register referred to in the SFO.

(3) 上述所有股份均以好倉持有。

指示行事。

(2)

除上文所披露者外,於二零一七年十二 月三十一日,概無本公司董事或最高行 政人員於本公司或其任何相聯法團(定義 見證券及期貨條例第XV部)的任何股份、 相關股份或債權證中擁有須知會本公司 及聯交所或須登記於證券及期貨條例所 指登記冊的權益或淡倉。

Everbest Environmental持有375,000,000

股股份並由王穗英女士(「**王女士**」)、陳

芳女士及本公司執行董事兼行政總裁陳 先生分別擁有50%、30%及20%。陳

先生為Everbest Environmental的唯一董

事。王女士為陳芳女士、陳先生及陳栢 林先生的母親。陳先生亦持有 Kingdrive

25%的已發行股份,而該公司擁有

Carlton Asia Limited ([Carlton Asia])

100%已發行股份。Carlton Asia擁有 15,700,000股股份及慣於按照陳先生的

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

2)

As at 31 December 2017, to the best of the Directors' knowledge, the following entities or persons (other than the Directors and chief executives of the Company) had or were deemed or taken to have an interest and/ or a short position in the Shares or the underlying Shares, which would fall to be disclosed under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or which was recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO.

Interest in the Company's ordinary Shares of HK\$0.0001 each

主要股東及其他人士於本公司股份 及相關股份中的權益及淡倉

於二零一七年十二月三十一日,就董事 所知,下列實體或人士(本公司董事及最 高行政人員除外)擁有或被視作或當作於 股份或相關股份中擁有須根據證券及期 貨條例第XV部第2及第3分部的條文作 出披露或記錄於根據證券及期貨條例第 336條本公司須存置的登記冊內的權益 及/或淡倉。

於本公司每股面值0.0001港元的普通股份之權益

			Approximate Percentage of Shareholding Interest
Name of Shareholders 股東姓名/名稱	Capacity/Nature of Interest 身份/權益性質	Number of Shares Held 所持股份數目	in the Company 佔本公司股權 概約百分比
Everbest Environmental	Beneficial interest 實益權益	375,000,000(1)	33.75%
Ms. Wong 王女士	Interest in controlled corporations 受控法團權益	$380,790,000^{(1)\&(2)}$	34.27%
Mr. Chan Chun Keung 陳進強先生	Interest in a controlled corporation and interest held by spouse 受控法團權益及配偶所持權益	380,790,000 ^{(1) & (2)}	34.27%
Wealthy Sea 潤海	Beneficial interest 實益權益	225,000,000 ⁽³⁾	20.25%
Ms. Wong Mei Ling 王美玲女士	Interest held by spouse 配偶所持權益	225,000,000 ⁽³⁾	20.25%
Morgan Top Trading Co., Ltd.	Beneficial interest 實益權益	143,300,000	12.90%



Notes:

- (1) Each of Everbest Environmental and Hightop Investment Limited ("Hightop") is owned as to 50% by Ms. Wong and therefore, Ms. Wong is deemed to be interested in the 375,000,000 Shares and 5,790,000 Shares held by Everbest Environmental and Hightop respectively pursuant to the SFO.
- (2) Hightop is also owned as to 50% by Mr. Chan Chun Keung, the husband of Ms. Wong. Therefore, Mr. Chan Chun Keung is deemed to be interested in the 5,790,000 Shares held by Hightop and 375,000,000 Shares deemed to be held by Ms. Wong pursuant to the SFO.
- (3) Wealthy Sea is owned as to 90% and 10% by Mr. Chau, an executive Director and the Chairman of the Board, and Ms. Wong Mei Ling, the wife of Mr. Chau, respectively. Ms. Wong Mei Ling is, therefore, deemed to be interested in the 225,000,000 Shares held by Wealthy Sea controlled by Mr. Chau pursuant to the SFO.
- (4) All the above Shares were held in long positions.

Save as disclosed above, as at 31 December 2017, the Directors were not aware of any entities or persons (other than a Director or the chief executive of the Company) who/which had, or were deemed or taken to have interests or short positions in the Shares or the underlying Shares, which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or were required to be entered in the register kept by the Company under the SFO. 附註:

(1)

(F

- Everbest Environmental及高峻投資有限 公司(「高峻」)各由王女士擁有50%,因 此,根據證券及期貨條例,王女士被視 為分別於Everbest Environmental及高峻 所持有的375,000,000股及5,790,000股 股份中擁有權益。
- (2) 高峻亦由陳進強先生擁有50%(王女 士的丈夫)。因此,根據證券及期貨條 例,陳進強先生被視為於高峻所持有的 5,790,000股股份及視為王女士所持有的 375,000,000股股份中擁有權益。
- (3) 潤海由執行董事兼董事會主席周先生及 王美玲女士(周先生的妻子)分別擁有 90%及10%。因此,根據證券及期貨條 例,王美玲女士被視為於周先生控制的 潤海所持有的225,000,000股股份中擁 有權益。
- (4) 上述所有股份均以好倉持有。

除上文所披露者外,於二零一七年十二 月三十一日,董事並不知悉有任何實體 或人士(董事或本公司最高行政人員除 外)於股份或相關股份中擁有或被視為或 當作擁有根據證券及期貨條例第XV部第 2及第3分部之條文須向本公司披露的權 益或淡倉,或須登記於本公司根據證券 及期貨條例存置的登記冊的權益或淡倉。

RETIREMENT BENEFIT SCHEMES/PENSION SCHEME

Z

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "**MPF Scheme**") in Hong Kong under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

The employees of the Group's operations in the PRC are required to participate in the central pension schemes operated by the local municipal governments, the assets of which are held separately from those of the Group. Contributions are made by the Group based on a percentage of the participating employees' salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central pension schemes. The employer contributions vest fully once made.

Under the Indonesia Labor Law, companies are required to pay separation, appreciation and compensation benefits to their employees if the conditions specified in the Indonesia Labor Law are met. The Company's subsidiaries in Indonesia, estimate their liability for employee service entitlement benefits in order to meet and cover the minimum benefits requirement to be paid to employees under the Indonesia Labor Law. For further information, please refer to note 37 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

No forfeited contributions were incurred during the Year. For further information. please refer to note 37 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company maintained adequate public float (i.e. at least 25% of the issued Shares being held by the public) during the Year and up to the date of this report.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of the related party transactions undertaken in the ordinary course of business by the Group during the Year are set out in note 38 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report.

退休福利計劃/退休金計劃

本集團遵照強制性公積金計劃條例為合 資格參與強制性公積金計劃(「強積金計 劃」)的僱員在香港設立一項定額供款 強積金計劃。供款按僱員基本薪酬的某 一百分比計算,並於根據強積金計劃規 則規定需要支付時自損益扣除。強積金 計劃資產與本集團資產分開以獨立管理 基金持有。本集團按強積金計劃作出的 僱主供款全數歸屬於僱員。

本集團於中國業務的僱員須參加由當地 市政府營辦的中央退休金計劃,該等計 劃的資產與本集團資產分開持有。供款 乃由本集團根據中央退休金計劃的規則 按參與僱員薪金的某一百分比計算,並 於應付時從損益扣除。僱主的供款於其 作出供款時即全面歸屬。

根據《印尼勞工法》,倘《印尼勞工法》中 指明的條件適用,公司必須向其僱員支 付離職、升職及賠償福利。本公司的印 尼附屬公司,會估計僱員服務應付福利 的負債,以符合及涵蓋《印尼勞工法》必 須向僱員提供福利的最低要求。進一步 資料,請參閱本年報綜合財務報表附註 的附註37。

本年度並無產生沒收供款。進一步資 料,請參閱本年報綜合財務報表附註的 附註37。

足夠公眾持股量

根據本公司所取得的公開資料及據董事 所知,本公司於本年度及直至本報告日 期維持足夠公眾持股量(即至少25%的已 發行股份由公眾持有)。

關聯方交易

本集團於本年度在日常業務過中進行的 關聯方交易詳情載於本年報綜合財務報 表附註的附註38。

CONNECTED TRANSACTIONS

During the Year, the Group has not conducted any "one-off connected transaction" or "continuing connected transaction" (as defined under Chapter 14A of the Listing Rules) which is subject to reporting and annual review requirements under the Listing Rules. The transactions disclosed in note 38 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report as related party transactions did not fall under the definition of "connected transaction" or "continuing connected transaction" (as defined under Chapter 14A of the Listing Rules) or are fully exempt continuing connected transactions under Rule 14A.73 of the Listing Rules.

DEED OF NON-COMPETITION

Each of Ms. Chan, Mr. Chan (an executive Director and the Chief Executive Officer), Ms. Wong, Everbest Environmental (a company owned by Ms. Wong, Ms. Chan and Mr. Chan as to 50%, 30% and 20%, respectively), Mr. Chau (an executive Director and the Chairman) and Wealthy Sea (a company owned as to 90% and 10% by Mr. Chau and his wife, respectively) (collectively, the "Controlling Shareholders") executed a deed of non- competition (the "Deed of Non-Competition") in favour of the Group on 5 September 2014, pursuant to which each of the Controlling Shareholders has unconditionally and irrevocably agreed. undertaken to and covenanted with the Company (for itself and for the benefits of other members of the Group) that it/he/she would not, and would procure its/his/her close associates (other than members of the Group) not to, directly or indirectly, either on its/his/her own account or in conjunction with or on behalf of any person, firm or company, among other things, carry on, participate or be interested or engaged in or acquire or hold (in each case whether as a shareholder, director, partner, agent, employee or otherwise, and whether for profit, reward or otherwise) any activity or business which competes or is likely to compete, directly or indirectly, with the business of operating wastewater treatment facilities in the PRC by the Group as described in the Prospectus and any other business from time to time conducted, carried on or contemplated to be carried on by any member of the Group or in which any member of the Group is engaged or has invested or which any member of the Group has otherwise publicly announced its intention to enter into, engage in or invest in (whether as principal or agent and whether undertaken directly or through any body corporate, partnership, joint venture, or other contractual or other arrangement).

關連交易

(F

於本年度內,本集團並無進行任何須遵 守上市規則項下申報及年度審閲規定的 「一次性關連交易」或「持續關連交易」(定 義見上市規則第14A章)。本年報綜合財 務報表附註的附註38披露為關聯方交易 的交易不符合「關連交易」或「持續關連 交易」(定義見上市規則第14A章)的定 義,並是根據上市規則第14A.73條規定 獲全面豁免的持續關連交易。

Directors' Report

董事會報告

不競爭契據

陳女士、陳先生(執行董事兼行政總 裁)、王女士、Everbest Environmental (一家由王女士、陳女士及陳先生分別擁 有50%、30%及20%的公司)、周先生 (執行董事兼主席)及潤海(一家由周先生 及其妻子分別擁有90%及10%的公司) (統稱「**控股股東**))各白與本集團於二零 一四年九月五日就本集團的利益訂立不 競爭契據(「**不競爭契據**」),據此,控股 股東各自無條件及不可撤回地同意、向 本公司(為其本身及本集團其他成員公司 的利益)承諾及契諾,其不會及會促使其 緊密聯繫人(本集團成員公司除外)不會 直接或間接地以自己的名義或聯同或代 表任何人士、商號或公司(其中包括)進 行、參與、從事、收購或持有任何直接 或間接與招股章程所述本集團在中國經 營的污水處理設施業務,以及本集團任何 成員公司不時經營、進行或擬進行或本 集團任何成員公司從事或投資或本集團 任何成員公司已公開宣佈其有意訂立、 從事或投資(不論是否以主事人或代理人 身份及不論是否直接或透過任何法人團 體、合夥、合營公司或其他合約或其他 安排進行)的任何其他業務競爭或可能競 爭的任何活動或業務或於當中擁有權益 (在各個情況下不論是否以股東、董事、 合夥人、代理人、僱員或其他身份及不 論以牟利、獎勵或其他方式)。

The Company has received from each of the Controlling Shareholders an annual written declaration as to the compliance with the terms of the Deed of Non-Competition during the Year. The INEDs have reviewed the compliance by each of the Controlling Shareholders with the Deed of Non-Competition and confirmed that the Controlling Shareholders had not been in breach of the Deed of Non-Competition during the Year.

2)

DIRECTORS' INTERESTS IN A COMPETING BUSINESS

Save as disclosed above, during the Year and up to the date of this report, none of the Directors is considered to have interests in a business (apart from the Group's business) which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group and has any other conflicts of interest, as required to be disclosed under the Listing Rules.

SHAREHOLDERS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed above and in note 38 to the Notes to the Consolidated Financial Statements in this annual report, no Shareholder had a material interest, either directly or indirectly, in any contract of significance (whether for the provision of services to the Company or not) to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the Year.

PERMITTED INDEMNITIES

Pursuant to the Articles of Association, every Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities incurred or sustained by him/her as a Director in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgment is given in his/ her favour, or in which he/she is acquitted. In addition, proper insurance coverage in respect of legal actions against the Directors' liability has been arranged.

TAX RELIEF

The Company is not aware of any relief on taxation available to the Shareholders by reason of their holdings of the Shares. If the Shareholders are unsure about the taxation implications of purchasing, holding, disposing of, dealing in, or exercising of any rights in relation to the Shares, they are advised to consult their professional advisers. 於本年度內,本公司已接獲各控股股東 就遵行不競爭契據條款的年度書面聲明 函。獨立非執董事已審閱各控股股東遵 行不競爭契據之情況,并確認控股股東 於本年度並無違反不競爭契據。

董事於競爭業務的權益

除上文所披露者外,於本年度及直至本 報告日期,概無董事被認為於與本集團 業務直接或間接競爭或可能產生競爭的 業務(本集團業務除外)中擁有權益及擁 有根據上市規則須予披露的任何其他利 益衝突。

股東於重大合約之權益

除上文及本年報綜合財務報表附註的附 註38所披露者外,概無股東於本年度內 在本公司或其任何附屬公司屬訂約方且 與本集團業務有重大關係的任何合約(不 論是否向本公司提供服務)中直接或間接 擁有任何重大權益。

獲准許彌償

根據組織章程細則,每名董事以董事身 份對其獲判勝訴或無罪的任何訴訟(不論 民事或刑事)進行抗辯,所引致或蒙受之 一切損失或責任應從本公司資產當中獲 得彌償。此外,本公司已就董事可能面 對之法律訴訟作適當投保安排。

稅項寬減

本公司並不知悉股東因持有股份而可獲 得任何税項寬減。倘股東不確定購買、 持有、出售、處置或買賣股份或行使股 份相關權利方面的税務影響,彼等應諮 詢專業顧問。

EMPLOYEES AND EMOLUMENT POLICY

As at 31 December 2017, the Group had 227 (2016: 223) employees (including the Directors). Employee costs, including Directors' emoluments, amounted to approximately HK\$20.2 million for the Year (2016: approximately HK\$12.8 million). The remuneration policy for the Directors and senior management members is based on their experience, level of responsibility, length of service and general market conditions. Any discretionary bonus and other merit payments are linked to the financial results of the Group and the individual performance of the Directors and senior management members.

The Group provides on-the-job training where appropriate.

The Company adopted the Share Option Scheme on 5 September 2014 for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants including the directors and employees of the Group.

PURCHASE, SALE AND REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's Shares listed on the Main Board of the Stock Exchange during the Year.

CORPORATE GOVERNANCE

Details of the principal corporate governance policies and practices adopted by the Company are set out on pages 54 to 76 of this annual report.

REVIEW BY AUDIT COMMITTEE

The Company has established an Audit Committee in compliance with Rule 3.21 of the Listing Rules and paragraph C.3 of the Corporate Governance Code contained in the Listing Rules for the purpose of reviewing and providing supervision over the Group's financial reporting process, risk management and internal controls. The Audit Committee comprises four members, namely Ms. Ng (who is also the chairlady of the Audit Committee), Mr. Ng and Mr. Sze, all being the INEDs and Mr. Chau Chi Yan Benny, a NED. The Audit Committee has reviewed with the Company's management the accounting principles and practices adopted by the Group and the annual consolidated results of the Group for the Year.

僱員及薪酬政策

(F

於二零一七年十二月三十一日,本集團 共有227名(二零一六年:223名)僱員 (包括董事)。本年度的僱員成本(包括董 事酬金)約為20.2百萬港元(二零一六年: 約12.8百萬港元)。董事及高級管理層成 員的薪酬政策乃根據彼等的經驗、所負 責任、服務年期及一般市場情況釐定。 任何酌情花紅及其他獎勵金均與本集團 的財務業績及董事與高級管理層成員的 個人表現掛鈎。

Directors' Report

董事會報告

本集團在適當時提供在職培訓。

本公司於二零一四年九月五日採納購股 權計劃,旨在激勵及獎勵本集團的合資 格參與者,包括董事及僱員。

購買、出售及贖回上市証券

本公司及任何附屬公司於本年度內概無 購買、出售或贖回本公司於聯交所主板 上市的任何股份。

企業管治

本公司採納之主要企業管治政策及慣例 之詳情載於本年報第54至76頁。

由審核委員會審閱

本公司已遵照上市規則第3.21條及企業 管治守則第C.3段成立審核委員會,旨在 審閲及監督本集團的財務申報程序、風 險管理及內部控制。審核委員會包括四 名成員,即獨立非執行董事伍女士(其亦 擔任審核委員會主席)、吳先生及施先生 及非執行董事周致人先生。審核委員會 已與本公司管理層審閱本集團所採納的 會計原則及慣例以及本集團於本年度的 年度綜合業績。

强泰環保控股有限公司 二零一七年年報 (95

UPDATE ON THE DIRECTORS' INFORMATION UNDER RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, changes in Directors' information since the date of the 2017 interim report of the Company are set out below:

2)

Mr. Chau was appointed as an independent non-executive director of Hua Long Jin Kong Company Limited (stock code: 1682) on 19 September 2017.

Mr. Ng resigned as a non-executive director of Roma Group Limited (stock code: 8072) on 18 December 2017.

INDEPENDENT AUDITOR

Ernst & Young resigned as the independent auditor of the Group with effect from 29 November 2016. Deloitte Touche Tohmatsu was appointed as the independent auditor of the Company with effect from the same date to fill the casual vacancy following the resignation of Ernst & Young.

The Consolidated Financial Statements have been audited by Deloitte Touche Tohmatsu, who will retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment at the forthcoming 2018 AGM. Having been approved by the Board upon the Audit Committee's recommendation, a resolution to re-appoint Deloitte Touche Tohmatsu and to authorise the Directors to fix their remuneration will be proposed at the forthcoming 2018 AGM.

Chau On Ta Yuen Chairman

On behalf of the Board

Hong Kong, 23 March 2018

根據上市規則第13.51B(1)條更新 董事資料

根據上市規則第13.51B(1)條,董事自本 公司二零一七年中期報告日期以來的資 料變動載列如下:

周先生於二零一七年九月十九日獲委任 為華隆金控有限公司(股份代號:1682) 獨立非執行董事。

吴先生於二零一七年十二月十八日辭任 羅馬集團有限公司(股份代號:8072)之 非執行董事。

獨立核數師

安永會計師事務所辭任本集團獨立核數 師,自二零一六年十一月二十九日起生 效。德勤●關黃陳方會計師行於同日獲 委任為本公司獨立核數師以填補安永會 計師事務所辭任後的臨時職位空缺。

綜合財務報表經已由德勤●關黃陳方會 計師行審核,德勤●關黃陳方會計師 行將退任及符合資格並願意於即將舉行 之二零一八年股東週年大會接受續聘。 經董事會根據審核委員會的推薦意見批 准,續聘請德勤●關黃陳方會計師行並 授權董事訂定彼等薪酬之決議案將於即 將舉行之二零一八年股東週年大會提呈。

代表董事會

主席 周安達源

香港,二零一八年三月二十三日

Deloitte.

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of ELL Environmental Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as "the Group") set out on pages 105 to 227, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017, the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. 致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

Independent Auditors' Report

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載 於第105至227頁的強泰環保控股有限公 司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(以 下統稱「貴集團」)的綜合財務報表,此財 務報表包括於二零一七年十二月三十一 日的綜合財務狀況表與截至該日止年度 的綜合損益表、綜合損益及其他全面收 入表、綜合權益變動表及綜合現金流量 表,以及綜合財務報表附註,包括主要 會計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香 港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈 的香港財務報告準則(「香港財務報告準 則」)真實而中肯地反映了 貴集團於二 零一七年十二月三十一日的綜合財務狀 況及截至該日止年度的綜合財務表現及 綜合現金流量,並已遵照香港公司條例 的披露規定妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港 審計準則(「香港審計準則」)進行審計。 我們在該等準則下承擔的責任已在本報 告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責 任」部分中作出進一步闡述。根據香港會 計師公會頒佈的專業會計師道德守則(以 下簡稱「守則」),我們獨立於 貴集團, 並已履行守則中的其他道德責任。我們 相信,我們所獲得的審計憑證能充足及 適當地為我們的審計意見提供基礎。



獨立核數師報告



TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷, 認為對本期綜合財務報表的審計最為 重要的事項。這些事項是在我們審計整 體綜合財務報表及出具意見時進行處理 的。我們不會對這些事項提供單獨的意 見。

Key audit matterHow ou關鍵審計事項我們的著

How our audit addressed the key audit matter 我們的審計如何對關鍵審計事項進行處理

Imputed interest income on receivables under service concession arrangements 服務特許權安排下應收款項推算利息收入

We identified recognition of imputed interest income on receivables under service concession arrangements as a key audit matter due to the significant estimation made by the Group's management.

Imputed interest income from wastewater treatment facilities under the terms of build-operate-transfer (the "BOT") arrangement is recognised from time to time on receivables under service concession arrangements on an accrual basis using the effective interest method by discounting the estimated future cash receipts over the service concession period at the estimated effective interest rate computed at initial recognition.

As disclosed in notes 5 and 16 to the consolidated financial statements, the Group recognised imputed interest income on receivables under service concession arrangements of HK\$15,073,000, during the year ended 31 December 2017.

由於 貴集團管理層所作重大估計,我們將服務特許權 安排下應收款項的推算利息收入認定為關鍵審計事項。

服務特許權安排下的應收款項不時會使用實際利率法按 累計基準確認「建設一經營一移交」(「BOT」)安排條款 下污水處理設施的推算利息收入,並按照初始確認時計 算的估計實際利率將服務特許期的估計未來現金收入貼 現。

如綜合財務報表附註5及16所披露,截至二零一七年 十二月三十一日止年度, 貴集團確認服務特許權安排 下應收款項的推算利息收入為15,073,000港元。 Our procedures in relation to recognition of imputed interest income on receivables under service concession arrangements included:

- Examining the related BOT agreements entered into between the governments and the Group to assess the appropriateness of the related accounting treatment adopted by the Group; and
- Evaluating the reasonableness of estimated effective interest rate for the imputed interest income on receivables under service concession arrangements by benchmarking against market data.

我們就確認服務特許權安排下應收款項的推算利息收入 採取的程序包括:

- 審查政府與 貴集團訂立的相關BOT協議,以評 估 貴集團所採納相關會計處理的適當性;及
- 以市場數據為基準評估服務特許權安排下應收款 項的推算利息收入的估計實際利率的合理性。

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

KEY AUDIT MATTERS (Cont'd)

Key audit matter 關鍵審計事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審計如何對關鍵審計事項進行處理

Impairment assessment of goodwill 商譽減值評估

We identified impairment assessment of goodwill arising from acquisition of businesses as a key audit matter due to the significance of the balances to the consolidated financial statements as a whole and the significant judgments made by the management in assessing the recoverable amount of the cash-generating unit ("CGU") comprising goodwill, which are derived from value in use calculations using discounted cash flow model.

As at 31 December 2017, the Group has goodwill with carrying amount of HK\$42,242,000 relating to CGU principally engaged in the biomass power generation business in the Republic of Indonesia (the "Indonesia") which is subject to annual impairment assessment. During the year ended 31 December 2017, the Group recognised an impairment loss of HK\$43,863,000. Details are disclosed in notes 17 and 18 to the consolidated financial statements.

由於其對綜合財務報表整體結餘的重要性及 貴集團管 理層在評估包含商譽的現金產生單位(「現金產生單位」) 的可收回金額(由貼現現金流模型計算使用價值產生)時 會作出重大判斷,我們將收購業務所產生的商譽減值評 估確定為關鍵審計事項。

於二零一七年十二月三十一日, 貴集團的商譽賬面值 為42,242,000港元,該商譽與主要在印度尼西亞共和國 (「印尼」)從事生物質發電業務的現金產生單位有關,須 進行年度減值評估。截至二零一七年十二月三十一日止 年度, 貴集團確認減值虧損43,863,000港元。詳情披 露於綜合財務報表附註17及18。 Our procedures in relation to impairment assessment of goodwill included:

- Understanding the Group's impairment assessment process, including the impairment model, preparation of the cash flow projections and involvement of an independent valuer appointed by the Group;
- Evaluating the appropriateness of impairment model applied by the management;
- Evaluating the accuracy of the management's cash flow forecasts by comparing the actual results of the CGU to the previously forecasted results;

我們就商譽減值評估採取的程序包括:

- 了解 貴集團減值評估的過程(包括減值模型、
 現金流量預測的編製及 貴集團委聘的獨立估值
 師的參與);
- 評估管理層運用減值模型的恰當性;
- 透過將現金產生單位的實際結果與此前預測結果
 進行比較,以評估管理層的現金流量預測的準確
 度;

强泰環保控股有限公司 二零一七年年報 (99

(F

關鍵審計事項*(績)*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

.

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

KEY AUDIT MATTERS (Cont'd)

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

關鍵審計事項(續)

Key audit matter 關鍵審計事項 How our audit addressed the key audit matter 我們的審計如何對關鍵審計事項進行處理

Impairment assessment of goodwill – continued 商譽減值評估 — 續

Management's assessment of goodwill impairment is highly judgmental and is dependent on certain key assumptions including the discount rate, growth rates and budgeted sales and gross margin, which are affected by expected future market or economic conditions, particularly those in the Indonesia.

An independent qualified professional valuer is engaged to assess the recoverable amount of the CGU.

管理層對商譽減值的評估過程涉及重大判斷,而該評估 取決於若干重要假設,包括貼現率、增長率及預算銷售 及毛利率,前述各項均受預期未來市場或經濟情況所影 響,尤其是印尼的未來市場或其經濟狀況。

貴集團聘請一名獨立合資格專業估值師評估現金產生單 位的可收回金額。 Our procedures in relation to impairment assessment of goodwill included:

- Assessing the reasonableness of growth rates applied in the forecast based on historical experiences and trends;
 - Comparing the budgeted sales and gross margin against historical performance and the management's business plan in respect of the CGU; and
- Working with our internal valuation experts to evaluate the reasonableness of discount rate applied in the management's cash flow forecasts.

我們就商譽減值評估採取的程序包括:

- 根據過往經驗及趨勢評估運用於該預測中的增長 率的合理性;
- 將預算銷售及毛利率與過往表現及管理層就現金 產生單位作出的業務計劃進行比較;及
- 與內部估值專家合作,評估管理層預測現金流量
 時所用貼現率的合理性。

Z

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

其他信息

(F

貴公司董事需對其他信息負責。其他信 息包括刊載於年報內的信息,但不包括 綜合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其 他信息,我們亦不對該等信息發表任何 形式的鑑證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們 的責任是閱讀其他信息,在此過程中, 考慮其他信息是否與綜合財務報表或我 們在審計過程中所了解的情況存在重大 抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情 況。基於我們已執行的工作,如果我們 認為其他信息存在重大錯誤陳述,我們 需要報告該事實。在這方面,我們沒有 任何報告。

董事及治理層就綜合財務報表須承 擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會 頒佈的香港財務報告準則及香港公司條 例的披露規定擬備真實而中肯的綜合財 務報表,並對其認為為使綜合財務報表 的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的 重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用 情況下披露與持續經營有關的事項,以 及使用持續經營為會計基礎,除非董事 有意將 貴集團清盤或停止經營,或別 無其他實際的替代方案。

治理層須負責監督 貴集團的財務報告 過程。

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任

在根據香港審計準則進行審計的過程 中,我們運用了專業判斷,保持了專業 懷疑態度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導 致綜合財務報表存在重大錯誤陳 述的風險,設計及執行審計程序 以應對這些風險,以及獲取充足 和適當的審計憑證,作為我們意 見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳 述,或凌駕於內部控制之上,因 此未能發現因欺詐而導致的重大 錯誤而導致的重大錯誤陳述的風 險。
 - 了解與審計相關的內部控制,以 設計適當的審計程序,但目的並 非對 貴集團內部控制的有效性 發表意見。
 - 評價董事所採用會計政策的恰當 性及作出會計估計和相關披露的 合理性。

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Cont'd)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

致強泰環保控股有限公司股東

(F

•

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任*(績)*

- 評價綜合財務報表的整體呈列方 式、結構和內容,包括披露,以 及綜合財務報表是否中肯反映交 易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的 財務信息獲取充足、適當的審計 憑證,以對綜合財務報表發表意 見。我們負責集團審計的方向、 監督和執行。我們為審計意見承 擔全部責任。

除其他事項外,我們與治理層溝通了計 劃的審計範圍、時間安排、重大審計發 現等,包括我們在審計中識別出內部控 制的任何重大缺陷。

我們還向治理層提交聲明,説明我們已 符合有關獨立性的相關道德要求,並與 他們溝通有可能合理地被認為會影響我 們獨立性的所有關係和其他事項,以及 在適用情況下,相關的防範措施。

TO THE SHAREHOLDERS OF ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED

Z

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE **CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Cont'd)**

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Wu Ka Ming.

致強泰環保控股有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任(續)

從與治理層溝通的事項中,我們確定哪 些事項對本期綜合財務報表的審計最為 重要,因而構成關鍵審計事項。我們在 核數師報告中描述這些事項,除非法律 或法規不允許公開披露這些事項,或在 極端罕見的情況下,如果合理預期在我 們報告中溝通某事項造成的負面後果超 過產生的公眾利益,我們決定不應在報 告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥 人是胡家明。

德勤 • 關黃陳方會計師行 執業會計師 香港

二零一八年三月二十三日

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants

Hong Kong

23 March 2018

ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED 2017 Annual Report

104

Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表

 \leq

M

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

(Fe

		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Revenue Cost of sales	營業收入 銷售成本	5	78,964 (74,120)	100,317 (66,011)
Gross profit Other income and gains Gain on disposal of a subsidiary Impairment loss on goodwill Administrative expenses Finance costs	毛利 其他收入及收益 出售一間附屬公司收益 商譽減值虧損 行政開支 融資成本	7 30 18 8	4,844 8,252 6,035 (43,863) (24,710) (1,449)	34,306 11,357 — (25,172) (1,969)
(Loss) profit before tax Income tax expense	除税前(虧損)溢利 所得税開支	9 12	(50,891) (9,856)	18,522 (7,029)
(Loss) profit for the year	年內(虧損)溢利		(60,747)	11,493
(Loss) profit for the year attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	以下各方應佔年內(虧損)溢利 本公司擁有人 非控股權益	:	(61,074) 327	10,343 1,150
			(60,747)	11,493
(Loss) earnings per share — Basic	每股(虧損)盈利 — 基本	14	HK cents 港仙 (5.50)	HK cents港仙 1.05
— Diluted	— 攤薄		(5.50)	1.05

强泰環保控股有限公司 二零一七年年報 (105

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收入表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 \rightarrow

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
(Loss) profit for the year	年內(虧損)溢利	(60,747)	11,493
Other comprehensive income (expense)	其他全面收入(開支)		
Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:	隨後可能重新分類至損益的項目:		
Exchange difference arising on translation of foreign operations	換算海外業務產生之匯兑差額	13,739	(28,366)
Fair value change on available-for-sale investments	可供出售投資之公允值變動 出售可供出售投資後解除	(305)	2,125
Investment revaluation reserve released upon disposal of available-for-sale investments	山告り供山告 <u>权員</u> 後辨陈 的投資重估儲備	(492)	(819)
Item that will not be reclassified to profit or loss:	將不會重新分類至損益的項目:		
Actuarial loss of defined benefit retirement plan	界定福利退休計劃之精算虧損	(21)	_
Total comprehensive expense for the year	年內全面開支總額	(47,826)	(15,567)
Total comprehensive (expense) income	以下各方應佔年內全面(開支)		
for the year attributable to:	收入總額:	<i>(</i>	
Owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人 非控股權益	(49,200) 1,374	(15,624) 57
		(47,826)	(15,567)

Z

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

(Fe

At 31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日

M

		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Deposits for purchase of property, plant and equipment Receivables under service concession arrangements Goodwill Available-for-sale investments Restricted bank deposits	非流動資產 物業、廠房及設備 購買物業、廠房及設備之按金 服務特許權安排下的應收款項 商譽 可供出售投資 受限制銀行存款	15 16 17 19 22	134,326 3,408 290,159 42,242 10,311 12,427	143,130 — 288,638 85,699 23,383 —
CURRENT ASSETS Inventories	流動資產 存貨		492,873 554	540,850 882
Receivables under service concession arrangements Trade receivables Prepayments and other receivables Income tax recoverable Bank balances and cash	服務特許權安排下的應收款項 貿易應收款項 預付款項及其他應收款項 可收回所得税 銀行結餘及現金	16 20 21 22	28,970 6,284 64,394 338 35,515	30,814 2,840 1,569 405 25,104
Assets classified as held for sale	分類為持作出售資產	29	136,055 —	61,614 78,676
CURRENT LIABILITIES Trade payables Other payables and accruals Amounts due to related parties Bank borrowings — due within one year Income tax payables	流動負債 貿易應付款項 其他應付款項及應計費用 應付關聯方款項 銀行借款——一年內到期 應付所得税	23 24 25 26	136,055 9,313 5,614 6,474 30,240 4,108	140,290 19,955 4,783 6,542 32,426 122
Liabilities associated with assets classified as held for sale	與分類為持作出售資產 有關的負債	29	55,749 — 55,749	63,828 9,848 73,676
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		80,306	66,614
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		573,179	607,464
Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

37

At 31 December 2017 於二零一七年十二月三十一日

		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	31 32	111 492,687	111 541,841
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔權益		492,798 29,024	541,952 27,650
TOTAL EQUITY	權益總額		521,822	569,602
NON-CURRENT LIABILITIES Bank borrowings — due after one year Deferred tax liabilities Provision for major overhauls Retirement benefit obligations	非流動負債 銀行借款 — 一年後到期 遞延税項負債 重大檢修撥備 退休福利責任	26 27 28 37	8,960 33,591 8,635 171	 31,251 6,611
			51,357	37,862
			573,179	607,464

The consolidated financial statements on pages 105 to 227 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 23 March 2018 and are signed on its behalf by:

第105至227頁的綜合財務報表經董事會 於二零一八年三月二十三日批准及授權 刊發,並由下列人士代為簽署:

Chau On Ta Yuen 周安達源 Chairman 主席 Chan Kwan 陳昆 Executive Director 執行董事

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

SA

(Fe

For the year ended 31 December 2016 截至二零一六年十二月三十一日止年度

		Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔										
		Issued capital 已發行股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Share option reserve 購股權儲備 HK\$*000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元 (note 32a) (附註32a)	Exchange reserve 睡兑儲備 HK\$'000 千港元	General reserve 一般儲備 HK\$'000 千港元 (note 32b) (附註32b)	Investment revaluation reserve 投資重估儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Sub-total 小計 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	95	329,547	_	(31,476)	10,738	18,315	(801)	161,124	487,542	27,593	515,135
Exchange differences arising on translation of foreign operations	換算海外業務產生 之匯兑差額	_	_	_	_	(27,273)	_	_	_	(27,273)	(1,093)	(28,366)
Fair value change on available-for-sale investments Investment revaluation reserve released upon disposal of available-for-sale	可供出售投資之公允值變動 出售可供出售投資後解除 投資重估儲備	-	_	-	-	-	-	2,125	-	2,125	_	2,125
investments Profit for the year	年內溢利	-	-	-	-	-	-	(819)	- 10,343	(819) 10,343	_ 1,150	(819) 11,493
Total comprehensive (expense) income for the year	年內全面(開支)收入總額	_	_	-	_	(27,273)	_	1,306	10,343	(15,624)	57	(15,567)
Issue of shares pursuant to the acquisition of subsidiaries Recognition of equity-settled	根據收購附屬公司 的股份發行 確認以權益結算基於	16	79,484	_	_	_	_	_	_	79,500	-	79,500
share-based payments Transfer to general reserve	股份的付款 轉撥至一般儲備	-	-	54 —	-	-	2,282	-	(2,282)	54 —	-	54
Final dividend — 2016	末期股息一二零一六年	- 16	- 79.484	- 54	-	-	- 2.282	-	(9,520)	(9,520) 70,034	-	(9,520) 70,034
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日	111	409,031	54	(31,476)	(16,535)	2,202	505	159,665	541,952	27,650	569,602

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

Z

7)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

						to owners of t 公司擁有人應(
		Issued capital 已發行股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Share option reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元 (note 32a) (附註32a)	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	General reserve 一般儲備 HK\$'000 千港元 (note 32b) (附註 32b)	Investment revaluation reserve 投資重估儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Sub-total 小計 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控股權益 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Exchange differences arising on translation	換算海外業務產生 之匯兑差額											
of foreign operations	コル山在川次トゥッケ総社	-	-	-	-	12,692	-	-	-	12,692	1,047	13,739
Fair value change on available-for-sale investments	可供出售投資之公允值變動	_	_	_	_	_	_	(305)	_	(305)	_	(305)
Investment revaluation reserve released upon disposal of	出售可供出售投資後解除 投資重估儲備							(000)		(000)		(000)
available-for-sale investments		-	-	-	-	-	-	(492)	-	(492)	-	(492)
Actuarial loss of defined benefit	界定福利退休計劃 之精算虧損								(04)	(04)		(04)
retirement plan (Loss) profit for the year	之相昇虧預 年內(虧損)溢利	_	_	-	-	-	-	-	(21) (61,074)	(21) (61,074)	327	(21) (60,747)
Total comprehensive income (expense) for the year	年內全面收入(開支)總額	_	-	-	-	12,692	-	(797)	(61,095)	(49,200)	1,374	(47,826)
Recognition of equity-settled share-based payments Transfer to general reserve	確認以權益結算基於 股份的付款 轉撥至一般儲備	-	-	46	-	-	 408	-	_ (408)	46	-	46
Harlow to gorora roborro		_	_	46	-	_	408	_	(408)	46	-	46
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日	111	409,031	100	(31,476)	(3,843)	21,005	(292)	98,162	492,798	29,024	521,822

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

St

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

(Fe

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Operating activities	經營活動		
(Loss) profit before tax	除税前(虧損)溢利	(50,891)	18,522
Adjustments for:	對以下各項作出調整:		(— -)
Bank interest income	銀行利息收入	(260)	(78)
Interest income from available-for-sale investments	可供出售投資的利息收入	(501)	(4,725)
Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備折舊		
and equipment		12,402	2,513
Depreciation of assets classified	分類為持作出售資產折舊		
as held for sale		11	—
Provision for major overhauls	重大檢修撥備	1,349	1,616
Share-based payments	基於股份的付款	46	54
Finance costs	融資成本	1,449	1,969
Gains on disposal of available-for-sale investments	出售可供出售投資的收益	(492)	(819)
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益	(6,035)	_
Impairment loss on goodwill	商譽減值虧損	43,863	_
Contribution to defined benefit retirement plans	界定福利退休計劃供款	152	_
Fair value loss of a derivative	衍生金融工具的公允值虧損		
financial instrument			
 a transaction not designated 	一未指定為對沖的交易		
as a hedge		_	(1,231)
		1,093	17,821
Decrease in inventories	存貨減少	356	90
Decrease (increase) in receivables under			
service concession arrangements	應收款項減少(增加)	21,298	(26,901)
(Increase) decrease in trade receivables	貿易應收款項(增加)減少	(3,444)	2,600
Decrease in prepayments and	預付款項及其他應收款項減少		
other receivables		(1,828)	(2,740)
(Decrease) increase in trade payables	貿易應付款項(減少)增加	(11,596)	2,884
Increase (decrease) in other payables	其他應付款項及應計費用增加(減少)		
and accruals		1,458	(15)
Cash from (used in) operations	經營產生(使用)的現金	7,337	(6,261)
Income tax refunded	退回所得税	_	764
Income tax paid	已付所得税	(5,470)	(3,033)
Net cash used in operating activities	經營活動使用的現金淨額	1,867	(8,530)

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

Z

7)

		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Investing activities	投資活動		
Purchases of property, plant	購買物業、廠房及設備		
and equipment		(3,024)	(3,523)
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及設備的所得款項		
plant and equipment		80	—
Deposits for purchase of	購買物業、廠房及設備之按金	(2, (22))	
property, plant and equipment	山东。明附属八司仏田人次〕河苑	(3,408)	—
Net cash inflow from disposal	出售一間附屬公司的現金流入淨額 (附註 20)	0 000	
of a subsidiary (note 30) Acquisition of subsidiaries	(附註30) 收購附屬公司	2,883	
Advance to Weal Union Group	支付予旭衡集團的墊款		(58,196)
Purchases of available-for-sale investments		(10,601)	(31,419)
Proceeds on disposal of	出售可供出售投資的所得款項	(10,001)	(01,110)
available-for-sale investments		23,632	116,978
Interest received from available-for-sale	已收可供出售投資的利息	, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
investments		1,022	4,614
Realised gain on a derivative financial	衍生金融工具的已實現收益		
instrument		—	437
Placement of restricted bank deposits	存置受限制銀行存款	(12,427)	- 70
Bank interest received	已收銀行利息	260	78
Net cash used in investing activities	投資活動使用的現金淨額	(1,583)	(56,113)
Financing activities	融資活動		
New bank borrowings raised	新造銀行借款	11,200	_
Repayments of bank borrowings	償還銀行借款	(4,497)	(2,781)
Repayment from a related party	一名關聯方還款	(68)	—
Advance from a related party	一名關聯方墊款	-	38,595
Advance to a related party	支付予一名關聯方的墊款	-	(16,595)
Interest paid	已付利息	(1,034)	(1,270)
Dividends paid	已付股息	-	(9,520)
Net cash from financing activities	融資活動產生的現金淨額	5,601	8,429
Net increase (decrease) in	現金及現金等價物		
cash and cash equivalents	增加(減少)淨額	5,885	(56,214)
-		0,000	(00,211)
Cash and cash equivalents at	年初現金及現金等價物	00.005	07 700
beginning of the year		29,085	87,763
Effect of foreign exchange rate changes,	外匯匯率變動的影響,淨額		
net		545	(2,464)
Cash and cash equivalents at end	年末現金及現金等價物		
of the year	十小坑亚反坑亚守良初	35,515	29,085
Represented by:	指:		
Bank balances and cash	- 銀行結餘及現金	35,515	25,104
Bank balances and cash classified	分類為持作出售的銀行結餘及現金	55,515	20,104
as held for sale		_	3,981
		35,515	29,085

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

1. GENERAL

ELL Environmental Holdings Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office of the Company is PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands and the principal place of business of the Company is Units 1-3, 11th Floor, Westlands Centre, 20 Westlands Road, Hong Kong.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company.

The Company acts as an investment holding company. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 41.

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

AMENDMENTS TO HKFRSs THAT ARE MANDATORILY EFFECTIVE FOR THE CURRENT YEAR

The Company and its subsidiaries (the "Group") has applied the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time in the current year:

Amendments to HKAS 7 香港會計準則第7號之修訂 Amendments to HKAS 12 香港會計準則第12號之修訂 Amendments to HKFRS 12

香港財務報告準則第12號之修訂

1. 一般事項

強泰環保控股有限公司(「本公司」)為一間在開曼群島註冊成立 的獲豁免有限責任公司,其股份 於香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)上市。本公司的註冊辦 事處地址為PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands,本公司的 主要營業地點位於香港華蘭路20 號華蘭中心11樓1-3室。

綜合財務報表以港元(「港元」)列 值,港元亦為本公司功能貨幣。

本公司為投資控股公司。其主要 附屬公司的主要活動載於附註41。

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)

於本年度強制生效之香港財務報 告準則之修訂

於本年度,本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)已首次採用以下 由香港會計師公會(「香港會計師 公會」)頒佈之香港財務報告準則 之修訂:

Recognition of Deferred Tax Assets for Unrealised Losses 就未變現虧損確認遞延税項資產

As part of the Annual Improvements to HKFRSs 2014 — 2016 Cycle 作為香港財務報告準則二零一四年至二零一六年週期 年度改進之一部分

Disclosure Initiative

披露計劃

2.

Except as described below, the application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial performance and positions for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements. 除下述者外,於本年度應用香港 財務報告準則之修訂對本集團本 年度及過往年度的財務表現及狀 況及/或此等綜合財務報表所載 的披露並無重大影響。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

AMENDMENTS TO HKFRSs THAT ARE MANDATORILY EFFECTIVE FOR THE CURRENT YEAR (Cont'd)

AMENDMENTS TO HKAS 7 DISCLOSURE INITIATIVE

The Group has applied these amendments for the first time in the current year. The amendments require an entity to provide disclosures that enable users of financial statements to evaluate changes in liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. In addition, the amendments also require disclosures relating to changes in financial assets if cash flows from those financial assets were, or future cash flows will be included in cash flows from financing activities.

Specifically, the amendments require the following to be disclosed: (i) changes from financing activities; (ii) changes arising from obtaining or losing control of subsidiaries or other businesses; (iii) the effect of changes in foreign exchange rates; (iv) changes in fair values; and (v) other changes.

A reconciliation between the opening and closing balances of these items is provided in note 42. Consistent with the transition provisions of the amendments, the Group has not disclosed comparative information for the prior year. Apart from the additional disclosure in note 42, the application of these amendments has had no impact on the Group's consolidated financial statements.

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE

The Group has not early applied the following new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective:

HKFRS 9 香港財務報告準則第9號 HKFRS 15

香港財務報告準則第15號

Financial Instruments¹ 金融工具¹ Revenue from Contracts with Customers and the related Amendments¹ 客戶合約收入及相關修訂¹

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)*(績)*

2.

於本年度強制生效之香港財務報 告準則之修訂(*績)*

香港會計準則第7號之修訂披露計 劃

本集團於本年度首次應用該等修 訂。該等修訂要求實體提供披露 資料,令使用財務報表的人士得 動(包括現金及非現金變動)。此 外,該等修訂亦要求,當金融資 產員將會計入融資活動的現金流 量時,實體須披露有關金融資產 的變動。

具體而言,該等修訂要求披露下 列各項:(i)融資活動的變動;(ii)取 得或失去附屬公司或其他業務控 制權所引起的變動:(iii)外匯匯率 變動的影響;(iv)公允值的變動; 及(v)其他變動。

有關該等項目期初及期末結餘之 對賬載於附註42。根據該等修訂 之過渡條文,本集團並無披露去 年的比較資料。除載於附註42的 額外披露外,應用該等修訂對本 集團的綜合財務報表並無影響。

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則

本集團並未提早應用下列已頒佈 但尚未生效之新訂及經修訂香港 財務報告準則:

2.

 \leq

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 16 香港財務報告準則第 16號 HKFRS 17 香港財務報告準則第 17號 HK(IFRIC) — Int 22 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第 22號 HK(IFRIC) — Int 23 香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第 23號 Amendments to HKFRS 2 香港財務報告準則第 2號之修訂

Amendments to HKFRS 4

香港財務報告準則第4號之修訂

Amendments to HKFRS 9 香港財務報告準則第9號之修訂 Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號之修訂 Amendments to HKAS 28 香港會計準則第28號之修訂 Amendments to HKAS 28

香港會計準則第28號之修訂

Amendments to HKAS 40 香港會計準則第40號之修訂 Amendments to HKFRSs 香港財務報告準則之修訂 採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)*(績)*

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則*(續)*

Leases² 和賃2 Insurance Contracts⁴ 保險合約4 Foreign Currency Transactions and Advance Consideration¹ 外幣交易與預付代價1 Uncertainty over Income Tax Treatments² 所得税處理之不確定因素2 Classification and Measurement of Share-based Payment Transactions¹ 基於股份的付款交易的分類及計量1 Applying HKFRS 9 Financial Instruments with HKERS 4 Insurance Contracts¹ 對香港財務報告準則第4號 [保險合約]應用 香港財務報告準則第9號「金融工具」1 Prepayment Features with Negative Compensation² 提早還款特性及負補償2 Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture³ 投資者與其聯營公司或合營公司之間之資產出售或注資³ Long-term Interests in Associates and Joint Ventures² 於聯營公司及合營企業的長期權益2 As part of the Annual Improvements to HKFRSs 2014 - 2016 Cycle¹ 作為香港財務報告準則二零一四年至二零一六年週期 年度改進之一部分1 Transfers of Investment Property¹ 轉讓投資物業1 Annual Improvements to HKFRSs 2015 - 2017 Cycle² 香港財務報告準則二零一五年至二零一十年週期之年度改進2

1	Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018.	1	於二零一八年一月一日或之後開
			始的年度期間生效。
2	Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019.	2	於二零一九年一月一日或之後開
			始的年度期間生效。
3	Effective for annual periods beginning on or after a date to be	3	於將釐定日期或之後開始的年度
	determined.		期間生效。
4	Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021.	4	於二零二一年一月一日或之後開
			始的年度期間生效。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

Z

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 9 FINANCIAL INSTRUMENTS

HKFRS 9 introduces new requirements for the classification and measurement of financial assets, financial liabilities, general hedge accounting and impairment requirements for financial assets.

Key requirements of HKFRS 9 which are relevant to the Group are:

all recognised financial assets that are within the scope of HKFRS 9 are required to be subsequently measured at amortised cost or fair value. Specifically, debt investments that are held within a business model whose objective is to collect the contractual cash flows, and that have contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal outstanding are generally measured at amortised cost at the end of subsequent accounting periods. Debt instruments that are held within a business model whose objective is achieved both by collecting contractual cash flows and selling financial assets, and that have contractual terms that give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding, are generally measured at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI"). All other financial assets are measured at their fair value at subsequent accounting periods. In addition, under HKFRS 9, entities may make an irrevocable election to present subsequent changes in the fair value of an equity investment (that is not held for trading) in other comprehensive income, with only dividend income generally recognised in profit or loss.

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)*(績)*

2.

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則(*續*)

香港財務報告準則第9號金融工具

香港財務報告準則第9號引入有關 金融資產、金融負債及一般對沖 會計處理分類及計量之新規定以 及金融資產之減值規定。

香港財務報告準則第9號與本集團 相關之主要規定:

屬香港財務報告準則第9號 範圍內所有已確認金融資 產其後須按攤銷成本或公 允值計量。特別是,目的 為收取合約現金流量之業 務模式內持有以及合約現 金流量純粹為支付本金及 未償還本金利息之債務投 資,一般按其後會計期間 結算日之攤銷成本計量。 目的為同時收取合約現金 流量及出售金融資產之業 務模式內持有以及合約條 款令於特定日期產生之現 金流量純粹為支付本金及 未償還本金利息之債務工 具,一般按公允值計入其 他全面收入(「按公允值計 入其他全面收入门計量。 所有其他金融資產按其後 會計期間之公允值計量。 此外,根據香港財務報告 準則第9號,實體有權不可 撤回地選擇在其他全面收 入呈列並非持作買賣股權 投資之其後公允值變動, 並一般僅在損益確認股息 收入。

 \leq

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2.

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 9 FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

in relation to the impairment of financial assets, HKFRS 9 requires an expected credit loss model, as opposed to an incurred credit loss model under HKAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement.* The expected credit loss model requires an entity to account for expected credit losses and changes in those expected credit losses at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition. In other words, it is no longer necessary for a credit event to have occurred before credit losses are recognised.

Classification and measurement

Loans and receivables carried at amortised cost as disclosed in note 35 are held within a business model whose objective is to collect the contractual cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal outstanding. Accordingly, these financial assets will continue to be subsequently measured at amortised cost upon the application of HKFRS 9;

Listed debt instruments classified as available-for-sale investment carried at FVTOCI as disclosed in note 19 qualifies for designation as measured at FVTOCI under HKFRS 9. The fair value losses accumulated in the investment revaluation reserve amounting to HK\$292,000 as at 31 December 2017, it will continue to be measured at FVTOCI as the Group held these bonds for sales and to collect the contractual cash flows that are solely payments of principal and interest.

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)*(績)*

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則(*續)*

香港財務報告準則第9號金融工具 (續)

分類及計量

附註35所披露按攤銷成本列值的 貸款及應收款項,按其目標為收 取僅為尚未償還本金及利息付款 的合約現金流量的業務模式所持 有。因此,此等金融資產將於應 用香港財務報告準則第9號後繼續 按攤銷成本計量;

根據香港財務報告準則第9號, 附註19所披露分類為按公允值計 入其他全面收入列值的可供出告 投資的上市債務工具合資格指定 為按公允值計入其他全面收入計 量。於二零一七年十二月三十一 日,投資重估儲備的累計公允 虧損為292,000港元,由於本集函 將該等債券持作出售及收取現金 流量,其將繼續按公允值計入其 他全面收入計量。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

27

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 9 FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

Classification and measurement (Cont'd)

All other financial assets and financial liabilities will continue to be measured on the same bases as are currently measured under HKAS 39.

Impairment

In general, the directors of the Company anticipate that the application of the expected credit loss model of HKFRS 9 will result in earlier provision of credit losses which are not yet incurred in relation to the Group's financial assets measured at amortised costs and other items that subject to the impairment provisions upon application of HKFRS 9 by the Group.

Based on the assessment by the directors of the Company, they anticipate that the application of the HKFRS 9 will have no material impacts on the results and the financial position of the Group.

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)*(績)*

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則(*續*)

香港財務報告準則第9號金融工具 (續)

分類及計量(續)

所有其他金融資產及金融負債將 繼續按與香港會計準則第39號下 現行計量相同的基準進行計量。

減值

2.

一般而言,本公司董事預期應用 香港財務報告準則第9號的預期信 貸虧損模式將導致本集團於應用 香港財務報告準則第9號後,就本 集團按攤銷成本計量的金融資產 以及其他須作出減值撥備的項目 的尚未產生的信貸虧損提前撥備。

根據本公司董事的評估,其預期 香港財務報告準則第9號的應用不 會對本集團的業績及財務狀況造 成重大影響。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2.

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 15 REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS

HKFRS 15 was issued which establishes a single comprehensive model for entities to use in accounting for revenue arising from contracts with customers. HKFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including HKAS 18 *Revenue*, HKAS 11 *Construction Contracts* and the related interpretations when it becomes effective.

The core principle of HKFRS 15 is that an entity should recognise revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Specifically, the standard introduces a 5-step approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with a customer
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract
- Step 3: Determine the transaction price
- Step 4: Allocate the transaction price to the performance obligations in the contract
- Step 5: Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)(*績)*

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則(*續*)

香港財務報告準則第15號客戶合 約收入

頒佈香港財務報告準則第15號旨 在制定單一全面模式供實體用作 將自客戶合約所產生營業收入入 賬。一經生效,香港財務報告準 則第15號將取代現時之營業收入 確認指引,包括香港會計準則第 18號*營業收入、*香港會計準則第 11號*建造合約*及相關詮釋。

香港財務報告準則第15號之核心 原則為實體確認營業收入以顯示 向客戶轉讓所承諾貨物或服務, 而款額反映實體預期就該等交換 貨物或服務有權獲得之代價。具 體而言,該準則引入確認營業收 入之五個步驟:

- 第一步:識別與客戶訂立
 之合約
- 第二步:識別合約中之履 約責任
- 第三步:釐定交易價
- 第四步:按合約中之履約 責任分配交易價
- 第五步:於實體完成履約 責任時(或就此)確認營業 收入

强泰環保控股有限公司 二零一七年年報 (119

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 15 REVENUE FROM CONTRACTS WITH CUSTOMERS (Cont'd)

Under HKFRS 15, an entity recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when 'control' of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer. Far more prescriptive guidance has been added in HKFRS 15 to deal with specific scenarios. Furthermore, extensive disclosures are required by HKFRS 15.

In 2016, the HKICPA issued Clarifications to HKFRS 15 in relation to the identification of performance obligations, principal versus agent considerations, as well as licensing application guidance.

The directors of the Company anticipate that the application of HKFRS 15 in the future may result in more disclosures, however, the directors of the Company do not anticipate that the application of HKFRS 15 will have a material impact on the timing and amounts of revenue recognised in the respective reporting periods.

HKFRS 16 LEASES

HKFRS 16 introduces a comprehensive model for the identification of lease arrangements and accounting treatments for both lessors and lessees. HKFRS 16 will supersede HKAS 17 *Leases* and the related interpretations when it becomes effective.

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)*(績)*

2.

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則(*續*)

香港財務報告準則第15號客戶合 約收入(續)

根據香港財務報告準則第15號, 實體於完成履約責任時(即與特定 履約責任相關貨物或服務之「控制 權」轉移至客戶時)(或就此)確認 營業收入。香港財務報告準則第 15號已就處理特定情況加入更明 確指引。此外,香港財務報告準 則第15號要求更詳盡披露。

於二零一六年,香港會計師公會 頒佈香港財務報告準則第15號之 澄清,涉及識別履約責任、主事 人相對代理人的考慮及授權申請 指引。

本公司董事預期,於將來應用香 港財務報告準則第15號可能導致 須作出更多的披露。然而,本公 司董事預期香港財務報告準則第 15號的應用不會對於各報告期間 所確認營業收入之時間及金額造 成重大影響。

香港財務報告準則第16號租賃

香港財務報告準則第16號為識 別出租人及承租人之租賃安排及 會計處理引入綜合模式。一經生 效,香港財務報告準則第16號將 取代香港會計準則第17號租賃及 相關詮釋。

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2.

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 16 LEASES (Cont'd)

HKFRS 16 distinguishes lease and service contracts on the basis of whether an identified asset is controlled by a customer. Distinctions of operating leases and finance leases are removed for lessee accounting, and is replaced by a model where a right-of-use asset and a corresponding liability have to be recognised for all leases by lessees, except for short-term leases and leases of low value assets.

The right-of-use asset is initially measured at cost and subsequently measured at cost (subject to certain exceptions) less accumulated depreciation and impairment losses, adjusted for any remeasurement of the lease liability. The lease liability is initially measured at the present value of the lease payments that are not paid at that date. Subsequently, the lease liability is adjusted for interest and lease payments, as well as the impact of lease modifications, amongst others.

In contrast to lessee accounting, HKFRS 16 substantially carries forward the lessor accounting requirements in HKAS 17, and continues to require a lessor to classify a lease either as an operating lease or a finance lease.

Furthermore, extensive disclosures are required by HKFRS 16.

As at 31 December 2017, the Group does not have non-cancellable operating lease commitments.

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)(*績)*

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則(*續*)

香港財務報告準則第16號租賃 *(續)*

香港財務報告準則第16號以客戶 能否控制所識別資產區分租賃及 服務合約。除短期租賃及低價值 資產租賃外,經營租賃及融資租 賃之差異自承租人會計處理中移 除,並以承租人須就所有租賃將 予確認使用權資產及相應負債之 模式取代。

使用權資產初步按成本計量,其 後按成本(除若干例外情況外) 減累計折舊及減值虧損計量,並 就任何租賃負債重新計量作出調 整。租賃負債初步按當日尚未支 付租金付款之現值計量。其後, 租賃負債就利息及租金付款以及 (其中包括)租賃修訂之影響作出 調整。

與承租人會計處理相比,香港財 務報告準則第16號大致轉承香港 會計準則第17號之出租人會計處 理規定,並繼續要求出租人將租 賃分類為經營租賃或融資租賃。

此外,香港財務報告準則第16號 要求更詳盡披露。

於二零一七年十二月三十一日, 本集團概無擁有不可撤銷經營租 賃承擔。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Cont'd)

NEW AND REVISED HKFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE (Cont'd)

HKFRS 16 LEASES (Cont'd)

In addition, the Group currently considers refundable rental deposits paid of HK\$45,000 as rights under leases to which HKAS 17 applies. Based on the definition of lease payments under HKFRS 16, such deposits are not payments relating to the right to use the underlying assets, accordingly, the carrying amounts of such deposits may be adjusted to amortised cost and such adjustments are considered as additional lease payments. Adjustments to refundable rental deposits paid would be included in the carrying amount of right-of-use assets.

Furthermore, the application of new requirements may result in changes in measurement, presentation and disclosure as indicated above.

Except as described above, the directors of the Company anticipate that the application of the other new and revised HKFRSs will have no material effect on the consolidated financial statements.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis, except for certain financial instruments, which are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

採用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)*(績)*

2.

已頒佈但尙未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則(*續)*

香港財務報告準則第16號租賃 *(續)*

此外,本集團現時認為已支付之 可退回租賃按金45,000港元為適 用香港會計準則第17號之租賃項 下之權利。根據香港財務報告 則第16號項下租賃付款之定義, 該等按金並不為與使用相關的付款,因此,該等 握金之賬面值或會調整為租賃 款。已付可退回租賃按金之調整 將計入使用權資產之賬面值。

此外,採用新規定可能產生上述 計量、呈列及披露之變動。

除上文所述者外,本公司董事預 期,應用其他新訂及經修訂香港 財務報告準則不會對綜合財務報 表造成重大影響。

3. 重大會計政策

綜合財務報表乃按照香港會計師 公會頒佈之香港財務報告準則編 製。此外,綜合財務報表載有聯 交所證券上市規則及香港公司條 例規定之適用披露事項。

綜合財務報表按歷史成本基準編 製,惟下文的會計政策説明者(於 各報告期末按公允值計量的若干 金融工具)除外。

歷史成本一般按交換貨物及服務 之代價之公允值計量。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are within the scope of HKAS 17 Leases, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or value in use in HKAS 36 Impairment of Assets.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The principal accounting policies are set out below.

3. 重大會計政策(績)

公允值為市場參與者於計量日期 在有序交易中出售資產所收取的 價格或轉讓負債所支付的價格, 不論該價格是否直接觀察可得或 使用另一種估值技術估計。估計 資產或負債公允值時,本集團考 慮了市場參與者於計量日期為該 資產或負債定價時會考慮的資產 或負債的特徵。在該等綜合財務 報表中計量及/或披露的公允值 均在此基礎上予以釐定,惟香港 財務報告準則第2號基於股份的 付款範圍內之基於股份的付款交 易、香港會計準則第17號租賃範 圍內之租賃交易以及與公允值部 分類似但並非公允值的計量(例 如,香港會計準則第2號存貨中的 可變現淨值或香港會計準則第36 號資產減值中的使用價值)除外。

此外,就財務報告而言,公允值 計量根據公允值計量之輸入數據 可觀察程度及輸入數據對公允值 計量之整體重要性分類為第一 級、第二級或第三級,載述如 下:

- 第一級輸入數據為實體於 計量日期可以取得的相同 資產或負債於活躍市場的 報價(未經調整);
- 第二級輸入數據為就資產 或負債直接或間接地可觀 察之輸入數據(第一級內包 括的報價除外);及
- 第三級輸入數據為資產或 負債的不可觀察輸入數據。

主要會計政策載列如下。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

BASIS OF CONSOLIDATION

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

重大會計政策(績) 綜合基準

綜合財務報表包括本公司及受本 公司及其附屬公司控制的實體的 財務報表。倘屬以下情況,則本 公司獲得控制權:

- 可對被投資方行使權力;
- 透過參與被投資方業務而 享有或有權取得被投資方 的可變回報;及
- 有能力行使其權力以影響 其回報。

倘事實及情況顯示上述三項控制 因素中的一項或多項出現變化, 本集團會重新評估其是否控制被 投資方。

本集團於獲得附屬公司的控制權 時將該附屬公司綜合入賬,並於 失去附屬公司的控制權時停止綜 合入賬。具體而言,年內收購或 出售附屬公司的收入及開支自本 集團獲得對附屬公司之控制權當 日起計入綜合損益表至本集團不 再控制附屬公司當日為止。

損益及其他全面收入的各個項目 歸屬於本公司的擁有人及非控股 權益。附屬公司全面收入總額歸 屬於本公司的擁有人及非控股權 益,即使此舉會導致非控股權益 有虧絀結餘。

必要時,調整附屬公司財務報 表,使其會計政策與本集團之會 計政策一致。

所有有關本集團各成員公司間的 交易的集團內公司間資產及負 債、權益、收入、開支及現金流 量會於綜合計算時全數抵銷。

3)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

BUSINESS COMBINATIONS

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value at the acquisition date, except that:

- deferred tax assets or liabilities, and assets or liabilities related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12 *Income Taxes* and HKAS 19 *Employee Benefits* respectively;
- liabilities or equity instruments related to share-based payment arrangements of the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in accordance with HKFRS 2 Share-based Payment at the acquisition date; and
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations are measured in accordance with that standard.

3. 重大會計政策(續)

業務合併

收購業務採用收購法入賬。業務 合併所轉讓的代價按公允值計 量,而計算方法為本集團所轉讓 的資產、本集團向被收購方原擁 有人產生的負債及本集團於交換 被收購方的控制權發行的權益於 收購日之公允值總額。有關收購 的成本一般於產生時在損益中確 認。

於收購日期,所收購可識別資產 及所承擔負債按其於收購日期公 允值確認,惟下列項目除外:

- 遞延税項資產或負債及與 僱員福利安排有關的資產 或負債分別根據香港會計 準則第12號所得税及香港 會計準則第19號僱員福利 確認及計量;
- 與被收購方基於股份的付 款安排或本集團訂立基於 股份的付款安排取代被收 購方基於股份的付款安排 有關的負債或股權工具, 於收購日期根據香港財務 報告準則第2號基於股份的 付款計量;及
- 根據香港財務報告準則第5 號*持作出售的非流動資產 及已終止經營業務*分類為 持作出售的資產(或出售組 合)根據該項準則計量。

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

BUSINESS COMBINATIONS (Cont'd)

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net amounts of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed as at acquisition date. If, after re-assessment, the net of the acquisition-date amounts of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the relevant subsidiary's net assets in the event of liquidation are initially measured at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets or at fair value. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis.

GOODWILL

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units (or groups of cashgenerating units) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

重大會計政策(績) 業務合併(績)

屬現時所有權權益且於清盤時讓 持有人有權按比例分佔相關附屬 公司資產淨值的非控股權益,初 步按非控股權益應佔被收購方可 識別資產淨值的已確認金額比例 或公允值計量。計量基準視乎每 項交易而作出選擇。

商譽

收購業務產生的商譽以於收購業 務日期既定之成本減累計減值虧 損(如有)入賬。

為進行減值測試, 商譽乃分配至 預期將從合併所帶來的協同效益 中受惠的各個本集團的現金產生 單位(或現金產生單位組合), 而 該單位(或單位組合)指就內部管 理目的監控商譽的最低水平且不 超過經營分類。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

GOODWILL (Cont'd)

A cash-generating unit (or groups of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually, or more frequently whenever there is indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the cash-generating unit (or groups of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount of the cash-generating unit is less than the carrying amount of the unit, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the unit and then to the other assets of the unit pro rata on the basis of the carrying amount of each asset in the unit (or groups of cash-generating units).

On disposal of the relevant cash-generating unit, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal (or any of the cash-generating unit within group of cash generating units in which the Group monitors goodwill).

3. 重大會計政策(*績*)

商譽*(績)*

於出售相關現金產生單位時,會 於釐定出售的損益金額時計入商 譽的應佔金額(或本集團監控商譽 的現金產生單位組合內的任何現 金產生單位)。

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

NON-CURRENT ASSETS HELD FOR SALE

Non-current assets and disposal groups are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the asset (or disposal group) is available for immediate sale in its present condition subject only to terms that are usual and customary for sales of such asset (or disposal group) and its sale is highly probable. Management must be committed to the sale, which should be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification.

When the Group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all of the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the criteria described above are met, regardless of whether the Group will retain a noncontrolling interest in its former subsidiary after the sale.

Non-current assets (and disposal groups) classified as held for sale are measured at the lower of their previous carrying amount and fair value less costs to sell.

3. 重大會計政策(續)

持作出售的非流動資產

當本集團承諾進行涉及喪失一間 附屬公司控制權之出售計劃,倘 符合上述條件,該附屬公司之所 有資產及負債均分類為持作出 售,不論本集團會否於出售後保 留其前附屬公司之非控股權益。

分類為持作出售之非流動資產(及 出售集團)按其以往賬面金額與公 允值減出售成本之較低者計量。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd) REVENUE RECOGNITION

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Revenue is reduced for estimated customer returns, rebates and other similar allowances.

Revenue is recognised when the amount of revenue can be reliably measured; when it is probable that future economic benefits will flow to the Group and when specific criteria have been met for each of the Group's activities, as described below.

The Group's policy for the recognition of revenue from construction services is described in the accounting policy for construction contracts below.

Service income, including that from operating service provided under service concession arrangements, is recognised when services are provided.

Sales of electricity generated from biomass power plants is recognised when the goods and services are delivered.

Dividend income from investments is recognised when the shareholders' rights to receive payment have been established.

Interest income is accrued on a time apportionment basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

3. 重大會計政策(續)

營業收入確認

營業收入乃按已收或應收代價的 公允值計量。營業收入已就估計 客戶退貨、回扣及其他類似折扣 作出扣減。

營業收入於收益的金額能可靠計 量:未來經濟效益將可能流入本 集團及本集團的各個業務活動的 特定條件達到(如下文所述)時確 認。

本集團就確認來自建造服務的營 業收入的政策於下文建造合約的 會計政策內闡釋。

服務收入(包括來自根據服務特許 權安排所提供的經營服務)於提供 服務時確認。

生物質發電廠產生的電力銷售於 貨物及服務交付時確認。

來自投資之股息收入於股東有權 收取款項時確認。

利息收入乃參考未償還本金額與 實際適用利率後按時間分配基準 累計。實際適用利率指透過金融 資產之預計年期將估計日後所收 取現金準確貼現至該項資產於初 步確認時之賬面淨值之利率。

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd) CONSTRUCTION CONTRACTS

Where the outcome of a construction contract including construction or upgrade services of the infrastructure under a service concession arrangement can be estimated reliably, revenue and costs are recognised in profit or loss by reference to the stage of completion of the contract activity at the end of the reporting period as measured by the proportion that the value of work performed to date to the estimated total contract costs. Variations in contract work, claims and incentive payments are included to the extent that the amount can be measured reliably and its receipts is considered probable.

Where the outcome of a construction contract cannot be estimated reliably, contract revenue is recognised to the extent of contract costs incurred that it is probable will be recoverable. Contract costs are recognised as expenses in the period in which they are incurred.

When it is probable that total contract costs will exceed total contract revenue, the expected loss is recognised as an expense immediately.

When a contract covers a number of assets, the construction of each asset is treated as a separate contract when separate proposals have been submitted for each asset, each asset has been separately negotiated and the costs and revenues of each asset can be separately identified. A group of contracts, performed concurrently or in a continuous sequence, is treated as a single construction contract when the contracts were negotiated as a single package and they are so closely inter-related that they constitute a single project with an overall profit margin.

重大會計政策(績) 建造合約

在建造合約之結果無法可靠地預 測時,則只有在發生的合約成本 將來很可能收回的情況下才能確 認合約收入。合約成本於其產生 之期間確認為開支。

在總合約成本有可能超逾總合約 收入時,預期之虧損即時確認為 開支。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

CONSTRUCTION CONTRACTS (Cont'd)

Where contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses exceed progress billings, the surplus is shown as amounts due from customers for contract work. For contracts where progress billings exceed contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses, the surplus is shown as amounts due to customers for contract work. Amounts received before the related work is performed are included in the consolidated statement of financial position, as a liability, as advances received. Amounts billed for work performed but not yet paid by the customer are included in the consolidated statement of financial position under trade and other receivables.

LEASING

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

Operating lease payments are recognised as an expense on a straight line basis over the term of the relevant lease.

In the event that lease incentives are received to enter into operating leases, such incentives are recognised as a liability. The aggregate benefit of incentives is recognised as a reduction of rental expense on a straight line basis.

Land rights held under capitalised finance lease are included in property, plant and equipment and not depreciated.

3. 重大會計政策(續)

建造合約(續)

租賃

租賃條款將所有權的絕大部分風 險及回報轉移至承租人時,有關 租賃即歸類為融資租賃。所有其 他租賃均歸類為經營租賃。

經營租賃付款以直線法於有關租 期內確認為開支。

倘訂立經營租賃可獲得租賃優 惠,該等優惠作為負債確認。總 優惠利益以直線法扣減租金開支 確認。

以資本化融資租賃持有的土地權 計入物業、廠房及設備,而且不 會折舊。

2)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

LEASEHOLD LAND AND BUILDING

When a lease includes both land and building elements, the Group assesses the classification of each element separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire lease is classified as an operating lease. Specifically, the minimum lease payments (including any lump-sum upfront payments) are allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element at the initial recognition.

To the extent the allocation of the lease payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and building elements, the entire lease is generally classified as a finance lease.

FOREIGN CURRENCIES

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded in the respective functional currency (i.e. the currency of the primary economic environment in which the entity operates) at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are re-translated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not re-translated.

重大會計政策(績) 租賃土地及樓宇

倘租賃付款能夠可靠分配,則以 經營租賃入賬的租賃土地權益於 綜合財務狀況表中呈列為「預付租 賃付款」,並於租期內按直線法攤 銷。倘租賃付款無法於土地及樓 宇成分間可靠分配,則整份租賃 一般會歸類為融資租賃。

外幣

於編製各個別集團實體的財務報 表時,以該實體功能貨幣以外貨 幣(外幣)進行的交易按交易日期 的現行匯率換算為有關功能貨幣 (即實體營運所處主要經濟環境的 貨幣)列賬。於報告期末,以外幣 列值的貨幣項目以當日的現行匯 率重新換算。以外幣計值按歷史 成本計量的非貨幣項目不予重新 換算。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

FOREIGN CURRENCIES (Cont'd)

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the re-translation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the period. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of exchange reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint arrangement or an associate that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on an acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of that foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

3. 重大會計政策(*績*)

外幣(續)

結算及重新換算貨幣項目產生的 匯兑差額於產生期間於損益內確 認。

為呈列綜合財務報表,本集團營 運的資產及負債均以各報告期末 的匯率換算為本集團的呈列貨幣 (即港元),而收入及開支項目則 以期間平均匯率進行換算。所產 生的匯兑差額(如有)則於其他全 面收入確認並累計計入匯兑儲備 項下的權益(在適當情況下歸屬於 非控股權益)。

於出售海外業務(即出售本集團於 海外業務之所有權益,或出售本 及失去對一間包含海外業務之 司控制權、出售涉及失去對 一間包含海外業務之合營公司控制權,或部分出售包含 之合營之調整 留權益成為金融資產之海外對 於本公司擁有人應佔該業務分類 至損益。

海外業務收購所產生之已收購可 識別資產商譽及公允值調整視作 該海外業務的資產及負債,並按 各報告期末的匯率重新換算。產 生之匯兑差額於其他全面收入確 認。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

BORROWING COSTS

Borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Z

GOVERNMENT GRANTS

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable.

RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS

Payments to defined contribution retirement benefit schemes including state-managed retirement benefit schemes and the Mandatory Provident Fund Scheme ("MPF Scheme") are recognised as expenses when employees have rendered service entitling them to the contributions.

3. 重大會計政策(績)

借款成本

借款成本於其產生期內於損益確 認。

政府補助

在合理肯定本集團符合政府補助 的附帶條件及將會收到補助的情 況下,政府補助方會予以確認。

作為抵銷已產生的支出或虧損或 旨在給予本集團即時財務支持(而 無未來有關成本)的應收政府補 助,於其成為應收款項的期間於 損益確認。

退休福利責任

向定額供款退休福利計劃(包括國 家管理退休福利計劃及強制性公 積金計劃(「強積金計劃」)的付款 於僱員提供服務令彼等有權收取 該等供款時確認為開支。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

For defined benefit retirement benefit plans, the cost of providing benefits is determined using the projected unit credit method, with actuarial valuations being carried out at the end of each annual reporting period. Remeasurement, comprising actuarial gains and losses, the effect of the changes to the asset ceiling (if applicable) and the return on plan assets (excluding interest), is reflected immediately in the consolidated statement of financial position with a charge or credit recognised in other comprehensive income in the period in which they occur. Remeasurement recognised in other comprehensive income is reflected immediately in retained earnings and will not be reclassified to profit or loss. Past service cost is recognised in profit or loss in the period of a plan amendment. Net interest is calculated by applying the discount rate at the beginning of the period to the net defined benefit liability or asset.

Defined benefit costs are categorised as follows:

- service cost (including current service cost, past service cost, as well as gains and losses on curtailments and settlements);
- net interest expense or income; and
- remeasurement.

The Group presents the first two components of defined benefit costs in profit or loss in the line item. Curtailment gains and losses are accounted for as past service costs.

3. 重大會計政策(續)

退休福利責任(續)

界定福利成本分類如下:

- 服務成本(包括目前服務成 本、過往服務成本以及削 減及結算之收益及虧損);
- 利息開支或收入淨額;及
- 重新計量。

本集團將首兩項界定福利成本呈 報為損益之項目。計劃縮減收益 及虧損以過往服務成本入賬。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

The retirement benefit obligation recognised in the consolidated statement of financial position represents the actual deficit or surplus in the Group's defined benefit plans. Any surplus resulting from this calculation is limited to the present value of any economic benefits available in the form of refunds from the plans or reductions in future contributions to the plans.

27

A liability for a termination benefit is recognised at the earlier of when the Group entity can no longer withdraw the offer of the termination benefit and when it recognises any related restructuring costs.

SHORT-TERM AND OTHER LONG-TERM EMPLOYEE BENEFITS

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRS requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

Liabilities recognised in respect of other long-term employee benefits are measured at the present value of the estimated future cash outflows expected to be made by the Group in respect of services provided by employees up to the reporting date. Any changes in the liabilities' carrying amounts resulting from service cost, interest and remeasurements are recognised in profit or loss except to the extent that another HKFRS requires or permits their inclusion in the cost of an asset.

重大會計政策(績) 退休福利責任(績)

綜合財務狀況表內確認之退休福 利責任代表本集團界定福利退休 計劃實際虧損或盈餘。由此計算 產生之盈餘將不多於以該計劃收 回款項模式的經濟收益或該計劃 之未來供款減額之現值。

離職福利負債會於本集團實體無 法再撤回離職福利邀約及當其確 認任何相關重組成本(取其較早 者)時確認。

短期及其他長期僱員福利

短期僱員福利於僱員提供服務時 按預期支付福利的未折現金額確 認。所有短期僱員福利均確認為 開支,除非有另一項香港財務報 告準則規定或允許將福利計入資 產成本則作別論。

僱員累計福利(如工資及薪金、年 假及病假)於扣除已付金額後確認 為負債。

就其他長期僱員福利確認的負債 按本集團截至報告日期預期就僱 員所提供服務作出的估計未來現 金流出的現值計量。服務成本、 利息及重新計量引致負債賬面值 的任何變動於損益確認,惟有另 一項香港財務報告準則規定或允 許計入資產成本則作別論。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd) SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

EQUITY-SETTLED SHARE-BASED PAYMENT TRANSACTIONS

Share options granted to employees

Equity-settled share-based payments to employees and others providing similar services are measured at the fair value of the equity instruments at the grant date.

The fair value of the equity-settled share-based payments determined at the grant date without taking into consideration of all non-market vesting condition is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of equity instruments that will eventually vest, with a corresponding increase in equity (share option reserve). At the end of each reporting period, the Group revises its estimate of the number of equity instruments expected to vest based on assessment of all relevant non-market vesting conditions. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to the share option reserve.

When share options are exercised, the amount previously recognised in share option reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share option reserve will be transferred to retained earnings.

3. 重大會計政策*(績)*

基於股份的付款交易

以權益結算基於股份的付款交易

授予僱員的購股權

向僱員及提供類似服務之其他人 士作出以權益結算基於股份的付 款乃按授出日期權益工具的公允 值計量。

於行使購股權之時,先前於購股 權儲備確認之金額將轉撥至股份 溢價。當購股權於歸屬日後被沒 收或於屆滿日期仍未獲行使,先 前於購股權儲備確認之款項將轉 撥至保留溢利。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd) TAXATION

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

Z

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax as reported in the consolidated statement of profit or loss because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are non-recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

3. 重大會計政策*(績)* 稅項

所得税開支指現時應付税項及遞 延税項的總和。

現時應付税項乃按年內應課税溢 利計算。應課税溢利與綜合損益 表中所報除税前溢利不同,乃由 於其他年度應課税或可扣税的收 入或開支及永不須課税或不可扣 税的項目所致。本集團乃按報告 期末已實行或實際已實行之税率 計算即期税項負債。

遞延税項乃就綜合財務報表中資 產及負債之賬面值與用於計算應 課税溢利的相應税基之差額確 認。遞延税項負債一般會就所有 應課税暫時性差額予以確認,而 遞延税項資產一般於可能有應課 税溢利用以抵銷可扣税暫時性差 額時就所有可扣税暫時性差額予 以確認。若暫時性差額乃因商譽 或首次確認一項既不影響應課税 溢利亦不影響會計溢利之交易(業 務合併除外)中之其他資產及負債 而產生,則不予確認有關資產及 負債。此外,若暫時差額是源自 商譽之初步確認,則不確認遞延 税項負債。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd) TAXATION (Cont'd)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Company expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

3. 重大會計政策(*績*)

稅項*(續)*

遞延税項資產的賬面值在報告期 末進行檢討,並於不再可能有足 夠應課税溢利可用以備抵將收回 的全部或部分資產時作出相應扣 減。

遞延税項資產及負債乃根據於報 告期末已實行或實際已實行的税 率(及税法),按清償該負債或變 現該資產期間預期適用的税率計 量。

遞延税項負債及資產的計量反映 本公司在報告期末預期收回或清 償其資產及負債賬面值所用方式 可能導致的税務後果。

即期及遞延税項於損益內確認, 惟倘即期及遞延税項有關之項目 於其他全面收入或直接於權益確 認之情況下,則即期及遞延税項 亦分別於其他全面收入或直接於 權益內確認。倘對業務合併進行 初步會計處理而產生即期或遞延 税項,則税務影響計入業務合併 的會計處理。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Property, plant and equipment held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

2)

Properties in the course of under construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Plant under construction are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of items of property, plant and equipment other than plant under construction less their residual values over their estimated useful lives, using the straight line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

重大會計政策(績) 物業、廠房及設備

持作用於生產或提供貨物或服務 或作行政用途之物業、廠房及設 備乃按成本減後續累計折舊及後 續累計減值虧損(如有)列賬於綜 合財務狀況表。

興建中作生產、供應或行政用途 之物業按成本減任何已確認減值 虧損列賬。成本包括專業費用及 (就合資格資產而言)根據本集 會計政策資本化的借貸成本。在 建廠房於完工及準備好作預定用 途時,分類至物業、廠房及設備 好預定用途時,會按照與其他物 業資產相同的基準開始計算折舊。

確認折舊乃以直線法在物業、廠 房及設備項目(在建廠房除外)的 估計可使用年期內撇銷其成本減 其殘值。估計使用年期、殘值及 折舊方法於各報告期末審閱,任 何估計變動之影響按預期基準入 賬。

物業、廠房及設備項目會在出售 或預期繼續使用資產不會帶來未 來經濟利益時終止確認。出售或 停用物業、廠房及設備項目所產 生之任何盈虧為該資產出售所得 款項與賬面值之差額,於損益中 確認。

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

IMPAIRMENT ON TANGIBLE ASSETS OTHER THAN GOODWILL (SEE THE ACCOUNTING POLICY IN RESPECT OF GOODWILL ABOVE)

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

When it is not possible to estimate the recoverable amount of an individual asset, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs. When a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, corporate assets are also allocated to individual cash-generating units, or otherwise they are allocated to the smallest group of cashgenerating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pretax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cashgenerating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

3. 重大會計政策(續)

除商譽(請參閱上文有關商譽的 會計政策)外的有形資產的減值

於報告期末,本集團審閲其使用 年期有限的有形資產的賬面值, 衡量是否有跡象顯示該等資產已 出現減值虧損。倘出現任何該等 跡象,則會估計資產的可收回金 額,以釐定減值虧損(如有)之程 度。

倘不能估計個別資產之可收回金 額時,本集團則估計該資產所屬 之現金產生單位之可收回金額。 倘能識別合理一致的分配基準, 公司資產亦會分配至個別現金產 生單位,或以其他方式分配至能 識別合理一致分配基準的現金產 生單位最小組別。

可收回金額為公允值減出售成本 及使用價值之較高者。於評估使 用價值時,估計日後現金流量乃 採用税前貼現率貼現至其現值, 該貼現率反映貨幣時間價值之現 行市場評估及尚未就日後現金流 量之估計作出調整之資產之特有 風險。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

IMPAIRMENT ON TANGIBLE ASSETS OTHER THAN GOODWILL (SEE THE ACCOUNTING POLICY IN RESPECT OF GOODWILL ABOVE) (Cont'd)

Z

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a prorata basis based on the carrying amount of each asset in the unit. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

3. 重大會計政策(續)

除商譽(請參閱上文有關商譽的 會計政策)外的有形資產的減值 *(續)*

倘減值虧損其後撥回,該項資產 (或現金產生單位)之賬面值將 增加至其經修訂之估計可收回金 額,惟增加後之賬面值不得超過 倘若該資產(或現金產生單位)於 過往年度並無確認減值虧損所釐 定之賬面值。減值虧損之撥回即 時於損益確認。

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd) SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS

Consideration received or receivable by the Group for the provision of construction service in a service concession arrangement is recognised at its fair value as a financial asset.

When the Group has an unconditional contractual right to receive cash or another financial asset from or at the direction of the grantor for the construction services and the grantor has little, if any, discretion to avoid payment, usually because the agreement is enforceable by law, it recognises a financial asset under loans and receivables at fair value upon initial recognition. Subsequent to initial recognition, the financial asset is carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses.

INVENTORIES

Inventories, representing raw materials, are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost of inventories are determined on a first-in, first-out method. Net realisable value represents the estimated selling price less all costs necessary to make the sale.

PROVISIONS

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a post event, it is probable that the Group will be required to settle that obligation, and a reliable estimate can be made of the account of the obligation.

The amount recognised as a provision, including those arising from the contractual obligation specified in the service concession arrangement to maintain or restore the infrastructure before it is handed over to the grantor, is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

3. 重大會計政策(續)

服務特許權安排

本集團就服務特許權安排提供建 造服務之已收或應收代價按公允 值確認為金融資產。

倘本集團有無條件合約權利就建 造服務向授予人或按其指示收取 現金或其他金融資產,且授予人 並無酌情權(如有)可避免付款, 通常因為協議可依法強制執行, 則金融資產於初步確認時按公允 值確認為貸,金融資產乃採用 到息法按攤銷成本列賬,並扣減 任何已識別減值虧損。

存貨

存貨,即原材料,是以成本及可 變現淨值兩者之間較低者入賬。 存貨成本乃按先入先出法釐定。 可變現淨值指估計售價減所有銷 售所需成本。

撥備

倘本集團須就過往事件承擔現時 (法定或推定)責任,及本集團有 可能須履行該項責任,並可對責 任的金額作出可靠估計時,則會 確認撥備。

已確認為撥備的金額(包括服務特 許權安排於移交授予人之前為維 持或恢復基建而指定的合約責任 所產生者)為對報告期末履行現 責任所需代價的最佳估計,並考 慮與責任有關的風險及不明朗因 素。倘使用履行現時責任所需的 估計現金流量的現值(倘貨幣 時間價值之影響重大)。
For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd) FINANCIAL INSTRUMENTS

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

Z

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

FINANCIAL ASSETS

Financial assets are classified into loans and receivables and available-for-sale financial assets. The classification depends on the nature and purpose of the financial assets and is determined at the time of initial recognition. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the marketplace.

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

Interest income is recognised on an effective interest basis for debt instruments.

重大會計政策(績) 金融工具

金融資產及金融負債於集團實體 成為工具合約條文的訂約方時確 認。

金融資產

金融資產分類為貸款及應收款項 及可供出售金融資產。此分類乃 視乎金融資產之性質及目的而 定,並於初步確認時釐定。所有 日常購買或出售金融資產乃按交 易日基準確認及終止確認。日常 買賣乃指須按市場規定或慣所所 產買賣。

實際利率法

實際利率法乃計算金融資產攤銷 成本及分攤相關期間利息收入的 方法。實際利率乃透過金融資產 的預期年期或(如適用)較短期間 將估計未來現金收入(包括所有構 成整體實際利率的已付或已收費 用及代價、交易成本及其他溢價 或折讓)準確貼現至於初步確認時 的賬面淨值的利率。

按實際利率法確認債務工具利息 收入。

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivatives that are either designated or not classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables or held-to-maturity investments.

Equity and debt securities held by the Group that are classified as available-for-sale financial assets and are traded in an active market are measured at fair value at the end of each reporting period. Changes in the carrying amount of available-for-sale monetary financial assets relating to interest income calculated using the effective interest method, and changes in foreign exchange rates, if applicable are recognised in profit or loss. Dividends on availablefor-sale equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established. Other changes in the carrying amount of available-for-sale financial assets are recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of investment revaluation reserve. When the investment is disposed of or is determined to be impaired, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investment revaluation reserve is reclassified to profit or loss (see the accounting policy in respect of impairment loss on financial assets below).

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including receivables under service concession agreements, trade receivables, other receivables, restricted bank deposits and bank balances and cash) are measured at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment (see accounting policy on impairment loss on financial assets below).

Interest income is recognised by applying the effective interest rate, except for short-term receivables where the recognition of interest would be immaterial. 重大會計政策(續)
 金融工具(續)
 金融資產(續)
 可供出售金融資產

可供出售金融資產為指定為或並 非分類為透過損益按公允值列賬 的金融資產、貸款及應收款項或 持有至到期日投資的非衍生工具。

本集團所持有被分類為可供出售 金融資產及於活躍市場上交易之 權益及債務證券於各報告期末按 公允值計量。與採用實際利率法 計算之利息收入有關的可供出售 貨幣金融資產的賬面值變動及外 匯匯率變動(如適用)於損益確 認。當本集團收取股息之權利確 立,可供出售權益工具之股息均 於損益中確認。可供出售金融資 產賬面值的其他變動乃於其他全 面收入中確認,並於投資重估儲 備項下累計。當投資被出售或被 釐定出現減值時,先前於投資重 估儲備中累計之累計收益或虧損 乃重新分類至損益(見下文有關金 融資產減值虧損之會計政策)。

貸款及應收款項

貸款及應收款項為有固定或可確 定付款額,但在活躍市場中並無 報價的非衍生金融資產。於初步 確認後,貸款及應收款項(包括服 務特許權協議下的應收款項、包 易應收款項、其他應收款項、貿 易應收款項、其他應收款項、受 限制銀行存款及銀行結餘以及現 金)均以實際利率法按攤銷成本減 任何已識別減值計量(見下文金融 資產減值虧損的會計政策)。

利息收入採用實際利率確認,惟 所確認利息可能極少的短期應收 款項除外。

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets

Financial assets, are assessed for indicators of impairment at the end of the reporting period. Financial assets are considered to be impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the financial assets have been affected.

For an available-for-sale equity investment, a significant or prolonged decline in the fair value of that investment below its cost is considered to be objective evidence of impairment.

For all other financial assets, objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation.

For financial assets carried at amortised cost, the amount of the impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate.

The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all financial assets with the exception of trade and other receivables, where the carrying amount is reduced through the use of an allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss. When a trade or other receivable is considered uncollectible, it is written off against the allowance account. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited to profit or loss.

重大會計政策(績) 金融工具(績) 金融資產(績)

金融資產減值

金融資產均於報告期末評估是否 存在減值跡象。倘有客觀證據顯 示初步確認金融資產後出現的一 項或多項事件影響金融資產之估 計未來現金流量,則金融資產視 作出現減值。

就可供出售股權投資而言,倘股 權投資的公允值大幅或長期跌至 低於其成本值,則該下跌視為減 值之客觀證據。

所有其他金融資產的減值客觀證 據可包括:

- 發行人或對手方出現嚴重 財政困難;或
- 違反合約,如逾期支付或 拖欠利息或本金;或
- 借貸人有可能破產或進行 財務重組。

就按攤銷成本列賬的金融資產而 言,減值虧損金額以資產賬面值 與按該金融資產原實際利率貼現 之估計未來現金流量現值間的差 額確認。

所有金融資產的減值虧損會直接 於金融資產賬面值中調減,惟貿 易及其他應收款項則除外,其賬 面值會通過使用備抵賬調減。備 抵賬的賬面值變動會於損益內確 認。當貿易或其他應收款項被視 為不可收回時,於備抵賬內撒 銷。其後收回的過往撇銷款項將 計入損益。

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL ASSETS (Cont'd)

Impairment of financial assets (Cont'd)

When an available-for-sale financial asset is considered to be impaired, cumulative gains or losses previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss in the period.

For financial assets measured at amortised cost, if, in a subsequent period, the amount of impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

In respect of available-for-sale equity investment, impairment losses previously recognised in profit or loss are not reversed through profit or loss.

FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY INSTRUMENTS

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity instruments in accordance with the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instrument

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the group entity after deducting all of its liabilities. Equity instrument issued by the Company is recorded at the proceeds received, net of direct issue costs. 重大會計政策(績)
 金融工具(績)
 金融資產(續)

金融資產減值(續)

當可供出售金融資產被視為出現 減值時,先前於其他全面收入內 確認的累計收益或虧損於期間內 重新分類至損益。

就按攤銷成本計量的金融資產而 言,倘於其後期間,減值虧損金 額減少且有關減少可客觀聯繫至 確認減值虧損後發生的事件,則 先前確認的減值虧損可透過損益 撥回,惟減值撥回當日資產的賬 面值不得超過未確認減值時應有 的攤銷成本。

就可供出售股權投資而言,先前 於損益確認的減值虧損不會透過 損益撥回。

金融負債及權益工具

集團實體所發行的債務及權益工 具乃根據所訂立的合約安排的內 容以及金融負債及權益工具的定 義分類為金融負債或權益工具。

權益工具

權益工具為證明集團實體的資產 於扣除其所有負債後的剩餘權益 的任何合約。本公司所發行的權 益工具乃按已收所得款項扣除直 接發行成本入賬。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL LIABILITIES AND EQUITY INSTRUMENTS (Cont'd)

Z

Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial liability and of allocating interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest expense is recognised on an effective interest basis.

Financial liabilities

Financial liabilities (including trade payables, other payables, amounts due to related parties and bank borrowings) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

重大會計政策(績) 金融工具(績) 金融負債及權益工具(績)

實際利率法

實際利率法乃計算金融負債攤銷 成本及分攤相關期間利息開支的 方法。實際利率乃透過金融負債 預期年期或(如適用)較短期間將 估計未來現金付款(包括所有構成 整體實際利率的已付或已收費用 及代價、交易成本及其他溢價或 折讓)準確貼現至於初步確認時的 賬面淨值的利率。

利息開支以實際利率法確認。

金融負債

金融負債(包括貿易應付款項、其 他應付款項、應付關連方款項及 銀行借款)於其後採用實際利率法 按攤銷成本計量。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

3. 重大會計政策(*績*)

FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

DERECOGNITION

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity is recognised in profit or loss.

The Group derecognised financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

主人自己以来(順

金融工具(續)

終止確認

本集團僅當自資產收取現金流的 合約權利已屆滿,或本集團已將 該項金融資產及其絕大部分風險 及回報轉讓予另一實體時終止確 認金融資產。

於完全終止確認金融資產時,資 產的賬面值與已收及應收代價總 額間的差額以及已於其他全面收 入確認及於權益累計的累計收益 或虧損於損益確認。

本集團僅於本集團的責任解除, 取消或屆滿時終止確認金融負 債。終止確認的金融負債的賬面 值與已付及應付代價間的差額於 損益確認。

關鍵會計判斷及估計不明朗 因素的主要來源

4.

於應用本集團會計政策(載於附註 3)時,本公司董事須就未能直接 從其他來源取得的資產及負債的 賬面值作出判斷、估計及假設。 該等估計及相關假設乃根據過往 經驗及其他被視為相關的因素作 出。實際結果與該等估計或有所 不同。

該等估計及相關假設會作持續檢 討。倘對會計估計的修訂僅影響 估計修訂的期間,則於該期間確 認有關修訂,或倘修訂影響當前 及未來期間,則於修訂期間及未 來期間確認有關修訂。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

Z

CRITICAL JUDGEMENT IN APPLYING ACCOUNTING POLICIES

The following is the critical judgement, apart from those involving estimations (see below), that the directors of the Company have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

AMORTISATION OF LAND RIGHTS

The Group classified the land rights held by a subsidiary, PT Rimba Palma Sejahtera Lestri ("RPSL"), in Indonesia as finance leases because the management considered that substantially all risks and rewards are transferred to RPSL, even if at the end of the lease term, titles do not pass to RPSL. Indonesian land rights are granted for a stated period of time, with an extension option at an immaterial cost. Land rights are also renewable after the extended period term expires. Given the fact that land rights can be extended at RPSL's option, the management considered that the term of land rights is sufficiently long to indicate the transfer of risks and rewards from the government to RPSL and the government's interest in the residual value of the underlying land is considered as insignificant. Also, the management considered that RPSL has the ability and intent to renew the land leases in perpetuity, the useful life of the land rights are in perpetuity and hence are not depreciated.

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

關鍵會計判斷及估計不明朗 因素的主要來源*(績)*

應用會計政策時的關鍵判斷

下列為本公司董事於應用本集團 會計政策的過程中所作出且對於 綜合財務報表中確認的金額具有 最重大影響的關鍵判斷(除該等涉 及估計者外(見下文))。

土地權攤銷

4.

本集團將附屬公司PT Rimba Palma Sejahtera Lestri ([RPSL]) 於印尼持有的土地權分類為融資 租賃,原因是管理層認為其絕大 部分風險及回報已轉讓予RPSL, 儘管於租賃期末土地業權尚未轉 讓至 RPSL。印尼土地權於規定時 期內獲授予,可選擇以非重大成 本延期。延長期限到期後,土地 權亦可續期。鑑於RPSL可選擇延 長土地權,管理層認為土地權的 期限之久足以表明風險及回報由 政府轉讓至RPSL,政府於相關土 地剩餘價值的權益被視為無關緊 要。管理層亦認為BPSL能夠及有 意續簽永久地契,土地權的使用 年期為永久,因此不會貶值。

估計不明朗因素的主要來源

以下乃有關日後的主要假設及於 報告期末的估計不明朗因素的其 他主要來源,而該等假設及估計 不明朗或會導致須對下一個財政 年度資產及負債的賬面值作出重 大調整的重大風險。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS

The Group entered into the build-operate-transfer (the "BOT") arrangements in wastewater treatment. The Group concluded that the BOT arrangements are service concession arrangements under HK(IFRIC)-Int 12 Service Concession Arrangements, because the local government controls and regulates the services that the Group must provide with the infrastructure at a pre-determined service charge. In addition, upon expiry of concession right agreement, the infrastructure has to be transferred to the local government at nil consideration.

Revenue from the construction of wastewater treatment facilities under the terms of a BOT contract is estimated on a costplus basis in which the construction margin is determined with reference to a prevailing market rate of gross margins of market comparables at the time of construction, and is recognised using the percentage-of-completion method, measured by reference to the proportion of costs incurred to date to the estimated total cost of the relevant contract. No revenue from the construction of wastewater treatment facilities has recognised during the year ended 31 December 2017 (2016: HK\$36,206,000).

Imputed interest income is recognised from time to time on receivables under service concession arrangements on an accrual basis using the effective interest method by discounting the estimated future cash receipts over the service concession period at the effective interest rate computed at initial recognition.

The relevant effective interest rate is determined with reference to the yield of corporate bonds of comparable infrastructure companies in the People's Republic of China (the "PRC").

關鍵會計判斷及估計不明朗 因素的主要來源(績)

估計不明朗因素的主要來源(續)

服務特許權安排

本集團已訂立污水處理建設一經 營一移交(「BOT」)安排。本集團 認為有關BOT安排均屬香港(國際 財務報告詮釋委員會)一詮釋第12 號服務特許權安排下的服務特許 權安排,因為當地政府控制並監 管本集團按預定服務費以基礎設 施提供的服務。此外,在特許權 協議到期後,有關基礎設施須無 償轉歸當地政府。

根據BOT合約條款來自建造污 水處理設施的營業收入以成本加 成法估計,而建設毛利率乃參考 於建造時可資比較市場的現行 市場毛利率釐定,並採用完工百 分比方法確認入賬,及參考截至 當日已產生的成本佔相關合約的 估計總成本的比例計量。截至二 零一七年十二月三十一日止年 度,並無確認來自建造污水處理 設施的營業收入(二零一六年: 36,206,000港元)。

服務特許權安排下的應收款項不 時會使用實際利率法按累計基準 確認推算利息收入,並按照初始 確認時計算的實際利率將服務特 許期的估計未來現金收入貼現。

相關實際利率經參考可資比較的 中華人民共和國(「中國」)基建公 司的公司債券收益率釐定。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

Z

PROVISION FOR MAJOR OVERHAULS OF WASTEWATER TREATMENT FACILITIES TO A SPECIFIED LEVEL OF SERVICEABILITY

The Group has contractual obligations (a) to maintain the wastewater treatment facilities it operates to a specified level of serviceability and (b) to restore the facilities to a specified condition before they are handed over to the grantor at the end of the service concession arrangement. These contractual obligations to maintain or restore infrastructure, except for any upgrade element, are recognised and measured in accordance with HKAS 37 Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets, i.e., at the best estimate of the expenditure that would be required to settle the present obligation at the end of each reporting period. The estimation of the expenditure requires the Group to estimate the expected future cash outlays on major overhauls of the wastewater treatment facilities over the service concession periods and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of the provision for major overhauls carried as a liability in the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017 was HK\$8,635,000 (2016: HK\$6,611,000), further details of which are set out in note 28.

關鍵會計判斷及估計不明朗 因素的主要來源*(績)*

4.

估計不明朗因素的主要來源(續)

使污水處理設施達致特定可提供 服務水平的重大檢修撥備

本集團的合約責任為(a)保養其經 營的污水處理設施,確保符合特 定的可提供服務水平及(b)於服 務特許權安排結束時,在移交該 等設施予授予人之前,將其修復 至指定狀態。該等保養或修復基 礎設施的合約責任(升級部分除 外) 乃根據香港會計準則第37號 *撥備、或然負債及或然資產*予以 確認與計量,即按各報告期末履 行當前責任所需支出的最佳估計 值進行確認與計量。估計開支時 本集團須估計服務特許期內污水 處理設施重大檢修的預計未來現 金開支,並選擇適當貼現率以計 算該等現金流量的現值。於二零 一七年十二月三十一日的綜合財 務狀況表內列作負債的重大檢修 撥備的賬面值為8.635.000港元 (二零一六年:6,611,000港元), 有關進一步詳情載於附註28。

4.

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

IMPAIRMENT OF RECEIVABLES UNDER SERVICES CONCESSION ARRANGEMENTS

The policy for provision for impairment of receivables under service concession arrangements is based on the evaluation of collectability and ageing analysis of accounts and on the management's estimation. A considerable amount of estimation is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each trade and other receivable. If the financial conditions of receivables under service concession arrangement were to deteriorate, resulting in an impairment of their ability to make payments, additional allowances may be required. The aggregate carrying amount of receivables under service concession arrangements carried as assets in the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017 was HK\$319,129,000 (2016: HK\$319,452,000). Further details are set out in note 16.

CURRENT TAX AND DEFERRED TAX

The Group is subject to income taxes in Hong Kong, the PRC and the Republic of Indonesia (the "Indonesia"). The Group carefully evaluates tax implications of its transactions in accordance with prevailing tax regulations and makes tax provision accordingly. However, a judgement is required in determining the Group's provision for income taxes as there are many transactions and calculations of which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, the differences will impact on the income tax and deferred tax provision in the periods in which the determination is made. The carrying amount of deferred tax liabilities is set out in the consolidated statement of financial position and note 27.

關鍵會計判斷及估計不明朗 因素的主要來源*(績)*

估計不明朗因素的主要來源(續)

服務特許權安排下的應收款項減 值

服務特許權安排下的應收款項減 值撥備政策乃根據可收回性評估 及賬目賬齡分析以及管理層的估 計作出。於評估該等應收款項的 最終變現數額時須作出大量估 計,包括各貿易及其他應收款項 現時的信譽及過往收回歷史。倘 服務特許權安排下的應收款項的 財務狀況惡化,導致其付款能力 降低,則可能須作額外撥備。於 二零一七年十二月三十一日的綜 合財務狀況表內列作資產的服務 特許權安排下的應收款項的賬面 值總額為319,129,000港元(二零 一六年:319,452,000港元)。有 關進一步詳情載於附註16。

即期税項及遞延税項

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

Z

CURRENT TAX AND DEFERRED TAX (Cont'd)

Deferred tax liabilities have been recognised for withholding taxes that would be payable on certain portion of the unremitted earnings that are subject to withholding taxes of the Group's subsidiaries established in the PRC since it is probable that these subsidiaries will distribute such earnings in the foreseeable future. Where the final distribution portion of earnings is larger than the amount that initially recorded, the differences will impact on the income tax in the periods in which the distribution is made. Further details of the temporary difference associated with investment in subsidiaries are set out in note 27.

IMPAIRMENT OF AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

The Group classifies certain assets as available-for-sale investments and recognises movements of their fair values in equity. When the fair value declines, the management makes assumptions about the decline in value to determine whether there is an impairment that should be recognised in profit or loss. During the year, no impairment losses have been recognised for available-forsale assets (2016: nil). The carrying amount of available-for-sale investments as at 31 December 2017 was HK\$10,311,000 (2016: HK\$23,383,000).

關鍵會計判斷及估計不明朗 因素的主要來源(績)

估計不明朗因素的主要來源(續)

即期税項及遞延税項(續)

可供出售金融資產減值

本集團將若干資產分類為可供出 售投資,並於權益中確認其公允 值變動。於公允值下降時,管 理層會就價值減少作出假設, 以釐定是否應於損益內確認減 值。年內並無就可供出售資產確 認任何減值虧損(二零一六年: 無)。於二零一七年十二月三十一 日,可供出售投資的賬面值為 10,311,000港元(二零一六年: 23,383,000港元)。

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

4.

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENT AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Cont'd)

IMPAIRMENT OF GOODWILL RELATING TO BUSINESS OPERATION IN INDONESIA

Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the recoverable amount of the cash-generating unit ("CGU") to which goodwill has been allocated, which is the higher of the value in use or fair value less costs of disposal. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the CGU and a suitable discount rate in order to calculate the present value. Where the actual future cash flows are less than expected, or change in facts and circumstances which results in downward revision of future cash flows, further impairment loss may arise. As at 31 December 2017, the carrying amount of goodwill was HK\$42,242,000 (2016: HK\$85,699,000) (net of accumulated impairment loss of HK\$43,756,000 (2016: nil)) relating to CGU principally engaged in the biomass power generation business in the Indonesia which is subject to annual impairment assessment. During the year ended 31 December 2017, the Group recognised an impairment loss of HK\$43,863,000 (2016: nil).

The management's assessment of goodwill impairment is highly judgmental and is dependent on certain key assumptions including the discount rate, growth rates and budgeted sales, and gross margin, which are affected by expected future market or economic conditions, particularly those in the Indonesia. An independent qualified professional valuer is engaged to assess the recoverable amount of the CGU. The detail assumptions were set out in note 18.

關鍵會計判斷及估計不明朗 因素的主要來源*(績)*

應用會計政策時的關鍵判斷(續)

與印尼的業務運營相關的商譽減 值

決定商譽有否減值須估計商譽所 分配至的現金產生單位(「現金 產生單位」)的可收回金額(使用 價值或公允值減出售成本之較高 者)。計算使用價值須本集團估計 預期來自現金產生單位的未來現 金流量及合適的貼現率以計算現 值。倘實際的未來現金流量低於 預期,或事實及環境變化導致向 下修訂未來現金流量,則可能產 生更大的減值虧損。於二零一七 年十二月三十一日,商譽的賬面 值為42,242,000港元(已扣除累 計減值虧損43,756,000港元(二 零一六年:無))(二零一六年: 85.699.000港元),該商譽與主要 在印尼從事生物質發電業務的現 金產生單位有關,須進行年度減 值評估。截至二零一七年十二月 三十一日止年度,本集團確認減 值虧損43.863.000港元(二零一六 年:無)。

2)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

5. **REVENUE**

5. 營業收入

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Construction services	建設服務	_	36,206
Wastewater treatment facility operation	污水處理設施營運服務	27.001	40.619
services Imputed interest income on receivables	服務特許權安排下應收款項	37,091	40,618
under service concession arrangements	推算利息收入	15,073	19,465
Sales of electricity generated from	銷售生物質發電廠產生的電力		· ·
biomass power plants		26,800	4,028
		78,964	100,317

6. SEGMENTAL INFORMATION

The Group is engaged in the construction and operation of wastewater treatment facilities and biomass power generation business. Information reported to the Group's chief operating decision maker (i.e. the executive directors) for the purposes of resource allocation and assessment of performance is focused on geographical location of its manpower and customers including Hong Kong, PRC and Indonesia.

6. 分部資料

本集團從事建設及營運污水處理 設施以及生物質發電業務。呈報 予本集團主要營運決策人(即執行 董事),以作為資源分配及表現評 估之用的資料集中在其人力資源 及客戶的地理位置,包括香港、 中國及印尼。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

止年度

FZ M

6.	SEGMENTAL INFORMATION (Cont'd)	6.	分部資料 <i>(績)</i>
	SEGMENT REVENUE AND RESULTS		分部收入及業績
	The following is an analysis of Group's revenue and results by reportable and operating segments:		本集團可呈報及經營分部的收入 及業績分析如下:

5

Year ended 31 December 2017

		Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	PRC 中國 HK\$'000 千港元	Indonesia 印尼 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Results Segment revenue	業績 分部收入	_	52,164	26,800	78,964
Segment (loss) profit	分部(虧損)溢利	(14,929)	11,620	(9,739)	(13,048)
Unallocated expenses Administrative expenses Gain on disposal of a subsidiary Impairment loss on goodwill	未分配開支 行政開支 出售一間附屬公司 收益 商譽減值虧損				(15) 6,035 (43,863)
Loss before tax	尚嘗滅 し 置 預 節 行 御 行 の 合 派 し 定 行 の の の の の の の の の の の の の の の の の の			-	(43,863) (50,891)

Year ended 31 December 2016

截至二零一六年十二月三十一日 止年度

截至二零一七年十二月三十一日

		Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	PRC 中國 HK\$'000 千港元	Indonesia 印尼 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Results Segment revenue	業績 分部收入	_	96,289	4,028	100,317
Segment (loss) profit	分部(虧損)溢利	(12,586)	33,697	(2,555)	18,556
Unallocated expenses Administrative expenses	未分配開支 行政開支				(34)
Profit before tax	除税前溢利			_	18,522
			一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		

There are no inter-segment sales for both years.

All of the segment revenue reported above is from external customers.

兩個年度均無分部間銷售。

上述呈報的所有分部收入均來自外部客戶。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. SEGMENTAL INFORMATION (Cont'd)

SEGMENT ASSETS AND LIABILITIES

The following is an analysis of Group's assets and liabilities by reportable and operating segments:

At 31 December 2017

分部資料*(績)*

6.

分部資產及負債

本集團按可呈報及經營分部劃分 之資產及負債分析如下:

於二零一七年十二月三十一日

	Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	PRC 中國 HK\$'000 千港元	Indonesia 印尼 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Assets資產Segment and total consolidated assets分部綜合資產 及綜合資產總值	85,283	341,046	202,599	628,928
Liabilities負債Segment and total consolidated liabilities分部綜合負債及綜合負債總值	47,700	53,714	5,692	107,106

For the year ended 31 December 2017

截至二零一七年十二月三十一日 止年度

		Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	PRC 中國 HK\$'000 千港元	Indonesia 印尼 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Amounts included in the measure of segment profit or loss or segment assets:	計入分部溢利 或虧損 或分部資產 之金額:				
Additions to non-current assets (note)	添置非流動資產 (附註)	_	469	2,555	3,024
Depreciation of property, plant	物業、廠房	_	409	2,000	3,024
and equipment	及設備折舊	-	366	12,036	12,402
Depreciation of assets classified as held for sale	分類為持作出售 資產折舊		11		11
Bank interest income	員座加 最行利息收入	 14	47	 199	260

Z

(Fe

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

M

SEGMENTAL INFORMAT	ION (Cont'd)	e	6. 分部資	[料 <i>(績)</i>	
SEGMENT ASSETS AND LI	ABILITIES (Cont'd)		分部資	產及負債(續))
At 31 December 2016			於二零·	一六年十二月3	三十一日
		Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	PRC 中國 HK\$'000 千港元	Indonesia 印尼 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Assets Segment and total consolidated assets	<i>資產</i> 分部綜合資產 及綜合資產總值	30,949	416,498	233,693	681,140
Liabilities	<i>負債</i> 分部綜合負債				
Segment and total consolidated liabilities	及綜合負債總值	38,630	65,705	7,203	111,538
	及綜合負債總值	38,630		7,203 零一六年十二	
consolidated liabilities	及綜合負債總值	38,630 Hong Kong 香港 HK\$'000 千港元	截至二		
consolidated liabilities	及綜合負債總值	Hong Kong 香港 HK\$'000	截至二 止年度 PRC 中國 HK\$'000	零一六年十二 Indonesia 印尼 HK\$'000	- 月三十一日 Total 總計 HK\$'000
Consolidated liabilities For the year ended 31 Decen Amounts included in the measure of segment profit or loss or	及綜合負債總值 mber 2016 計入分部溢利 或虧損 或分部資產 之金額:	Hong Kong 香港 HK\$'000	截至二 止年度 PRC 中國 HK\$'000	零一六年十二 Indonesia 印尼 HK\$'000	- 月三十一日 Total 總計 HK\$'000

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

6. SEGMENTAL INFORMATION (Cont'd)

6. 分部資料(*續*)

...

分部資產及負債(續)

SEGMENT ASSETS AND LIABILITIES (Cont'd)

The Group's non-current assets by geographical location of the assets are detailed below:

2)

本集團按資產之地區劃分之非流 動資產詳列如下:

_

			ent assets 動資產
		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
PRC Indonesia	中國印尼	291,817 178,318	290,208 227,259
		470,135	517,467
Note: Non-current assets restricted bank depos	s excluded available-for-sale investments and sits.	附註: 非流動資產 及受限制銀	不包括可供出售投資 行存款。
Revenue from customer over 10% of the Group's	s of the corresponding years contributing revenue is as follows:	相應年度佔本集 的客戶如下:	團收入10%以上
		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Customer A from the PR Customer B ¹ from the Inc Customer C from the PR	donesia segment印尼分部客戶 B1	41,947 26,800 10,217	84,333 N/A不適用 12,614
¹ The corresponding re	evenue of this customer during the year ended 31	1 此客戶於截	至二零一六年十二月

The corresponding revenue of this customer during the year ended 31 December 2016 is not disclosed as it individual did not contribute over 10% of the Group's total revenue in the year. 此客戶於截至二零一六年十二月 三十一日止年度的相應收入未披 露,原因是其佔本集團該年內營 業收入總額的比例不到10%。

(F

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

7. OTHER INCOME AND GAINS

7. 其他收入及收益

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

SA

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Bank interest income Interest income from available-for-sale	銀行利息收入 可供出售投資的利息收入	260	78
investments		501	4,725
Gain on disposal of available-for-sale	出售可供出售投資收益		
investments		492	819
Foreign exchange gain, net	外匯收益淨額	526	177
Government grants (note)	政府補助(附註)	2,319	18
Refund of value-added tax	增值税退税	3,488	3,562
Fair value gain of a derivative financial instrument — a transaction not	衍生金融工具的公允值收益 — 未指定為對沖的交易		
designated as a hedge		-	1,231
Others	其他	666	747
		8,252	11,357

Note: Government grants have been received from local governments in Jiangsu Province for the purpose of carrying out environmental protection works. There were no unfulfilled conditions or contingencies relating to these grants as at 31 December 2017 and 2016. 附註: 就實施環保工程得到江蘇省地方 政府的補助。於二零一七年及二 零一六年十二月三十一日概無有 關該等補助的未完成條件或或然 事件。

8. FINANCE COSTS

8. 融資成本

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Interest on bank borrowings Increase in discounted amounts of provision for major overhauls arising from the passage of time (note 28)	銀行借款的利息 由於時間流逝而產生 的重大檢修撥備的貼 現金額增加(附註28)	1,034 415	1,560 409
		1,449	1,969

37

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

(LOSS) PROFIT BEFORE TAX	9.	除稅前(虧損))	益利
		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	20 二零一7 HK\$'0 千河
(Loss) profit before tax has been arrived at after charging (crediting):	除税前(虧損)溢利已扣除 (計入):		
Employee benefit expense (including directors' remuneration (note 10)): Salaries and other benefits Discretionary bonus Pension scheme contributions (note) Share-based payments	僱員福利開支(包括董事酬金 (附註10)): 薪金及其他福利 酌情花紅 退休金計劃供款(附註) 基於股份的付款	18,084 120 1,973 46	10, 1,
		20,223	12,
Cost of construction services Cost of wastewater treatment facilities	建設服務成本 提供污水處理設施營運服務	-	25,
operation services rendered Cost of power plant operation Cost of inventories recognised	的成本 發電廠營運成本 確認為開支的存貨成本	40,393 33,727	35, 5,
as expenses Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備折舊	25,054	13,
and equipment Depreciation of assets classified	分類為持作出售資產折舊	12,402	2,
as held for sale Minimum lease payments under	經營租賃下的最低租賃付款	11	
operating lease Auditors' remuneration	核數師薪酬	59 1,300	1,
Fair value gain of a derivative financial instrument — a transaction not designated	衍生金融工具的公允值收益 — 未指定為對沖的交易		
as a hedge Foreign exchange gain, net Provision for major overhauls	外匯收益淨額 重大檢修撥備	— (526) 1,349	(1, (1,

Note: At 31 December 2017, the Group had no forfeited contributions available to reduce its contributions to the pension scheme in future years (2016: nil).

附註: 於二零一七年十二月三十一日, 本集團概無被沒收供款可減少未 來年度的退休金計劃供款(二零 一六年:無)。

 $(\leq$

(F

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

10. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION

10. 董事及最高行政人員薪酬

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Directors' Fees	董事袍金	2,085	1,985
Other emoluments: Salaries and other benefits Pension scheme contributions	其他酬金: 薪金及其他福利 退休金計劃供款	987 18	782 14
		1,005	796
		3,090	2,781

(A) INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

(A) 獨立非執行董事

The fees paid to independent non-executive directors during the year are as follows:

年內支付獨立非執行董事之費用 如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Ms. Ng Chung Yan Linda Mr. Ng Man Kung Mr. Sze Yeuk Lung Benedict	伍頌恩女士 吳文拱先生 施若龍先生	120 120 100	120 120 100
		340	340

The independent non-executive directors' remuneration shown above were for their services as directors of the Company.

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the year (2016: nil).

上述獨立非執行董事之酬金乃就 彼等作為本公司董事所提供服務 之薪酬。

年內並無支付獨立非執行董事其 他酬金(二零一六年:無)。

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

10. **DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S** 1 **REMUNERATION** (Cont'd)

37

EXECUTIVE DIRECTORS AND NON-EXECUTIVE (B) DIRECTORS

10.	董事及最高行政人員薪酬	
	(績)	

執行董事及非執行董事 **(B)**

		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and other benefits 薪金及 其他福利 HK\$'000 千港元	Pension scheme contributions 退休金 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total emoluments 酬金總額 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2017	截至二零一七年 十二月三十一日止年度				
Executive Directors Mr. Chau On Ta Yuen	執行董事 周安達源先生	1,320	69	-	1,389
Mr. Chan Kwan (Chief Executive) Mr. Suhendra Radius	陳昆先生 <i>(行政總裁)</i> 蘇堅人先生	100 125	918 —	18 —	1,036 125
		1,545	987	18	2,550
Non-Executive Directors	非執行董事				
Mr. Chan Pak Lam Brian	陳栢林先生	100	-	-	100
Mr. Chau Chi Yan Benny	周致人先生	100	-	-	100
		200	-	-	200
		1,745	987	18	2,750

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

(Se

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

10.		ECTORS' AND CHIEF EX IUNERATION (Cont'd)	ECUTIVE'S		10. 董事) <i>(績)</i>	及最高行政人	員薪酬
	(B)	EXECUTIVE DIRECTORS DIRECTORS (Cont'd)	AND NON-EXECUT	IVE	(B)	執行董事及非 <i>(績)</i>	■執行董事
				Fees	Salaries and other benefits 薪金及	Pension scheme contributions 退休金	Total emoluments
				袍金 HK\$'000 千港元	其他福利 HK\$'000 千港元	計劃供款 HK\$'000 千港元	酬金總額 HK\$'000 千港元
		Year ended 31 December 2016	截至二零一六年 十二月三十一日止年度				
		Executive Directors Mr. Chau On Ta Yuen Mr. Chan Kwan <i>(Chief Executive)</i> Mr. Suhendra Radius	執行董事 周安達源先生 陳昆先生 <i>(行政總裁)</i> 蘇堅人先生	1,320 100 25	72 710 —	14 	1,392 824 25
				1,445	782	14	2,241
		Non-Executive Directors Mr. Chan Pak Lam Brian Mr. Chau Chi Yan Benny	非執行董事 陳栢林先生 周致人先生	100 100	-		100 100
				200	_	_	200
				1,645	782	14	2,441
		Note: Mr. Suhendra Radius is during the year ended 31 I	appointed as an executiv December 2016.	e director	附註:	蘇堅人先生於 十二月三十一日 執行董事。	
		The executive directors' ren for their services in connection affairs of the Company and the	on with the manageme		與管理	執行董事酬金] 里本公司及本集 8之薪酬。	
		The non-executive directors were for their services as di subsidiaries.			為本公	ド執行董事酬会 公司或其附屬2 &務之薪酬。	

There was no arrangement under which a director or the chief executive waived or agreed to waive any remuneration during the year.

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

11. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid employees during the year included two (2016: one) director, details of whose remuneration are set out in note 10 above. Details of the remuneration for the year of the remaining three (2016: four) non-director, highest paid employees are as follows:

2)

11. 五名最高薪酬僱員

年內五名最高薪酬僱員包括兩名 (二零一六年:一名)董事,其薪 酬之詳情載列於上文附註10。年 內餘下三名(二零一六年:四名) 非董事之最高薪酬僱員之薪酬詳 情載列如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Employees' salaries and other benefits Discretionary bonus Pension scheme contributions Share-based payments	僱員薪金及其他福利 酌情花紅 退休金計劃供款 基於股份的付款	2,204 100 32 46	2,992 172 61 54
		2,382	3,279

The number of non-director, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

薪酬屬於以下範圍非董事的最高 薪酬僱員的數目如下:

Number of employees 僱員數目

		作貝	.數日
		2017 二零一七年	2016 二零一六年
Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	零至1,000,000港元 1,000,001港元至1,500,000港元	2 1	3 1
		3	4

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

12. INCOME TAX EXPENSE

Pursuant to the rules and regulations of the Cayman Islands and the British Virgin Islands ("BVI"), the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI.

No provision for Hong Kong profits tax had been made as the Group did not generate any assessable profits arising in Hong Kong during the year (2016: nil).

Withholding tax is calculated at 5% of the dividend income received from a subsidiary in the PRC. No tax refunds for prior years' withholding tax are realised during the year (2016: HK\$764,000).

The provision for the PRC income tax is based on the respective corporate income tax rates applicable to the subsidiaries located in the PRC as determined in accordance with the relevant income tax rules and regulations of the PRC.

No provision for Indonesian income tax had been made as the Group did not generate any assessable profits arising in Indonesia during the year (2016: nil).

12. 所得稅開支

根據開曼群島及英屬處女群島 (「英屬處女群島」)規則及法規, 本集團毋須於開曼群島及英屬處 女群島繳納任何所得税。

由於本集團於本年度內並無於香 港產生任何可評税溢利(二零一六 年:無),故概無計提香港利得税 撥備。

自一間中國附屬公司收到的股息 收益按5%計算預扣税。過往年度 概無預扣税退税於年內變現(二零 一六年:764,000港元)。

中國所得税撥備是根據位於中國 的附屬公司所適用並按中國相關 所得税規則及規例所釐定的各企 業所得税率而作出。

由於本集團於年內並無於印尼產 生任何可評税溢利(二零一六年: 無),故概無計提印尼所得税撥 備。

2)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

12. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

Haian Hengfa Wastewater Treatment Company Limited ("Haian Hengfa") and Rugao Hengfa Water Treatment Company Limited ("Rugao Hengfa") obtained preferential income tax treatment whereby its income taxes are charged at the taxable profit with an exemption of 10% of the revenue generated for the year ended 31 December 2016. However, the in-charge PRC tax bureau of Rugao Hengfa issued a notice in March 2018 that Rugao Hengfa did not fulfil the conditions for preferential income tax treatment after conducting reassessment for the years ended 31 December 2016. Accordingly, additional PRC tax provision for the possible denial of preferential income tax treatment to both Rugao Hengfa and Haian Hengfa at HK\$2,584,000 in total for the year ended 31 December 2017 was recognised.

Rugao Honghao Metal Surface Water Treatment Company Limited ("Rugao Honghao") obtained confirmation from the relevant tax authority during the year ended 31 December 2015 for full exemption on corporate income tax for 2012 (the first profit generating year of Rugao Honghao), 2013 and 2014 and a threeyear 50% reduction in corporate income tax rate from 2015 to 2017.

12. 所得稅開支(續)

海安恒發污水處理有限公司(「海 安恆發」)及如皋恆發水處理有限 公司(「如皋恆發」)獲得所得税優 惠待遇,據此,截至二零一六年 十二月三十一日止年度,將就減 免10%營業收入的應課税溢利繳 納所得税。然而,規管如皋恆發 的中國税務局於二零一八年三月 發出通知,稱在對截至二零一四 年、二零一五年及二零一六年 十二月三十一日止年度進行重新 評估後發現如皋恆發並不滿足所 得税優惠待遇的條件。因此,截 至二零一七年十二月三十一日止 年度,就如皋恒發及海安恒發的 所得税優惠待遇可能被否決確認 額外中國税項撥備合共2.584.000 港元。

如皋宏皓金屬表面水處理有限公 司(「如皋宏皓」)獲得相關税務部 門確認,如皋宏皓截至二零一五 年十二月三十一日止年度獲完全 豁免繳納二零一二年(即如皋宏皓 產生溢利首年)、二零一三年及二 零一四年的企業所得税,以及為 期三年獲減免二零一五年至二零 一七年50%的企業所得税。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

12. INCOME TAX EXPENSE (Cont'd)

12. 所得稅開支(續)

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
PRC tax Charge for the year Underprovision in prior years Tax refunds Deferred tax	中國税項 年內支出 過往年度撥備不足 退税 遞延税項	6,493 2,584 — 779	2,842 — (764) 4,951
Total tax charge for the year	年內税項支出總額	9,856	7,029

(F

A reconciliation of the tax expense applicable to (loss) profit before tax at the statutory rates for jurisdictions in which the Company's subsidiaries are domiciled to the tax expense at the Group's effective tax rate is as follows: 按本公司附屬公司註冊成立所在 司法權區的法定税率計算的除税 前(虧損)溢利適用的税項開支與 按本集團實際税率計算的税項開 支的對賬如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
(Loss) profit before tax	除税前(虧損)溢利	(50,891)	18,522
Tax at the statutory tax rates at 25% Underprovision in prior years Tax refunds Effect of withholding tax on the distributable profits of the Group's	按法定税率25%計算的税項 過往年度撥備不足 退税 預扣税對本集團中國附屬 公司可供分配溢利的影響	(12,723) 2,584 —	4,630 — (764)
subsidiaries in the PRC Tax effect of income not taxable for	毋須課税收入之税務影響	974	590
tax purpose Tax effect of expenses not deductible for tax purpose	不可扣税開支之税務影響	(341) 16,819	(614) 1,328
Income tax at concessionary rate Tax effect of tax losses not recognised The effect of deductive temporary difference not recognised	按優惠税率計算的所得税 未確認税項虧損之税項影響 未確認可扣除暫時性差額 之影響	- 2,293 250	(1,696) 481 3,074
Tax charge for the year	年內税項支出	9,856	7,029

Z

7)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

DIV	IDENDS	 普通股東派發的股息: 二零一六年末期一無 (二零一六年:二零一五年 末期股息一每股普通股 1港仙)(附註(a)) ecember 2016, the Company declared a he year ended 31 December 2015 of HK of the Company in an aggregate amount of aid on 13 June 2016. 	股息		
			=	2017 :零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
the	lends for ordinary shareholders of e Company recognised as stribution during the year:				
20	8 Final — nil (2016: 15 Final dividend — HK one cent) er ordinary share (note (a))	(二零一六年:二零一五年 末期股息 — 每股普通股		_	9,520
Notes	S:		附註:		
(a)	(a) During the year ended 31 December 2016, the Company declared a final dividend in respect of the year ended 31 December 2015 of HK one cent per ordinary share of the Company in an aggregate amount of HK\$9,520,000, which was paid on 13 June 2016.		(a)	止年度,本 年十二月三 末期股息每 仙,合計9	六年十二月三十一日 公司就截至二零一五 三十一日止年度宣派 股本公司普通股1港 ,520,000港元,已於 六月十三日支付。
(b)	No final dividend in respect of the year been proposed by the board of director		(b)	十二月三十	議就截至二零一七年 一日止年度派付末期 ─六年:無)。

13.

 \leq

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

14. (LOSS) EARNINGS PER SHARE

14. 每股(虧損)盈利

The calculation of the basic and diluted (loss) earnings per share attributable to the shareholders of the Company is based on the following data:

本公司股東應佔每股基本及攤薄 (虧損)盈利的計算基於下列數據:

following data:		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
(Loss) earnings for the purposes of basic and diluted (loss) earnings per share, being (loss) profit for the year attributable to shareholders of the Company	就每股基本及攤薄(虧損) 盈利而言之(虧損)盈利, 即本公司股東應佔年內 (虧損)溢利	(61,074)	10,343

			of shares }數目
		2017 二零一七年 '000 千股	2016 二零一六年 '000 千股
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of (loss) earnings per share	就每股(虧損)盈利而言 之普通股加權平均數	1,111,000	982,493

For the year ended 31 December 2017, the computation of diluted loss per share does not assume the exercise of the Company's outstanding share option since their exercise would result in a decrease in loss per share.

For the year ended 31 December 2016, the computation of the diluted earnings per share did not assume the exercise of the Company's options because the exercise price of those options was higher than the average market price for shares for the year ended 31 December 2016.

截至二零一七年十二月三十一日 止年度,因本公司購股權之行使 會導致每股虧損減少,故計算每 股攤薄虧損時並未假設行使本公 司未行使的購股權。

截至二零一六年十二月三十一日 止年度,因本公司購股權之行使 價高於截至二零一六年十二月 三十一日止年度股份之平均市 價,故計算每股攤薄盈利時並未 假設行使本公司購股權。

强泰環保控股有限公司 二零一七年年報 (171

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

15. 物業、廠房及設備

		Construction			Equipment			
		in progress 在建工程 HK\$'000 千港元	Land rights 土 地權 HK\$'000 千港元	Land and buildings 土地及樓宇 HK\$'000 千港元	and machines 設備及機器 HK\$'000 千港元	Office equipment 辦公室設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
COST	成本							
At 1 January 2016	成平 於二零一六年 一月一日				2,357	951	987	4,295
Additions through acquisition	透過收購附屬	_	_	_				
of subsidiaries	公司的添置 法要	64,732	4,883	5,671	70,203	24	240	145,753
Additions Transfer	添置 轉讓	1,285 (64,215)	334		1,743 63,544	45	116	3,523
Transfer to assets classified as held for sale (note 29)	轉撥至分類為持 作出售之資產	(07,210)		071				(500)
Exchange realignment	(附注29) 匯兑重列	(1,515)	(184)	(217)	(433) (3,651)	(129) (67)	(88)	(562) (5,722)
At 31 December 2016	於二零一六年							
Additions	十二月三十一日		5,033	6,125	133,763	824	1,255	147,287
Additions Disposal	添置 出售	179	402	119	1,710	212	402 (111)	3,024 (111)
Transfer	轉讓	(470)	_	448	22	_	(111)	(111)
Exchange realignment	匯兑重列	4	14	17	517	28	34	614
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日	_	5,449	6,709	136,012	1,064	1,580	150,814
			0,110	0,100	100,012	1,001	1,000	100,011
DEPRECIATION At 1 January 2016	折舊 於二零一六年							
Provided for the year	一月一日 年內撥備	-	-		683 2,275	554 67	748 81	1,985 2,513
Transfer to assets classified as held for sale (note 29)	轉撥至分類為持 作出售之資產			90	2,210	01	01	2,010
	(附注29)	-	-	_	(97)	(47)	_	(144)
Exchange realignment	匯兑重列	_	_	(1)	(96)	(43)	(57)	(197)
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日			89	2,765	531	772	4,157
Provided for the year	→ 二 万 二 ト ロ 年 内 撥 備	_	_	89 520	2,703	121	122	4,137
Eliminated by disposal	透過出售撇銷	-	_	-	_	_	(31)	(31)
Exchange realignment	匯兑重列	_	_	(5)	(80)	16	29	(40)
At 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日	_	_	604	14,324	668	892	16,488
					,•= 1			,
CARRYING VALUES At 31 December 2017	賬面值 於二零一七年							
	十二月三十一日	-	5,449	6,105	121,688	396	688	134,326
At 31 December 2016	於二零一六年 十二月三十一日	007	E 000	6 006	100 000	000	400	110 100
	/] -	287	5,033	6,036	130,998	293	483	143,130

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Cont'd)

The above property, plant and equipment other than construction in progress are depreciated on a straight-line basis at the following rates per annum:

Land and buildings	0% — 9%
Equipment and machines	10 — 20%
Office equipment	18 — 20%
Motor vehicles	12.5% — 20%

16. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS

The Group entered into a number of service concession arrangements with certain governmental authorities in the PRC on a BOT basis in respect of its wastewater treatment services. Pursuant to the service concession arrangements, the Group has to design, construct, operate and manage wastewater treatment facilities in the PRC over the service concession periods. The governmental authorities guarantee that the Group will receive minimum annual payments in connection with the arrangements or receive a top up fee depending on the volume of water that the wastewater treatment facilities treated. The Group is generally entitled to use the wastewater treatment facilities and the related facilities (the "Facilities"). However, the Group has the obligation to maintain the Facilities in good condition and the Facilities will be transferred to the relevant governmental authorities at a specified level of serviceability upon expiry of the concession periods. The service concession arrangements do not contain renewal options. The BOT agreements do not grant any termination rights to any of the contracting parties.

15. 物業、廠房及設備(續)

上述物業、廠房及設備(在建工程 除外)按下列年率以直線法計提折 舊:

土地及樓宇	0% — 9%
設備及機器	10 — 20%
辦公室設備	18 — 20%
汽車	12.5 — 20%

16. 服務特許權安排下的應收款 項

本集團已與若干中國政府機關就 污水處理服務按BOT基準訂立多 項服務特許權安排。根據服務特 許權安排,本集團須於服務特許 期內設計、建造、經營及管理中 國污水處理設施。政府機關保證 本集團將就有關安排收取最低年 度付款或依據污水處理設施處理 的污水量收取補足費用。本集團 通常有權使用污水處理設施及相 關設施(「該等設施」),然而,本 集團有責任維持該等設施處於良 好狀況且該等設施將於特許期屆 滿後按一定可提供服務水平移交 有關政府機關。服務特許權安排 不包含續期選擇權。BOT安排概 無授予任何訂約方任何終止權。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

16. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS (Cont'd)

As at 31 December 2017, the Group had 4 (2016: 5) service concession arrangements on wastewater treatment with two governmental authorities in the PRC and a summary of the major terms of the principal service concession arrangements are set out as follows:

2)

16. 服務特許權安排下的應收款 項(續)

於二零一七年十二月三十一日, 本集團與兩個中國政府機關訂立4 項(二零一六年:5項)服務特許權 安排,主要服務特許權安排的主 要條款概要載列如下:

Name of company as operator* 作為運營商 的公司名稱	Name of wastewater treatment facility 污水處理設施名稱	Location 位置	Nature of grantor 授予人名稱	Type of service concession equipment 服務特許權 設備類型	Designed processing capacity 設計處理能力	Service concession period 服務特許期
Haian Hengfa 海安恒發	Haian Hengfa Municipal Wastewater Treatment Facility (Phase I) 海安恆發市政 污水處理設施 (一期)	Haian Country, Nantong City 南通市海安縣	Haian Country Construction Bureau 江蘇省海安縣建設局	BOT on wastewater treatment 有關污水處理 的BOT	20,000	28 years from 2002 to 2030 and extended to 2036 in 2013 28年,從二零零二年 起計至二零三零年止, 並於二零一三年延長至 二零三六年
Haian Hengfa 海安恆發	Haian Hengfa Municipal Wastewater Treatment Facility (Phase II) 海安恆發市政 污水處理設施 (二期)	Haian Country, Nantong City 南通市海安縣	Haian Country Construction Bureau 江蘇省海安縣建設局	BOT on wastewater treatment 有關污水處理 的BOT	20,000	22.5 years from 2013 to 2036 22.5年,從二零一三年 起計至二零三六年止
Rugao Hengfa 如皋恒發	Rugao Hengfa Municipal and Industrial Wastewater Treatment Facility (Phase I) 如皋恆發市政 及工業污水處理設施 (一期)	Rugao Country, Nantong City 南通市如皋縣	Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee 如皋經濟技術 開發區管委會	BOT on wastewater treatment 有關污水處理 的 BOT	20,000	25 years from 2007 to 2032 and extended to 2035 in 2009 25年,從二零零七年 起計至二零三二年止, 並於二零零九年延長至 二零三五年

(Se

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

16. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS (Cont'd)

16. 服務特許權安排下的應收款 項(續)

(M

Name of company as operator* 作為運營商 的公司名稱	Name of wastewater treatment facility 污水處理設施名稱	Location 位置	Nature of grantor 授予人名稱	Type of service concession equipment 服務特許權 設備類型	Designed processing capacity 設計處理能力	Service concession period 服務特許期
Rugao Hengfa 如皋恆發	Rugao Hengfa Municipal and Industrial Wastewater Treatment Facility (Phase II) 如皋恆發市政 及工業污水處理設施 (二期)	Rugao Country, Nantong City 南通市如皋縣	Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee 如皋經濟技術 開發區管委會	BOT on wastewater treatment 有關污水處理 的BOT	20,000	25 years from 2015 to 2035 25年,從二零一五年 起計至二零三五年止
Rugao Honghao (note) 如皋宏皓 (附註)	Rugao Honghao Heavy Metal Wastewater Treatment Facility 如皋宏皓重金屬 污水處理設施	Rugao Country, Nantong City 南通市如皋縣	Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee 如皋經濟技術 開發區管委會	BOT on wastewater treatment 有關污水處理 的 BOT	3,500	28 years from 2011 to 2039 28年,從二零一一年 起計至二零三九年止

* The official name of the grantor is in Chinese. The English translation is for identification purposes only.

Note: Rugao Honghao was disposed of during the year. The details are set out in note 30.

附註: 如皋宏皓已於年內出售。詳情載 於附註30。

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

16. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS (Cont'd)

Pursuant to the service concession agreements, the Group is granted the rights to use the property, plant and equipment of the wastewater treatment facilities and certain related land during the service concession periods. The Group is required to surrender these items of property, plant and equipment to the grantors at a specified level of serviceability at the end of the respective service concession periods. As at 31 December 2016 and 2017, the title certificates with respect to certain land use rights of certain wastewater treatment facilities to which the Group's service concession arrangements relate have not been registered under the names of the relevant Group companies. The directors of the Company are of the opinion that the Group is entitled to the lawful and valid occupation or use of the buildings and land to which the above-mentioned land use rights during the respective concession periods for nil consideration for providing wastewater treatment services under the relevant BOT agreements

For the year ended 31 December 2017, no revenue and profit were recognised for exchanging construction services for a financial asset (2016: HK\$36,206,000 and HK\$10,675,000 respectively). Considerations for revenue related to the construction and operation services under BOT arrangements were recognised as "receivables under service concession arrangements" in the consolidated statement of financial position.

16. 服務特許權安排下的應收款 項(績)

根據服務特許權安排,本集團獲 授權於服務特許期內使用污水處 理設施的物業、廠房及設備以及 若干相關土地。本集團須於各服 務特許期結束時按一定可提供服 務水平將該等物業、廠房及設備 項目移交授予人。於二零一六年 及二零一七年十二月三十一日, 有關本集團服務特許權安排的若 干污水處理設施的若干土地使用 權的業權證書並未登記於有關本 集團公司的名下。本公司的董事 認為,根據相關BOT安排,本集 團有權於相關特許期內就提供污 水處理服務以零代價合法有效佔 用或使用該等與上述土地使用權 有關的樓宇及土地。

截至二零一七年十二月三十一日 止年度,並無就以建造服務交換 金融資產確認營業收入及溢利(二 零一六年:分別為36,206,000港 元及10,675,000港元)。與BOT安 排項下建造及經營服務有關的營 業收入代價於綜合財務狀況表確 認為「服務特許權安排下的應收款 項」。

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

16. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS (Cont'd)

16. 服務特許權安排下的應收款 項(績)

Certain of the Group's land use rights and properties in the wastewater treatment business was pledged to secure a bank borrowing granted to the Group in 2016. The related receivables under service concession arrangement amounted to HK\$92,733,000 as at 31 December 2016. The bank borrowing was fully repaid and related assets pledged were released during the year ended 31 December 2017.

於二零一六年,已抵押本集團污 水處理業務的若干土地使用權及 物業作為授予本集團一項銀行借 款的擔保。於二零一六年十二月 三十一日,服務特許權安排下 的相關應收款項為92,733,000 港元。截至二零一七年十二月 三十一日止年度,銀行借款已悉 數償還及相關已抵押資產已解除。

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Receivables under service concession arrangements Portion classified as current assets	服務特許權安排下的應收款項 分類為流動資產的部分	319,129 (28,970)	319,452 (30,814)
Portion classified as non-current assets	分類為非流動資產的部分	290,159	288,638

The following is an aged analysis of receivables under service concession arrangements, based on the invoice date, at the end of the reporting period: 於報告期末,根據發票日期對服 務特許權安排下應收款項的賬齡 分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Billed: Within 3 months 4 to 6 months	已開具發票: 3個月內 4至6個月	12,243 7,341	8,276 13,925
Not yet billed	尚未開具發票	19,584 299,545	22,201 297,251
		319,129	319,452

There is no allowance for doubtful debts for both years.

兩個年度並無呆壞賬撥備。

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

16. RECEIVABLES UNDER SERVICE CONCESSION ARRANGEMENTS (Cont'd)

Receivables under service concession arrangements are usually due for settlement within 10 days after each month end. Included in the Group's receivables under service concession arrangements are debtors with aggregate carrying amount of HK\$19,584,000 (2016: HK\$22,201,000) which have been past due at the end of the reporting period for which the Group has not provided for impairment loss. The Group has assessed the creditworthiness, past payment history and subsequent settlement, and considered that the amounts are still recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

Aging of receivables under service concession arrangements which are past due but not impaired is as follows:

16. 服務特許權安排下的應收款 項(績)

服務特許權安排下的應收款項 通常於每月底後10日內到期結 算。本集團服務特許權安排下 的應收款項包括賬面值總額為 19,584,000港元(二零一六年: 22,201,000港元)之債務,該債務 已於報告期末逾期,惟本集團 主就此作出減值虧損撥備。本集 團已對其信譽、過往還款記錄 其後之結賬作出評估,及考慮該 數額仍可收回。本集團並無就該 等結餘持有任何抵押品。

逾期但無減值之服務特許權安排 下的應收款項之賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Within 1 month 1 — 3 months 4 — 6 months	1 個月內 1 至3 個月 4 至6 個月	4,902 7,341 7,341	4,825 3,451 13,925
Total	總額	19,584	22,201

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

17. GOODWILL

17. 商譽

		HK\$'000 千港元
COST	成本	
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	
and 1 January 2017	及二零一七年一月一日	85,699
Exchange adjustments	匯兑調整	299
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	85,998
IMPAIRMENT	減值	
Impairment loss recognised in the year	年內確認之減值虧損	43,863
Exchange adjustments	匯兑調整	(107)
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	43,756
CARRYING VALUES	賬面值	
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	42,242
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	85,699

Particulars regarding impairment testing on goodwill are disclosed in note 18.

The amount represents goodwill arising on the acquisition of Weal Union Limited and its subsidiary (the "Weal Union Group") on 21 October 2016. The recoverable amount of this CGU has been determined based on a value in use calculation. The Group engaged an independent professional valuer to perform such valuation which requires the use of key assumptions, including the discount rate, terminal growth rate, budgeted sales and gross margin, taking into account the relevant industry growth forecasts, financial budgets approved by the directors of the Company from the management's experience from provision of electricity services and the management's expectations for the market development. The detail assumptions are set out in note 18. 有關商譽減值測試的詳情於附註 18披露。
For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

18. IMPAIRMENT TESTING ON GOODWILL

For the purposes of impairment testing, goodwill with indefinite useful live set out in note 17 has been allocated to only one CGU, comprising one subsidiary in the investment holding and one subsidiary in the biomass power generation business. The carrying amount of goodwill (net of accumulated impairment losses) as at 31 December 2017 allocated to this unit is set out in note 17.

37

During the year ended 31 December 2017, the Group recognised an impairment loss of HK\$43,863,000 (2016: nil) in relation to goodwill arising on acquisition of Weal Union Group. The biomass power plants of the Group in Indonesia had vet to reach their expected utilisation rate. It was resulted from (i) the low electricity consumption by the local end-users in the vicinity of the power plants as compared to the expected level of electricity consumption for the year; (ii) the increased competition with other coal power plants; (iii) the delay of certain government projects which resulted in lower growth rate of market and economy, and hence the energy consumption in the vicinity of such operations; (iv) the delay of construction of power lines and other infrastructure by the government to connect the South of Sumatra, Indonesia, where the biomass power plants are located, to the North of Sumatra, where the energy demand is much higher. While such factors for sales growth as the improvement in local economy and new infrastructures in favor of the operation of the power plants did not materialise as expected during the year, the management expects that the situation will, at a slower pace than the original plan, improve gradually with the abovementioned growth drivers in place in the future. The valuation of Weal Union, and hence the recoverable amount of the goodwill, is impaired due to the lower growth rate and delay in the realisation of the expected return. Nonetheless, the management believes the long-term profitability will be achievable and sustainable, in a longer time in future. The management will continue to invest in improving the efficiency of the power plants in order to lower the cost of sales, as well as analysing other possibilities in increasing the utilisation of the biomass power plants.

18. 商譽減值測試

為進行減值測試,附註17所載 具有無限使用年期的商譽已分配 至唯一一個現金產生單位,包含 充擔投資控股公司的一個附屬公 司及從事生物質發電業務的一個 附屬公司。於二零一七年十二月 三十一日,分配至此單位的商譽 賬面值(已扣除累計減值虧損)載 於附註17。

截至二零一七年十二月三十一 日上年度,本集團就收購加衡 集團產生的商譽確認減值虧損 43.863.000港元(二零一六年: 無)。本集團在印尼的生物質發電 廠尚未達到其預期利用率。此乃 由於(i) 發電廠附近的當地終端用 戶的耗電量低於年內的預期耗電 水平;(ii) 來自其他燃煤電廠的競 爭加大;(iii) 若干政府項目延期導 致市場及經濟增長率較低,從而 導致該業務所在地區的能源消耗 量較低; (iv) 政府建設的連接印尼 蘇門答臘島南部(我們的生物質發 電廠所在區域)及蘇門答臘島北 部(能源需求更高)的輸電線及其 他基礎設施工程延期。雖然,隨 著當地經濟及有利於發電廠營運 的新基礎設施的改善,年內該等 因素對於銷售增長的影響並未如 期出現,但管理層預期,未來隨 著上述增長推動力如期而至,該 情況將以低於原計劃的速度逐漸 改善。因此,旭衡的估值及商譽 的可收回金額因較低增長率及預 期回報延遲實現而減值。儘管如 此,但管理層認為,在未來較長 時間內長期盈利能力將可實現及 可持續。管理層將繼續投入資源 提高發電廠的效率以降低銷售成 本, 並分析增加生物質發電廠利 用率的其他可能性。

23,383

10,311

截至二零一七年十二月三十一日 止年度,就本集團於其他全面開 支內確認的可供出售投資總虧損 約為305,000港元(二零一六年: 於其他全面收入確認總收入約為 2,125,000港元),其中年內收益 約492,000港元(二零一六年: 819.000港元)乃自其他全面收入 重新分類至損益。

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

 \leq

For the year ended 31 December 2017 截至二零一十年十二月三十一日止年度

18. **IMPAIRMENT TESTING ON GOODWILL (Cont'd)**

The recoverable amount of Weal Union Group has been determined on the basis of value in use calculations which use cash flow projections based on financial budgets approved by the management. In view of the above, when preparing the cash flow projects for the impairment assessment of goodwill as at 31 December 2017, certain assumptions in the cash flow projections (such as utilisation rate and unit price) during the budget period are adjusted. Expected cash inflows/outflows, which include budgeted sales, gross margin and raw material price inflation have been adjusted based on the performance of the biomass power plants for the year ended 31 December 2017 and the management's expectations for the market development. The financial budgets approved by the management covering a 5-year period, and a discount rate of 18.2% (2016: 18.2%). Cash flows of Weal Union Group beyond the 5-year period are extrapolated using a growth rate at 5% (2016: 5%). This growth rate is based on the relevant industry growth forecasts and does not exceed the average longterm growth rate for the relevant industry.

旭衡集團的可收回金額乃根據使 用價值計算釐定,該項計算使用 了基於管理層所批准之財務預算 的現金流量預測。鑑於以上所 述,編製用於二零一七年十二月 三十一日商譽減值評估的現金流 量預測時,預算期間現金流量預 測的若干假設(例如利用率及單位 價格)進行調整。預期現金流入 /流出(包括預期銷售、毛利率 及原材料價格通脹) 乃根據生物 質發電廠截至二零一七年十二月 三十一日止年度的表現及管理層 對市場發展之預期進行調整。管 理層所批准之財務預算週期為五 年,貼現率為18.2%(二零一六 年:18.2%)。旭衡集團超過五年 期間之現金流量乃採用5%的增長 率(二零一六年:5%)推算。該增 長率基於相關行業的增長預測, 且不超過相關行業的平均長期增 長率。

19. 可供出售投資 **AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS** 19. 2017 2016 二零一十年 二零一六年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

上市債務證券,按公允值

During the year ended 31 December 2017, in respect of the Group's available-for-sale investments, gross loss recognised in other comprehensive expense amounted to approximately HK\$305,000 (2016: gross income in other comprehensive income amounted to approximately HK\$2,125,000), of which a gain of approximately HK\$492,000 (2016: HK\$819,000) was reclassified from other comprehensive income to profit or loss for the year.

Listed debt securities, at fair value

商譽減值測試(續) 18.

2)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

20. TRADE RECEIVABLES

20. 貿易應收款項

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Trade receivables	貿易應收款項	6,284	2,840

Trade debtors mainly arise from sales of electricity generated from biomass power plants. The Company's credit terms are negotiated at terms determined and agreed with its trade customers. The credit periods are ranging from 30 to 60 days.

The following is an aged analysis of trade receivables, presented

based on the invoice date at the end of the reporting period:

貿易債務人主要因銷售生物質發 電廠產生的電力產生。本公司之 信貸期乃按與其貿易客戶磋商及 協定的條款而訂立。信貸期為30 至60日。

貿易應收款項於報告期末按發票 日期列示之賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
0 — 30 days 31 — 60 days	0至30日 31至60日	3,901 2,383	344 2,496
		6,284	2,840

(F

For the year ended 31 December 2017 截至二零一十年十二月三十一日止年度

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

20. **TRADE RECEIVABLES (Cont'd)**

21.

The Company maintains a defined credit policy to assess the credit quality of the trade customers. The collection is closely monitored to minimise any credit risk associated with these trade receivables. There is no allowance for doubtful debts for both years. None of the above trade receivables is either past due or impaired. The Group has assessed the creditworthiness, past payment history and subsequent settlement, and considered that the amounts are still recoverable. The Group does not hold any collateral over these balances.

貿易應收款項(續) 20.

本公司設有既定之信貸政策,以 評核各貿易客戶之信貸質素。密 切注視收款情況,以將該等貿易 應收款項之任何相關信貸風險減 至最低。兩個年度並無呆壞賬撥 備。上述貿易應收款項概無逾期 或減值。本集團已對其信譽、過 往還款記錄及其後之結賬作出評 估,及考慮該數額仍可收回。本 集團並無就該等結餘持有任何抵 **押品。**

預付款項及其他應收款項 21.

			2017 ≹一七年 I K\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Consideration receivable (note) Other receivables Other debtors, deposits and prepayments	應收代價(附註) 其他應收款項 其他應收賬項、 按金及預付款項		60,600 1,711 2,083	276 1,293
			64,394	1,569
of a subsidiary. It is unsecured,	ideration receivable for the disposal non-interest bearing and repayable ed by the Group and an independent tes 29 and 30.	l ,	收代價。該 息並按本集	售一間附屬公司的應 款項為無抵押,不計 團與一名獨立第三方 償還。詳情載於附註

29及30。

PREPAYMENTS AND OTHER RECEIVABLES

27

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

22. RESTRICTED BANK DEPOSITS AND BANK BALANCES AND CASH

22. 受限制銀行存款及銀行結餘 及現金

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Restricted bank deposits Bank balances and cash Time deposits	受限制銀行存款 銀行結餘及現金 定期存款	12,427 30,901 4,614	 20,658 4,446
Less: Restricted bank deposits	減:受限制銀行存款	47,942 (12,427)	25,104 —
		35,515	25,104
Restricted bank deposits and bank balances and cash denominated in: Renminbi ("RMB") HK\$ United States dollars ("US\$") Indonesian Rupiah ("IDR")	以下列貨幣計值的受限制 銀行存款及銀行結餘及現金: 人民幣(「人民幣」) 港元 美元(「美元」) 印尼盾(「印尼盾」)	17,802 12,785 629 16,726	15,480 4,345 3,321 1,958
		47,942	25,104

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates ranging from 0.01% to 0.3% (2016: 0.01% to 0.3%) per annum. Short-term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short-term time deposit rates at 1.1% (2016: 1.1%) per annum.

During the year ended 31 December 2017, PT. Sentosa Jaya Purnama ("SJP"), a subsidiary of the Group, entered into a service agreement with an independent third party in order to build and operate a 10 mega watt plant for the independent third party in Indonesia. Under the service agreement, SJP is required to place a restricted deposit denominated in IDR for 33 months up to 45 months. Restricted bank deposits carry fixed interest rate at 6% per annum.

The bank balances, time deposits and restricted bank deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

銀行現金根據每天銀行存款利率 按浮動利率賺取利息,年利率介 乎0.01%至0.3%(二零一六年: 0.01%至0.3%)。短期定期存款的 存款期各異,介乎一天至三個月 不等,視乎本集團即時現金需求 而定,而利息則按各個短期定期 存款利率賺取,年利率為1.1%(二 零一六年:1.1%)。

截至二零一七年十二月三十一 日止年度,本集團附屬公司PT. Sentosa Jaya Purnama(「SJP」) 與一名獨立第三方訂立一項服務 協議,以為該獨立第三方於印尼 建設及營運一個10兆瓦特的發電 廠。根據該服務協議,SJP須存 置一筆以印尼盾計值的受限制存 款,為期33至45個月。受限制銀 行存款按6%的固定年利率計息。

銀行結餘、定期存款及受限制銀 行存款乃存入近期並無拖欠記錄 的信譽良好銀行。

(F

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

23. TRADE PAYABLES

The following is an aged analysis of trade payables presented based on the invoice date at the end of the reporting period:

23. 貿易應付款項

貿易應付款項於報告期末按發票 日期列示之賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
0 to 60 days 61 to 90 days Over 90 days	0至60日 61至90日 90日以上	2,705 1,321 5,287	7,040 1,207 11,708
		9,313	19,955

Included in the Group's trade payables are construction retention payables of HK\$2,201,000 (2016: HK\$4,490,000).

本集團貿易應付款項包括工程應 付保留金2,201,000港元(二零 一六年:4,490,000港元)。

OTHER PAYABLES AND ACCRUALS 其他應付款項及應計費用 24. 24. 2017 2016 二零一七年 二零一六年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 其他應付款項 Other payables 1,466 1,183 應計費用 Accruals 4,148 3,600 5,614 4,783

25. AMOUNTS DUE TO RELATED PARTIES

As at 31 December 2017, the balance represents amount due to a close family member of a director, amounting to HK\$6,474,000 (2016: HK\$6,474,000) and amount due to a company which is controlled by a close family member of a director, amounting to nil (2016: HK\$68,000).

The amounts are unsecured, interest-free and repayable on demand.

25. 應付關聯方款項

於二零一七年十二月三十一日, 結餘指應付一名董事的一名近親 的款項6,474,000港元(二零一六 年:6,474,000港元)以及應付一 間由一名董事的一名近親控制的 公司款項零港元(二零一六年: 68,000港元)。

該等款項為無抵押,不計息和按 要求償還。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

26. BANK BORROWINGS

On demand or within one year In the second year In the third to fifth year inclusive	按要求或一年內 第二年 第三年至第五年(包括首尾兩年)	30,240 2,240 6,720	32,426
Less: Amount due within one year shown under current liabilities	減:一年內到期並列作流動負債 之款項	39,200 (30,240)	32,426 (32,426)
Amount due after one year	一年後到期款項	8,960	_
Current-secured Current-unsecured	即期 — 有抵押 即期 — 無抵押	_ 30,240	2,176 30,250
Non-current-unsecured	非即期 — 無抵押	30,240 8,960	32,426 —
		39,200	32,426

銀行借款

2017

二零一七年

銀行借款包括:

HK\$'000

千港元

2016

零一六年

HK\$'000

千港元

26.

The bank borrowings comprise of:

Carrying amount 賬面值 Effective interest rate 2017 2016 實際利率 二零一七年 二零一六年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 固定利率借款: Fixed-rate borrowings: 有抵押人民幣 Secured RMB bank borrowing* 銀行借款* 6.77% 2,176 浮動利率借款: Floating-rate borrowings: 無抵押港元 Unsecured HK\$ bank borrowing 銀行借款 3.30% 28,000 30,250 無抵押美元 Unsecured US\$ bank borrowing 銀行借款 3.30% 11,200 Total bank borrowings 銀行借款總額 39,200 32,426

* The bank borrowing was secured by certain of the Group's land use rights and properties in the wastewater treatment business. The related receivables under service concession arrangement amounted to HK\$92,733,000 as at 31 December 2016. The bank borrowing was fully repaid and the related assets pledged were released during the year ended 31 December 2017. 銀行借款以用於本集團污水處理 業務營運的若干土地使用權及 物業作抵押。於二零一六年十二 月三十一日,服務特許權安排下 的相關應收款項為92,733,000 港元。截至二零一七年十二月 三十一日止年度,銀行借款已悉 數償還及相關已抵押資產已解 除。

Z

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

27. DEFERRED TAX LIABILITIES

The components of deferred tax assets and liabilities with the net balance recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

27. 遞延稅項負債

遞延税項資產及負債的組成部分 (結餘淨額於綜合財務狀況表確 認)及年內的變動如下:

		Provision for major overhauls 重大檢修撥備 HK\$'000 千港元	Temporary difference related to service concession arrangements 與服務特許 權安排有關的 暫時性差額 HK\$'000 干港元	Withholding taxes 預扣税 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日 計】(扣白)年中提業	1,610	(33,758)	(4,366)	(36,514)
Credited (charged) to profit or loss during the year Transfer to liabilities associated	計入(扣自)年內損益 轉撥至與分類為持作出售	506	(5,108)	(349)	(4,951)
with assets classified as held for sale	資產相關的負債	(314)	6,429	1,220	7,335
Exchange realignment	匯兑重列	(149)	2,702	326	2,879
At 31 December 2016 Credited (charged) to profit or loss	於二零一六年十二月三十一日 計入(扣自)年內損益	1,653	(29,735)	(3,169)	(31,251)
during the year		441	(1,646)	29	(1,176)
Exchange realignment	匯兑重列	65	(1,132)	(97)	(1,164)
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	2,159	(32,513)	(3,237)	(33,591)

At 31 December 2017, the Group had unused tax losses of HK\$11,096,000 (2016: HK\$1,924,000) available for offset against future taxable profits. No deferred tax asset has been recognised on the tax losses, as in the opinion of the directors of the Company, the future profit streams of these subsidiaries are uncertain. The tax losses could be carried forward for a maximum of five years.

At 31 December 2017, the Group has deductible temporary differences of HK\$13,295,000 (2016: HK\$12,296,000). No deferred tax asset has been recognised in relation to such deductible temporary differences as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

於二零一七年十二月三十一 日,本集團有未動用税項虧損 11,096,000港元(二零一六年: 1,924,000港元)可用作抵銷未來 應課税溢利。由於本公司董事認 為,該等附屬公司的未來溢利來 源不確定,故未就税項虧損確認 遞延税項資產。税務虧損最多可 結轉五年。

於二零一七年十二月三十一日, 本集團有可扣税暫時性差額 13,295,000港元(二零一六年: 12,296,000港元)。由於產生應課 税溢利而可用以抵銷可扣税暫時 性差額之可能性不大,故並無就 該等可扣税暫時性差額確認遞延 税項資產。

强泰環保控股有限公司 二零一七年年報

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

27. DEFERRED TAX LIABILITIES (Cont'd)

For presentation purposes, certain deferred tax assets and liabilities have been offset in the consolidated statement of financial position and reported as follows:

Z

27. 遞延稅項負債(續)

為呈列目的,若干遞延税項資產 及負債已於綜合財務狀況表抵銷 並報告如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Net deferred tax liabilities	遞延税項負債淨額	33,591	31,251

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in the PRC. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate of 5% may be applied if there is a tax treaty between the PRC and the jurisdiction of the foreign investors. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in the PRC in respect of earnings generated from 1 January 2008.

28. PROVISION FOR MAJOR OVERHAULS

Pursuant to the service concession agreements entered into by the Group, the Group has contractual obligations to maintain the Facilities it operates to a specified level of serviceability and/or to restore the Facilities to a specified condition before they are handed over to the grantors at the end of the service concession periods. These contractual obligations to maintain or restore the Facilities, except for any upgrade element, are recognised and measured in accordance with HKAS 37 *Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets*, i.e., at the best estimate of the expenditure that would be required to settle the present obligation at the end of the reporting period. The future expenditure on these maintenance and restoration costs are collectively referred to as "major overhauls". The estimation basis is reviewed on an ongoing basis, and revised where appropriate. 根據中國企業所得税法,在中國 成立的外資企業向外國投資者這 派的股息須繳納10%的預扣税。 該規定自二零零八年一月一日日 生效,適用於二零零七年十二月 三十一日之後獲得的盈利。尚 起 等外國投資者所在司法 顧 有簽訂税務條約,則可按較低 税率5%繳納預扣税。因此,本 屬 須就該等於中國成立的附屬 司自二零零八年一月一日起所得 盈利而分派的股息繳納預扣税。

28. 重大檢修撥備

根據本集團所訂立的服務特許權 協議,本集團須承擔合約責任, 以保養其經營的該等設施,確保 其符合一定可提供服務水平及/ 或於服務特許期結束時,在將該 等設施轉讓予授予人前,將其修 復至指定狀況。保養或修復該等 設施的合約責任(除升級部分外) 按香港會計準則第37號撥備、或 *然負債及或然資產*予以確認及計 量,換言之,按報告期末履行現 有責任所需開支的最佳估計金額 列賬。有關該等保養及修復費用 的未來開支統稱為「重大檢修」。 估計基準持續獲檢討並於適當時 修訂。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

28. PROVISION FOR MAJOR OVERHAULS (Cont'd)

28. 重大檢修撥備(續)

The movements in the provision for major overhauls of the Facilities during the year are as follows:

年內,該等設施的重大檢修撥備 變動如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
At 1 January Addition Increase in discounted amounts arising	於一月一日 添置 由於時間流逝而產生的貼	6,611 1,349	6,440 1,616
from the passage of time (note 8) Transfer to liabilities associated with	現金額增加(附註8) 轉撥至與分類為持作出售	415	409
assets classified as held for sale Exchange realignment	資產相關的負債 匯兑重列	- 260	(1,258) (596)
As 31 December	於十二月三十一日	8,635	6,611

29. ASSETS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE/ LIABILITIES ASSOCIATED WITH ASSETS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE

29. 分類為持作出售資產/與分 類為持作出售資產有關的負 債

The Group entered into an agreement with an independent third party which is indirectly wholly-owned by the Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee (the "Purchaser") on 21 September 2016 and a supplemental agreement subsequently on 28 February 2017 (the "Agreements") for the disposal of the entire equity interest in Rugao Honghao (the "Disposal"). The consideration of the Disposal is RMB55,000,000 (approximately HK\$64,548,000). The Agreements also stipulated that the Purchaser will be responsible for all operating costs and capital expenditure on an as-incurred basis (the "Additional Payment Arrangements") with effect from 15 November 2016 (as revised under the supplement agreements) and until the date of completion of the Disposal.

本集團於二零一六年九月二十一 日與一名獨立第三方(「買方」,由 如皋經濟技術開發區管委會間接 全資擁有)訂立一份協議,及之後 於二零一七年二月二十八日訂立 一份補充協議(「該等協議」),出 售如皋宏皓的全部股權(「出售幣 55,000,000元(約64,548,000港 元)。該等協議亦規定,買方將承 擔自二零一六年十一月十五日(經 補充協議修訂)至完成出售事項日 期產生的全部營運成本及資本開 支(「額外付款安排」)。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

29. ASSETS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE/ LIABILITIES ASSOCIATED WITH ASSETS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE (Cont'd)

29. 分類為持作出售資產/與分 類為持作出售資產有關的負 債(續)

The major classes of assets and liabilities of Rugao Honghao classified as held for sale as at 31 December 2016 are as follows:

如皋宏皓於二零一六年十二月 三十一日分類為持作出售資產及 負債的主要類別如下:

		HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment (note (a))	物業、廠房及設備(附註(a))	418
Receivables under service concession agreements		70,947
Inventories	存貨	62
Prepayments and other receivables	預付款項及其他應收款項	3,268
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	3,981
Total assets classified as held for sale	分類為可供出售資產總額	78,676
Trade payables	貿易應付款項	1,255
Provision for major overhauls (note (b))	重大檢修撥備(附註(b))	1,258
Deferred tax liabilities (note (c))	遞延税項負債(附註(c))	7,335
Total liabilities associated with assets	與分類為持作出售資產有關	
classified as held for sale	的負債總額	9,848
Note (a)	附註 (a)	HK\$'000
		千港元
Transfer from property, plant and equipment	撥轉自物業、廠房及設備	
and as at 31 December 2016	及於二零一六年十二月三十一日	418
Depreciation provided during the period of the year		(11)
Exchange realignment	匯兑重列	19
Disposal (note 30)	出售(附註30)	(426)
As at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	-
Note (b)	附註 (b)	HK\$'000
		千港元
Transfer from provision for major overhauls	撥轉自重大檢修撥備	
and as at 31 December 2016	及於二零一六年十二月三十一日	1.258
Exchange realignment	匯兑重列	70
Disposal (note 30)	出售(附註30)	(1,328)
As at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	_

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

29. ASSETS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE/ LIABILITIES ASSOCIATED WITH ASSETS CLASSIFIED AS HELD FOR SALE (Cont'd)

29. 分類為持作出售資產/與分 類為持作出售資產有關的負 *情(績)*

Note (c)	附註(c)	HK\$'000 千港元
Transfer from deferred tax liabilities and as at 31 December 2016 Deferred tax charged during the period of the year Exchange realignment	匯兑重列	7,335 (397) 399
Disposal (note 30)	出售(附註30)	(7,337)
As at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	_

(F

Further details of the Disposal are set out in note 30.

30. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

During the year, the Group transferred the ownership of Rugao Honghao to the Purchaser. The net assets of Rugao Honghao at the date of disposal were as follows:

CONSIDERATION RECEIVED AND RECEIVABLE

有關出售之進一步詳情載於附註 30。

30. 出售一間附屬公司

年內,本集團將如皋宏皓的所有 權轉讓予買方。如皋宏皓於出售 日期的資產淨值如下:

已收及應收代價

		HK\$'000 千港元
Cash received Deferred cash consideration receivable	已收現金 應收遞延現金代價	2,893 61,655
		01,000
Total consideration received and receivable	已收及應收代價總額	64,548

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

30. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (Cont'd)

ANALYSIS OF ASSETS AND LIABILITIES OVER WHICH CONTROL WAS LOST:

2)

		千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	426
Receivables under service concession arrangements	服務特許權安排下的應收款項	66,545
Inventories	存貨	53
Other receivables and prepayments	其他應收款項及預付款項	1,150
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	10
Trade payables	貿易應付款項	(153)
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	(853)
Provision for major overhauls	重大檢修撥備	(1,328)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(7,337)
Net assets disposed of	已出售資產淨值	58,513

GAIN ON DISPOSAL OF A SUBSIDIARY:

出售一間附屬公司收益:

出售產生的現金流入淨額:

		HK\$'000 千港元
Consideration received and receivable	已收及應收代價	64,548
Net assets disposed of	已出售資產淨值	(58,513)

NET CASH INFLOW ARISING ON DISPOSAL:

Cash received已收現金2,893Less: bank balances and cash disposed of減:已出售銀行結餘及現金(10)

2,883

6.035

The deferred consideration will be settled in cash by the Purchaser during the year ending 31 December 2018.

遞延代價將由買方於截至二零 一八年十二月三十一日止年度期 間以現金結算。

30. 出售一間附屬公司(續)

失去控制權之資產及負債分析:

HK\$'000

192 ELL ENVIRONMENTAL HOLDINGS LIMITED 2017 Annual Report

 \leq

(F

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

31. SHARE CAPITAL

31. 股本

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Authorised: 3,800,000,000 ordinary shares of HK\$0.0001 each	法定: 3,800,000,000股每股面值 0.0001港元的普通股	380	380
Issued and fully paid: 1,111,000,000 (2016: 1,111,000,000) ordinary shares of HK\$0.0001 each	已發行及繳足: 1,111,000,000股 (二零一六年: 1,111,000,000股) 每股面值0.0001港元 的普通股	111	111

A summary of movements in the Company's issued capital is as follows:

本公司的已發行股本變動概述如 下:

		Note 附註	Number of shares 股份數目	Amount 金額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日		952,000,000	95
Issue of shares pursuant to the acquisition of subsidiaries	根據收購附屬公司 的股份發行	(i)	159,000,000	16
At 31 December 2016, 1 January 2017 and 31 December 2017	於二零一六年 十二月三十一日、 二零一七年一月一日 及二零一七年 十二月三十一日		1,111,000,000	111
Nete				

Note:

(i) On 21 October 2016, 159,000,000 new ordinary shares of HK\$0.0001 each were duly allotted and issued at a price of HK\$0.5 per ordinary share to Morgan Top Trading Company Limited, a nominee of Fusion Joy Holdings Inc. and Carlton Asia Limited for the acquisition of subsidiaries (note 39) pursuant to the share purchase agreement dated 16 June 2016. Further details are set out in the announcements of the Company dated 16 June 2016 and 21 October 2016. 附註:

(i)

於二零一六年十月二十一日, 根據二零一六年六月十六日的 購股協議,159,000,000股每 股面值0.0001港元的新普通股 已按每股普通股0.5港元的價 格妥善配發及發行予Morgan Top Trading Company Limited (Fusion Joy Holdings Inc.的代 名人)及Carlton Asia Limited, 以收購附屬公司(附註39)。進 一步詳情載於本公司日期為二零 一六年六月十六日及二零一六年 十月二十一日的公告。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

32. RESERVES

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity.

2)

(A) OTHER RESERVE

The balance mainly represents a HK\$113,780,000 debit reserve resulting from the share swap pursuant to the group reorganisation (details set out in notes 24 and 25(a)(i) for the year ended 31 December 2014) and a HK\$82,304,000 credit reserve resulting from capitalisation of shareholders' loans (details set out in note 25(a)(i) for the year ended 31 December 2014).

(B) GENERAL RESERVE

The transfers from retained profits to the general reserve were made in accordance with the relevant PRC rules and regulations and the articles of association of the Company's subsidiaries established in the PRC.

32. 儲備

於本年度及過往年度,本集團儲 備數額及其變動呈列於綜合權益 變動表。

(A) 其他儲備

該結餘主要指根據集團 重組的股份互換產生的 113,780,000港元扣除 儲備(詳情載於截至二零 一四年十二月三十一日止 年度的附註24及25(a)(i)) 及股東貸款資本化產生的 82,304,000港元扣除儲備 (詳情載於截至二零一四年 十二月三十一日止年度的 附註25(a)(i))。

(B) 一般儲備

根據有關中國規則及法規 以及本公司於中國成立的 附屬公司的組織章程細則 將保留溢利轉化為一般儲 備。

 \leq

(F

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

PARTIAL-OWNED SUBSIDIARY WITH MATERIAL 33. **NON-CONTROLLING INTERESTS**

擁有重大非控股權益的非全 33. 資附屬公司

Details of the Group's subsidiary that has material non-controlling interests are set out below:

擁有重大非控股權益的本集團附 屬公司的詳情載列於下:

Name of company 公司名稱	Form of entity 實體形式	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 營運地點	equity held t controllin 非控	ntage of interest oy non- ng interest 股權益 權百分比	alloc non-contro by the 本集團	r the year ated to lling interests e Group 町分配予 适的年內溢利	balanc controllir 非控图	nulated e of non- ig interests ^设 權益的 什結餘
			2017 二零一七年 %	2016 二零一六年 %	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Haian Hengfa 海安恒發	Incorporated 註冊成立	PRC 中國	30	30	246	938	27,909	26,655

Summarised financial information in respect of the Company's subsidiary that has material non-controlling interests is set out below. The summarised financial information below presents amounts before intra-group eliminations.

本公司擁有重大非控股權益的附 屬公司的財務資料概要載於下 文。以下財務資料概要呈列集團 內公司間對銷前的數額。

HAIAN HENGFA		海安恆發	
		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	16,187	15,237
Non-current assets	非流動資產	93,709	92,491
Current liabilities	流動負債	(2,384)	(5,876)
Non-current liabilities	非流動負債	(14,482)	(13,002)
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	73,693	70,767
Non-controlling interests of Haian Heng	ofa 海安恆發的非控股權益	19,337	18,083

Z

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

擁有重大非控股權益的非全 33. PARTIAL-OWNED SUBSIDIARY WITH MATERIAL 33. NON-CONTROLLING INTERESTS (Cont'd) 資附屬公司(續)

37

HAIAN HENGFA (Cont'd)

海安恆發(續)

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Revenue	營業收入	10,217	12,469
Profit attributable to owners of the Company Profit attributable to non-controlling interests of Haian Hengfa	本公司擁有人應佔溢利 海安恆發非控股權益應佔溢利	573 246	2,188 938
Profit for the year	年內溢利	819	3,126
Other comprehensive income (expense) attributable to owners of the Company Other comprehensive income (expense) attributable to non-controlling interests	本公司擁有人應佔 其他全面收入(開支) 海安恆發非控股權益應佔 其他全面收入(開支)	2,353	(4,593)
of Haian Hengfa		1,008	(1,968)
Other comprehensive income (expense) for the year	年內其他全面收入(開支)	3,361	(6,561)
Total comprehensive income (expense) attributable to owners of the Company Total comprehensive income (expense)	海安恒發非控股權益應佔	2,926	(2,405)
attributable to non-controlling interests of Haian Hengfa	全面收入(開支)總額	1,254	(1,030)
Total comprehensive income (expense) for the year	年內全面收入(開支)總額	4,180	(3,435)
Net cash flows from operating activities	融資活動使用的現金流量淨額	2,581	12,536
Net cash flows (used in) from investing activities	投資活動(使用)產生的 現金流量淨額	(139)	25
Net cash flows used in financing activities	融資活動使用的現金流量淨額	(2,258)	(3,060)
Net increase in bank balances and cash	銀行結餘及現金增加淨額	184	9,501

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

34. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to stakeholders through the optimisation of the debts and equity balance.

The capital structure of the Group consists of debts, which includes the bank borrowings disclosed in note 26 and equity attributable to owners of the Company, comprising issued capital and reserves.

The directors of the Company review the capital structure on an annual basis. As part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debt or the redemption of existing debt.

The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

35. FINANCIAL INSTRUMENTS

(A) CATEGORIES OF FINANCIAL INSTRUMENTS

FINANCIAL ASSETS

	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Loans and receivables貸款及應收款項Available-for-sale investments可供出售投資	435,666 10,311	347,672 23,383
	445,977	371,055
FINANCIAL LIABILITIES	金融負債	

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Amortised cost	攤銷成本	56,453	60,106

34. 資本風險管理

本集團管理其資本以確保本集團 旗下實體將能夠繼續按持續經營 基準經營,同時透過優化債務及 股權之平衡讓股東的回報最大化。

本集團的資本架構包括債務,包 括附註26披露的銀行借款及本公 司擁有人應佔權益(包括已發行股 本及儲備)。

本公司董事每年檢討資本架構。 作為檢討的一部分,董事考慮資 本成本及與各類資本有關的風 險。根據董事的推薦建議,本集 團將藉由派付股息、發行新股份 及回購股份,以及發行新債務或 贖回現有債務平衡其整體資本架 構。

本集團的整體策略與去年保持不 變。

35. 金融工具

(A) 金融工具類別

金融資產

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

Z

The Group's major financial instruments include receivables under service concession arrangements, trade receivables, other receivables, trade payables, other payables, amounts due to related parties and bank borrowings. The risks associated with these financial instruments include market risk (interest rate risk and other price risk), foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

MARKET RISK

(i) Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to the floating-rate bank borrowings (see note 26 for details of these borrowings). The Group cash flow interest rate risk is mainly concentrated on HIBOR arising from the Group's HK\$ denominated borrowings. It is the Group's policy to keep its borrowings at floating rate of interests so as to minimise the fair value interest rate risk.

The Group was exposed to fair value rate risk in relation of fixed-rate borrowings (see note 26 for details of these borrowings).The Group aims at keeping borrowings at variable rates.

35. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策

市場風險

(i) 利率風險

本集團面臨有關定 息借貸的公允值利 率風險(請參閱附註 26了解該等借貸的 詳情)。本集團旨在 保持浮動利率借款。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd) (B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND

MARKET RISK (Cont'd)

POLICIES (Cont'd)

(i) Interest rate risk (Cont'd)

The Group's exposures to interest rates on financial liabilities are detailed in the liquidity risk management section of this note. The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of interest rate arising from the bank borrowings.

Sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to interest rates for bank borrowings at the end of the reporting period.

For floating-rate borrowings, the analysis is prepared assuming the amount of liability outstanding at the end of the reporting period was outstanding for the whole year. A 50 basis point increase or decrease is used when reporting interest rate risk internally to key management personnel and represents management's assessment of the reasonably possible change in interest rates.

If interest rates had been 50 basis points higher/ lower and all other variables were held constant, the Group's post-tax profit for the year ended 31 December 2017 would have decreased/increased by approximately HK\$196,000 (2016: HK\$126,000). This is mainly attributable to the Group's exposure to interest rates on its variable rate bank borrowings.

35. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策 (*續*)

市場風險(續)

(i) 利率風險(續)

敏感度分析

以下敏感度分析已 按於報告期末銀行 借款所面臨的利率 風險釐定。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

MARKET RISK (Cont'd)

(ii) Other price risk

The Group is exposed to debt securities price risk through its investments in available-for-sale investments. The management manages this exposure by maintaining a portfolio of investments with different risk profiles. The Group's other price risk is mainly concentrated on equity and debt instruments operating in infrastructure industry sector quoted in the Stock Exchange.

2)

Other price sensitivity analysis

The sensitivity analyses below have been determined based on the exposure to equity and debt price risks at the reporting date.

If the prices of the respective debt instruments had been 5% higher/lower investment revaluation reserve would have increased/decreased by approximately HK\$509,000 (2016: increased/decreased by approximately HK\$1,164,000) for the Group as a result of the change in fair value of available-for-sale investments.

35. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策 *(績)*

市場風險(續)

(ii) 其他價格風險

本供而價透不管集主建買工集團售面風持的有限基素業員會。風資風價於在設置的務理情的有關他中並離一個人。風資風價於在並及於投證理情合。風事交債的務理情合。風事交債不必。

其他價格敏感度分 析

以下敏感度分析乃 根據於報告日期面 對權益性證券及債 券價格風險而釐定。

倘若各有關債券工 具的價格上升/下 跌5%,本集團投資 重估儲備將由於可供 出售投資的公允值變 動而增加/減少約 509,000港元(二零 一六年:增加/減少約 約1,164,000港元)。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一十年十二月三十一日止年度

35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

35.

5

FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND **(B) POLICIES** (Cont'd)

FOREIGN CURRENCY RISK

Foreign currency risk is the risk that the value of a financial instrument will fluctuate because of changes in foreign exchange rates. Individual companies in the PRC and Indonesia within the Group have limited foreign currency risk as most of the transactions are denominated in the same currency as the functional currency of the operations in which they relate. However, as the principal subsidiaries mainly carried out transactions in RMB and IDR, therefore any appreciation or depreciation of HK\$ against RMB and IDR will affect the Group's consolidated financial position and be reflected in the exchange reserve.

As at 31 December 2017, individual companies in Hong Kong within the Group have foreign currency exposure because available-for-sale investments of approximately HK\$10,311,000 (2016: HK\$23,383,000) and a bank borrowing of HK\$11,200,000 (2016: HK\$ nil) were denominated in US\$. The Group considers that the currency exposures in related to the US\$ are insignificant as HK\$ is pegged to the US\$. Therefore, this balance is excluded from the sensitivity analysis.

金融工具(續)

金融風險管理目標及政策 **(B)** (續)

外匯風險

外匯風險為匯率變動導致 金融工具價值波動的風 險。由於本集團旗下位於 中國和印尼的各公司大部 分交易採用的貨幣與其業 務有關功能貨幣相同,因 此本集團旗下位於中國和 印尼的各公司僅承受有限 的外匯風險。但是,由於 主要附屬公司主要以人民 幣及印尼盾開展交易,因 此,港元兑人民幣及印尼 盾的任何升值或貶值將對 本集團的綜合財務狀況產 生影響, 並於匯兑儲備中 反映。

於二零一十年十二月 三十一日,由於可供出售 投資約10.311.000港元 (二零一六年:23,383,000 港元)及一筆銀行借款 11,200,000港元(二零一六 年:零港元)以美元計值, 故本集團旗下的香港各公 司須承擔外匯風險。由於 港元與美元掛鈎,本集團 認為與美元相關的貨幣風 險甚微。因此,該項結餘 不包含於敏感度分析。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

35.

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

2)

CREDIT RISK

As at 31 December 2017, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties arises from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position. The Group's credit risk is primarily attributable to its receivables under service concession arrangements, trade receivables and other receivables. The Group is exposed to concentration of credit risk as the major customers of the Group are the grantors in the PRC and consumer in Indonesia. The directors of the Company consider that these customers are local government authorities in the PRC and the Indonesia which are financially sound and accordingly no provision is required.

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual trade debt at end of the reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

As at 31 December 2017, the Group's credit risk is also attributable to its other receivables. Included in other receivables are mainly consideration receivable from an independent third party which is indirectly wholly-owned by the Rugao Economic and Technological Development Zone Administrative Committee. The directors of the Company consider that the credit risk is minimal.

5. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策 (*續*)

信貸風險

於二零一七年十二月 三十一日,本集團所面臨 將會因交易對手未能履行 責任而造成本集團財務損 失的最高信貸風險乃產生 自綜合財務狀況表所列的 相關已確認金融資產的賬 面值。本集團的信貸風險 主要源自其服務特許權安 排下的應收款項、貿易應 收款項及其他應收款項。 由於本集團的主要客戶為 於中國的授予人及印尼的 用戶,本集團面臨集中信 貸風險。本公司董事認為 該等客戶為財務狀況穩健 的中國及印尼地方政府機 構,因此無須作出撥備。

 \leq

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

35

(B) FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Cont'd)

CREDIT RISK (Cont'd)

The credit risk for bank deposits is limited because the directors of the Company consider that the counterparties are financially sound.

LIQUIDITY RISK

The Group's liquidity position and its compliance with lending covenants is monitored closely by the management of the Company, to ensure that the Group maintains sufficient reserve of cash and adequate committed line of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirement in the short and long term. The Group finances its working capital requirements through a combination of funds generated from operations and bank and other borrowings.

Liquidity and interest risk tables

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. The maturity dates for other non-derivative financial liabilities are based on the agreed repayment dates. The tables include both interest and principal cash flows. To the extent that interest flows are floating rate, the undiscounted amount is derived from interest rate curves at the end of the reporting period.

35. 金融工具(續)

(B) 金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

本公司董事認為對手方財 務狀況穩健,因此銀行存 款的信用風險有限。

流動資金風險

流動資金及利率風險表

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND **(B)** POLICIES (Cont'd)

37

LIQUIDITY RISK (Cont'd)

Liquidity and interest risk tables (Cont'd)

		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率 % %	Repayable on demand or 3 months or less 須按要求 或3個償還 HK\$'000 千港元	3-6 months 3至6 HK\$*000 千港元	6 - 12 months 6至12 HK\$'000 千港元	1 - 3 years 1至3 年 HK\$'000 千港元	Over 3 years 超過 3年 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現 現金流量 總額 HK\$'000 千港元	Carrying amount at 31.12.2017 於二零一七年 十二月 三十一日 的賬面值 HK\$'000 千港元
2017 Trade payables Other payables Bank borrowings Amounts due to related parties	二零-七年 貿易應付款項 其他應付款項 銀行借關聯方款項 應付關聯方款項	- - 3.3 -	9,313 1,466 28,000 6,474	- - -	 2,618 	- - 4,997 -	- - 4,702 -	9,313 1,466 40,317 6,474	9,313 1,466 39,200 6,474
			45,253	-	2,618	4,997	4,702	57,570	56,453
		Weighted average effective interest rate 加權平均 實際利率 % %	Repayable on demand or 3 months or less 須按要求 或3個償還 HK\$'000 千港元	3 - 6 months 3至6 個月 HK\$°000 千港元	6 - 12 months 6至12 旧月 HK\$'000 千港元	1 - 3 years 1至3 年 HK\$'000 千港元	Over 3 years 超過 3年 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 束折現 現金流題 將 K\$*000 千港元	Carrying amount 31.12.2016 於二零一六年 十二月 三十一日 的賬面值 HK\$'000 千港元
2016 Trade payables	二零一六年 貿易應付款項	-	19,955	-	-	-	_	19,955	19,955

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ from those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

_

3.54

1,183

31.023

6,542

58,703

_

773

_

773

_

702

_

702

_

_

其他應付款項

應付關聯方款項

銀行借款

倘浮動利率變動與於報告期末釐 定的利率估計有別,則上述所包 含非衍生金融負債的浮動利率工 具金額亦會有變。

_

_

-

1,183

32,498

6,542

60,178

1,183

32,426

6,542

60,106

金融工具(續) 35.

(續)

金融風險管理目標及政策 **(B)** (續)

流動資金風險(續)

流動資金及利率風險表

Other payables

Bank borrowings

Amounts due to related parties

 \leq

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Cont'd)

(C) FAIR VALUE

The fair values of available-for-sale investments are based on quoted market prices.

The Group enters into a derivative financial instrument with a financial institution with an investment grade credit rating. The derivative financial instrument, which is a cross currency swap, is measured using valuation techniques similar to swap models, using present value calculations. The models incorporate various market observable inputs including the foreign exchange spot and forward rates and interest rate curves. The carrying amount of the cross currency swap is the same as its fair value.

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

ASSETS MEASURED AT FAIR VALUE

35. 金融工具(續)

(C) 公允值

可供出售投資之公允值乃 按市場報價計算。

下表列示本集團金融工具 的公允值計量層級:

按公允值計量的資產

Fair value measurement using quoted prices in active markets (Level 1) 按活躍市場報價 計量的公允值 (第一級) HK\$'000 干港元

As at 31 December 2017 Available-for-sale investments Debt investments	於二零一七年十二月三十一日 可供出售投資 債務投資	10,311
	I貝 4刀 1X 貝	10,311
		10,311
As at 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	
Available-for-sale investments	可供出售投資	
Debt investments	債務投資	23,383
		23.383

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme ("Share Option Scheme"), was adopted pursuant to a resolution passed on 5 September 2014 for the primary purpose of providing incentives to directors and eligible employees for their contribution or potential contribution to our Group. Under the Scheme, the board of directors of the Company may grant options to eligible employees, including directors of the Company and its subsidiaries, to subscribe for shares in the Company.

At 31 December 2017, the number of shares in respect of which options had been granted and remained outstanding under the Scheme was 500,000 (31 December 2016: 500,000), representing 0.045% (31 December 2016: 0.045%) of the shares of the Company in issue at that date. The total number of shares in respect of which options may be granted under the Scheme is not permitted to exceed 10% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company's shareholders. The number of shares issued and to be issued in respect of which options granted and may be granted to any individual in any one year is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company individual in any one year is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue at any point in time, without prior approval from the Company is shareholders.

The limit on the total number of Company's shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Share Option Scheme and any other share option schemes of our Company at any time shall not exceed 30% of the Shares in issue from time to time (the "Maximum Limit"). The maximum number of Shares in respect of which options under the Share Option Scheme and any other share option schemes of our Company may be granted is 10% of the Shares in issue immediately upon completion of the share offer, being 80,000,000 Shares (the "Scheme Limit"), excluding for this purpose the number of shares which would be issued on the exercise in full of the options granted under the Share Option Scheme or any other schemes of our Company but not cancelled, lapsed or exercised; the number of Shares which have been allotted and issued pursuant to the exercise of any options granted under the Share Option Scheme or any other schemes of our Company; and the number of cancelled Shares.

36. 購股權計劃

本公司根據於二零一四年九月五 日通過的決議案採納購股權計劃」),主要旨在激勵 對本集團作出貢獻或可能作出意 獻的董事及合資格僱員。根據 計劃,本公司董事會可向合資格 僱員授出購股權,其中包括本公 司及其附屬公司的董事,以認購 本公司股份。

於二零一七年十二月三十一日, 根據該計劃已授出但尚未行使的 購股權涉及的股份數目為500,000 股(二零一六年十二月三十一 日:500.000股),相當於本公司 於該日期已發行股份之0.045% (二零一六年十二月三十一日: 0.045%)。在未經本公司股東事先 批准之情況下,根據該計劃授出 之購股權所涉之股份總數目,於 任何時候不得超過本公司已發行 股份之10%。在未經本公司股東 事先批准之情況下,於任何一年 向任何個人已授予及可能授予之 購股權所涉及之已發行及將予發 行之股份數目不得超過本公司於 任何時間已發行股份之1%。

根據購股權計劃及本公司任何其 他購股權計劃已授出而尚未行使 之所有未行使購股權獲行使時可 予發行之本公司股份總數目的上 限,於任何時候不得超過不時已 發行股份之30%(「最高限額」)。 根據購股權計劃及本公司任何其 他購股權計劃可能授出的購股 權所涉及的股份最高數目為緊接 股份發售完成後已發行股份的 10%,即80,000,000股股份(「計 劃限額」),就此而言,不包括根 據購股權計劃或本公司任何其他 計劃授出的購股權(以並無註銷、 失效或獲行使者為限)獲悉數行使 時可能發行的股份數目;因行使 根據購股權計劃或本公司任何其 他計劃授出的任何購股權而已配 發及發行的股份數目;及已註銷 股份之數目。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. SHARE OPTION SCHEME (Cont'd)

No options shall be granted under any schemes of our Company (including the Share Option Scheme) if this will result in the Maximum Limit being exceeded.

Any grant of options to a director, chief executive or substantial shareholder of our Company or any of their respective associates is required to be approved by our independent non-executive directors (excluding any independent non-executive director who is the grantee of the options). If the Board determines to offer to grant options to a substantial shareholder or an independent non-executive director or any of their respective associates which will result in the number of shares issued and to be issued in excess of 0.1% of the issued shares or with an aggregate value (based on the closing price of the shares at the date of grant) in excess of HK\$5,000,000 within any 12-month period is subject to approval by shareholders of the Company in general meeting.

The subscription price for the Company's shares on the exercise of options under Share Option Scheme shall be at least the highest of: (a) the closing price of the shares as stated in Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant, which must be a business day; (b) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet for the 5 business days immediately preceding the date of grant; and (c) the nominal value of the share.

36. 購股權計劃(續)

倘根據本公司的任何計劃(包括購 股權計劃)授出的購股權導致超出 最高限額,則不得授出該等購股 權。

向本公司董事、最高行政人員或 主要股東或彼等各自的任何聯繫 人授出任何購股權,須經本公 獨立非執行董事(不包括本身為行 股權承授人的任何獨立非執行董事)批准。倘董事會決議向主要執行 東或獨立非執行董事或任何書」 致獨立非執行董購股權,而 之 將予發行股份超過已發行股份 的 個,相據於授出日期股份收 而 電 計算),則須經本公司股東於股東 大會上的批准。

本公司行使購股權計劃授出的購 股權之股份認購價不得低於下列 三者中之最高者:(a)股份於授出 日期(必須為營業日)在聯交所每 日報價表所報收市價股份:(b)於 緊接授出日期前五個營業日在聯 交所每日報價表所報平均收市價; 及(c)股份面值。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

36. SHARE OPTION SCHEME (Cont'd)

During the year ended 31 December 2017, movements of the Company's share options held by senior management were as follows:

Z

36. 購股權計劃(續)

於截至二零一七年十二月三十一 日止年度期間,由高級管理層持 有本公司購股權之變動如下:

		Number of share options 購股權數目			
	Outstanding at the beginning of the year 於年初 尚未行使		Granted during the year 於本年度 已授出	Outstanding at the end of the year 於年底 尚未行使	Exercisable share options at the end of the year 於年底 可行使之 購股權
For the year ended 31 December 2017	截至二零一七年 十二月三十一日止年	度			
Year of grant of options 2016	授出購股權年度 二零一六年	500,000	_	500,000	_
Weighted average exercise price (HK\$)	加權平均行使價(港元)	0.52	_	0.52	_

The estimated fair value of the options granted on 14 April 2016 is HK\$0.25.

The exercise price of the options of HK\$0.52 was equal to the market price of the shares on the date of grant. Options granted must be taken up within 30 days of the date of grant - 14 April 2017, upon payment of HK\$1.00 per option. Each of the grantees to whom an option has been granted under the Scheme shall be entitled to exercise their options up to 33%, 66% and 100% of the shares that are subject to the option so granted to them at any time during the period commencing from the first, second and third anniversaries of the date. The options will vest over a period of three years from the date of grant and the chief financial officer will still be employed on the date of vesting and exercise. The validity period of the options is ten years from the date of grant and the options shall lapse at the expiry of the validity period. The fair value at grant date is estimated using a binomial pricing model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The contractual life of each option granted is ten years. There is no cash settlement of the options.

於二零一六年四月十四日授出的 購股權之估計公允值為0.25港元。

購股權行使價為0.52港元,相當 於授出日期的股份市價。已授出 購股權須於授出日期後30日內承 購(即二零一七年四月十四日), 承授人須支付每股購股權1.00港 元。根據購股權計劃,於授出購 股權當日的第一週年、第二週 年、第三週年起期間內任何時 間,獲授予購股權的各承授人應 有權行使其獲授予的購股權所涉 及股份分別不超過33%、66%及 100%。購股權的權利將在授予日 期起計的三年期間內歸屬,且財 務總監於歸屬及行使日期將仍受 僱於本公司。購股權的有效期為 自授出日期起計十年內及購股權 將在有效期屆滿時失效。授出日 期的公允值乃按二項式定價模式 估算,計及授出購股權所依據之 條款及條件。已授出之每份購股 權之合約年期為十年。購股權概 無現金支付。

 \leq

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

The fair value was calculated using the Binomial model. The inputs
into the model were as follows:

36. SHARE OPTION SCHEME (Cont'd)

Weighted average share price	0.52
Exercise price	0.52
Expected dividend yield (%)	1.35
Expected volatility (%)	47.69
Risk-free interest rate (%)	1.33
Expected life of share options (years)	10

Expected volatility was determined by using the historical volatility of the comparable companies' share prices over the previous 7-10 years. The expected life used in the model has been adjusted, based on management's best estimate, for the effects of nontransferability, exercise restrictions and behavioural considerations.

During the year ended 31 December 2017, the Group has recognised approximately HK\$46,000 of share-based payment expense in profit or loss (2016: HK\$54,000).

37. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS

(A) DEFINED CONTRIBUTION RETIREMENT PLAN OPERATING IN HONG KONG

The Group operates a defined contribution MPF Scheme in Hong Kong under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

36. 購股權計劃(續)

公允值乃按二項式定價模式計 算。上述模式之輸入數據如下:

加權平均股價	0.52
行使價	0.52
預期股息率(%)	1.35
預期波幅(%)	47.69
無風險利率(%)	1.33
購股權的預期年期(年)	10

預期波幅利用可供比較公司過去 七至十年股價之歷史波幅釐定。 模型所用預期年期已根據管理層 之最佳估計就不可轉讓、行使限 制及行為考慮因素之影響作出調 整。

於截至二零一七年十二月三十一 日止年度,本集團已於損益內確 認基於股份的付款開支約46,000 港元(二零一六年:54,000港元)。

37. 退休福利責任

(A) 於香港實行之界定供款退 休計劃

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

37. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(B) DEFINED CONTRIBUTION RETIREMENT PLAN OPERATING IN THE PRC

The employees of the Group's operations in the PRC are required to participate in central pension schemes operated by the local municipal governments, the assets of which are held separately from those of the Group. Contributions are made by the Group based on a percentage of the participating employees' salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central pension schemes. The employer contributions vest fully once made.

2)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA

Under the Indonesia Labor Law, companies are required to pay separation, appreciation and compensation benefits to their employees if the conditions specified in the Indonesia Labor Law are met. The Group's subsidiaries in Indonesia, estimates its liability for employee service entitlement benefits in order to meet and cover the minimum benefits requirement to be paid to employees under the Indonesia Labor Law.

The plan exposes the Group to actuarial risks such as investment risk, interest rate risk, longevity risk and salary risk.

INVESTMENT RISK

The present value of the defined benefit plan liability is calculated using a discount rate determined by reference to Indonesian government bonds; if the return on plan asset is below this rate, it will create a plan deficit.

37. 退休福利責任(續)

(B) 於中國實行之界定供款退休計劃

本集團於中國業務的僱員 須參加由當地市政府營辦 的中央退休金計劃,該資產與本集團於有。供款乃由制 開持中央退休金計劃開持中央退休金計劃開持中央退休金計劃開持中央退休金計劃開 規則按參與個員薪金應 規則方比作出,並於應的 人工 一時從其作出供款時即全數 歸屬。

(C) 於印尼實行之界定福利退 休計劃

根據《印尼勞工法》,倘《印 尼勞工法》中指明的條件 適用,公司必須向其僱員 支付離職、升職及賠償福 利。本集團的印尼附屬公 司,會估計僱員服務應付 福利的負債,以符合及涵 蓋《印尼勞工法》必須向僱 員提供福利的最低要求。

該計劃使本集團面臨精算 風險,如投資風險、利率 風險、長壽風險及薪金風 險。

投資風險

界定福利計劃負債的現值 按參考印尼政府債券釐定 的貼現率計算;倘計劃資 產回報率低於貼現率,則 會形成計劃虧絀。

 \leq

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

37. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

INTEREST RATE RISK

A decrease in the bond interest rate will increase the plan liability.

LONGEVITY RISK

The present value of the defined benefit plan liability is calculated by reference to the best estimate of the mortality of plan participants both during and after their employment. An increase in the life expectancy of the plan participants will increase the plan's liability.

SALARY RISK

The present value of the defined benefit plan liability is calculated by reference to the future salaries of plan participants. As such, an increase in the salary of the plan participants will increase the plan's liability.

The post-employment benefits are unfunded.

The most recent actuarial valuation of the present value of the defined benefit obligation was carried out at 31 December 2017 by PT Dayamandiri Dharmakonsilindo, an independent actuarial consulting firm in Indonesia. The present value of the defined benefit obligation, and the related current service cost and past service cost, were measured using the Projected Unit Credit Method.

37. 退休福利責任(續)

(C) 於印尼實行之界定福利退 休計劃(續)

利率風險

債券利率降低將增加計劃 負債。

長壽風險

界定福利計劃負債的現值 乃參考對計劃參與人於僱 用期間及期後離世的最佳 估計而計算。計劃參與人 預期壽命延長將增加計劃 負債。

薪金風險

界定福利計劃負債的現值 乃參考計劃參與人的未來 薪金而計算。因此,計劃 參與人薪金上升將增加計 劃負債。

本集團並無提供離職後福 利。

界定福利責任現值最近之精 算估值乃由印尼一間獨立精 算顧問公司PT Dayamandiri Dharmakonsilindo於 二 零 一七年十二月三十一日進 行。界定福利責任現值及 相關的目前服務成本及過 往服務成本按預計單位貸 記法計量。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

37. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

(I) CURRENT SERVICE COST:

The current service cost and the net interest expense for the year are included in the employee benefits expense in profit or loss. Of the expense for the year, HK\$152,000 (2016: HK\$ nil) has been included in the administrative expenses.

Z

The remeasurement of the net defined benefit liability is included in other comprehensive income.

(II) RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS:

The amount included in the consolidated statement of financial position arising from the Group's obligation in respect of its defined benefit plan is as follows:

37. 退休福利責任(續)

(C) 於印尼實行之界定福利退 休計劃(續)

(I) 目前服務成本:

目前服務成本及年 內利息開支淨額計 入損益表的僱員福 利開支。年內開支 152,000港元(二零 一六年:零港元)已 計入行政開支。

界定福利負債淨額 之重新計量計入其 他全面收入。

(II) 退休福利責任:

本集團就界定福利 計劃的責任產生的 計入綜合財務狀況 表的金額如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Present value of funded defined benefit	已注資界定福利責任現值		
obligation		171	-
Fair value of plan assets	計劃資產的公允值	-	
Net liability arising from defined benefit	界定福利責任產生的負債淨額		
obligations		171	—

(Se

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

(V-

37.	RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd) 37			7. 退	休福利責任(續)		
	(C)		NED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING DONESIA (Cont'd)			(C) 於印尼實行之界定福利退 休計劃 <i>(績)</i>		
		(II)	RETIREMENT BENEFIT C	BLIGATIONS: (Cont'd)		(II) 退 <i>(續</i>	休 福 利 責 任: <i>)</i>	
			Movements in the present value of the defined benefit obligations in the current year are as follows:				E福利責任現值 K年度的變動如	
						2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	
			Opening defined benefit obligation Current service cost Interest cost Past service cost,	年初界定福利責任 目前服務成本 利息成本 過往服務成本(包括縮減收益)		 181 1	- - -	
			including gains on curtailments Remeasurement losses:	重新計量虧損:		(30)	_	
			 Actuarial gains and losses arising from experience adjustments Actuarial gains and losses arising from change in demographic 	一人口假設變動所產生 之精算收益及虧損		7	_	
			assumptions Benefits paid Exchange differences on	2 已付福利 海外計劃匯兑差額		14 (1)		
			foreign plans			(1)		
			Closing defined benefit obligation	年末界定福利責任		171		
		(111)	KEY ASSUMPTIONS:			(III)	建假設:	

The principal assumptions used for the purposes of the actuarial valuations were as follows:

精算估值所用主要 假設如下:

		2017 二零一七年	2016 二零一六年
Discount rate Expected rate of salary	貼現率 預期薪金升幅	7.4%	_
increase		4.5%	_

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

37. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

(III) KEY ASSUMPTIONS (Cont'd)

Significant actuarial assumptions for the determination of the defined obligation are discount rate and expected salary increase. The sensitivity analysis below has been determined based on reasonably possible changes of the respective assumptions occurring at the end of the reporting period, while holding all other assumptions constant.

2)

37. 退休福利責任(績)

(C) 於印尼實行之界定福利退 休計劃(續)

(III) 關鍵假設(*續)*

		Increase in rate 利率上升 %	(Decrease)/ increase in net defined benefit obligations 界定福利 責任淨額 (減少)/增加 HK\$'000 千港元	Decrease in rate 利率下降 %	Increase/ (decrease) in net obligation benefit obligations 界定福利 責任淨額 增加/(減少) HK\$'000 千港元
As at 31 December 2017 Discount rate(s)	於二零一七年十二月三十一日 貼現率	1	(5)	1	6
Expected rate(s) of salary increase	預期薪金升幅	1	6	1	(7)
The sensitivity analysis presented above may not be representative of the actual change in the defined benefit obligation as it is unlikely that the change in assumptions would occur in isolation of one another as some of the assumptions may be correlated.				互相關 立假設 能發生 敏感度 能代表	分假,單不 之假,單不 之子, 一 一 次 一 不 一 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 一 、 町 一 、 二 、 一 、 町 、 二 、 二 、 二 、 二 、 、 一 、 、 一 、 、 一 、 、 一 、 、 一 、 、 一 、 、 一 、 、 一 、 、 、 、 、 一 、 、 一 、 、 一 、

 \leq

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

37. RETIREMENT BENEFIT OBLIGATIONS (Cont'd)

(C) DEFINED BENEFIT RETIREMENT PLAN OPERATING IN INDONESIA (Cont'd)

(III) KEY ASSUMPTIONS (Cont'd)

Furthermore, in presenting the above sensitivity analysis, the present value of the defined benefit obligation has been calculated using the projected unit credit method at the end of the reporting period, which is the same as that applied in calculating the defined benefit obligation liability recognised in the consolidated statement of financial position.

38. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) On 11 December 2015, the Group entered into an administrative services sharing agreement with Dragonfield Management Limited ("Dragonfield"), a company substantially owned by close family members of a director of the Company in connection with the sharing of administrative services, retrospectively, effective from 1 July 2015 to 30 June 2018. The Group was charged for the shared administrative services, which includes the rent to Dragonfield for the area of the office preciouses used by the Group, on a cost basis.

The total amount of shared administrative services expenses charged to profit or loss during the year ended 31 December 2017 was HK\$3,216,000 (2016: HK\$3,676,000)

There is no amount due to Dragonfield for both years.

37. 退休福利責任(續)

(C) 於印尼實行之界定福利退 休計劃(續)

(III) 關鍵假設(續)

38. 關聯方交易

- (a) 於二零一五年十二月十一日,本集團已就共享行政服務與田管理有限公司(「龍野的近親行政服務田」,追溯中公司和近親持有絕大部分),這一五年六月三十日正,為二年六月三十日正,為二年六月三十日正,為二年六月三十日正,為二年二, 關本集團收費,其團次 室物業用途。
 - 截至二零一七年十二月 三十一日止年度計入損益 的共享行政服務開支總額 為3,216,000港元(二零 一六年:3,676,000港元)。

兩個年度並無應付龍田之款項。
For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

38. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Cont'd)

(b) During the year ended 31 December 2016, the Group acquired 20% attributable interest in Weal Union Limited ("Weal Union") and its subsidiary, RPSL, from Carlton Asia Limited ("Carlton Asia"), a company substantially owned by close family members of a director of the Company (note 39). No such transaction was noted during the year ended 31 December 2017.

37

- (c) During the year ended 31 December 2017, HK\$1,658,000 (2016:HK\$677,000) services fee and rental expenses were paid to related companies over which a director of the Company has significant influence to operate, monitor and maintain the two power plants of the Group.
- (d) During the year ended 31 December 2016, the Group disposed of an available-for-sale investment with fair value of approximately HK\$22,000,000 at the date of transfer to a close family member of a director of the Company as repayment of the shareholder loans which were made to the Group during the year ended 31 December 2016. No such transaction was noted during the year ended 31 December 2017.

38. 關聯方交易(續)

- (b) 於截至二零一六年十二月 三十一日止年度,本集 團 自Carlton Asia Limited (「Carlton Asia」)(一間本公 司一名董事近親擁有大部 分股權之公司)收購於旭衡 有限公司(「旭衡」)及其附 屬 公司RPSL的20%應佔 權益(附註39)。截至二零 一七年十二月三十一日止 年度概無有關交易。
- (c) 於截至二零一七年十二月 三十一日止年度,已支 付1,658,000港元(二零 一六年:677,000港元)服 務費用及租金開支予關聯 公司,而本公司一名董事 對關聯公司擁有重大影響 力,從而影響本集團兩座 電廠的營運、監督及維護。

(d)

於截至二零一六年十二月 三十一日止年度,本集團 出售一項於轉讓日期公允 值約22,000,000港元之 可供出售投資予本公司 一名董事之近親,作為賀 還於截至二零一六年十二 月三十一日止年度期間款。 截至二零一七年十二月 三十一日止年度概無有關 交易。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

38. **RELATED PARTY TRANSACTIONS (Cont'd)**

38. 關聯方交易(續)

(e) Compensation of key management personnel

(e) 主要管理層人員的薪酬

The remuneration of directors and other members of key management during the year was as follows:

於年內董事及主要管理層 其他人員的薪酬如下:

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Short-term employee benefits Post-employment benefits	短期僱員福利 離職後福利	4,368 76	4,209 150
		4,444	4,359

5

The remuneration of directors and key executives is determined by the remuneration committee having regard to the performance of individuals and market trends. Further details of compensation of directors' emoluments are included in note 10.

39. ACQUISITIONS OF SUBSIDIARIES

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2016

On 21 October 2016 ("the Acquisition Date"), the Group acquired 80% attributable interest in Weal Union from an independent third party, Fusion Joy Holdings Inc. ("Fusion Joy") at a cash consideration of US\$7,967,800 (approximately HK\$62,149,000) and issuance of 143,300,000 ordinary shares of the Company, based on the quoted price of the shares on the Acquisition Date, amounting to HK\$71,650,000; and the remaining 20% attributable interest in Weal Union from Carlton Asia at a cash consideration of US\$3,290,200 (approximately HK\$25,663,000) and issuance of 15,700,000 ordinary shares of the Company, based on the quoted price of the shares on the Acquisition Date, amounting to HK\$7,850,000. Immediately after the acquisition, Weal Union becomes the wholly owned subsidiary of the Group. The acquisitions are accounted for using the purchase method.

董事及主要行政人員之薪 酬由薪酬委員會經考慮個 人表現及市場趨勢後釐 定。董事酬金的進一步詳 情載於附註10。

39. 收購附屬公司

截至二零一六年十二月三十一日 止年度

於二零一六年十月二十一日(「收 購日期」),本集團向一名獨立第三 方 Fusion Joy Holdings Inc(「Fusion Joy」) 收購於旭衡的80%應佔權 益,現金代價為7,967,800美元 (約62,149,000港元),並以收購 日期的股份報價發行71,650,000 港元之本公司143,300,000股普 通股;並自Carlton Asia收購於旭 衡剩餘的20%應佔權益,現金代 價3,290,200美元(約25,663,000 港元),並以收購日期的股份報 價發行7,850,000港元之本公司 15,700.000股普通股。緊接該收購 事項後,加衡成為本集團的全資附 屬公司。該收購事項使用收購會計 法入賬。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITIONS OF SUBSIDIARIES (Cont'd) FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2016 (Cont'd)

Weal Union is a limited liability company incorporated in Hong Kong while RPSL is a company incorporated under the laws of Indonesia and is 95% held by Weal Union ("Weal Union Group").

2)

Weal Union is an investment holding company while RPSL operates a palm kernel oil mill to render palm kernel oil for sale and an ancillary power plant to supply of excess electricity to Perusahaan Listrik Negara, an Indonesia's stated owned power company.

Fair value of assets acquired and liabilities assumed at the Acquisition Date:

39. 收購附屬公司(續)

截至二零一六年十二月三十一日 止年度*(績)*

旭衡為一間於香港註冊成立的有 限公司,而RPSL為一間根據印尼 法律註冊成立的公司且由旭衡持 有其95%之權益(「旭衡集團」)。

旭衡為一間投資控股公司, 而RPSL經營一間出售棕櫚仁 油之仁油榨油廠以及一間可向 Perusahaan Listrik Negara(一間印 尼國有電力公司)供應過剩電力之 自備電廠。

於收購日期所收購資產及所承擔 負債的公允值:

HK\$'000

82.684

		千港元
	·····································	145 750
Property, plant and equipment (note)	物業、廠房及設備(附註)	145,753
Trade receivables	貿易應收款項	5,440
Inventories	存貨	801
Prepayments	預付款項	876
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	2,730
Amount due to the immediate holding company	應付直接控股公司款項	(58,196)
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	(6,542)
Trade payables	貿易應付款項	(6,207)
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	(1,887)
Income tax payables	應付所得税	(84)

已收購可識別資產淨值總額

Note: The fair value of property, plant and equipment acquired in business combination is based on valuations performed by an independent qualified professional valuer with reference to market value or depreciated replacement cost of the property, plant and equipment.

The trade receivables acquired with fair value of HK\$5,440,000 had gross contractual amounts of HK\$5,440,000 at the date of acquisition. The best estimate at acquisition date of the contractual cash flows not expected to be collected amounted to nil.

附註: 業務合併中所收購物業、廠房及 設備的公允值基於一名獨立合資 格專業估值師參考物業、廠房及 設備的市場價值或折舊重置成本 進行的估值。

於收購日期已收購公允值為 5,440,000港元之貿易應收款項為 總合約金額5,440,000港元。於收 購日期合約現金流量之最佳估計 預期不可收回金額為零。

Total identifiable net assets acquired

(F

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

39. ACQUISITIONS OF SUBSIDIARIES (Cont'd)

39. 收購附屬公司(續)

止年度(續)

截至二零一六年十二月三十一日

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2016 (Cont'd)

Goodwill arising from the acquisitions:

收購產生之商譽:

			HK\$'000 千港元
Cash consideration paid Fair value of consideration shares issued	已付現金代價 已發行代價股份公允(直	87,812 79,500
Total consideration Add: Non-controlling interests (i.e. 5% of RPSL) Less: Fair value of the net assets acquired	代價總額 加:非控股權益(即R 減:已收購資產淨值;		167,312 1,071 (82,684)
Goodwill	商譽		85,699
s part of the consideration for the acquisition of Weal Union roup, 159,000,000 ordinary shares of the Company with par alue of HK\$0.0001 each were issued. The fair value of the rdinary shares of the Company, determined using the published rice available at the date of the acquisition, amounted to K\$79,500,000. et cash outflow on acquisitions:		作為收購旭衡集 本公司已發行每 港元之159,000,00 公司普通股公允付 期可供使用之已 金額為79,500,000 收購產生之現金流	投面值為0.0001 20股普通股。本 值使用於收購日 公佈價格釐定, 0港元。
			Total 總計 HK\$'000 千港元
Cash consideration paid Less: bank balances and cash acquired	已付現金代價 減:已收購銀行結餘】	及現金	(87,812) 2,730
			(85,082)
The non-controlling interests recognised a		於收購日期確認; 現時之擁有權工-	

The non-controlling interests recognised at the acquisition date were measured by the present ownership instruments' proportionate share in the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. 於收購日期確認之非控股權益按 現時之擁有權工具按比例分佔被 收購方可識別資產淨值已確認金 額計量。

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

39. ACQUISITIONS OF SUBSIDIARIES (Cont'd) FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2016 (Cont'd)

Goodwill arose in the acquisition included amounts in relation to the benefit of expected revenue growth and future market development of RPSL. These benefits are not recognised separately from goodwill because they do not meet the recognition criteria for identifiable intangible assets.

2)

None of the goodwill arising on this acquisition is expected to be deductible for tax purposes.

Included in the loss for the year is HK\$2,555,000 attributable to the business generated by Weal Union Group. Revenue for the year includes HK\$4,028,000 generated from Weal Union Group.

Had the acquisition been completed on 1 January 2016, total group revenue for the year would have been HK\$124,718,000, and profit for the year would have been HK\$15,481,000. The pro forma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2016, nor is it intended to be a projection of future results.

39. 收購附屬公司(續)

截至二零一六年十二月三十一日 止年度*(績)*

收購事項產生之商譽包括有關 RPSL預期收入增長及未來市場發 展所帶來的利益。由於並不符合 可識別無形資產的確認標準,故 該等利益並無與商譽分開確認。

預計該等收購所產生之商譽概不 可扣税。

年內虧損2,555,000港元計入旭衡 集團產生可分派業務。年內收益 包括旭衡集團產生的4,028,000港 元。

假設收購事項已於二零一六年一 月一日完成,集團年內總營業收 入將為124,718,000港元,年內溢 利為15,481,000港元。備考資料 僅供説明之用,不一定成為假若 收購已於二零一六年一月一日完 成之情況下本集團實際所得收入 及經營業績之指標,亦不擬以此 作為日後業績之預測。

(Fe

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

SA

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE 40. COMPANY		本公司的財務狀況表		
STATEMENT OF THE FINANCIAL COMPANY	STATEMENT OF THE FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY		況表	
		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	
Non-current assets Investments in subsidiaries Available-for-sale investments Amount due from subsidiaries	非流動資產 於附屬公司的投資 可供出售投資 應收附屬公司款項	283,433 10,311 90,037	281,094 23,383 —	
		383,781	304,477	
Current assets Other receivables Amounts due from subsidiaries Bank balances and cash	流動資產 其他應收款項 應收附屬公司款項 銀行結餘及現金	172 40,997 1,881	166 115,639 3,836	
		43,050	119,641	
Current liabilities Accruals Amount due to a subsidiary	流動負債 應計費用 應付一間附屬公司款項	1,300 22,451	1,485 12,600	
		23,751	14,085	
Net current assets	流動資產淨值	19,299	105,556	
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債	403,080	410,033	
Equity Issued capital Reserves	權益 已發行股本 儲備	111 402,969	111 409,922	
Total equity	總權益	403,080	410,033	

Z

37

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

40. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (Cont'd)

40. 本公司的財務狀況表(續)

MOVEMENT IN EQUITY OF THE COMPANY

本公司權益變動

		Issued capital 已發行股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Share option reserve 購股權儲備 HK\$'000 千港元	Investment revaluation reserve 投資重估儲備 HK\$°000 千港元	Retained earnings (accumulated losses) 保留盈利 (累計虧損) HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	95	329,547	-	(801)	13,488	342,329
Loss for the year Fair value change on available-for-sale investments	年內虧損 可供出售投資之公允值變動	-	-	-	- 2,125	(3,636)	(3,636) 2,125
Investments Investment revaluation reserve released upon disposal of available-for-sale investments	出售可供出售投資後解除投資 重估儲備	_	_	_	(819)	_	(819)
Total comprehensive income (expenses)	年內全面收入(開支)總額					(0.000)	
for the year	7% /= DL /\	-	-	-	1,306	(3,636)	(2,330)
Issue of shares Share-based payments	發行股份 基於股份的付款	16	79,484	54	-	-	79,500 54
Final dividend – 2016	率成初前内款 末期股息 — 二零一六年	_	_	- 54	_	(9,520)	(9,520)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	111	409,031	54	505	332	410,033
Loss for the year Fair value change on available-for-sale	年內虧損 可供出售投資之公允值變動	_	-	-	-	(6,202)	(6,202)
investments Investment revaluation reserve released upon disposal of available-for-sale	出售可供出售投資後解除投資 重估儲備	_	_	-	(305)	_	(305)
investments		-	-	-	(492)	-	(492)
Total comprehensive expenses	年內全面開支總額					·	
for the year Share-based payments	基於股份的付款	-	_	 46	(797)	(6,202)	(6,999) 46
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	111	409,031	100	(292)	(5,870)	403,080

 $\langle \langle \langle \rangle \rangle$

(Se

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES

Particulars of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2017 and 2016 are as follows:

41. 主要附屬公司

於二零一七年及二零一六年十二 月三十一日,本公司主要附屬公 司的詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration 成立/ 註冊地點	Place of operation 營運 地點	Issued and fully paid/ registered ordinary share capital 已發行及繳足/ 已註冊普通股 股本	nomina issued share held by 本集 已發行	rtion of I value of ordinary capital the Group 團持有 亍普通股 面值比例	Principal activities 主要活動
				2017 二零一七年 %	2016 二零一六年 %	
Haian Hengfa ("海安恆發污水處理 有限公司")(notes a & c) 海安恆發 ([海安恆發污水處理 有限公司])(附註 a 及 c)	PRC 中國	PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	70	70	Wastewater treatment 污水處理
Rugao Hengfa ("如皋恆發水處理 有限公司")(notes b & c) 如皋恆發 (「如皋恆發水處理 有限公司」)(附註b及c)	PRC 中國	PRC 中國	US\$9,880,000 9,880,000美元	100	100	Wastewater treatment 污水處理
Rugao Honghao ("如皋宏皓金屬表面水處理 有限公司")(notes b & c) 如皋宏皓 (「如皋宏皓金属表面水 處理有限公司」)(附註b及c)	PRC 中國	PRC 中國	US\$4,500,000 4,500,000美元	-	100	Wastewater treatment 污水處理
Shanghai Taihuan ("上海泰環環保科技有公司") (notes b & c) 上海泰環 (「上海泰環環保科技有公司」) (附註b及c)		PRC 中國	HK\$400,000 400,000港元	100	100	Dormant 暫無業務
Rugao Taihuan ("如皋泰環環保科技有限 公司")(notes b & c) 如皋泰環 (「如皋泰環環保科技有限公司 (附註 b 及 c)	PRC 中國	PRC 中國	US\$1,000,000 1,000,000美元	100	_	Wastewater treatment 污水處理

Z

7)

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Cont'd)

41. 主要附屬公司(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration 成立/ 註冊地點	Place of operation 營運 地點	Issued and fully paid/ registered ordinary share capital 已發行及繳足/ 已註冊普通股 股本	Proportion of nominal value of issued ordinary share capital held by the Group 本集團持有 已發行普通股 股本面值比例		Principal activities 主要活動
				2017 二零一七年 %	2016 二零一六年 %	
ELL Environmental Limited	BVI 英屬處女群島	BVI 英屬處女群島	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股
Everbest Water Treatment Development 恆發水務發展	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$82,304,273 82,304,273港元	100	100	Investment holding 投資控股
Grand Target Holdings Limited Water Treatment Company Limited	BVI 英屬處女群島	BVI 英屬處女群島	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股
Greatcorp International Limited 宏皓國際有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$100 100港元	100	100	Investment holding 投資控股
Eternity Time Group Limited	BVI 英屬處女群島	BVI 英屬處女群島	US\$100 100美元	100	100	Investment holding 投資控股
Weal Union Ltd 旭衡有限公司	Hong Kong 香港	Hong Kong 香港	HK\$250 250港元	100	100	Investment holding 投資控股
Absolute Praise Limited	Cayman Islands 開曼群島	Cayman Islands 開曼群島	US\$100 100美元	100	_	Dormant 暫無業務

(Se

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

 \leq

(A

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Cont'd)

41. 主要附屬公司(續)

	of subsidiary 司名稱	Place of incorporation/ registration 成立/ 註冊地點	Place of operation 營運 地點	Issued and fully paid/ registered ordinary share capital 已發行及繳足/ 已註冊普通股 股本	nomin issued shar held by 本創 已發	ortion of al value of d ordinary e capital r the Group 嘎團持有 行普通股 面值比例	Principal activities 主要活動
					2017 二零一七年 %	2016 二零一六年 %	
PT. Rin	nba Plama Sejahtera	Indonesia 印尼	Indonesia 印尼	IDR230,900 million 230,900百萬印尼盾	95	95	Manufacturing and sale of palm kemei oil 生產及出售仁油
PT. Sei	ntosa Jaya Purnama	Indonesia 印尼	Indonesia 印尼	IDR25,000 million 25,000百萬印尼盾	95	-	Dormant 暫無業務
PT. ELI	L Environmental Limited	Indonesia 印尼	Indonesia 印尼	IDR2,000 million 2,000 百萬印尼盾	99	-	Provision of administration and management services to group companies 向集團公司 提供行政 管理服務
Notes:	:				附註:		
(a)	a) This entity is registered as a Sino-foreign equity joint venture under the laws of PRC.				()	實體根據中國 資經營企業。	去律註冊為中外
(b)	These entities are registered as wholly-owned foreign enterprises under the laws of PRC.					等實體根據中[獨資企業。	國法律註冊為外
(C)	The English names of at translating their Chi official English names.	nese names as the			英 乃	文名稱,該等	未註冊任何官方 實體的英文名稱 從彼等中文名稱

For the year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

41. PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Cont'd)

Except for ELL Environmental Limited, Eternity Time Group Limited and Absolute Praise Limited, all subsidiaries are indirectly held by the Company.

2)

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affect the results of the year or constitute a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

42. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

41. 主要附屬公司(續)

除 ELL Environmental Limited、 Eternity Time Group Limited及 Absolute Praise Limited外,所有 附屬公司由本公司間接持有。

上表列示董事認為主要影響年度 業績或構成本集團資產淨值之主 要部分之本公司附屬公司。董事 認為,提供其他附屬公司之詳情 會令篇幅過於冗長。

42. 融資活動產生之負債對賬

下表詳列融資活動產生之本集團 負債變動,包括現金及非現金變 動。融資活動產生之負債乃指其 現金流量或未來現金流量於本集 團綜合現金流量表中分類為融資 活動產生的現金流量之負債。

			Amount		
			due to a		
		Bank	related party	Interest	
		borrowings 銀行借款 HK\$'000 千港元	應付一名關 聯方款項 HK\$'000 千港元	payment 利息支付 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2017	於二零一七年一月一日	32,426	6,542	_	38,968
Financing cash flows	融資現金流量	6,703	(68)	(1,034)	5,601
Interest expense	利息開支	_	_	1,034	1,034
Exchange differences	匯兑差額	71	_	_	71
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	39,200	6,474	_	45,674

的辯護基礎。中國法律顧問告知

如皋恆發作為被告於二零一七年

十一月八日收到中國江蘇省海安

縣人民法院(「法院」)發出的傳

票,法院定於二零一七年十二月

五日就因允許排放有毒物質含量

超過法定規定標準的污水而被指

控違反有關環境污染條例進行聆 訊(「該法律訴訟」)。本公司董事

已向中國法律顧問(「中國法律顧

問」)尋求法律意見,其表示如皋

恆發在該法律訴訟中有堅實可靠 本公司董事,倘若如皋恆發在該 法律訴訟中被法院判定為有罪, 根據相關法律法規,如皋恆發可 能被處以罰款人民幣100,000元 至人民幣5.000.000元。然而, 根據該案件的情況及事實,概無 任何一方就被指控違規事件而報 告任何損失或人員傷亡,中國法 律顧問已告知本公司董事,可能 對如皋恆發處罰的罰款金額將有 可能傾向於上述範圍的低端,且 法院施加任何行政處罰(包括暫停 營運或撤銷任何許可證,或對如 皋恆發的任何董事或法律代表作 出任何懲罰)的可能性甚微。本公 司董事預期該法律訴訟不會對本 集團的綜合財務報表造成重大影 響,因此截至二零一七年十二月 三十一日止年度並無就該法律訴 訟計提撥備。

Notes to the Consolidated Financial Statements 综合財務報表附註

5

For the year ended 31 December 2017 截至二零一十年十二月三十一日止年度

43. **CONTINGENT LIABILITIES**

Rugao Hengfa received as a defendant on 8 November 2017 a summons from the People's Court of the Haian County of Jiangsu Province, the PRC (the "Court") for a court hearing scheduled on 5 December 2017 in connection with an alleged breach of environmental pollution related regulations by allowing the discharge of wastewater containing toxic materials of levels that exceed the statutorily prescribed standards (the "Proceedings"). The directors of the Company had sought legal advice from its PRC legal adviser (the "PRC Counsel") and was advised that Rugao Hengfa has solid bases for pleading not guilty in the Proceedings. The PRC Counsel had advised the directors of the Company that in the event that Rugao Hengfa is found guilty by the Court in the Proceedings, a fine ranging from RMB100,000 to RMB5,000,000 could be imposed on Rugao Hengfa based on the relevant laws and regulations. However, based on the circumstances of the case and the fact that no party has reported any loss or casualty in connection with the alleged breach, the PRC Counsel has advised the directors of the Company that any amount of fines that may be imposed on Rugao Hengfa will likely fall towards the low end of the aforesaid range and that the risk of the Court imposing any administrative penalty, including suspension of operations or revocation of any license, or any penalties against any director or legal representative of Rugao Hengfa, is highly remote. The directors of the Company do not anticipate the Proceedings have material impact to the consolidated financial statements of the Group and accordingly no provision for the Proceedings has been made for the year ended 31 December 2017.

43. 或然負債

Five Year Financial Summary 五年財務概要

 \geq

RESULTS

業績

Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元
Revenue	營業收入	65,090	85,183	145,462	100,317	78,964
Profit (loss) before tax	除税前(虧損) 溢利	47,974	22,136	36,229	18,522	(50,891)
Income tax (expenses) credit	所得税(開支) 抵免	(14,080)	(10,861)	3,920	(7,029)	(9,856)
Profit (loss) for the year	年內溢利(虧損)	33,894	11,275	40,149	11,493	(60,747)

ASSETS, LIABILITIES AND NON-CONTROLLING INTEREST

資產、負債及非控股權益

At 31 December

於十二月三十一日

		2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2015 二零一五年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元
Total assets Total liabilities Non-controlling interests	總資產 總負債 非控股權益	425,682 (210,430) (26,906)	437,796 (72,967) (28,234)	610,439 (95,304) (27,593)	681,140 (111,538) (27,650)	628,928 (107,106) (29,024)
		188,346	336,595	487,542	541,952	492,798

Z



#